Mühlenbergź Aeben u. Wirken 1th 1/ hot

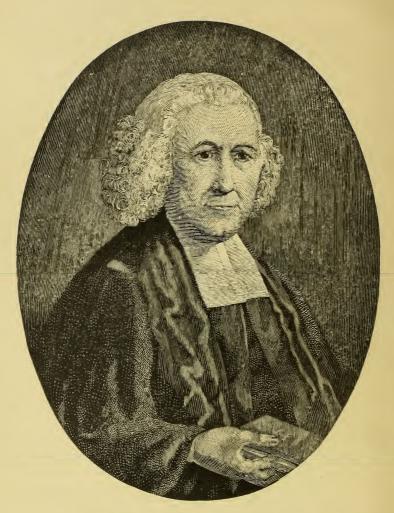






Digitized by the Internet Archive in 2013





Dr. Beinrich Alekhior Inuhlenberg.

Die lutherische Kirche in Amerika.

Erster Teil.

⋘∙≒©≓•Ì≫−

Heinr. Melch. Mühlenbergs Teben.

Von

W. J. Mann, Dr. theol.,

Professor am theol. Seminar und Pastor Emeritus der luth. St. Wichaelis und Bions-Gemeinde in Philadelphia.

Bum 150. Jahrestag von Mühlenbergs Ankunft in der Neuen Welt.

Mit 75 Bildern.



Philadelphia, Ya. Zu beziehen von A. Bartels, Reading, Pa. 1892.



RBR Jannz #12

Porwort.

Der Name des Chrwürdigen Seinrich Melchior Mühlen= berg ist weithin in der evangelisch-lutherischen Kirche dieses Landes und über ihre Grenzen hinaus wohl befannt und hat einen guten Klang. Aber je weiter wir im Lauf der Jahre und Jahrzehnte der Zeit entrückt werben, in welcher jener treue Mann mit dem ganzen Eifer eines echten Missionars für die lutherischen Gemeinden und die lutherische Kirche dieses Landes grundlegende Arbeit gethan hat, desto mehr verliert sich unter ben einander folgenden Geschlechtern die Er= innerung an das viele Einzelne und doch fo Bedeutende, was jener Patriarch des Luthertums auf dem jungfräulichen Boden der Neuen Welt erstrebt, erduldet, erhofft, erzielt hat. Namentlich den Gin= wanderern, die hier an ihre lutherische Mutterfirche sich anschließen, steht Mühlenberg ber Natur ber Sache nach ferner, aber foll ihnen näher gebracht werden. Denn im deutschen Baterlande felbst ift sein Name leider gar nicht bekannt, wie er es doch in der That und in vollem Maße verdiente.

Nun ist aber auch kein Weg besser, um in das Verständnis des hiesigen Kirchenwesens und Gemeindelebens einzuführen, als daß man von der Geschichte selbst lernt, wie die kirchlichen Dinge und wie das Verhältnis zwischen Kirche und Staat sich hier in dieser Neuen Welt nach und nach entwickelten, die endlich der verfassungsmäßig ange-

nommene Grundsatz der Trennung zwischen Kirche und Staat bie Frage für immer abschloß.

In dieser Hinsicht ist num das Leben und Wirken Mühlenbergs und der Blick in die Zustände jener Zeit außerordentlich merkwürdig und lehrreich. Damals galt es im Rauhen und aus dem Rauhen zu arbeiten. Aber die Arbeit war nicht vergeblich und auf dem mit sauerer Mühe gelegten Grund hat sich unter Gottes Segen hier unsere evangelisch-lutherische Kirche mit ihren zahlreichen Synoden und den Tausenden ihrer Gemeinden erbaut.

Das Leben H. Mühlenbergs war nach außen betrachtet ohne irdischen Glanz und weltliche Chre. Aber man sieht da, was ein Mensch werden und wirken kann, wenn er in Einfalt des Glausbens seiner Kirche redliche Liebe entgegen bringt, den Geist Gottes in sich wirken läßt, und sich demütig dem Herrn zum Dienste in Seinem Reich darbietet.

Möge unser Büchlein freundliche Aufnahme und viele Leser finden, die durch dasselbe zu regerer Teilnahme an ihrer evangelisch= lutherischen Mutterkirche und zu thätigerer Liebe zu ihr angeregt und ermuntert und in allem Christlichguten gefördert werden!

Philadelphia, 21. November 1891.

23. 3. Mann.

Inhalts-Verzeichnis.

	1. Mühlenbergs Leben und Wirken.	
* 1	Die Jugendjahre. Die Lehrzeit	Seite
	Inspektor in Halle (1738) und Paftor in Großhennersdorf, 1739-4	
3.	Der Ruf nach Amerika, 1741	. 18
4.	Reise nach Georgien und Pennsylvanien, 1742	. 17
5.	Die Ankunft in Philadelphia, 1742	. 2
6.	Mehr Arbeiter aus Halle, 1745	. 28
7.	Die erste Synode, 1748	. 32
8.	Jn New York, 1750	. 36
9.	Zurud nach Pennsplvanien, 1752	. 41
10.	hin und her in Pennsylvanien	. 46
11.	Wieber in Philadelphia, 1762	. 58
12.	Arbeit in und um Philadelphia	. 60
13.	Die Tage des Alters, 1769	. 68
14.	Zweite Reise nach Eben=Ezer in Georgien, 1774	. 68
15.	Der Feierabend und Abschied, 1787	. 75



Pastor W. J. Mann, D.D.



I.

Die Jugendjahre. Die Lehrzeit.

ift leicht möglich, liebe Leser, daß ihr den Namen des Mansnes, von welchem ich euch jetzt erzählen will, auch schon gehört habt. Der Name ist Heinrich Melchier Mühlenberg. Der ist in der ganzen lutherischen

Kirche weit und breit im Lande recht wohl bekannt. Er ist freilich schon vor langer Zeit gestorben, schon vor über hundert Jahren. Und damals und seither sind ja gar viele andere Leute auch gestorben. Von den meisten von ihnen weiß man und redet man nicht mehr. Aber H. Mühlenberg ist nicht vergessen. Von ihm redet man und hört man noch immer. Es gilt von ihm, was in der hl. Schrift steht: Obwohl er tot ist, redet er noch durch den Glauben (Ebr. 11, 4).

Im Jahre 1711, am 6. September, erblickte ber fleine Mühlenberg zum ersten Male das Licht der Welt. Das Haus, in welchem er seine Kinderjahre verlebte, war kein reiches, vornehmes Haus. Die Stadt, in der das Haus stand, Eimbeck, im nördlichen Deutschland, im damaligen Kurfürstentum Hannover, war auch keine große Stadt. Der liebe Gott wählt gar oft gerade das Unbedeutende und scheinbar Kleine, um etwas recht Gutes daraus hervorkommen zu laf= sen. Denket nur an Bethlehem.

Die Eltern sorgten als christliche Eltern, daß ihr liebes Kind sehr frühe die heilige Taufe empfing. Sodann ließen sie den Knaben vom 7. bis 12. Jahre in die Schule gehen, wo er fleißig Deutsch und Lateinisch lernte. Nachher hat er bei allerlei Arbeit geholfen, ist aber auch im Unterricht in den Grundwahrheiten unseres allerheiligsten Glaubens befestigt worden. Mit der Konfirmation wurde er in der evangelisch-lutherischen Kirche und Gemeinde zum Glied gemacht und ihm dann zum ersten Male die Teilnahme am heiligen Abendmahle gestattet.

Die Jahre seiner Jugend sind dem lieben Heinrich Melchior Mühlenberg nicht leicht geworden. Er mußte schwere Arbeit den ganzen Tag über verrichten. Das war Vorbereitung für die Zukunft. Denn leicht ist ihm das Leben nie geworden. Es war Mühe und Arbeit und viele Unruhe und auch allerlei Not bis an sein Ende. Aber darüber hat er nie gemurrt, sondern das als den heiligen Willen Gottes angesehen. Denen, die Gott lieben, muß alles zum besten dienen (Nöm. 8, 28).

Ein sehr schwerer Schlag war es für ihn, als ihm sein lieber Bater durch den Tod entrissen wurde, als er erst 18 Jahre alt war. Das machte auf ihn einen tiesen, schwerzvollen Eindruck. Es gab auch in Einbeck wilde, ausgelassen Jungen, und ging nach dem Sprichwort: Jugend hat nicht Tugend. Aber die ernsten, schweren Erfahrungen hatten für den jungen Mühlenberg ihren Segen. Er wurde durch sie von leichtsinnigen Kameraden abgezogen und das Wort Gottes zeigte ihm den rechten Weg. Wie wird ein Jüngling seinen Weg gehen unsträssich? Herr, wenn er sich hält nach Deinen Geboten (Pf. 119, 9).

Unser junger Freund war in der ihm auferlegten Tagesarbeit fleißig und treu. Aber gar stark regte sich in seinem Gemüte das Berlangen, mehr Kenntnisse zu erlangen und sich dadurch für sein fünftiges Leben vorzubereiten und auszubilden. In ihm war, was so vielen jungen Leuten fehlt, "eine Sehnsucht zu lernen." Ihn durfte man zum Lernen nicht erst antreiben. Darum sah er es als einen großen Gewinn an, als ihm in seinem 21. Jahre von den Sei= nigen gestattet wurde, seine Abendstunden ganz frei für sich anwenden zu dürfen. Manchen jungen Leuten werden gerade ihre freien Abende zum Verderben, besonders durch bösen, schädlichen Umgang und Auszglassenheit. Der junge Mühlenberg aber benützte nun seine Abendstunden, um nützliche Kenntnisse zu sammeln. Er erlernte die Ansfangsgründe der Musik, des Orgelspiels und des Gesangs. Das kam ihm nachher sehr zu gut, sein Leben lang. Besonders aber trieb er nun die lateinische und griechische Grammatik.

Die Folge davon war, daß einige Männer von Einfluß in der Stadt Eimbeck auf ihn aufmerksam wurden und es bald dahin brachten, daß er, der bisher nur in stillen Stunden bis in die Nacht hinein für sich eifrig gelernt hatte, nun von anderer Arbeit freigesprochen und in die oberste Klasse der Lateinschule eingeführt wurde. Den Jungen in der Klasse kam das nun ganz seltsam vor, daß ein so Großer, Hochzewachsener mit ihnen auf denselben Bänken sitzen sollte. Aber als sie merkten, wie er so vortrefslich seine Lektionen lernte und wie er den Lehrern auf ihre Fragen so richtig zu antworten wußte, und von ihnen geachtet und geliebet wurde, da gewannen sie auch Achtung vor ihm und er wurde ihnen zur Aufmunterung.

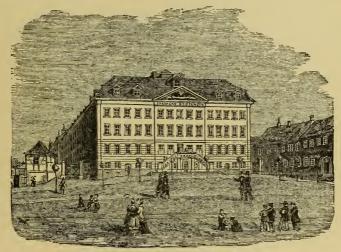
Im beutschen Baterland war es in vielen Städten bis in unsere Zeit herein Sitte, daß arme Schüler der Stadtschulen früh morgens als ein Chor durch die Straßen gingen und an manchen Häusern ein Kirchenlied mit einander anstimmten. Die Bewohner dieser Häuser erwiesen den armen Jungen dafür Wohlthaten. Ihr wisset aus der Jugendgeschichte Martin Luther's, welchen Sindruck sein liebliches, herzliches Singen auf die edle Frau Cotta in Gisenach machte. Nun, in diesen jugendlichen Singchor trat auch Mühlenberg in seiner Baterstadt und ließ seine klare, sicher tressende Stimme weit erklingen.

Es war im Jahre 1733, daß ihm geraten wurde, sich nach den damals wohlbekannten Schulen auf dem nicht ferne gelegenen Harzsgebirge, nach Clausthal oder nach Zellerfelde zu begeben. An letterem Orte wurde er von dem vortrefslichen Schulmeister Raphe lius freundlich aufgenommen. Und dieser verhalf ihm auch sofort zu einer Anzahl von Schülern, die er nun in Luthers Kleinem Katechismus, im Schreiben und Rechnen zu unterrichten hatte. Damit verdiente er seinen Lebensunterhalt und hatte Zeit genug, selbst tüchetig weiter zu studieren. Der gute Schulmeister widmete ihm auch freiewillig noch abends besondere Unterrichtsstunden. Mühlenberg wurde dabei im Griechischen so fest, daß er das Neue Testament leicht in dieser seiner ursprünglichen Sprache las und in Latein hat er noch nach langen Jahren geschrieben und Reden gehalten. Auch machte er Fortschritte in der Musik.

Nun fügte es der liebe Gott, daß Mühlenberg, nachdem er Zellerfelde im Herbst des Jahres 1734 verlassen hatte, nach einiger Zeit,
die er in Simbeck eifrig und fleißig verwandte, die im Jahre 1735
eröffnete und bald berühmte Universität Göttingen, die in südlicher Nichtung nicht sehr ferne von Simbeck liegt, am 19. März 1735 bezog.
Dazu hatte ihn der gute Wille und die Empfehlung seiner Lehrer
beim Nat seiner Baterstadt verholsen, und seine liebe Mutter trug
zur ersten Ausrüsstung liebevoll bei, was ihre beschränkten Mittel erlaubten.

Das Leben auf einer Universität, wo so viele junge Leute bei einander und nur allzuviel sich selbst überlassen sind, bringt manche Gefahren. Mancher junger Mann wird da im Leichtsinn zu allerlei Bösem verleitet. Die Gefahr trat auch dem jungen Mühlensberg nahe. Aber der liebe Gott gab ihm helle Augen und ließ ihn den guten, rechten Weg erkennen. Er gab ihm da aber auch tüchtige, ernste, gottselige Männer zu Lehrern. Unter denen behielt Mühlensberg besonders einen, den gelehrten und frommen Oporinus, Lehrer der Theologie, in dankbarem Gedächtnis. Unter dem Unterricht

bieses Mannes wurde Mühlenberg erft so recht in die Erkenntnis der Sündhaftigkeit und des Verderbens des Menschenherzens und der Notwendigkeit der Erneuerung durch den Geist Gottes geführt. Er erfuhr jett kräftig die Macht der Wirkung des Wortes Gottes an sich selbst. Es war auch eine gnädige Fügung Gottes, daß er bald mit einigen Mitstudierenden aus seiner Vaterstadt bekannt wurde, die in den Lehranstalten des berühmten Waisenhauses zu Halle auf



Frande's Baifenhaus zu Salle.

ben Weg der Gottseligkeit waren geleitet worden und nun auch ihrem Freunde Mühlenberg zur Förderung im geistlichen, von dem Leichtsinn ber Weltkinder abgekehrten Leben dienten.

Zum besondern Segen ist es Mühlenberg geworden, daß ihn der treue Lehrer, Professor Oporinus, als seinen Privatsekretär in sein Haus aufnahm, wo er denn in täglichem Umgang mit diesem braven Mann sehr viel an Erkenntnis und der einem rechten Christen not=

wendigen Lebensweisheit gewann. Auch andere, zum Teil hochsgestellte Gönner erwiesen ihm Aufmerksamkeit und Vertrauen. Der Umgang mit solchen Leuten dient auch dazu, einen jungen Mann zu lehren, wie er sich im gesellschaftlichen Leben zu benehmen und zu verhalten hat. Und um so besser, wenn sie selbst gottesfürchtige Leute sind.

Noch eines besonderen Umstandes ist hier zu gedenken. In je= ner Zeit war es mit dem öffentlichen Schulwesen noch nicht bestellt wie heutzutage, wo jedem Kind ber Zugang zur Schule unentgelt= lich freisteht. Damals gab es Rinder genug, die in gar feine Schule gingen, weil sie das Schulgeld nicht bezahlen konnten. Solche Rinber gab es auch in ber Stadt Göttingen. Da machten sich Mühlenberg und zwei andere Studenten der Theologie daran, mieteten eine Stube und gaben ben armen, unwissenden Rindern in Nebenstunden Unterricht. Das thaten fie aus Liebe zu ben Rindern. Das galt nun aber manden zu Göttingen als eine bedenkliche Neuerung. Die Landesregierung jedoch fah darin nichts Bedenkliches und verlangte nur, daß die Lehrer der Gottesgelehrsamkeit, die ,,theologische Fakul= tät," Aufsicht über die Schule führen follte. Das gab ben Studen= ten Gelegenheit, sich im Unterrichtgeben gehörig zu üben. Aus der Urmenschule Mühlenbergs ist nach und nach ein Waisenhaus entstan= ben. Und dieses besteht noch in Göttingen. Der Berr hat gesagt: "Wer ein folches Rind aufnimmt in meinem Namen, ber nimmt mich auf" (Luf. 9, 48).

Im Frühjahr 1738 hatte Mühlenberg seine Universitätszeit zu Ende gebracht. Er hatte auch die Erlernung des Englischen noch begon= nen. Mit recht guten Zeugnissen versehen zog er von Göttingen ab. Zett trat aber die Frage vor ihn: Wohin nun? Die Lernzeit war nun vorbei, obwohl man das ganze Leben hindurch zu lernen hat. Aber wann die Jugendjahre vorbei sind, dann gilt's, einen Beruf zu ergreisen und zu beweisen, daß man in den Schul= und Lernjahren etwas Nechtes gelernt hat, das man jett in Anwendung bringen soll.



II.

Inspektor in Halle 1738

Pastor in Großhennersdorf (1739-41).

ls Heinrich Melchior Mühlenberg Göttingen verließ, war er etwa 27 Jahre alt. Jest galt es, eine Stelle zu finden, wo er sich nüglich machen konnte.

Er machte nun die merkwürdige Erfahrung, daß wir in unserem Lebensgang Wege viel mehr geführt werden, als wir sie selber wählen. Ein hoher Gönner, Graf Erdmann Henckel, zu Pöltzig, der auf den jungen Mann war ausmerksam gemacht worden, hatte ihn an Herrn Dr. G. A. Franke, Direktor der großen Waisenanstalt zu Halle, empfohlen. Dort kam er im Mai 1738 an und trat in eine Lehrerstelle ein.

Die Baisenanstalt zu Halle hat eine sehr merkwürdige Geschichte, in der man die Spuren der göttlichen Vorsehung recht deutlich wahrnehmen kann. Der Vater des oben genannten G. A. Francke, Dr. August Hermann Francke, hatte dieselbe etwas mehr als vierzig Jahre vor Mühlenbergs Ankunst in Halle gegründet. Er hatte ein paar Thaler für wohlthätige Zwecke von jemand empfangen. Im Vertrauen auf Gott machte er damit den Ansang. Der Ansang war klein, der Fortgang dieses Werkes der Barmherzigkeit war groß und reich gesegnet. Es slossen so viele milde Gaben in die Hand Dr. Francke's, daß es nach und nach zum Bau großer Gebäude kam, in welchen im Laufe der Jahre Tausende von armen, verlassenen Baisen



Dr. August hermann Frande.

genährt, gekleidet, unterrichtet und erzogen wurden. Mit der Zeit kamen auch noch andere, höhere Lehranstalten hinzu, in denen Hebräisch, Latein, Griechisch, höhere Mathematik und anderes gelehrt wurde. Auch eine Bibelanstalt wurde dabei gestistet, und eine große Apotheke war im Gang, aus welcher berühmte Präparate hervorgingen, deren Verkauf viel zur Erhaltung der Waisenkinder beistrug und welche in die entferntesten Gegenden der Erde, auch nach Amerika, versandt wurden. Mit mancherlei Veränderungen, wie die Zeit das mit sich brachte, bestehen diese Anstalten noch.

In einer solchen Anstalt, wo so viele Hunderte von Kindern waren, sind viele Lehrer notwendig. Ein solcher Lehrer war nun dort auch Mühlenberg. Anfangs hatte er zur Probe, ob er auch wisse, mit den Kleinsten umzugehen, diese zu unterrichten. Nach einisgen Wochen schon wurden ihm höhere Klassen anvertraut. Auch hatte er acht Knaben auf ihrer Stube zu überwachen. Bald darauf wurde ihm der Unterricht im Hebräischen, Griechischen und in der Religion mit gereisteren Schülern übergeben und zugleich Aufsicht über eine Abteilung der Kranken. Das veranlaßte ihn, sich auch manche ärztliche Kenntnisse zu erwerben, was ihm in späteren Jahren sehr zu aut kam. Er hatte nun auch den Amtstitel In spektor.

Nun aber wollten ihn Freunde in Göttingen veranlassen, in diese Stadt zurückzukehren, um dort die von ihm gegründete Armenskinderschule, die einen guten Fortgang hatte und angewachsen war, ganz zu übernehmen. Er war wohl nicht ohne innere Lust, dorthin zu gehen, aber ein Freund im Waisenhaus gab ihm einen Wink, daß die Herren Vorsteher desselben damit umgingen, ihn als Mission ar nach Ostindien zu schieken. Denn auch andere Lehrer waren aus dem Waisenhause als Missionare dorthin abgegangen. Das war auch in der That die Absicht der Herren Vorsteher, welche Mühlensberg gerne seine "hochwürdigen Väter" nannte. Aber — "Der Mensch denkt's und Gott lenkt's." Es fehlten damals die Mittel zur Absendung Mühlenbergs in das ferne Bengalen, im südlichen

Asien. Gerade jetzt aber kam im Juli 1739 ein dringender Auf, daß Mühlenberg ohne Verzug eine Stelle als zweiter Pastor in Groß=hennersdorf, im südlichen Sachsen, nahe der Grenze von Böhmen, annehmen solle. Er zauderte. Aber der Ruf kam wieder und dringender und wurde dann auch angenommen. Nun begab sich Mühlenberg nach der sächsischen Universität Leipzig, ließ sich als Theologe examinieren, und empfing die Ordination, die Einweihung zu seinem Amte.

Er hatte in Großhennersdorf schon einen Besuch gemacht, zog nun aber hin und fand Arbeit genug. Denn neben seinem Pfarramt fand er auch dort ein Baisenhaus, mit welchem eine höhere Schule verbunden war, und ebenso ein Bitwenhaus. Er hatte die Oberaussicht über die ganze Anstalt, und eine adelige Dame, Frau von Gersdorf, sorgte in frommem Sinne für deren äußere Bedürsnisse. Noch eine andere Anstalt nahm Mühlenberg in Anspruch, eine Zusluchtsstätte für Lutheraner, die in Böhmen um ihres Glaubens willen waren versolgt worden. Er lernte so viel Böhmisch, daß er bei der Feier des heiligen Abendmahls diesen Leuten das Nötigste in ihrer Landessprache sagen konnte. Einen Ruf an eine Predigerstelle zu Görlitz, der an ihn kam, schlug er aus.



III.

Der Ruf nady Amerika.

m 6. September 1741 traf Mühlenberg, veranlaßt zu einer Reise durch die Verhältnisse der Frau von Gerssdorf, in Halle ein. Er war abends zu Tische bei Dr. G. A. Francke. Dieser fragte ihn, ob er, wenn auch zunächst nur auf einige Jahre, einen Ruf, zu den zerstreuten Lutheranern in Pennsylvasnien" annehmen würde. Ohne langes Zaudern sagte Mühlenberg, "er würde gehen, wenn

es der Wille Gottes sei." Dieser Augenblick entschied über sein Leben und seine Lebensarbeit.

Die Sache hatte biefen Zusammenhang: In Pennshlbanien waren Deutsche eingewandert seit dem Jahre 1683. Darunter waren wohl von Anfang immerhin einige Lutheraner. reicher kamen diese vom Jahre 1700 an. Aber sie waren nicht im Stande, Gemeinden zu bilben. Anders war es mit den Schweden, die ihre lutherischen Gemeinden am Delaware und Umgegend schon seit 1637 hatten und von ihren Pastoren bedient wurden. Deutschen, die in Bennfplvanien, später in Philadelphia und anderen Bunkten des östlichen Bennsulvaniens sich immer zahlreicher ansiedel= ten, predigten bisweilen die schwedischen Bastoren, die Deutsch verstan= Auch ein deutscher Baftor, Gerhard Senkel, der etwa 1717 hierherkam, reiste umher unter ihnen in der Zerstreuung und predigte da und dort, taufte die Rinder, feierte mit den Erwachsenen das heilige Abendmahl und unterrichtete wohl auch die Jugend. Er verlor aber nach kurzer Zeit auf einer folchen Reise sein Leben burch einen Sturg vom Pferde. Im Sahre 1732 mar ein Sohann Christian Schulze, und von 1733 an ein junger Mann, den Schulze ordiniert hatte, Johann Kaspar Stöver, lange Jahre in Pennsylvanien im Predigtamt thätig. Etwa um jene Zeit hatten nun an drei Orten, in Philadelphia, Neu=Providence (Trappe) und Neu=Hannover, die Lutheraner sich verständigt und vereint an Dr. Francke in Halle Bittschriften gesandt, sie doch mit einem würdigen Pastor zu versehen.

Diese Bittschrift war nach Halle gekommen. Aber es hatte sich niemand gefunden, der zum Zweck tauglich schien, bis S. M. Mühlenberg fam. Alls er fich willig erklärte, schrieb Francke fofort an seinen Freund, den Prediger an der deutschen Soffapelle St. James zu London, Dr. Friedrich Michael Ziegenhagen, ber an den zerstreuten Deutsch=Lutheranern in Amerika auch, wie an allem Missionswerk, einen warmen Anteil nahm. Er erhielt bessen volle Bustimmung. Mühlenberg aber hatte indessen sich zu Großhenners= dorf verabschiedet, wo man ihn sehr ungern gehen ließ. Er verließ ben Ort am 17. Dezember 1741 und fam über Dresden und Leipzig nach Salle. Lon hier zog er am 4. Februar 1742 ab und kam am 17. Februar über Göttingen nach Eimbeck, wo ihm der Abschied von feiner betagten Mutter, von Geschwistern und Freunden, sehr schwer wurde. Es war in der That ein Scheiden auf Nichtwiedersehen auf Erden. Eine Reife nach Amerika mar ohnehin damals ein gang anderes Unternehmen als heutzutage und gar keine Spazierfahrt.

Mühlenberg nahm nun seinen Weg über Hannover und Osnabrück, wurde an verschiedenen Orten von Freunden mit viel Liebe aufgenommen, machte interessante neue Bekanntschaften und kam über Holland am 17. April bei Hosprediger Ziegenhagen in London an, bezog am nächsten Tage sein eigenes Logis, wurde mit Pastoren der deutschen Gemeinden der großen Stadt, auch mit dem berühmten Gelehrten Joh. David Michaelis und anderen, bekannt, und gewann viel für sein Herz und für sein künftiges amtliches Leben durch den Umgang mit Ziegenhagen.

IV.

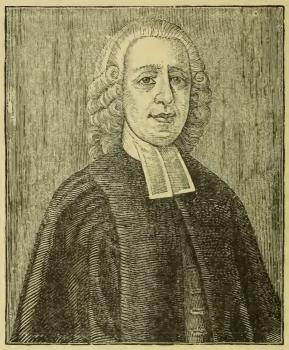
Die Reise nach Georgien und Pennsplvanien.

geschah nun, nach dem Wunsche der beiden väterlichen Freunde, Franke und Ziegenhagen, daß Mühlenberg von London aus nicht direkt nach Philadelphia reisete. Er sollte vorerst nach dem Süden, nach Savannah, in der Provinz Georgien, segeln, um die 24 Meilen westlich von der Stadt gelegene Kolonie der Luth erisch en Salzburger, die dort seit 1735 gegründet war, zu besuchen. In dem herrlichen Gebirgsland Salz-

burg in Desterreich, an der Südgrenze Bayerns gelegen, hatten sich nämlich seit der Reformationszeit viele lutherisch=gläubige Christen zwischen den Katholiken stille erhalten. Sie hatte ihre Vibel, Kate=chismen und Gesangbücher und erbauten sich daraus unter einander. Run begann aber der Salzburger Vischof Firmian, ein intoleranter Mann, um das Jahr 1731 diese ruhigen, wohlgesitteten Vürger des Ländchens Salzburg zu verfolgen und zu quälen mit Hilse der kathoslischen weltlichen Obrigkeit und trieb sie von ihrem Besitz und in die Fremde. Viele wurden vom damaligen König von Preußen aufgenommen. Hunderte der andern kamen durch allerlei Hilseistung nach Georgien und gründeten jene Kolonie EbensCzer, hatten auch zwei Pastoren, welche früher im Waisenhaus zu Halle als Lehrer gedient hatten, J. M. Boltzins und J. Eronau. Dort sollte Mühlensberg Besuch machen, sich vom Stand der Dinge Sinsicht verschaffen und nach Halle berüchten.

Das Schiff, mit welchem Mühlenberg am 13. Juni 1742 von Gravesend (östlich von London) nach Charleston, S. C., abfuhr, war

ein alter Zweimaster. Es trug, um der damaligen Seeräuberei willen, zehn Kanonen und bot durchaus keine Bequemlichkeit. Mühslenberg litt während der 106 Tage der Überfahrt furchtbar durch die Seekrankheit. Er that aber, was er konnte, um auf die gemischte



Paftor Joh. Martin Bolgius in Cben-Gger, Georgien.

Schiffsgesellschaft in christlichem Sinn einzuwirken, genoß mehr und mehr allgemeine Achtung und wurde besonders einer Familie von Salzburgern und beren Kindern zum Segen. Zu den Leiden der langen Reise gehörte besonders auch der Mangel an Trinkwaffer,

der so groß war, daß die Ratten aus Essigsssssssen die Korfe nagten, ihre Schwänze hineinsteckten und sie ableckten. Etliche Regenschauer wurden als die größte Wohlthat erkannt. Nicht zu vergessen ist, daß Mühlenberg auf dieser Reise über das Meer seine erste Übung im Englischpredigen hatte.



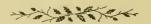
Die Salzburger Rirche in Cben=Czer, Georgien.

Endlich, am 23. September 1742, trat Mühlenberg auf ameristanische Erbe in der Stadt Charleston in SüdsCarolina. Er fand hier ein Paar deutsche Familien, die ihm klagten, daß sie hier keinen öffentlichen Gottesdienst in ihrer Muttersprache haben. Am

folgenden Tage ging er auf eine Schaluppe, die nach Savannah segelte. Das kleine Schiff landete an verschiedenen Punkten der Küste, was Mühlenberg Anlaß gab, mit den Anwohnern bekannt zu werden und da und dort ein gutes Wort anzubringen; er erfuhr von ihnen auch manche Freundlichkeit. Am 2. Oktober landete er in Savannah. Sobald man davon in Eben=Ezer hörte, kam Pastor Gronau nach Savannah, Mühlenberg zu begrüßen. Dieser wurde in Eben=Ezer mit großer Freude aufgenommen. Er über=brachte dorthin eine wertvolle Gabe eines Freundes in Deutschland, silberne, schwer vergoldete Gefäße zum Gebrauch beim hl. Abend=mahl. Sie sind dort noch vorhanden.

An allem, was Mühlenberg dort sah, nahm er lebhaften Ansteil. Die Salzburger Kolonisten hatten unter großen Schwierigsfeiten und durch ausdauernden Fleiß vieles zu Stande gebracht. Anzwei Orten wurde öffentlicher Gottesdienst gehalten. Ein Waisenshaus war errichtet, Schulen waren im Gange. Mühlenberg hatte Aufforderung, den Salzburgern mehrmals das Brot des Lebens zu brechen, und es war schmerzliche Bewegung unter ihnen, als er am 11. Oktober von ihnen schied, um über Savannah und Charleston die Fahrt zur See nach Pennsylvanien anzutreten.

Bis nach Charleston war Mühlenberg von Pastor Bolzius begleitet, ber von da nach Sben-Ezer auf dem Landweg umkehrte. Mühlenberg, der auf Gelegenheit nach Philadelphia zu gelangen warten nußte, wurde im Hause eines freundlich gesinnten Schweizers aufgenommen und hatte Anlaß, mit den Deutschredenden in der Stadt mehrmals Gottesdienst zu halten.





Die Ankunft in Philadelphia.

ich, am 12. November, betrat er ein kleines, einmastiges, offenes Schiffslein und kam nach einer äußerst stürmischen und beschwerlichen Reise am 25. November in Phisladelphia an.

Da stand er nun im fremden Lande zunächst ganz allein. Und dech nicht allein. Er wußte, daß Gott der Herr ihn bisher

wunderbar geseitet, bewahrt, gesegnet und hierher gesandt hatte. Er war nicht aufs Ungewisse gesausen. Un diesen seinen Gott hielt er sich, verließ sich auf Ihn von ganzem Herzen und wußte, Gott werde es wohl machen. Er stand jetzt im 31. Lebensjahre und brachte auch einen kräftigen Leib und Mut und Freudigkeit zur Arbeit mit nach der Neuen Welt.

Nun hatte er freilich einen in guter Ordnung ausgestellten Ruf an die deutschen evangelisch=lutherischen Gemeinden in **Philadelphia**, **Neu-Providence** und **Neu-Hannaver** vom Doktor und Hofprediger Ziegenhagen in London empfangen. Aber wer wußte von ihm oder kannte ihn an diesen Orten? Und mit diesen Gemeinden stand es damals ohnehin bedenklich.

Wir wissen, daß dieselben schon vor einer Reihe von Jahren nach Halle geschrieben und um einen treuen Prediger und Seelsorger mit einander gebeten hatten. Aber keiner war in der langen Zeit gestommen. Dagegen hatten andere sich um diese Gemeinden beworben.

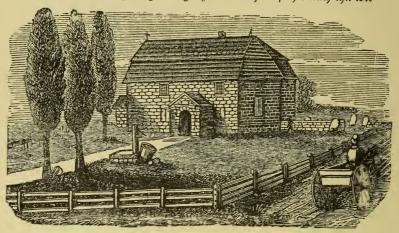
Da war der Graf von Zinzendorf, der Stifter der herrnhuter oder Mährischen Brüder, im Sahre 1741 nach Bennsylvanien gekommen. Er war in der lutherischen Kirche eigentlich gar nicht mehr zu Hause, aber nannte sich doch hier lutherisch, wollte ein Aufsichts= recht über alle lutherischen Gemeinden hier beanspruchen und hatte die Lutheraner in Philadelphia dazu bekommen, daß fie ihn als ihren Paftor anerkannten. Er felbst diente ihnen aber nicht lange, sondern stellte einen seiner Freunde an seinen Plat. Nun merkten die Leute jedoch bald, daß es nicht mehr lutherisch im Gottesdienst und sonst hergehe, und daß Zinzendorf die Leute eben zu seinem besonderen Herrnhut'schen Wesen bringen wolle. Darüber entstand Unruhe und Unordnung. Die Gemeinde spaltete fich. Gin Teil ging mit Zingen= dorf, ein anderer aber ließ fich von einem unwürdigen Manne, der schon bei Jahren war und auch als lutherischer Bastor auftrat, eine Zeit lang verleiten. Derfelbe Mann hatte auch in Neu-Sannover und andern im Land gelegenen Gemeinden fich Eingang zu verschaffen gewußt. Un rechten lutherischen Bastoren fehlte es eben gang und gar. In Philadelphia wollte aber auch Zinzendorf immer noch als lutherischer Pastor gelten, und hielt die Kirchenbücher der lutherischen Gemeinde und die heiligen Gefäße für Taufe und Abendmahl in Beschlag.

So standen die Sachen, als Mühlenberg vor 150 Jahren ankam. Er fand einen Mann in Philadelphia, der eine Zeit lang in Ebenster gelebt hatte, jetzt aber zu den Anhängern Zinzendorfs gehörte. Bei ihm legte er zunächst seine Sachen nieder. Dagegen wurde er auch bekannt mit einem Mann aus Neushannover, Philipp Brandt, und mit diesem machte er sich am Abend des Tages seiner Ankunft auf den Weg. Mit Lebensgefahr setzte er zu Pferd am solgenden Tag über den hoch angeschwollenen Perkiomensluß und kam endlich nach Neushannover, 36 Meilen von Philadelphia. Er wurde freundlich aufgenommen, hatte sich aber schwer erkältet und litt an Vieber. Indessen hatten die Leute in der Gegend schon wieder neben

jenem älteren Mann, Bal. Rraft, einen andern, Namens Schmibt, ber sich damit abgab, franke Bahne auszuziehen, für sich predigen lassen. Der war nun doch so klug, zurückzutreten, und auch Kraft war bald entkräftet, obwohl er sich anfangs fehr unklug anstellte, als sei Mühlenberg unter seiner Protektion. Dafür bedankte dieser fich höflich, aber entschieden, leate den Vorstehern der Gemeinde seinen form= lichen Beruf und fonstige Zeugnisse vor, und murbe von ber Gemeinde fofort als ihr Paftor anerkannt. Dazu trug fein ganges Wefen, fein Auftreten, seine Predigtweise das Meiste bei. Die Leute merkten wohl, daß er vom rechten Schrot und Korn war. So ging es auch in Neu-Providence (Trappe). Und um die Christtage wurde Mühlenberg auch in Philadelphia von den deutschen Lutheranern, die in einem elenden Bauwerk ihre Gottesdienste hielten, als ihr rechtmäßiger Pastor anerkannt. Der alte Kraft verschwindet sofort in dieser Ge= gend von der Bilbfläche. Und auch Zinzendorf, der noch mit Mühlen= berg eine ernste Zusammenkunft gehabt hatte und der lutherischen Gemeinde ihr Eigentum herausgeben mußte, jog am 1. Januar 1743 von Philadelphia und bald darauf von Amerika ab auf Nichtwieder= feben. Mit den Bastoren der schwedischen lutherischen Gemeinden aber ftand Mühlenberg in freundschaftlichem Verhältnis.

So hatte sich für Mühlenberg in wenigen Wochen nach seiner Ankunft in Pennsylvanien vieles in wünschenswerter Weise entzschieden. Um Anfang des Jahres 1743 stand er nun da als wohls bestellter Pastor von drei Gemeinden, die freilich etwa 36 Meilen auseinander lagen. Aber es war, als wäre der hinderliche Schutt abgeräumt und die Bauarbeit konnte beginnen. Ernstlich griff Mühlenberg sie an. Schon am 6. Januar begann er den Schulzunt erricht mit der Jugend in Neuzprovidence. Der Besuch des Gottesdienstes nahm unter seinem Predigen zu. Freilich diente dazu bisher nur eine Scheune. Aber ein rüstiger Mann weckt Nüstigkeit auch in andern, und so packte die Glieder der Gemeinde ein munterer, williger Geist, und sie begannen den Bau einer Kirche, und zwar

nicht von Holz, sonbern von Stein. Und sie bauten so gut, daß das Kirchlein noch heute dort steht, ein ehrwürdiges Denkmal jener Zeit. Nahe dabei steht ein größerer, für die Gemeinde notwendig gewordener Kirchbau. Für jene Zeit war das Kirchlein ein bedeutenzbes Unternehmen. Mühlenberg aber gab sich Mühe mit dem bisher ganz vernachlässigten Unterricht der Jugend, und hatte Jungen von 19 und 20 Jahren vor sich, denen er das ABC beizubringen suchte. Auch der Gemeindegesang war ganz verloren; er suchte auch ihn wies



Die alte Augustus-Rirche in Reu-Providence (Trappe).

ber zu heben. Und wie in Neu-Providence, so that er auch in dem etliche Meilen weiter oben im Land gelegenen Neu-Hannover. Da hatten sie damals ein Holzkirchlein. Jest machten sie sich daran, ein Schulhaus zu errichten. Mühlenbergs eigene Wohnung war dort anfangs nicht viel größer als ein Stubenkasten oder als "des Diosgenes Faß." Das machte ihm aber keine Sorgen. Er freute sich, daß er Erfolg und Segen bei seiner Arbeit sah. Dabei stieg er mehr und mehr in der Achtung aller gutgesinnten Leute. Er machte sich

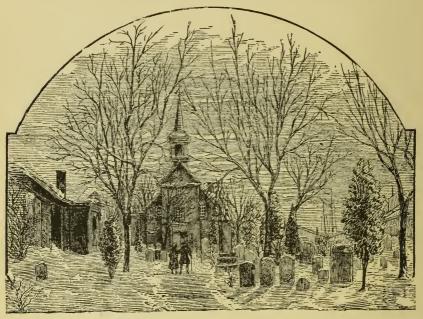
möglichst mit den Gliedern seiner Gemeinde im einzelnen bekannt und sah darauf, daß sie ein würdiges Leben führten in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit, wie es Christen gebührt. So bediente er denn diese zwei Gemeinden und war bald bei der einen, bald bei der anderen. In Neu-Providence stritten sich ein Paar Familien, welche von beiden ihn beherbergen dürfe. Er schlichtete den Streit, indem er auch dabei abwechselte.

Aber nun wollten die deutschen Lutheraner in Philadelphia ihren Pfarrer auch haben. Sie ließen ihn durch zwei ihrer Kirchenzräte vom Lande holen. Indessen waren zwei Kisten mit guten, erzbaulichen Schriften und mit Arzeneien aus Halle für ihn angelangt. Die wurde er hier und im Lande bald los. Aber gar bald regte sich auch in der Philadelphia Gemeinde der Wunsch, nun auch eine eigene Kirch ezu besitzen. Schon vor Ditern des Jahres 1743 waren mehr als 200 Pfund unterschrieben. Drei jener Pfunde betrugen acht Dollars heutigen Geldes. Und bald war der Bauplatz und Kirchhof an der Fünsten und Cherry Straße angekauft. Indessen hatten die schwedischen Glaubensbrüder Mühlenberg gestattet, seinen deutschen Landsleuten in ihrer Kirche zu predigen.

Es läßt sich benken, daß der Dienst in drei weit außeinander gezlegenen Gemeinden sehr beschwerlich und in mancher Hinscht auch nicht genügend sein konnte. Aber in den Jahren 1743 und 1744 war dies das allein Mögliche. In die Länge konnte Mühlenberg selbst es nicht ertragen. Straßen, Brücken über oft wilde Wasser, Fahrgezlegenheiten, wie wir sie haben, gab es damals nicht. Bequemlichzeiten im häußlichen Leben, wie wir sie genießen, fanden sich für Mühlenberg auch nicht. Auf dem Pferde, oft der Hige und der Kälte, Schnee und Regen und Stürmen außgesetzt, hatte er manche Krankzheitsanfälle, und wurde er in kurzem aufgerieben, so war den Gezmeinden wieder nicht geholsen.

Aber woher sollte Hilfe kommen? In Pennsylvanien und weit und breit im Lande fand sie sich nicht. Wohl gaben sich leider

allerlei Subjekte, die man anderswo auch nicht brauchen konnte, für Prediger aus und betrogen je und je die Gemeinden, die da und dort zerstreut zu sinden waren. Aber Mühlenberg ließ sich mit ihnen nicht ein, sondern that sein Bestes, Gemeinden, die ihn befragten, vor solchen falschen Propheten zu warnen. Für ihn aber wurde die Not



Die alten Schweben-Rirche, Gloria Dei, in Philabelphia.

seiner Lage immer schwieriger. Denn auch Leute, die weit über seinen Gemeinden draußen wohnten, machten gar bald Ansprüche an ihn. Schon im Februar 1743 wurde er von Neu-Providence aus mehr als sechs Meilen weit zu einer Kranken gerufen, die sogar als Glied der Providence Gemeinde gelten wollte. Bon Philadelphia aus wollten

die deutschen Lutheraner in Germantown seine Dienste. Und sie hatten schon eine Kirche, die sie nach etlichen Jahren vergrößerten. Aber daß er sie regelmäßig als Pastor bediene, das war nicht denkbar. Im Sommer 1743 wurde seine Ausmerssamkeit auf das westlich von Reading liegende Tulpehoden und die dortige lutherische Gemeinde gelenkt. Dort hatte seit lange viele Unordnung stattgefunden, und außer andern hatte Graf Zinzendorf dazu auch dort das Seinige durch sein Eingreifen beigetragen.

Mühlenberg fand bei feinem Besuch daselbst drei Parteien: eine Hernhut'sche, welche eine seit Jahren vorhandene Kirche, die Rendskirche, beanspruchte; eine zweite, die sich an den von uns schon genannten J. K. Stöver hielt und auch an den alten Bal. Kraft, und eine dritte, die gerade predigerlos war. Ihr empfahl Mühlenberg einen vor kurzem aus Deutschland angelangten Pastor, Tobias Wagner, der dann auch hier, später in der Gegend von Reading, auch in Lancaster, Germantown und anderen Orten, Dienste leistete, aber Zusriedenheit weder gab noch genoß, und im Jahre 1759 wieder nach Deutschland zurücksehrte. Nach und nach kamen die Parteiungen in Tulpehocken unter Mühlenbergs Sinfluß doch zu einem Ende.

Im selben Jahre 1743 wandten sich Gemeinden im jetzigen Hunterdon County, N. J., die aus längst dort angesiedelten Lutheranern aus Holland und Deutschland bestanden und, wohnhaft an den oberen Wassern des Naritanslusses, oft Naritanz Gemein ben genannt wurden, an Mühlenberg. Nach langen Schwierigkeiten waren sie endlich einen ihnen von Hamburg aus zugesandten Pastor—er hieß Wolf— der allerdings die Lammesnatur nicht hatte, losgeworden und besanden sich in sehr hilsloser Lage. Mühlenberg, der nach Tulpehoden einen Weg von etwa 50 Meilen, großenteils durch den Urwald, an den Naritan von Philadelphia aus etwa 70 Meilen zu reisen hatte, hat sich nach besten Kräften auch dieser Verslassen angenommen.

Aber wie wollte er alle diese und andere an ihn immer häusiger kommende Anforderungen befriedigen? Schon gegen das Jahr 1750 hin wohnten in Pennsylvanien zwischen dem oberen Delaware und der Maryland Grenze, beim jetzigen Adams County, wenigstens 30,000 deutsche Lutheraner. Immer mehr wurde Mühlenbergs Name unter ihnen bekannt. Immer dringender wurden die Anfragen und Bitten um seinen Dienst als Prediger oder um tüchtige Pastoren durch seine Vermittlung. Er stand auf einem großen, reichen Ersolg versprechenden Missionsfelde. Aber wo waren die Arbeiter?



VI.

Mehr Arbeiter aus Halle.



aß Arbeiter, fromme, fleißige, eifrige Paftoren auf diesem Felde unumgänglich notwendig waren, das war klar genug. Leute, wie Wolf, Wagner, Stöver, der auch zu wenig geistlichen Sinn hatte, konnten keine Arbeits- und Amtsgenossen sein, mit denen

Mühlenberg sich enger zusammen schloß. Er wandte sich darum mit dringenden Bitten an Dr. Francke und andere "ehrwürdige Läter" in Halle, ihm doch Mitarbeiter der rechten Art hierher senden zu wolsen. Natürlich schilderte er dabei die Lage der Dinge, die Berhältznisse und Zustände, in denen die Lutheraner in dieser Neuen Welt sich damals befanden, und er mit ihnen. Diese seine Schilderungen wurden in Halle so merkwürdig gefunden, daß die ehrw. Bäter das

Wichtigste daraus abbrucken und in Heften unter gutgesinnten Leuten in ganz Deutschland verbreiten ließen. Das Lesen dieser Berichte aus Pennsylvanien, die von Mühlenberg und seinen Mitarbeitern an vierzig Jahre lang von Zeit zu Zeit weiter geführt wurden, bewegte



Das Baifenhaus in Salle (hofanficht).

viele Seelen, daß sie reichliche milde Beiträge für die Förderung des Missionswerkes unter ben beutschen Lutheranern in Pennsylvanien nach Halle sandten. Aus diesen Mitteilungen sind in sechzehn Fortsetzungen die Halle Nachrichten entstanden, die im Jahre 1787 wieder zusammen als ein großes Werk erschienen und jetzt eben neu aufges

legt werden. Sie sind die Hauptquelle für die Geschichte der luthe= rischen Kirche dieses Landes während des vorigen Jahrhunderts.

Mühlenbergs Bitten fanden in Salle Gehör. Um 26. Januar 1745 hatte er die Freude, drei ihm von dorther zugesandte Arbeiter in Philadelphia begrüßen zu dürfen, nämlich ben ordinierten Baftor Peter Brunnholt und die zwei Randidaten des Predigtamtes, Joh. Nitol. Rurt und Joh. Belfrich Schaum. Bunachst nun trat Brunnholt an die Seite Mühlenbergs als Mitarbeiter in beffen Gemeinden. Nicht lange nachher übernahm er, ba er für die Strapagen bes Reitens auf den weiten, schwierigen Wegen förperlich nicht geeignet war, die Gemeinde zu Philadelphia, die durch steigende Einwanderung sich vergrößerte. Mühlenberg zog es vor, bei den Landgemeinden zu bleiben. Schaum war anfänglich als Lehrer in ber Gemeindeschule zu Philadelphia thätig, half aber auch mit Predigen hier und in Germantown. Rurt begann feine Thätigkeit in bem neuerbauten Schulhaus zu Neu-Hannover (Falfner Swamp). Im Sahre 1746 wirkte er in der lutherischen Gemeinde und auch in ben Gemeinden Allemängel, Saccum und Upper Milford, in der Gegend zwischen dem jekigen Allentown und Caston. Schon im porherigen Sahre hatte er die Naritan-Gemeinden in New Jersen besucht. In Dezember 1746 aber zog er nach Tulpehoden, wo nun auch die Christuskirche, westlich von Rendskirche, stand, der Friede wieder her= gestellt wurde und er dort und in Nord-Riel (Bernville) 23 Jahre im Segen wirkte; unter ihm wurde auch 1750 eine dritte Rirche (die Edfirche) im Tulpehoden Diftrift erbaut.

Hier trat Mühlenberg am 22. April 1745 in die She mit Anna Maria, Tochter des wohlbekannten J. Conrad Weiser, Friedenszrichter und amtlicher Dolmetscher zwischen der Pennsylvanischen Rezgierung und den Indianern. Mühlenbergs Wohnort war nun Neus Providence bis zum Jahre 1761. Aber seine Thätigkeit konnte unmöglich nur auf das Gebiet seiner Gemeinden in jener Gegend bezschränkt bleiben. Er sah weit umher ein großes Missionsfeld und

hielt sich für verpflichtet, Handreichung ben zerstreuten Glaubensge= noffen zu bieten, soweit er konnte.

Außer jenen Gemeinden im Often am Raritanfluffe, die er im Sahre 1745 wieder besuchte, waren andere in westlicher und füdwest= licher Richtung, die ihn in Anspruch nahmen. Unter diesen war die zu Lancafter, als Stadt gegründet 1730. Da hatte fich im Laufe der Sahre eine lutherische Gemeinde gebildet. Run waren aber beim Mangel rechter lutherischer Bastoren allerlei untaugliche Leute ein= geschlichen. Unter ihnen auch ber Herrnhuter Nyberg, ein Sendling Ringendorff. Durch ihn entstand baselbst großer Zwist. Schon im Jahre 1745 hatte Mühlenberg mit Brunnholt bort Besuch gemacht. Er ging wieder hin Ende April 1746, und Anberg mußte sofort den Lutherischen ihre Kirche überlassen und stiftete mit seinem Anhang eine Herrnhuter Gemeinde. Mühlenberg aber folgte der Bitte der lutherischen Gemeinde zu Dork, jenseits des Susquehanna, und befuchte auch fie. Es war für folche Gemeinden eine große Aufmun= terung, daß ein Mann von seinem Charafter und Ginfluß ihnen Teil= nahme zeigte, sie besuchte, in ihren Kirchen predigte, Kinder taufte, das heilige Abendmahl mit ihnen hielt und manches bei ihnen in Ord= nung brachte. Schabe mar es, daß er nur immer furze Zeit bei ihnen sein konnte. Hätte er an vielen Orten zumal bleiben können, da wäre vieles beffer gegangen.

Es lag Mühlenberg sehr an, für die predigerlosen Gemeinden Männer zu gewinnen, die fähig waren, das heilige Amt in ihnen recht zu führen. Darum war er froh, als im Jahr 1748, am 5. April, wieder ein Sendbote aus Halle fam, Johann Friedrich Handschuh, der gegen Ende Mai schon einem Ruf nach Lancaster folgte und als Bastor sein Amt dort antrat.



VII.

Die erste Synode.



im stande den Gemeinden zu geben. Es wurde aber das gute alte Marburgische vielsach benützt. Am 14. und 15. August 1748 fand die erste Synodalversammlung in Philadelphia statt. Dabei wurde die nun vollendete St. Michaelis-Kirche eingeweiht und J. Nik. Kurt ordiniert. Anwesend waren auch zwei schwedische Pastoren, Näsmann und Sandin. Delegaten verschiedener Gemeinden waren erschienen, und von nun an ist die Rede von den "Vereinigt en Lutherisch en Gemeinden den." Die Grundslage für sie und die Pastoren war das Wort Gottes nach dem in den Bekenntnissschriften der lutherischen Kirche niedergelegten Verständnis desselben. Das war der Ansang der alten Synode von Pennsylvanien und angrenzenden Staaten, aus der seither so manche andere Synoden hervorgegangen sind.

Schon im Jahre 1747, im Juni, sinden wir Mühlenberg wieder auf einer Missionsreise über Lancaster und York bis in das Gebiet von Maryland. Lehrer J. J. Löser von der Neu-Hannover Gemeinde, der von 1748 an der Lancaster Gemeinde 41 Jahre lang redlich diente, eine gutgesinnte, treue Seele, war sein Begleiter. Sie kamen bis zum jetzigen Frederick in Maryland. Auch in dieser Gegend hatte jener Ayberg störend lutherische Gemeinden beeinslußt und Zertrennung gestiftet. Überall hielt Mühlenberg Gottesdienst



Die alte St. Michaelis-Rirche in Philabelphia.

mit den Lutheranern und wußte manche Wirren und Verstimmungen zu lösen. Im Juli über Tulpehocken zurückgekommen, zog er schon im August wieder aus, um nordwärts und ostwärts die Gemeinden zu Saccum und in anderen Ortschaften zu besuchen. Er drang vor dis gegen die Blauen Verge, zog sich aber ein heftiges Fieber zu. Bei abermaligem Besuch jener Gegend im Februar 1748 kam er in große Lebensgefahr. Im Mai desselben Jahres trat J. H. Schaum das Umt in York an. Es lag Mühlenberg sehr an, junge Männer, die etwas Vorbildung gewonnen hatten, für den Pastoraldienst brauchbar zu machen.

So nahm er fich eines jungen Mannes, Joh. Albert Wengand, an, der im Serbst 1748 bei ihm in Providence vorsprach. Er hatte in Deutschland Latein und Griechisch gelernt, hatte die Universität Salle befucht und war auch Lehrer in ben Baifenhausanftalten gemesen. Mühlen= berg ließ fich seinen Lebenslauf von ihm erzählen und merkte recht wohl, daß ber Fremdling die Wahrheit redete. Er faßte ein Berze zu ihm, nahm ihn in sein Saus, ließ ihn beim Familiengottesdienst beten und in ber Gemeinde der Jugend Unterricht erteilen. Im November sandte er ihn in die Raritan=Gemeinden, die Mühlenberg icon als ihren geiftlichen Bater an= faben. Wen a n d hielt fich bort wacker, prediate, taufte Rinder, und als Mühlenberg im Berbst 1749 Besuch baselbst machte, fand er dreißig junge Leute, die Bengand für die Konfirmation vorbereitet hatte, die Mühlenberg nun konfirmierte und mit ihnen und ber Gemeinde das heilige Abendmahl feierte. Bengand murbe im Dezember 1750 ordiniert in seinem Arbeitsfeld in Gegenwart von Brunnholt, Sandschuh, Sartwig, Baftor in Gemeinden am Hudsonfluß, Kurt und Schaum, der bei der Synodalversammlung zu Brovidence am 17. Juni 1750 mar ordiniert worden. Wengand mirfte in ben Raritan=Gemeinden bis 1753.

Ein anderer junger Mann, Ludolf G. Schrenck, kam im Februar 1749 nach Philadelphia, wurde von Brunnholt freundlich aufgenommen, und nachher ebenso von Mühlenberg in Providence, der dort sechs Monate lang für ihn sorzte, und ihn, da er auf der Universität Erlangen studiert hatte, in seiner theologischen Ersentnis förderte. Er hosste Gutes von ihm. Er gab ihm Gelegenheit, sich im Predigen und Katechisseren zu üben, und setzte ihn in den Gemeinden Saccum, Upper Milsord und in der Umgegend als seinen Abjunkten ein. Er machte sich nützlich, und die Synode gestattete im Herbst 1752 seine Ordination. Im solgenden Jahre wurde er an Weygands Stelle zu den Karitan-Gemeinden berusen, verließ dieselben aber plötslich 1756 unter seidigen, dort entstandenen Wirren. Er hat sich auch gegen Mühlensberg nachher sehr undankbar bewiesen.

Noch eines Dritten müssen wir gebenken, welchen Mühlenberg ebenfalls in den Dienst der Kirche einleitete, Lukas Raus, aus einer Predigersfamilie in Siebenbürgen, in Desterreich. Er hatze seine Borbildung in Schulen seines Heimed wind in Ungarn gewonnen. Der Bater war gestorben, als Lukas noch nicht zehn Jahre alt war. Die Mutter versor er, während er als Student sich auf der Universität Jena besand. Nach Desterreich umzukehren, wo damals die Kaiserin Maria Theresia die Evangelischen

auf allerlei Beife bedrückte, wollte er auch nicht, und fo ging er nach Sol= land, wo fich nichts für ihn fand. Gin Rapitan nahm ihn im Berbft 1749 mit nach Bennsplvanien, konnte ihn hier aber an irgend jemand verkaufen. um fich für die Überfahrtskoften bezahlt zu machen. Mühlenberg, Brunn= holt und Berr Reppele, ein treues Glied der lutherischen deutschen Ge= meinde zu Philadelphia, fauften ihn aus Mitleiden vom Schiffe los und Brunnholt nahm ihn in fein Saus auf, wo er fich's bequem machte und feinem Gaftfreund unbequem. Denn er mar fehr reigbar, leicht beleidigt, miß= trauisch und in seinen Reben unter ben Leuten fehr unvorsichtig. Mühlen= berg, ber in dem jungen Mann boch brauchbare Gigenschaften zu entbeden glaubte, und die Liebe übte, die alles duldet, glaubt und hofft, nahm auch ihn auf in sein Saus zu Providence. Da er icon theologische Bildung gewonnen hatte, ließ er ihn unter ben Lutheranern in benachbartem Gebiet, in Alt=Goidenhoppen, Indianfield und Tohifon predigen, fandte ihn im Of= tober 1750 gu ben Gemeinden des ichon genannten, einstweilen in Bennint= vanien weilenden Paftors Hartwig, von wo Raus im folgenden Frühjahr wieder in jene Gemeinden in Bennsplvanien gurudfehrte und im November 1752 mit Wengand ,, aus Not der Umftande" ordiniert wurde. Im folgen= den Sahre trat er in die Che - die Hochzeit murde in Mühlenbergs Saufe gehalten - und durch Mühlenbergs Bermittlung erhielt er 1754 einen Ruf nach Nork, wo Schaum resigniert hatte, aber ein bedeutendes Arbeitsfeld of= fen ftand. Run aber offenbarte Raus erft feine mißtrauische Gefinnung, ließ seinen Unwillen los, daß man ihn nur .. an die Grenzen des Landes" verseten wolle, gab den Ruf an Mühlenberg zurud, jog aber 1753 plöglich, ohne Mühlenberg ein Wort wissen zu lassen, nach Nork in die noch prediger= tofe Gemeinde, diente ihr mehrere Sahre, nahm aber gegen Mühlenberg und andere Synodalglieder eine gehäffige Stellung ein, brach feine Berbindung mit der Synode, bald nachher auch die mit feiner Gemeinde ab, foll Medigin praftiziert haben, ftarb 1788, ift aber ber Stammvater eines höchst ehrenwer= ten und hochgeachteten Geschlechtes geworben.

Solche Erfahrungen machte Mühlenberg bei seinen wohlgemeinten Bemühungen, Arbeiter für das weite, um ihn her sich ausbreitende Arbeitsseld zu gewinnen. Ihm selbst öffneten sich noch Thore in der eigenen Nachbarsschaft. In Providence und Umgegend hatten sich längst auch englische Familien angesiedelt, die zum Teil aus Rhode Jiland, wo Roger Billiams sein Providence gegründet hatte, hierher sollen gezogen sein. Ihnen zulieb hielt Mühlenberg nun an Sonntag Nachmittagen Gottesdienst.

VIII.

In New York.

einem hatte Mühlenberg erwartet, mit einem weit abgelegenen Gebiet in Bersbindung gebracht zu werden. Wir haben schon einen Pastor Z. Chr. Fartwig genannt. Er wurde geboren 1714, war Theologe, kam durch einen ordentlichen Beruf im Jahre 1746 an deutsche Gemeinden am Hudson in der Provinz New York. Mit Mühslenberg und seinen Mitarbeitern stand er in freundschaftlichen Beziehungen, war aber nach und nach mit seinen

Gemeinden zerfallen, und namentlich auch mit dem zwar rechtzgläubigen und aller Ehren werten, aber gegen die von Halle kommenden Pastoren, zu denen Hartwig zählte, mit Widerwillen erstüllten Pastor Wilhelm Verkenmeher. Dieser war einem Ruf nach Amerika im Jahre 1725 gefolgt und hatte viele Jahre die holz ländische Lutherische, schon seit 1633 bestehende Gemeinde zu New York und die ebenfalls alte Gemeinde zu Albany bestient und als Reiseprediger sich auch um manche deutsche Gemeinde am Hudson und Amgegend verdient gemacht. New York hatte er mit Newburg 1731 an Pastor W. Ehr. Knoll abgegeben, und bestiente bis zu seinem Tode, 1751, noch Loon en burg (Athens) und Albany. Ihm war nun Hartwigs gutes Einverständnis mit Mühslenberg und den andern Hallensern ganz zuwider. Hartwig aber, der zwar in seinem Wandel durchaus würdig war, aber im Amt durch

sein eigentümliches und oft scharfes, ungerechtes und willfürliches Wesen seinen Gemeinden Anstoß gab, wobei Berkenmeyer Öl in's Feuer goß, wandte sich an Mühlenberg. So kam es, daß Mühlenberg aufgefordert wurde, im Sommer 1750 in den Gemeinden Camp, Rhinebeck und anderen am oberen Hubson, Besuch zu machen, in der Absicht, jenes Gebiet, das viele Lutheraner umschloß, die namentslich aus der Pfalz seit 1710 dort angesiedelt waren, kennen zu lernen und auch den Bersuch zu machen, für Hartwig in seinen Gemeinden besseren Willen zu wecken.

Bu einem vortrefflichen Reisebegleiter hatte er seinen Schwieger= vater, Conrad Weiser, der in amtlichen Angelegenheiten Albann besuchen mußte. Um 16. August 1750 zogen beide ab von Provi= bence, kamen über Bethlehem und die Gebirge in die Gegend von Delaware Water Gap, begegneten Indianern und einem Bären, hatten rauhe Rost und Nachtlager, und kamen am 23. August über den Hudsonfluß nach Rhine beck, wo Hartwig als alter Junggeselle wohnte. Weiser zog nach Albany. Mühlenberg fand es schwer genug, in den Gemeinden zu Gunften Sartwigs zu wirken, den Berken= meyer mit seinem Schwiegersohn, Nit. Sommer, Baftor in Schoharie, und mit Pastor Knoll als einen "Herrenhuter" einfach als abgesett vom Umt erklärt hatten. Doch fam es zu dem Verständnis. daß Hartwig eine Zeit lang in Pennfylvanien bleiben, Mühlenberg aber einen Stellvertreter hersenden follte. Dies war der Anlaß, der Raus in diese Gemeinden brachte. Mühlenberg hielt in denselben an verschiedenen Lunkten Gottesdienste, schenkte sein altes Reitpferd, das ihn in diese Gegenden getragen, einem armen Manne und er und Hartwig segelten von Kingston aus 90 Meilen den Hudson hinab nach New Nork. Hartwig hielt eine englische Schiffspredigt.

Mühlenberg nennt New York eine "alte, berühmte Stadt." Ihm war sie mit ihrer herrlichen Lage am weiten Seehafen und großen Fluß so nahe dem Meere jedenfalls sehr merkwürdig. Er ahnte wohl, daß daraus mit der Zeit etwas Großes, Mächtiges

werden muffe. Was er unter den Lutheranern fand, war freilich nicht ermunternd. Da war die nahezu einhundert Jahre alte holländische lutherische Gemeinde und ihre Kirche. Sie mar feit dem Jahre 1750 predigerlos, weil Baftor Knoll, der ohnehin wenig gewirft hatte, sie und auch die Saden fad hollandisch lutherische Gemeinde im be= nachbarten New Jersen verlaffen hatte. Zwar gab es immer noch Leute. die Hollandisch verstanden. Aber die Jugend war im Englischen zu Hause und lief in andere Kirchen. Doch hatte die Gemeinde ihren Bestand und ihre Beamten. Nun sammelten sich aber immer mehr und mehr deutsche Lutheraner in der Stadt und wollten Gottesdienst in ihrer Sprache. Gie pochten bei ben Hollandern an, und man ge= stattete ihnen auch je und je deutsche Gottesdienste, aber selbst mit beutschem Gottesdienst jeden andern Sonntag waren sie nicht zu= frieden, separierten sich im Jahr 1745, kauften mit Schulden ein Brauhaus und verwandelten es in eine Rirche, ließen sich anfangs von einem Betrüger verleiten, wählten, als er bald ausgespielt hatte, einen Paftor, Joh. Fr. Rieß, der 1749 aus Deutschland angelangt war und nun das Amt unter ihnen führte, als Mühlenberg New Nork besuchte. Geistliches Leben war leider wenig unter ihnen, und manche, die tieferes Bedürfnis fühlten und vom Wandel christ= licher Gemeindeglieder mehr forderten, hielten sich lieber an die alte Gemeinde. Nun wäre die deutsche Gemeinde gerne in eine Bereini= qung mit der holländischen eingegangen, wenn diese die großen Schul= den jener auf sich genommen hätte. Natürlich hatte diese dazu keine Luft und die Gemeinden blieben noch Sahrzehnte geschieden.

So standen die Dinge beim ersten Besuch Mühlenbergs in New York. Gerne hätte er die beiden Gemeinden vereinigt gesehen. Zum Predigen in seiner Gemeinde forderte ihn auch Rieß auf. Mühslenberg that es nicht, weil Rieß sich von einer unzufriedenen Partei hatte zum Pastor wählen lassen, während der rechtmäßige Pastor Knoll noch im Amte stand. Mit hervorragenden Gliedern der anderen Gemeinde kam er in nähere Beziehung, hatte auch mit Berkenmeyer,

der damals ebenfalls nach New York kam, eine befriedigende Zusammenkunft und predigte mit der Zustimmung Berkenmeyers, der immer noch Ansehen in der Gemeinde genoß, am folgenden Sonntag in der holländisch lutherischen Kirche vormittags Deutsch, nachmittags Englisch.

Am 1. Oktober, den folgenden Montag, verließ er die Stadt mit Hartwig, machte Besuch bei Wengand in den Raritan-Gemeinden und traf am 7. Oktober wieder bei seiner Familie in Providence ein. Oft klagt er selbst, daß er zu viel in der Ferne, zu wenig bei den Seinigen sei. Aber seine Gattin, die ihm durch 42 Jahre bis an sein Ende eine treue Genossin seiner Freuden und Leiden war, wußte seinen Beruf und die Aufgabe seines Lebens zu würdigen und trug mit ergebenem Sinn manches Schwere, das die Umstände mit sich brachten.

Unter den Gliedern der hollandischen lutherischen Gemeinde zu New Pork hatte Mühlenberg Eindrücke hinterlaffen, die ihre Nachwirfung hatten. Schon am 8. November 1750 erklärte ihm ein von neun Gliedern der Gemeinde unterzeichnetes Schreiben, daß diefelben ohne Baftor zu Grunde gehen müffen, daß fie eines Mannes bedür= fen. der wie eine Senne ihre Rüchlein unter ihre Flügel, so die zerstreuten Gemeindeglieder wieder um sich sammeln könne und durch den die Gemeinde wieder aufgebaut wurde, und daß fie überzeugt feien, daß dazu niemand beffer tauge, als er felbft. Sehr vorsichtig und be= scheiden antwortet Mühlenberg am 3. Dezember und fügt bei, daß er fein jetiges Arbeitsfeld nicht preisgeben und ohnehin ohne Ge= nehmigung der hochwürdigen Bäter in Europa nicht verlaffen dürfe. Aber man kann fühlen, daß ihm doch das neue Arbeitsfeld manches Anziehende bot. Und wirklich kam ein vom 1. Februar 1751 datierter förmlicher Beruf an ihn durch den Kirchenrat der Gemeinde. Gine Baftoral=Ronferenz murde sofort in Tulpehoden gehalten und man fam darin überein, daß Mühlenberg die Verbindung mit seinen bis= herigen Gemeinden nicht aufgeben, aber für etwa feche Monate nach New Nork ziehen möge. Er nahm nach einer Inspektionstour in die Gegend von Saccum 2c. anfangs Mai unter großer Bewegung ber

Gemeindeglieder Abschied von Neu-Hannover und Providence und zog, begleitet von Hartwig, am 14. Mai von Philadelphia gen New Y orf, wo er am 19. anlangte, als Präsident der Synode Raus nach Pennsylvanien zurückbeorderte und schon am 26. Mai predigte er in der holländisch-lutherischen Kirche morgens in Englisch, nachmittags— zum ersten Male in seinem Leben— in Holländisch. So war er also im Stande, das Evangelium in drei Sprachen zu verkündigen.

Und nun war er auf diesem neuen Arbeitsfelde in ruftiger Thätiakeit. Er stellte sich nach damaliger Gewohnheit dem Ober= richter der Proving vor, der meinte, daß das Deutsche in wenigen Sahren in der Stadt aussterben werde; besuchte die Bastoren anderer firchlichen Gemeinschaften, auch Glieder seiner Gemeinde, die jenseits des Hudson, am Long Beland Sound und an anderen Orten ent= fernt wohnten. Er besuchte auch Hadensad, etwa 18 Meilen von New Nork in New Jersen, wo seit etwa 50 Jahren auch eine hol= ländische lutherische Gemeinde bestand, predigte mehrmals daselbst und sah, daß da bei vielen ein großes Verlangen nach echt evange= lischer Verkündigung des Wortes Gottes sich fand. Unter Mühlen= bergs Predigen wurde ein Mann so in seinem Geiste bewegt, daß er drei Meilen nach Sause zu Fuße ging, ehe ihm einfiel, daß er sein Reitpferd hatte bei ber Kirche stehen laffen. Es gelang Mühlenberg auch, in manchen jungen Leuten wieder ein neues Interesse an ihrer lutherischen Mutterkirche und Gemeinde zu weden, die schon starke Neigung zeigten, sich anderswo einzufügen. Auch den einzelnen, namentlich betagten und franken Leuten, ging er manche Meile weit nach und erquickte sie mit geiftlichem Zuspruch und Gebet. wundern uns nicht, daß die Altesten und Vorsteher auch dieser Ermeinde ihn gar gerne als ihren Paftor gehabt hätten und ihm einen förmlichen Ruf ausstellten. Sie glaubten, er könne sie recht wohl zusammen mit New York versorgen. Da war noch eine andere beutsche Gemeinde, Remmerfpach genannt, etwa 18 Meilen weiter oben im Lande. Auch ihr schenkte Mühlenberg so viel Auf= merksamkeit als die Umstände es erlaubten.

IX.

Burück nady Pennsylvanien.

ch Ende August drangen Briefe aus Pennsylvanien auf seine Rückkehr in sein dortiges
Arbeitsfeld. Er war nur an drei Monate
dagewesen und ließ sich von Wengand aus
den Naritan-Gemeinden ablösen, wenigstens auf sechs Wochen, so daß der Gottesdienst doch noch so lange regelmäßig sortgesett wurde.

Und hier mögen wir melben, daß er. da ihm die Synode sechs Monate zum Aufenthalt in New York, Hadensad und Umgegend gestattet hatte, im folgenden Jahre, 1752, wieder drei Monate lang dort hin zog und feine Arbeit zu großer Ermunterung der Gemeinden fortsette. Er hielt dabei auch Ratechi= sationen in der Kirche, nicht etwa nur mit den Kindern, sondern auch mit den Erwachsenen. In New York kam er auch in Beziehung zu einem Neger=Dienstmädchen, die für das Gute, mas fie von ihm hörte und von ihm fah, sich gar bankbar erwieß. Auch schon lange zuvor, im Jahre 1745, hatte er einige Neger=Sklaven eines bei Providence wohnenden Mannes unterrichtet, fie öffentlich ihr Bekenntnis von Christus ablegen laffen und sie getauft. Es wurde ihm und noch mehr den Gemeinden in New York und in Hackensack, die nun schon ihn hatten kennen gelernt, ihn achteten und liebten, schwer zu Sein Nachfolger an biefen Orten wurde Wengand von ben Raritan-Gemeinden, der nun eine geraume Zeit in den New Nork und Hadensad lutherischen Gemeinden des heiligen Amtes pflegte.

Aber die Lutheraner in Pennsylvanien waren nicht in der Lage,

Mühlenberg in die Länge damals entbehren zu können. Es kamen zwar im Jahre 1751, am 1. Dezember, wieder zwei Sendboten aus Salle-Rohann Dictrich Seinkelmann, der im Rirchen= und Schul= Dienste in Philadelphia sich sehr nüplich machte, und Kriedrich Edult, der anfangs an Gemeinden nicht fehr fern von Mühlen= berg, kurze Zeit auch in den Naritan-Gemeinden, wirkte, aber dann sich viel mit ärztlicher Kunft und andern weltlichen Dingen einließ, zulett aber um 1772 wieder als Prediger in Nova Scotia auftritt. Aber niemand war da, der Mühlenberg eigentlich hitte ersetzen können. Brunnholtz zu Philadelphia war oft franklich und taugte auch um anderer Ursachen willen nicht, an die Spite zu treten. Handschuh tam in Schwierigkeiten, von benen wir hören werden. 3. Nik. Rurt in Tulpehocken hatte Arbeit und Mühe genug in feinem Gebiete und machte durch den Ausbruch der Kriege mit den Franzosen und die von den damals wütend gewordenen Indianern verübten barbarischen Roheiten nach der Mitte des vorigen Jahrhunderts sehr schwere Zeiten durch. Schaum war lange schwer leidend in Nork. Die anderen jüngeren Rräfte bedurften selbst noch aar sehr der Aufsicht und Anweisung. Freilich war nun in den etwa zwölf Jahren feit Mühlenbergs Ankunft Manches und Bedeutendes erzielt und fein Wirkungsfreis dehnte sich auch durch Korrespondenz noch weiter und weiter aus. Aber ebendarum wurde ihm die Arbeit nicht leicht ge= macht und eben jett kamen noch recht schwere Stunden und Tage.

Besonders das Schicksal Hand ha brachte ihm viel innere Unruhe und schmerzliche Erfahrungen. Wir wissen, Handschuh hatte den Dienst an den lutherischen Gemeinden in Lancaster angetreten. Nun traten aber große Hemmnisse ein. Er trat in eine Ehe, die zwar an sich nicht unrecht, aber doch nicht passend war. Er heiratete ein Mädchen untergeordneter Lebensstellung, und das gesiel der Gemeinde und besonders den Frauen nicht. Dazu kam, daß er in manchen Dingen eigentümliche Wege ging. Er war herzlich fromm und meinte es sehr gut. Aber er meinte, seine Gemeindeglieder müßten nun in

allem gerade auch denken wie er und so strikte sein wie er, nicht tanzen, spielen, und andere gewohnheitsmäßige Dinge ohne Umstände abslegen, weil er sie für unrecht hielt. Das forderte er nun entschieden und predigte so, und in den Dingen verstanden ihn die Leute nicht. Sie waren dazu nicht geistlich genug. So kam es nun, daß nach und nach gegen ihn bei vielen eine große Ubneigung, ja ein starker Widerswille, entstand und ihm und seiner Frau das Leben in Lancaster sehr verleideten. Er konnte dort in Segen nicht mehr wirken.

Was war zu thun? Das war die Frage auch für Mühlenberg, der immer, wo eine Not war, raten und thaten follte. Endlich schien es das beste, Sandschuh von Lancaster wegzunehmen und ihn an die Gemeinde in Germantown zu versetzen, welche Brunnholk bisher von Philadelphia aus besorgt hatte. Es war da eine Kirche und Lutheraner genug. Die Leute waren froh, jest regelmäßigen Gottesdienst zu haben. Aber in die Art und die Forderungen Sandschuhs, der um Ditern 1750 hier feinen Dienst begann, wollten fie fich auch hier nicht begeben. Sandfchuh fah vieles, was ihm auch danicht gefiel. Er suchte zu beffern und war darin wohl ein bischen zu hastig. Wenn man mit dem Pflug ausfährt, nimmt man nicht gleich den Garbenwagen mit. Es mährt oft lange vom Saen bis zum Ernten. Rurzum, bald entstand eben auch da wieder Unzufriedenheit und Un= ruhe. Es fehlte nicht an folden, die in Philadelphia und in German= town die Röpfe zusammensteckten und nicht nur wider Sandschuh, sondern überhaupt gegen die aus Halle gekommenen Prediger murrten und sich nicht länger von solchen wollten sagen lassen. Und da fehlt es ja nicht an gottlosen Menschen, die sich sonst um Gottes Wort. Gottesdienst und Rirche gar nicht bekümmern, außer wenn es gegen die Prediger geht oder sonst Krawall gibt. Dann kommen sie herzu und gießen Öl ins Feuer. So ging es auch damals in German= town. Darunter hatte aber nicht nur Sandschuh zu leiden, sondern auch seine Amtsgenossen. Natürlich waren nicht alle Glieder der Ge= meinde folder roben Art. Aber diese waren doch die Minderzahl und

ben andern gelang es nun durch ihre Frechheit, die Gemeinde von Handschuh und der Synode loszureißen, sie aus der Kirche auszutreis ben und sich Lehrer aufzuladen, "nach dem ihnen die Ohren jückten." Damit sind sie nun freilich schlecht gefahren. Das war im Jahr 1753. Ihr erster sog. Pastor war ein Trunkenbold zu andern Lastern hin. Er stard am 1. Januar 1754. Der zweite war nicht besser und schnitt sich zuletzt selbst den Hals ab. Nach zehn Jahren trat aber eine Wendung ein und die Gemeinde kam wieder zur Synode zurück und ist seither bei ihr geblieben.

Mühlen berg erzählt uns, wie schwer er unter folden schmerz= lichen Erlebnissen in seinem Gemüte litt. Bedenklich war besonders auch, daß der Geist der Unordnung und Zerrüttung sich auch an andern Orten zu rühren drohte. Doch fam es nicht zum Ausbruch. Auch waren boch immer noch beffer gefinnte Seelen ba. Auch in German= town sammelte sich ein fleines Säuflein solcher um Sandschuh. hielt mit ihnen Gottesdienst in einem Privathaus und hielt auch Schule. Aber sein Auskommen war dabei äußerst gering und der Mangel war oft por der Thur. Er erkannte es dankbar an, daß ein reformierter Baftor, 3. Zübli, ihm nach feiner Gutmütigkeit zwei Fässer Reis aus Charleston, S. C., zusandte. In die Länge ging es aber doch nicht. Im Sahr 1754 fand Sandschuh einen neuen Arbeits= freis in Philadelphia felbst, als Lehrer ber frangosischen Sprache und auch an einem deutschen öffentlichen Blatte. Als aber Seintel= mann im Sahr 1756, Brunnholt 1757 geftorben mar, eröffnete sich ihm ein neues Feld in der Philadelphia Gemeinde. Schwierigkeiten blieben ihm auch dort nicht aus. — Auch Schaum in Pork hatte seine Not mit seiner Gemeinde. Er war eine redliche Seele, aber forperlich schwächlich und leidend. Gin Teil feiner Ge= meindeglieder ließ eben darum im Jahr 1754 einen eben aus Europa in Marpland angekommenen Randidaten, S. Sam. Schwerd= feger, den sie erst mit Bezahlung feiner Überfahrt vom Schiffs= fanitan loskaufen mußten, für fich predigen. Dbwohl Schaum viele

treue Freunde in der Gemeinde hatte, so zog er doch im Sahr 1755 in das mehr öftliche Pennsplvanien nach Tohikon und diente hier und in benachbarten Gemeinden, dann Dley, Pikeland und Umgegend, dann in Weitendahl (Whitehall), Berks Co., und folgte zulett einem Ruf an die alte Mofelle m=Gemeinde, nicht fern von Auttown. starb er am 26. Januar 1778. In Dork trat 1758, wie wir wissen, Raus ein. Nach Lancaster aber kam im Jahr 1753, infolge ber Bitte der Gemeinde, ein von der Oberfirchenbehörde des (damaligen) Bergogtums Bürttemberg gefandter Mann, Johann Siegfried Gerok, aus einem bekannten Theologengeschlecht seines engeren Baterlandes. Er stand mit Mühlenberg und seinen Mitarbeitern in freundschaftlichen Beziehungen und in ihrem Synodalverband. Jahr 1767 bis 1773 diente er an der uns bekannten, nun in besserem Stand befindlichen deutschen lutherischen Gemeinde zu New York, Die eben ihre neue Christus=Rirche vollendet hatte, zog dann an die beutsche lutherische Gemeinde nach Baltimore, Md., und starb dort 1787. Sein Nachfolger mar hier Daniel, Sohn bes J. Rif. Rurt, zu Tulpehocken, nach Raus' Resignation zu Nork bessen Nachfolger dafelbit.



X.

Hin und her in Pennsylvanien.

ährend diesem und anderem Wechsel im Dienst und Leben der Kirche hatte Mühlenberg sein Auge, soweit ihm das möglich war, immer auf dem Ganzen. Im Dezember 1758 hatte er wieder eine Inspektionsreise bis nach Fre der ick, Md., gemacht. Bon dort war eben ein begabter Mann, Bernhard Michael Hauf ihl, aus der damaligen Reichsstadt Heilbronn, der in Straßburg Theologie studiert hatte,

nach sechsjährigem gesegnetem Wirken einem Rufe nach Reading gesolgt, von wo er 1763 nach Saston, Pa., zog. Zwei Jahre später tritt er in Philadelphia auf. Sine deutsche lutherische Gemeinde da, wie er hoffte, für sich zu bilden, gelang ihm nicht. Er bediente aber sofort die alte holländische lutherische Gemeinde in New York, stand aber in seiner Politik während des Unabhängigkeitskrieges ganz auf seiten der Englischen, mußte mit den Engländern von New York abziehen und diente zuletzt in Halifar als Missionar der Episkopalkirche.

Für die Naritan-Gemeinden Bedminster, Neu-Germantown und andere, die in jenem Distrift eine Gruppe bildeten, fühlte Mühlenberg immer eine besondere Teilnahme. Sie hatten sich in ihrer Not an ihn gewendet, der beschwerliche Weg zu ihnen war ihm nicht zu weit und sie wußten, daß sie seiner Teilnahme viel zu verdanken hatten. Sie hatten drei Kirchen, bildeten aber einen gemeinsamen Pfarrdistrift. Es war Mühlenberg sehr betrübend, als im Frühjahr 1753 der Sturm ber Zuchtlofigkeit, der über Germantown verwüstend fuhr, seine Wir= fung felbst bis auf jene Gemeinden ausdehnte und gegen den geordne= ten, rechten Predigerstand auch dort drohend auftrat. Im Juli des Sahres machte Mühlenberg dort Besuch und stellte in kurzem die Ordnung wieder her. Auf ihr dringendes Bitten besuchte er sie im Sahre 1757 zweimal und predigte zur Freude vieler englisch=redenden Unwohner guch in Englisch. Es war damals zwischen zwei der Gemeinden eine Reibung. Mühlenberg hatte bald Frieden unter ihnen gestiftet und jett, er mochte sie noch so fehr vor Schuldenmachen warnen, waren fie daran, mit einander eine große Kirche zu erbauen. Dazu steuerten auch die Englischen bei. Als sie aber darauf bestanden, daß er mit seiner Familie bei ihnen eine Zeit lang bleiben muffe, und er sie erinnerte, daß ihr jetiges Pfarrhaus dazu offenbar nicht groß genug fei, bauten sie in vier Monaten ein geräumiges, steinernes Gebäude. Und nun mußte er kommen; brachte im Sommer 1758 neun Wochen bei ihnen zu und war fo lange ihr Prediger und Seelforger, unter= richtete eine Rlaffe von Konfirmanden und hielt in der neuen, ange= füllten Rirche zu Bedminfter Gottesdienft in Deutsch und Englisch. Auf dem Rudweg machte er Besuch bei manchen Unsiedlern in den vennsplvanischen Grenzgebirgen. Er fand da auch Leute, die ihn früher in den "Bereinigten Gemeinden" gekannt und manches gute Wort aus feinem Munde bewahrt hatten. Schaum hatte indeffen in seinen Gemeinden in Providence u. a. den Dienst gethan. Wilhelm, der jungere Bruder des Johann Nik. Rurt, in Tohifon.

Um Montag nach Trinitatis zog Mühlenberg nun mit seiner ganzen Familie, wie sie damals war, Frau und vier Kinder, in das neue Pfarrhaus bei den Naritan-Gemeinden. Der älteste Sohn, J. Peter Cabriel, später Pfarrer und noch später der wohlbestannte Kriegsmann und General der Vereinigten Staaten Truppen, war damals 13 Jahre alt. Un ihrer Erziehung hatte eine engslische, finderlose, sehr gebildete Frau viel Anteil gehabt. Drei

andere Kinder blieben in Providence unter der Pflege von Wilhelm Graaf und dessen Gattin, junge aber wohlerzogene und gutgesittete Leute, die nun in Mühlenbergs Pfarrhaus wohnten. Graaf wurde von Mühlenberg auch wie andere von ihm aus Mitleiden aufgenom= men, von ihm nach und nach auf der Grundlage der in Deutschland zuvor erworbenen Schulkenntnisse zum Prediger ausgebildet und diente als Lehrer. Er war später bis 1775 Pastor in Hackensach und Rem= merspach und nachher bis an sein Lebensende, etwa im 80. Jahre, 1809, bei den Karitan=Gemeinden. Un jenen beiden Orten predigte Mühlenberg auch besuchsweise von dem neuen Pfarrhaus aus.

Mit der größten Zuvorkommenheit wurde Mühlenberg und seine Familie in den Naritan-Gemeinden aufgenommen und behandelt. Das thut Hochachtung und Liebe. Er machte sich den Leuten wert und sie ehrten ihn. Gerne wäre er ein Jahr lang bei ihnen geblieben. Aber Pflichtgefühl führte ihn nach Pennsylvanien zurück, und Ende September war er mit seiner Familie wieder in Providence unter seinen Gemeinden, die froh waren, ihn wieder bei sich zu haben.

Noch einmal kam Mühlenberg am 18. Oktober desselben Jahres, da er seine eigene Gemeinden in guter Versorgung wußte, zu den Raritan-Gemeinden zurück. Auch seine Gattin war wiederum da mit fünf Kindern. Bon diesen zeigte Peter einen entschiedenen Hang zum Fischen und Jagen. Auch Wilhelm Graaf war da, und auf dem Ritt nach dem an 30 Meilen entfernten Hackensack war er beim Übersetzen über den Fluß in wirklicher Lebensgesahr mit Mühlenberg. In Bedminster traf er auch mit dem jungen Jakob van Bustirk, einer den holländischen lutherischen Gemeinden zu New York und Hackensack wohlbekannten Familie angehörig, zusammen. Wohl ging auch bei ihm die Anregung, sich dem Predigtamte zu widmen, von Mühlenberg aus. Wengand hatte ihm vorbereitenden Unterricht ersteilt. Mühlenberg leitete sein theologisches Studium. Er wirkte, ordiniert 1763, eine Zeit lang in Neushamover und in Germantown, von 1769 in Macungie, Saccum und Umgegend, von 1793 in

Ewynne d, Whit pain und Upper Dublin, wurde nach zwei Jahren wieder nach Macungie zurückberusen und starb im Jahre 1800. Mühlenbergs Familie kehrte am 6. Dezember 1759 nach Providence zurück. Nur der Sohn Peter blieb bei seinem Vater, der, nachsem er so lange das Pfarramt mit allen seinen Pslichten in den Karistans Gemeinden versehen hatte, erst im Juni 1760 heimzog. Sie hatten ihm einen förmlichen Beruf eingehändigt. Im Jahre 1761 aber sandte er ihnen einen Pastor, Paul Daniel Prizelius, der Geburt nach ein Schwede. In Folge von Schwierigkeiten zog er im Jahre 1776 nach England, empfing dort die bischöfliche Ordination und diente später einer deutschen lutherischen Gemeinde in Nova Scotia.

Im Jahre 1760 machte Mühlenberg auch Bekanntschaft mit dem Chrwurdigen Rarl Magnus Brangel, der im Sahre 1759 als Propst der schwedischen Bastoren und Gemeinden am Delaware war hingefandt worden. Auch mit feinem Vorgänger, dem Ehrw. 5. Acrelius, ber 1756 wieder nach Schweden gurudberufen wurde und der Verfaffer einer "Geschichte von Neu-Schweden" ift, war Mühlenberg im Berhältnis gegenseitiger Hochachtung geftanden. Mit Wrangel, der ihn im August 1760 zu Providence besuchte, ver= band ihn innige Freundschaft. In ihrem Gifer für ihre Gemeinden, in ihrer Überzeugung waren sie eins. Wrangel war wohl enthusi= aftischer, Mühlenberg nüchterner und bei aller Wärme gemeffener. Beide waren treu und ebelen Sinnes. So fanden fie fich leicht qu= fammen. Brangel, ber auch im Deutschen und Englischen völlig zu Saufe war, nahm oft an den Gottesdiensten in der deutschen St. Michaelis=Kirche aftiven Anteil. Wrangel, der wohl wußte, daß seine schwedischen Gemeinden sich von Schweden aus in jener Zeit nicht vergrößerten, daß esihnen auch bald an englischen lutherischen Lastoren fehlen muffe, die doch unerläßlich wurden, wußte nichts anderes, als daß die Schweden-Gemeinden mit der Episkopal-Rirche zusammen zu gehen hatten. Es ist später auch so gekommen. Mühlenberg hatte manche Aufforderung, der Episkopal=Kirche näher zu treten, hütete sich

aber davor. In den Jahren 1760 bis 1767 wurde ihm aber sein Freund, Propst Wrangel, unter eigentümlichen Verhältnissen oft zum Ratgeber und Ermunterer. Und als derselbe im Jahre 1768 wieder nach Schweden zurückkehrte, hat er seinen Abgang schwerzlich empfunden.

Nun entstand aber für Mühlenberg, besonders vom Jahre 1761 an, eine neue und schwierige Aufgabe, die ihn jahrelang beschäftigte, die er aber auch zu ihrer glücklichen Lösung führen durfte.

Wir wiffen, daß die Gemeinde zu Philadelphia, mit den zwei Landgemeinden Providence und Neu-Hannover, vom Ende des Jahres 1742 bis 1745 unter Mühlenbergs Pflege ausschlieflich ftand. und daß bald nach der Ankunft des Paftor Brunnholt diefer die Stadt= gemeinde, Mühlenberg die Landgemeinden übernahm. Mühlenbergs Beruf an die Philadelphia Gemeinde war aber nie von ihm gurudae= fordert worden und er blieb in einem gewissen amtlichen Berhältnis zu ihr. Dhne irgend eine besonders auffallende Störung ging die Gemeinde ihren Gang weiter. Die St. Michaelis-Rirche murde erbaut und 1748 eingeweiht. Bei ber steigenden Bahl ber Glieder mußte man an ihren beiden inneren Langfeiten Gallerien erbauen, um für die Zuhörer Raum zu gewinnen. Die Gemeindeschule mar unter tüchtigen Lehrern in einem so blühenden Zustande, daß Mühlenberg bei gelegentlichen Besuchen in Philadelphia sich herzlich darüber freute. Ja, schon um das Sahr 1759 tauchte der Gedanke auf, ein neues, geräumiges Schulhaus zu erbauen. Es murde am 27. Juli 1762 eingeweiht, hat auch an 110 Jahre ber Schule Dienste ge= leistet und bient jest (in Cherry Strage öftlich ber 4. Strage) noch für fommerzielle Zwecke.

Natürlich kamen mit der durch die Einwanderung zeitenweise sehr gesteigerten Zunahme der Gemeinde an Mitgliederzahl allerlei neue Fragen auf. Leider hatte die Gemeinde bisher eine nur höchst lose, ungenügende **Versassung** gehabt. Das macht sich in einer Gemeinde kaum bemerklich, so lange alles seinen richtigen Gang geht und

Störungen nicht vorfommen, oder schwierige Fragen nicht auftauchen. So hatte bisher in der Gemeinde der Pastor die nötigen Altesten und Vorsteher gewählt. Die Gemeinde hatte nur ein Einspruchszrecht gehabt, von dem die Einzelnen nicht gerne Gebrauch machten. Auch war es so gekommen, daß die Altesten ihre Plätze behielten, bis sie etwa durch Krankheit unfähig wurden, von Philadelphia hinzwegzogen, oder starben. Das erzeugte nun mit anderem nach und nach denn doch eine steigende Unzufriedenheit.

Als nun im Jahre 1757 Brunn holt geftorben mar, fo trat fein Nach= folger, Sandicuh, mit allerlei Eigentümlichkeiten hervor, die nicht zum Beften bes Ganzen taugten. Er machte mit ben Altesten, die ba waren, eine Art von Bartei in ber Gemeinde und verließ fich auf ihre amtliche Stellung und ihren Einfluß. Er wies in manchem ben vorsichtigen Rat Mühlenbergs ab. Als derfelbe nach Brunnholt's Tod vom Rat der Gemeinde nach Philadel= phia erbeten wurde, da ohnehin jest schon viele ihn dahin zurück wünschten. und er auch den förmlichen Beruf für Sandichuh zu ichreiben hatte, und da er nun auch eine jährliche, feststehende Befolbung eintragen wollte, wie das in jedem ordentlichen Berufe ift, so trat dagegen nicht nur ein Altester auf, sondern auch Sandichuh selbst mit den Worten, das sei fleischlich, welt= lich, er fei fein Mietling u. f. f., und Mühlenberg gog fich gurud. Er mußte mohl, daß Sandichuh mit feiner Familie Geld fo gut wie andere Leute nötig hatte, daß er aber, weil eine fire Summe nicht festgesett mar, immer vom guten Billen ber Alteften, die über die Gemeindekaffe verfügten, abhängig war. War er ihr Gunftling, fo entstand Berbacht; mar er ihnen zuwider, fo mußte er darunter leiden. Rurgum, folche von Sand= ichuh freilich wohlgemeinte, aber schwärmerische Dinge ftiegen ben verftanbigen, nüchternen Sinn Mühlenbergs ab. Er mußte, daß bas in die Lange nicht gehe und ging nach Saufe. Gin paar Jahre lang ließ er fich in Phila= belphia gar nicht sehen.

Es kam aber, wie er es erwartet hatte. Die Unzufriedenheit mit der obwaltenden Willkürherrschaft und dem unnachgiedigen Sinn Hand hand ber Altestenpartei wurde immer größer. Mühslenberg kannte nicht nur die Gemeinde und ihre Elemente durch und durch; er wurde auch, ohnehin als Präsident der Synode, fortwährend

mit Briefen und Boten bestürmt und aufgefordert, dreinzugreifen. Se mehr in ihn gedrungen murbe von den verschiedenften Seiten, wieder nach Philadelphia zu ziehen und sich der Gemeinde anzunehmen, desto vorsichtiger war er. Er meinte es herzlich gut mit Handschuh, an bessen Wohlmeinen er nie, an bessen praktischem Takt er oft zweifelte, aber Handschuh nahm guten Rat nicht an. Indessen stieg die Zahl ber Glieder der Gemeinde fo, daß im Lauf des Jahres 1762 mehr als 300 Taufen in ihr stattfanden. Leider stieg aber auch das Bar= teigetriebe und die gegenseitige Reizbarkeit. Endlich ftimmten die Altesten zu, daß Mühlenberg kommen und einmal wieder in der Ge= meinde predigen folle. Er that es, und felbst Sandschuh mar in freubigster Stimmung. Nur wechselte Stimmung und Verstimmung bei ihm zu fchnell ab. Aber in ber Gemeinde wurde bas Berlangen, daß Mühlenberg wieder nach Philadelphia ziehen muffe, um fo dringender. Als er im folgenden Monat April wieder kam und mit bem Kirchenrat und acht Delegaten ber unzufriedenen Bartei Ber= fammlung hielt, und nun diese aufforderte, ihre Beschwerden vorzu= legen, fagten fie, Mühlenberg muffe nach Philadelphia zurückt ehren und die Gemeinde eine rechte Verfaffung erhalten. Auch einige Bunkte dieser berührten sie, namentlich, daß die Altesten fünftig nicht lebens= lang im Umte stehen und sich nicht felbst ergänzen dürfen. Mühlen= berg erschienen diese Forderungen nach dem jetzigen Standpunft ber Gemeinde ganz verftändig. Handschuh fah sie als undenkbar an und war fo unklug, die Sache am folgenden Sonntag auf die Rangel zu bringen.

Nun kam es doch dazu, daß der Kirchenrat seine Einwürfe gezen Mühlenbergs Nücksehr in die Stadt aufgab. Bei einer Gemeindeversammlung am 4. August 1762 erklärte Mühlenberg, daß er willig sei, zu kommen, wenn er es ohne Widerspruch von seiten der Gemeinde und in Hoffnung auf Frieden und Ruhe in ihr thun könne. Auch Handschuh war friedlich gestimmt und die Ültesten nachgiebig.

XI.

Wieder in Philadelphia. 1762-1776.

vwar es nun verstanden, daß Mühlensberg den Dienst in der Philadelphia Gemeinde wieder antrete und eine Gemeindeversassung ausgearbeitet werde. Der Abschied von seinen Landgemeinden wurde ihm sehr schwer. Um 29. Oktober 1762 traf er mit

seiner Gattin in Philadelphia ein. Hier war seine bleibende Un= wesenheit höchst notwendig. Die

Reibung unter den Parteien hatte zu lange gedauert, als daß die Nachflänge mit einem Schlage hätten gänzlich verschwinden können. Aber mit seiner Würde und Mäßigung verhütete Mühlenberg manche Ausbrüche. Sein allgemein geachteter Freund, Propft Wrangel, ftand ihm babei mit feinem Ginfluß zur Seite. Die Sauptarbeit ber neuen Verfassung lag natürlich auf Mühlenbergs Schultern. Sonn= tag, den 17. Oftober 1762 zeigte er der Gemeinde an, daß mit Bei= hilfe Wrangels nun Sandschuh und er und der Kirchenrat eine Berfaffung ausgearbeitet hätten, welche furchtlos vor Gott, ber ganzen Christenheit und allen Gemeinden könne vorgelegt werden. benn man habe dabei die Ehre Gottes, das mahre Wohl der Gemeinde, ihre Ordnung und ihren Frieden und ihre Zukunft im Auge gehabt; alles komme barauf an, daß man sich der Gnade und dem Geist Got= tes willig hingebe und nur das Wohl der Seelen im Auge behielte. Auch lud er alle zum hl. Abendmahle zugelaffenen Gemeindeglieder ein, am morgenden Tage fich in der St. Michaelis = Rirche einzufinden und dort ohne Streit und Zank die neue Verfassung verlesen zu hören. Zeder solle betend vor Gott treten und ein friedlich, ruhig Gemüte mitbringen. Alle frommen Mütter, Witwen und Waisen sollten ihre Hände zu Gott für die Gemeinde erheben.

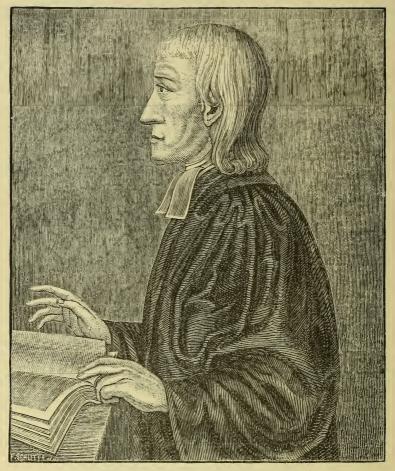
So geschah es benn auch. Am Montag wurde zuerst Gotteszbienst gehalten. Wrangel las Josua, Kap. 24. Man sang dasselbe Lied, "Befiehl du beine Wege," das bei der Grundsteinzlegung der St. MichaeliszKirche im Jahre 1743 war gesungen worden. Dann sprach Wrangel eindringliche Worte über Phil. 2, 1–4. Und nun las Mühlenberg, nachdem die Frauen und Kinder entlassen waren, mit deutlicher, lauter Stimme die ganze Verfassung vor. Und dann, sagte er, werde er sie unterschreiben und im Notfall, will's Gott, seine letzte Stunde dransetzen, und wer seines Sinnes sei, solle also thun. Nun setzte er seinen Namen hin. Dann unterschrieben Handschuh und die Ültesten und Vorsteher, und dann mehr als 270 Gemeindeglieder; andere, da die Zeit spät wurde, an solgenden Tazgen, im Ganzen an 500 Familienväter.

Hatte Mühlenberg nichts zu Wege gebracht, als diese Versafsung, welche in allem Wesentlichen noch heute die Versassung der ev.= luth. Muttergemeinde zu Philadelphia ist und die Grundlage der Versassung vieler Gemeinden wurde, er hätte unsterbliches Verdienst. Er gewährte dem Fortschritt der Zeit billige Zugeständnisse, aber er war weit davon entsernt, den Gang der Gemeinde vom Stimmungs-wechsel in ihr, von zufälligem Parteigetreibe, abhängig zu machen. Die Regierung der Gemeinde blieb, aber mit weisen Beschränkungen, in den Händen des Kirchenrats. Drei Jahre später erhielt die Gemeinde einen Freibrief, der die angenommene Versassung durch die Provinzial=Regierung von Pennsylvanien garantierte. Mühlenberg mußte 1762 die Last des Präsidenten=Umtes wieder auf sich nehmen.

Ihm und allen Freunden kirchlicher Ordnung war es eine erfreuliche Genugthuung, als im gleichen Jahre nicht weniger als einhunbert lutherische Familien in und bei Germantown die Synode um einen

Paftor und Gottesdienst baten. Die Gemeinde zu Tulpehoden ge= stattete ihrem Bastor, J. N. Rurt, daß er auf einige Zeit in Ger= mantown bienen möge, während fein Bruder Wilhelm den Dienst für ihn versah. Das wirkte gut. Doch waren noch manche Fragen juri= bischer Art zu erledigen. Zulett mußte die Wahl eines Vaftors vorgenommen werden. Sie entschied zu Gunften der ordnungsliebenden, zur Synode ftehenden Partei, und gewählt wurde der mit Paftor 3. A. Arug am 1. April 1764 aus Halle angelangte 3. L. Boiat. Nun war die Kirche wieder im Besitz wirklicher Lutheraner. Boiat zog aber schon im Dezember des Jahres nach Neu-Hannover, später an die Zions-Rirche westlich dem Schunlfillflusse, wo er wirkte bis an fein Ende, am 28. Dezember 1800. Rrug trat die von uns schon genannte Gemeinde zu Reading an. Bon da folgte er, Oftern 1771. einem Ruf nach dem von Mühlenberg ein paarmal besuchten Freberick, Mb. Er wirkte bort bis zu seinem Tobe, am 30. Mai 1796.

Wir nennen hier fogleich noch einige andere Sendboten, die im gleichen Sahrzehnt von Salle hier ankamen und zur Stärkung ber Synode und ihres Ginfluffes und zur Ausbreitung des von Mühlenberg begonnenen Werkes beitrugen. Im Jahre 1765 mar Chriftoph Emanuel Schulze von Halle nach Bennfylvanien ge= fommen, ein Mann tüchtig als Prediger und als Paftor. Er war zuerst Rollege Mühlenbergs (der sein Schwiegervater wurde) in Phi= ladelphia, zog aber im Dezember 1770 nach Tulpehocken. Er war trot stärkster Aufforderung nicht mehr zu bewegen, wieder in den Dienst in Philadelphia zu treten und ftarb in seinem Wirkungsfreiß zu Tulpehoden am 9. März 1809. Sein Sohn Joh. Andr. Meldior mar anfangs ebenfalls im Predigtamt, mußte sich wegen schwerer förperlicher Leiden zurückziehen. Diefer Enkel Mühlenbergs ift aber zwei Mal (1822—1829) noch Gouverneur von Pennsylvanien geworden. - Joh. Friedrich Schmidt, ber am 2. April 1769 von Salle anfam, war 17 Jahre Paftor in Germantown und stand auch 1777



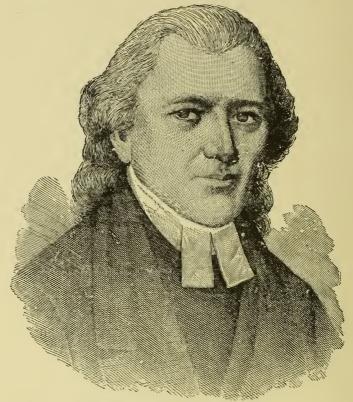
Paftor Joh. Fr. Schmidt in Philadelphia, 1786—1812.

daselbst, als Germantown im Unabhängigkeitskrieg ein Schlachtfeld wurde. Er wurde von dort als Kollege seines mit ihm von Europa angekommenen Freundes, Justus H. Chr. Helmuth, an die Philadelsphia Gemeinde berufen, in deren Dienst er stand bis an seinen Tod.

Soh, Friedrich Schmidt mar ben 9. Januar 1746 in einem Dorfe namens Frose, unweit Afchersleben, geboren. Sein Bater, ein Landmann, ließ ihm eine gute Erziehung geben und fandte ihn auf die berühmte Schule bes Salleschen Waisenhauses. hier lernte er fleißig und bezog 1765 die Universität zu Salle. Zugleich war er auch als Lehrer an dem Waisenhaus thätig. 1768 bekam er einen Ruf nach Amerika. In Wernigerobe ordiniert, begab er fich im Oktober 1768 in Hamburg aufs Schiff und langte am 2. April 1769 in Philadelphia an. Er erhielt einen Ruf nach Germantown, wo er 17 Sahre segensreich wirkte. 1785 wurde er als helfer nach Philadelphia berufen und 1786 als ordentlicher Prediger dieser Gemeinde erwählt. hier hatte er viel Trübsal zu erdulden. Sieben Rinder ftarben ihm in der besten Blüte der Jahre schnell hintereinander fort und im Jahre 1793 seine Gattin; er felbst ward zweimal aufs Krankenlager geworfen. Im Jahre 1794 brannte zu feinem höchsten Leidwesen noch bagu die schöne, prächtige Bions-Rirche mitsamt ber neuen Orgel ab. - Am 16. Mai 1812 gefiel es bem Herrn, ihn aus biefem Thränenthale abzurufen.

Selmuth hatte zuerst nach seiner Ankunft der Gemeinde zu Lanscaster vorgestanden, war aber im Mai 1779 an die zu Philadelphia berusen worden, an welcher er erst im Jahre 1822 resignierte und 1825 starb. Zohann Christoph Kunze war von 1770 an nach seiner Anstunft hier bis 1784 zweiter Pastor an der Philadelphia Gemeinde neben seinem Schwiegervater Mühlenberg, der den Titel Rektor hatte, bemühte sich ein theologisches Seminar zu gründen, und wurde darin nur durch die Kriegsunruhen gehemmt, folgte 1784 einem Ruf an die deutsche lutherische Christus-Kirche in New York, die acht Jahre ohne Pastor gewesen war, während die Trinitatis-Kirche der hollänzdisch lutherischen Gemeinde verarmt war. Ihm gelang es nun, beide Gemeinden zu vereinigen unter dem Titel: "Vereinigte deutsch-lutherische Gemeinden in New York." Nun wurde auch eine Gemeindes ordnung eingeführt. Dr. J. Ch. Kunze war 1744 bei Mansfeld

geboren, war einige Jahre im Waisenhaus zu Halle, besuchte bie Schulen zu Rosleben und Merseburg und studierte drei Jahre Theologie in Leipzig. Drei weitere Jahre wirkte er als Lehrer am Kloster



Dr. Johann Chriftoph Kunze, † 1807 zu New York.

Bergen bei Magdeburg und ein Jahr als Inspektor bes Waisenhauses in Greiz, bis ein Ruf aus Amerika burch Dr. Anapp aus Halle an

ihn kam. Kunze war gründlich gelehrt und ungemein thätig, wurde auch zum Professor der orientalischen Sprachen am Columbia College ernannt. Er blieb in seiner Stellung in New York bis an sein Ende, den 24. Juli 1807.

Mit Runge maren zwei Sohne Mühlenbergs, Friedrich August Konrad und Seinrich Ernft, aus Salle gurudgetommen. Der altefte, Sohann Beter Gabriel, mar von Europa icon 1766 umgekehrt. Mühlenberg wußte, daß er felbft in Deutschland eine gründliche, tüchtige Bilbung erlangt hatte. Diesen Geminn wollte er auch feinen Gohnen auf bem Beg bes Lebens mitgeben, und die Anftalten zu Salle, die er in ehrendem Gebächt= nis behielt, schienen ihm besonders bazu geeignet. Er fandte fie hin 1763. Und einen bedeutenden Nuten hatten dieselben jedenfalls davon, denn fie wurden alle bes Deutschen Meifter, hatten auch in andern alten Sprachen guten Grund gelegt. Anfangs maren nun hier alle brei im Dienst ber Rirche; aber nur Seinrich Ernft, ber auch als Botanifer einen bedeutenden Namen hat, blieb als Baftor ber großen Gemeinde zu Lancafter in bemfelben bis an fein Ableben 1815. Johann Beter Gabriel hatte eine Zeit lang in ben ihm längst bekannten Raritan=Gemeinden gewirkt und dann in Virginien, wo er in der Rotzeit des Baterlandes den Kirchenrock mit bem Waffenrod vertauschte. Friedrich August Ronrad mar eine Zeit lang Abjunkt seines Schwagers, Chriftoph Emanuel Schulte, zu Tulvehoden, machte von dort eine fehr beschwerliche Missionsreise über die Blauen Berge, mar dann von 1773 bis 1776 Paftor ber beutschen luth. Gemeinde an der Chriftus-Rirche (oft Swamp-Rirche genannt) zu New Nork, mußte vor den Engländern flieben, diente dann turze Zeit den Gemeinden zu Neu-Hannover und Umgegend, murde aber durch die Unruhen der Zeit und die Lage des Baterlandes in die politischen Rreise gezogen und am 7. November 1781 und wieder am 31. Oftober 1782 jum Sprecher bes Saufes erwählt. Bulett mar er Receiver=General der Land=Office.



XII.

Arbeit in und um Philadelphia.

ater Mühlenberg hatte schon manchen hohen Berg, manches steile Thal überstiegen und hinter sich liegen. Aber immer wieder tauchten neue Höhen auf und gab es neue Schwierigkeiten zu überzwinden. Sine solche erstand ihm in der Nähe von Germantown. Stwa zwölf Meilen von Philadelphia liegt, auf einem sandigen Hügel bei White Marsh, die St. Petrus Rirche Hier hatte sich, während die Rebellionspartei die Germantown Kirche in Besitz hatte, eine kleine

lutherische Gemeinde aus gutgesinnten Leuten gebildet, die nun von Philadelphia aus, so gut es ging, mit Wort und Sakrament versorgt wurden. Glieder von Germantown schlössen sich an, ein Schulhaus wurde erbaut und darin auch Gottesdienst gehalten. Nun machten sich aber 1759 etliche lutherische Anwohner daran, auf dem Barren Hill eine Kirche zu errichten, die unter der Synode und der Philadelphia Gemeinde stehen solle. Sie erwarteten durch Beisträge von Europa unterstützt zu werden. Dazu hatten sie eigentlich keinen Grund. Einer von ihnen, der besonders beteiligt war, Chr. Raban, kaufte noch ein Stück Grund dazu und ernannte Rich. Peters, Wrangel, Mühlenberg u. a. als Berwaltungsrat. Der Bau der Kirche begann. Aber schon 1761 waren 300 Pfund Schulden darauf. Raban versuchte nach damaliger Sitte sein Glück mit einer Lotterie. Sie brachte nur 50 Pfund. Um 1763 war die Kirche unter Dach, die Schulden aber größer. Wrangel und Mühlenberg predigten dort

je und je, und dadurch litt freilich die Gemeinde des elenden Rapp in Germantown Berluft. Im Februar 1765 verlangte einer der Gläubiger 200 Pfund zurück. Dafür verbürgte sich ein treues altes Glied ber Philadelphia Gemeinde, Heinrich Reppele. Noch waren 400 Pfund Schulden da. Als die Kirche in Germantown wieder in die rechten Sände kam, traten manche Glieder von Barren Sill wieder zu ihr zuruck und das brachte ber Barren Sill Gemeinde neuen Berluft. In ihrer Not wollten Raban und feine Freunde eine Geldsammlung in Europa versuchen. Sie sahen endlich selbst die Nutlosigkeit dieses Planes ein und drohten, Kirche, Schulhaus und alles an "irgend eine Sefte, fogar an die Papiften," verkaufen zu wollen. In biefer bebenklichen Lage übernahmen Wrangel, Mühlenberg und Reppele die Schuldenlast, jeder ein Dritteil. Um das Bange zu retten, übertrug man das Grundrecht des ganzen Eigentums auf die Philadelphia Ge= meinde, so daß niemand als diese es verkaufen konnte, mußte aber 120 Pfund entlehnen, um einen Gläubiger, Glied der reformierten Rirche, zu befriedigen. Schon drohte ein Prozeg vor dem Schuldgericht, was aber S. Keppele abwendete. Die Hauptlast aber war nicht abgewälzt.

Da erfuhr nun Mühlenberg eine recht wunderbare Hilfe Gottes. Sie konnte um so höher angeschlagen werden, als einem Schuldner, der nicht bezahlen konnte, damals hier der Schuldturm drohte. Da fanden sich durch Berkauf von Medizinen aus der Waisenhaus-Apotheke zu Halle nach Berordnung der hochwürdigen Bäter auch 30 Pfund für Barren Hill. Und der gute alte Bater Ziegenhagen von London sandte gar am 4. August 1768 einen Wechsel von 100 Pfund Sterling. Damit ließen sich denn doch einige Mäuler stopfen. Aber das Beste kommt noch. Die Bäter in Halle hatten mit einem gottseligen adeligen Manne in Deutschland, dem Grafen Solms Mödelsheim, gesprochen und der setzte num überhaupt eine Summe aus zum Wohl der evangelisch slutherischen Pastoren und Lehrer in Pennsylvanien; außerdem aber bestimmte er eine Summe von 281 Pfund Sterling

besonders dazu, daß Mühlenberg, seine Frau und Kinder von der Barren Hill Schuld follten sofort gänzlich losgemacht werden. Wer war froher als Mühlenberg? Aber mit Dank gegen Gott erkannte er die Wahrheit des Wortes: Erkennet doch, daß der Herr Seine Heiligen wunderlich führt! (Ps. 4, 4.) Nun fügen wir noch bei, daß es Mühlenberg lange in seinen Gedanken beschäftigte, in Verbindung mit der St. Petrus-Kirche zu Barren Hill eine Anstalt für Waisen und auch für alte, arbeitsunfähige Pastoren zu gründen, in der zugleich junge Männer hätten Gelegenheit zum Unterrichten sinden können und auch zum Studieren und wären praktisch ins pastorale Fach eingeleitet worzben. Das war gewiß ein guter Gedanke. Aber "in des armen Mannes Beutel geht viel Wit verloren." Die Mittel fehlten.

In der Philadelphia Gemeinde selbst ging um jene Zeit ein gar großes Werk vor sich. Sie war in dem Bau der Zionse Kirche, eines für die damaligen Verhältnisse und Zeiten sehr bedeutenden Unternehmens, begriffen. Natürlich war Mühlenberg selbst dabei gar sehr beteiligt.

Er hatte indessen seinen Amtsbruder Hand schuh verloren. Unter Mühlenbergs Gebet war derselbe nach längeren Krankheitstagen früh morgens am 9. Oktober 1764 fanst in die ewige Ruhe eingegangen. Mühlenberg hatte ihn bei seiner Ankunft in Amerika im Jahre 1748 mit den Worten begrüßt: Die mit Thränen säen, werden mit Freuden ernten! (Pf. 126, 5.) Beides ist an ihm in Ersüllung gegangen. Er war ein von Herzen gläubiger Mann, von treuem Wohlmeinen, wenn er auch den freien, durchdringenden und viel umfassenden Sinn Mühlenbergs nicht hatte. Aufrichtig wurde er von der Gemeinde und von allen Gliedern der Synode betrauert. Mühlenberg hat ihm in den Halle Nachrichten, 12. Fortsetzung, VIII, ein schönes Denkmal gesetzt.

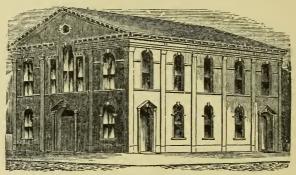
Mühlenberg wäre jetzt allein gestanden in der gar sehr anwachsenden Gemeinde. Aber im selben Jahre kam Christ. Em. Schultze hier an und stand ihm mit seinen schönen Gaben wacker zur Seite.

Nach ben Siegen ber Engländer über die Franzosen in Canada um 1759, und das Burudweichen diefer im Westen, und nach dem Ende des Siebenjährigen Rrieges nahm die Cinwanderung von Deutschland in Bennsylvanien einen neuen Aufschwung, und für die steigende Gliederzahl der Philadelphia Gemeinde reichte die St. Michaelis-Rirche in feiner Weise mehr aus. Sie war bei den Gottesdiensten förmlich überfüllt und der Kirchenrat hatte seine liebe Not, den Leuten Plate anzuweisen. Daß man nun in St. Michaelis und im Schulhause jeden Sonntag zugleich Gottesbienst hielt, half auch nicht. Im Sahr 1766 fanden sich 127 Konfirmanden ein und bisweilen 400 Abendmahlsgäfte. Nun war schon im Jahr 1764 eifrig darüber verhandelt worden, man follte die St. Michaelis-Rirche umbauen und vergrößern. Man sah bald ein, daß damit nicht geholfen Man hörte, daß auch andere Gemeinden schöne, große Kirchen erbaut hatten. So die evangelisch = lutherische Gemeinde zu Lan= cafter, und Mühlenberg hatte beren hohen Bau am 4. Mai 1766 mit der ersten Predigt in ihr eröffnet. Konnte die große Philadelphia Gemeinde nicht auch etwas wagen ?

Und sie wagte es. Gegenüber dem Schulhause in Cherry Str., an der Südost-Sche der 4. Straße, wurde ein Grundstück von 108 bei 70 Juß angekauft, für 1540 Pa. Pfunde. Aber die Beiträge besliesen sich im Februar 1766 schon auf 1800 Pfund. In Gegenwart der Synode wurde am 11. Juni desselben Jahres der Grundstein zur Zions-Kirche gelegt. Im gleichen Jahre erhoben sich die Mauern bis unter das Dach. Im folgenden Jahre wurden die drei Längengewölbe eingesetzt, die auf Pseilern ruhend den Bau von Nord nach Süd decksten. Sin Turm war auf der Ostseibe beabsichtigt, wurde nach 22 Jahren über das hohe Dach emporgeführt, aber nie vollendet. Der ganze Bau galt lange für das größte und schönste Gotteshaus in Amerika. Er diente während eines vollen Jahrhunderts tausendmale zur Sammlung und Erbauung der Gemeinde. Eingeweiht wurde er am 25. Juni 1769. Damals war noch keine Orgel und waren feine

Kirchenstühle barin. In der Nacht vom 26. auf den 27. Dezember 1794 brannte das ganze Innere aus und das Dach wurde zerstört. Beim Wiederaufbau wurde nur ein großes Längengewölbe angebracht.

Als die Kirche zum ersten Male eingeweiht wurde, lag eine Schulzbenlast von mehr benn 8000 Pfund auf der Gemeinde. Aber der Zussammenhalt der Glieder um Mühlenberg und seine Mitarbeiter war so stark und die Liebe zur Sache so warm, daß die Schuld schon im Jahre 1772 um 5200 Pfund reduziert war. Das war ein gutes



Die alte luth. Zions-Rirche in Philadelphia.

Zeichen. Der Plan, eine Lotterie zu eröffnen, schlug der Kirchenrat ab. Da war Mühlenbergs Stimme auch dabei.

Sieben Jahre waren verflossen, seit er wieder nach Philadelsphia zog. Nun hatte die Gemeinde eine solide Verfassung und eine solide Kirche. Für beides hatten sie Ursache, nächst Gott, Mühlenberg zu danken. Das hatte sein praktischer Verstand, seine selbstlose Hinsgabe an sein Umt, seine Willigkeit in Liebe allen alles zu werden, ohne Gottes je dabei zu vergessen, zu stande gebracht.

Vielleicht irren wir nicht, wenn wir sagen, die große Aufgabe, das Hauptwerk seines Lebens, war jest geleistet, und ob er wohl noch jahrelang thätig war, die Schatten wurden länger und der Tag neigte sich dem Abend entgegen.





Die Tage des Alters.

Bahl der Jahre nach können wir um das Jahr 1769 freilich kaum vom hohen Alter Mühlenbergs reden. Er hatte ja damals k noch zwei Jahre bis zu sechzig.

· Aber wir dürfen nicht vergessen, daß er seit bald dreißig Jahren, seit 1742, dem Jahre seiner Ankunft in Bennsylvanien, ein nicht nur ungemein thätiges, nervensangreisendes Leben als Bastor, als Bresdiger, als Lehrer, als Berater und oft

gequälter Korrespondent geführt, sondern auch ganz ungewöhnliche Strapazen durchgemacht hatte.

Längst klagte er, daß er durch das viele Neiten bei Tag und Nacht, in jeder Witterung, durch brückenlose, oft geschwollene Flüsse, auf schlechten Pfaden, durch Wald und Sumps, in Schnee und Sis ganz "mürbe" geworden sei und die frühere Frische und Clastizität sehle. Das läßt sich leicht begreisen. Auch vielen Krankheitsanfällen war er unterworsen, und zur Erholung war ihm keine Zeit gesassen. Um die Zeit, da sein Freund Propst Wrangel nach seinem Vaterlande Schweden zurücksehrte, regte sich auch in ihm ein stärkeres Verslangen, Deutschland und die alte Heimat wieder zu sehen. Aber wie konnte er sich von Frau und Kindern, von all den amtlichen Verantswortlichkeiten und den brüderlichen und freundschaftlichen Verbindunz gen losreißen?

Und doch eine weite Neise wartete auf ihn auch noch hier im Erdenthale. Ohnehin entsprach das Ausziehen von der gewohnten, alltäglichen Heimat, das Eintreten und Einblicken in fremde Berhält=

nisse, der liebevolle Anteil an andern, das Hilfeleisten, so weit seine Kenntnisse und Kräfte reichten, einer Seite seines Wesens. Sein offener Sinn, sein weites Herz wußte sich in Vieles und Fremdes zu schicken. Dazu kam, daß er dabei immer das Interesse der Kirche, der Gemeinden und feiner Amtsbrüder mit im Auge behielt.

So finden wir, daß er von Zeit zu Zeit eine lutherische Gemeinde zu Cohansey in New Jersey, etwa 36 Meilen südöstlich von Philaz belphia, besuchte. Sie war nicht stark genug, einen Pastor für sich zu erhalten. Aber eine Festzeit war es für sie, wenn Mühlenberg kam, der überall, aber namentlich im Hause der Familie Frieß, willkommen war. Er blieb dann mehrere Tage da, besuchte Kranke und Gesunde, unterrichtete die Jugend und bereitete sie zur Konsirmation vor, hielt Gottesdienst und verwaltete die heiligen Sakramente. An einem Sonntag brachten die Leute einmal 23 Kinder in die Kirche zusammen zur Tause. Der Lärm, den diese 23 Kleinen mit ihren hellen Stimmen anrichteten, war beinahe groß genug, um auch einen Mühlenberg aus der Fassung zu bringen.

Nach den Raritan-Gemeinden zog es ihn ohnehin immer wieder. Er erhielt Aufforderung, im Jahre 1767 nach New York zu kommen und bei der Einweihung der von der deutschen Gemeinde errichteten Christus-Rirche, Sonntag den 3. Mai, zu predigen. Am 5. Mai predigte er in der holländischen Kirche. Er hatte den Weg über die Naritan-Gemeinden genommen und mußte versprechen, wiederzuskommen. So hielt er denn Wort und besuchte Bedminster, New Germantown und die "In the Valley," wie diese Gemeinde hieß, predigte, hielt das heilige Abendmahl und besuchte Kranke. Pastor Prizelius hatte die Gemeinden im vorhergehenden Jahre verlassen. Nun aber bestürmten die guten Leute Mühlenberg mit ihren Vitten, er solle doch zu ihnen ziehen, bei ihnen bleiben und seine alten Tage bei ihnen zubringen. Er sagt selber, daß sie um ihn waren wie Kinder um einen Vater. Aber es half nichts. Er mußte am 15. Mai

wieder umfehren nach Philadelphia. Er fam aber wieder im Februar

1769, als sein ältester Sohn P et er dort seine amtliche Wirksamkeit begonnen; der Bater predigte und der Sohn las die Gebete. Er stand bei den Gemeinden in guter Achtung. Als im Jahre 1772 sein Bruder H einrich Ernst bort mehrere Wochen hindurch eine Klasse Konsirmanden unterrichtet hatte, kam der Bater und hielt die Prüfung und Konsirmation.

Im falten Winter 1762, vom 16. Februar bis 8. März, machte er von Philadelphia aus, wohin er im Herbst 1761 wieder gezogen war. eine weite Tour, besuchte Providence, Neu-Sannover, Reading, wo damals Hausihl wirkte, mit dem er wie auch mit Verwandten Um= gang hatte; Seidelberg, wo fein Schwiegervater, Conrad Beifer, im Jahre 1760 auf feiner Bauerei gestorben war; Zulpchoden, mo 3. Nif. Rurt wirkte; das damals erft im Entstehen begriffene Lebanon: ben Glijabeth Sochofen bes in feiner Urt gar eigentumlichen .. Baron" 5. W. Stiegel, ber sich aber zur lutherischen Rirche hielt und mit acht Pferden der Sage nach fuhr. Als Selmuth im Sahre 1769 nach Lancafter berufen wurde, begleitete ihn Mühlenberg am 22. April dort= hin, ging auch bis nach Dork, das er seit Jahren nicht besuchte hatte und wo indessen eine schöne Kirche war erbaut worden. Er kam hier zusammen mit Pastor Soh. Georg Bager, der in Salle war ausgebildet worden, im Oftober 1752 nach Bennsylvanien fam, sich zuerst in Quitopohilla, dem nachherigen Lebanon, sodann aber zu Conewage, später Sannover, Pork County, Ba., nieder= ließ und in jener Gegend lutherischen Gemeinden diente, auch Glied ber Synode war. Er ift ber Stifter eines noch angesehenen Ge= schlechtes und ftarb am 9. Juni 1791.—Auch in die Gegend von Cafton, Bethlehem, Allentown, Macungie und weiter gegen die Blauen Berge hin hat Mühlenberg je und je feine Streifzüge aus= gedehnt und als Inspektor und Reiseprediger gewirft.

Daß seine eigenen Gemeinden an seinen Feldzügen nicht immer ihr besonderes Vergnügen fanden, läßt sich denken. Sie erwarteten eben je und je ihn auf der Kanzel, da kam ein anderer und sie mein= ten, das sei doch nicht dasselbe. So predigte er einmal Sonntag, den 17. April 1763, vormittags in Barren Hill, nachmittags aber eröff= nete er als Präsident der Synode die an dieselbe zurückgegebene Kirche zu Germantown mit der ersten lutherischen Predigt nach zehnjähriger Trennung. Die Philadelphier aber waren gar nicht zufrieden und hatten viel zu klagen und zu murren wider ihn. Das kam ihm zu Ohren. Da erzählte er ihnen am nächsten Sonntag in der dichtgesdrängten St. Michaelis-Kirche zuerst vor der Predigt ganz ruhig die Geschichte von dem armen Mann, der hinadging von Jerusalem nach Jericho, unter die Mörder siel, den sie anpackten, schlugen und halb tot liegen ließen.



XIV.

Bweite Reise nad Geben-Ezer in Georgien.

ie weiteste Reise wartete noch auf Mühlenberg. Wir erinnern uns, daß er bei seiner Ankunst in der Neuen Welt im Jahre 1742 Eben-Ezer, die Salzburger Kolonie westlich von Savannah, Ga., besuchte. 32 Jahre waren seitdem hingegangen. Unendlich Vieles

hatte er seither erlebt und gewirkt. Jetzt aber, im Jahre 1773, kam an ihn die Aufforderung, wieder die weite Reise dorthin zu unternehmen. Die Aufgabe war keine leichte. Mühlenberg war in Jahren vorgezrückt und die frühere frische Rüstigkeit fehlte. Die Verhältnisse aber, um welcher willen er in jene weite Ferne ziehen sollte, waren schwierizger und sehr unangenehmer Art. Er sollte als Friedensstifter dort auftreten.

Über die obwaltenden Streitfragen und die dabei besonders beteiligten Personen hatte er die nötige Aufklärung empfangen durch 3. M. Urlfperger, Senior der evangelisch-lutherischen Geistlichkeit zu Augsburg, den Nachfolger feines Baters. Bon diesem hatte er auch die Fürforge für die Eben=Ezer Salzburger in Deutschland überkommen. In Chen-Ezer befanden sich damals die zwei Lastoren Christian Rabenhorft und Chriftoph Friedrich Triebner; letterer war verhält= nismäßig ein Neuling. Wie es in folden Fällen gewöhnlich ift, hatte jeder Teil seine Klagen gegen den andern, seine Unhänger und seine Gegner. Leugnen ließ sich nicht, daß vor der Ankunft Triebners der Ruftand in Chen-Ezer bei weitem friedlicher mar. Gleichwohl hatte die Berwaltung von Mühlen, welche von den Gemeindegliedern zum Vorteil des Ganzen waren errichtet worden, schon zuvor Meinungs= verschiedenheiten hervorgerufen. Die Mühlen waren errichtet worden mit milben Beiträgen, die aus Augsburg waren gefandt worden. Die bestimmten Repräsentanten der Wolthäter in Deutschland beanspruch= ten, daß fie über die Mühlen unbeschränft zu verfügen, den Gewinn von denfelben aber zum Besten der Cben-Ezer Gemeinde anzuwenden haben.

Das alles und anderes hatte nun Mühlenberg gründlich zu untersuchen, nach bestem Besinden Recht zu sprechen und das brüderliche Verhältnis unter den Pastoren und den Frieden in der Gemeinde herzustellen mit besten Kräfsten. Er hätte gute Gründe gehabt, den ganzen Antrag abzusehnen. Ni-jt nur sein Alter und die weite Entsernung und die Aussichtslosigkeit, mit solchem Versuche die bitter Entzweiten zu vereinen, hätten ihn gerechtsertigt. Aber es kam dazu, daß er Ende 1773 und Ansang 1774 sehr leidend gewesen war. Zudem war er wegen einer so langen Abwesenheit von der Philadelphia Gesmeinde bedenklich. Aber außer Urssperger in Augsdurg drang auch der hochbetagte Dr. Ziegenhagen in London gar sehr in ihn, sich der Senscher Gemeinde anzunehmen. In der Philadelphia Gemeinde stand aber damals schon der sehr tüchtige J. Chr. Kunze, und als dritter Pastor dessen Schwager, Heinrich Ernst Mühlenberg. So war sie in glücklicher Weise versorgt. Da wurde denn endlich nach langem Erwägen der Entschluß gesaßt, die weite Reise zu unternehmen. Die Hossinung wurde auch gehegt, daß Mühlenbergs

Gattin, die schwer leidend war, und die, wie auch die jüngste Tochter Maria Salome, als Pflegerin der Mutter, mitgehen sollte, vielleicht durch die Reise gekräftigt wurde.

Noch im April und Mai 1774 machte Mühlenberg abermals Besuch bei ben Raritan : Gemeinden, wo damals noch sein Sohn Heinrich Ernst den Dienst that, aber im Juni nach Philadelphia berusen wurde. Als B. Graaf 1775 die Raritan: Gemeinden antrat, sah sich Bater Mühlenberg von allen serneren Berpslichtungen gegen dieselben frei. — Auch die Fürsforge sür die Gemeinde in Neading, von welcher J. A. Arug im Frühjahr 1771 nach Frederick, Md., zog, nahm ihn im Sommer 1773 besonders in Ansspruch. An sie trat 1775 Bastor H. Möller.

Ja, wir wissen, daß Mühlenberg im August 1773 einen Besuch in New York machte, wo nachher sein Sohn Friedrich August C. bis 1776 des Amtes wartete. Im Frühling jenes Jahres hatte ihn auch der uns schon bekannte Pastor J. Fr. Nieß in Philadelphia besucht.

Der Entschluß zur weiten Reise war gefaßt. Am 27. August 1774 wurde unter höchst zahlreicher Begleitung abschiedenehmender Freunde das Schiff betreten, das Bater, Mutter und Tochter nach Charleston, S. C., tragen sollte. Nach seiner Gewohnheit gibt Mühlenberg in seinem Tagebuch eine Beschreibung der Schiffsgesellschaft und schildert sich als einen "altmodischen, gar nicht anziehenden Pfarrer." Sonntag, den 4. September, predigte er auf dem Schiffe englisch und ließ dazu deutsch singen. Am 8. September, vormittags 10 Uhr, landeten sie in Charleston. Hier war damals längst eine deut sich elutherische Gemeinde, und in ihrer Mitte wurde er mit seiner Familie freundlichst ausgenommen. Am folgenden Sonnstag predigte er in ihrem Gotteshause. So that er mehrmals und übte auch in andern Dingen einen heilsamen Einsluß auf die Gemeinde aus, die sich damals in fritischer Lage befand, hatte auch Verkehr mit mehreren Predigern lutherischer Gemeinden in der Provinz.

Endlich, am 26. Oktober, gingen die Reisenden wieder zu Schiffe und kamen nach einer rauhen Fahrt am Nachmittag des folgendes Tages nach Savannah. Hier lud sie Joach im Zübly, Pastor der reformierten Gemeinde, der uns schon einmal begegnete, freundlich in sein Haus ein; sie wurden aber bei Stephan Miller, einem Gliede der lutherischen Gemeinde, einquartiert. Er predigte auch am folgenden Sonntag in der deutschen lutherischen Kirche. Sonst hielt Nabenhorst alle sechs Wochen hier Gottesdienst. Montag, den 31. Oktober, besuchten ihn die beiden Pastoren von Eben-Ezer und er hatte Gelegenheit, beide Parteien zu hören.

Bir können hier fein Intereffe haben, auf die einzelnen Fragepunkte und die fehr weitläufigen Berhandlungen über biefelben einzugeben. Mühlenberg murden fehr viele unruhige Tage und ichlaflose Nächte ba= burch veranlagt. Das Ende mar, daß Mühlenbergs Beisheit, Gedulb und Unparteilichkeit allgemein anerkannt murbe, bag Raben borfte Rechtlichkeit und Lauterkeit in allem wesentlichen fest ftand, daß aber auf Triebners Berhalten fehr bunkle Schatten fielen. Er wollte anfangs Müh= lenbergs Recht, die Dinge zu untersuchen, bestreiten. Als eine neue Bemeindeordnung von den Gliedern und auch von ihm war angenommen wor= ben, widerrief er feine Ruftimmung nach einigen Tagen. Noch ichlimmere Dinge tauchten wider ben eitlen, herrschsüchtigen Mann auf. Rurze Beit nach Mühlenbergs Besuch feste ihn die Gben-Ezer Gemeinde vom Predigtamte ab. Anhänger hatte er immer noch einige. Nach Raben horfts Tod (1777) ichien er neuen Ginfluß zu gewinnen. Aber im Unabhängigkeits= friege mar er, wie auch Baftor Bubly, gang auf feiten ber Englischen, mußte die Gegend verlaffen und fam gulet nach London, von wo er noch 1796 Briefe und Pamphlete an Paftor Selmuth nach Philadelphia fandte. Bon ba an ift er verschollen. Die Gben- Gzer Gemeinde erlitt mahrend des Freiheitsfrieges ichweren Schaben. Diel Gutes, daß Mühlen: berg bewerkstelligt hatte, ging verloren.

Mit seiner Familie hatte Mühlenberg in Eben = Ezer von gar mancher Seite viel Gutes genossen. Bon den Gliedern, die er hier im Jahre 1742 getroffen, wandelten nicht mehr viele hienieden. Als er am 6. Februar 1775 Eben=Ezer verließ, gaben Nabenhorst, acht Männer und zwei Frauen ihm zu Pferde das Ehrengeleite. Bon Savannah schifften die Reisenden sich am 17. Februar 1775 ein und famen am 6. März nach viel Ungemach mit Dank gegen Gott und zur Freude der Ihrigen und der Gemeinde wieder in Philadelphia an.

XV.

Der Feierabend und Abschied.

einen Schwiegersohn, Baftor Runge, fand Müh= lenberg bei seiner Rückfehr schwer erkranft.

und auch sein Sohn Seinrich Ernst litt in= folge allzuschwerer Arbeit. Im Lande gährte es, und der Unwille gegen England. bas unweise Magregeln glaubte burchseten zu können, war allgemein und im Steigen begriffen. Mühlenberg hielt sich persönlich von dem erregten politischen Par= teigetreibe fern. Seine Söhne nahmen gang offen

ihre patriotische Stellung gegen England. Seine große Hochachtung für George Washington spricht er auch in seinen Tagebüchern in schönen Worten aus.

Um jene Zeit zählte die deutsche lutherische Gemeinde in Philadelphia nicht weniger als 600 Kamilien. Gottesdienst wurde jeden Sonntag in der St. Mich a e lis-Rirche und in der schönen großen Bion &= Kirche gehalten. Bas die Gemeinde damals befonders bedurfte, war ein größerer Gottesa der. Denn der Begräbnisplat um die St. Michaelis-Kirche her und an ihrer Nordseite war keineswegs ausreichend. Durch Mühlenbergs Vermittelung fam ein Teil des Squares zwischen Bine und Race, Franklin und Achten Straße, für die Summe von 1500 pennsylvanischen Pfunden in den Besit ber Gemeinde im Jahre 1776. Ihr Gigentumsrecht an die einzelnen Begräbnispläte gab sie aber nie auf. So konnte fie bas im Laufe von nahezu 100 Jahren höchst wertvoll gewordene Grundstück in unferer Zeit für eine hohe Summe veräußern, nachdem fie einen Gottesacker vor der Stadt erkauft hatte, und neue deutsche lutherische Gemeinden mit sehr beträchtlichem Beitrage in der Stadt gründen helfen.

Fünfzehn Jahre lang hatte Mühlenberg wieder an der Spite der deutschen evangelisch-lutherischen Gemeinde in **Philadelphia**, in eifriger Arbeit in Pennsylvanien und dessen Nachbargebieten seit bald 32 Jahren, gestanden. Wenn er den geordneten Zustand der Philadelphia Gemeinde unter ihrer neuen Verfassung, wenn er weit umher viel anderes, daran er gearbeitet oder mitgearbeitet hatte, sich verzgegenwärtigte, so durste er sehen, daß er doch nicht vergeblich gearbeitet hatte, und daß der liebe Gott ihm hatte Manches und Bedeutendes gelingen lassen. Vert sah er eine schöne Anzahl von Pastoren und viele Gemeinden in synodaler Verbindung mit sich vereinigt, ja, er erlebte noch, daß sein Schwiegersohn, Dr. Joh. Chr. Kunze, die Synode von Rew York im Jahre 1786 gründete. Die lutherische Kirche des Landes hatte nun einen sesten Bestand, und dazu hatte sein ums sichtiger Geist und seine rastlose Thätigkeit das meiste beigetragen.

War es nicht natürlich und billig, daß er sich im Gefühl der Abnahme feiner Rräfte aus dem Getreibe des Stadtlebens und aus der nie endenden Sorge und Unruhe des Amtes an der großen Gemeinde herauswünschte? Wenn je Giner, so hatte er einen ruhiger en Le= bensabend verdient. Die Gemeinde erkannte das auch an und fah ihn, als er 1776 wieder nach Providence (Trappe) zog, von da an doch noch als mit ihr verbunden an und behielt ihn mit 50 Pfund jährlicher Besoldung als Hilfsprediger, wobei von ihm nur die Dienste erwartet wurden, die er leisten wollte. Er hat auch noch einige Sahre hindurch je und je zur Freude der Gemeinde in Philadelphia gepredigt. Much zum Anfauf eines Studes Landes mit zweistöckigem steinernen Hause war ihm der Rat der Gemeinde behilflich. Dahin zog er am 18. März 1776. Er hatte längst an Abnahme bes Gehörs gelitten. Er flagt 1778, daß ein in seiner Nähe loggefeuerter Kanonenschuß bei einer militärischen Beerdigung ihm den Rest des Gehörs vollends genommen habe. Doch ift bas mit einer Beschränfung zu verstehen, benn wenn Baftor Boigt, ben er gerne fah, über ben Schuylfill her=

überkam und in Providence predigte, so spielte Mühlenberg je und je dazu die Orgel. In Philadelphia predigte er am 31. Oktober 1778 nach dem Abzug der Englischen; war dort auch im Frühling 1779, flagt aber schon über geschwollene Füße. Im Jahre 1781, am 10. Juni, war er zum letten Male bei der Synodalversammlung anwesend, ebenfalls in Philadelphia. In den folgenden Jahren traten mehr und mehr Schwäche und Gebrechen ein. Alls ihn 1784 die Universität von Pennsylvanien zum Doktor der Gottesgelehr= famfeit ernannte-man war damit damals noch etwas langfamer als in unserer Zeit-freuten sich die Seinigen und gar viele Freunde mehr darüber, als er selbst. Die Unruhen des Krieges hatten bis an das etwas abgelegene Providence geftreift, ohne großen Schaden zu thun. Dort aber, wo er so lange früher gewohnt und gewirft und der Freunde und Bekannte viele gewonnen hatte, ruftete er sich zum letten Schritte in erwünschter Stille. Er betrat je und je die Rangel in Neu-Hannover und in Providence, zur Aushilfe für Baftor Boigt. Zulett war er auch dazu nicht mehr fähig.

An der Abfassung des von der Synode im Jahre 1786 veröffentlichten Kirchenge fangbuchs war Mühlenberg noch vom Jahre
1782 an lebhaft beteiligt. Er sammelte die besten alten Lieder der Kirche in dasselbe und gab gerade dadurch dem Buche seinen besten Wert, der ihm auch mehr als 70 Jahre hindurch ausschließlich in der lutherischen Kirche des Landes zuerkannt wurde. Mühlenberg schrieb auch die Vorrede dazu. Sie ist mit Ausnahme eines von ihm schon in Deutschland ausgegebenen Büchleins so ziemlich das einzige, was wir Gedrucktes von seiner Hand haben. Als nach der Zurückziehung der sog. Stamp=Aste von seiten der englischen Regierung ein Danktag an manchen Orten, besonders in Philadelphia, geseiert wurde, ließ Mühlenberg die Predigt, die er bei diesem Anlaß am 1. August 1766 in St. Michaelis hielt, im Druck erscheinen, bei H. Miller, Philadelphia. Der Inhalt war: "Ein Zeugnis von der Güte Gottes gegen Sein Bundesvolk in alten und neuen Zeiten und von der Undankbarkeit Seines Bundes volkes gegen Ihn." Leider war bisher kein Exemplar dieser Predigt aufzufinden. In einem Briefe vom 5. November 1783 drückt sich Mühlenberg dahin aus: "Es wäre wohl eine sehr wünschens= werte und vorteilhafte Sache, wenn alle lutherischen Gemeinden in den nordamerikanischen Staaten mit einander vereinigt wären, wenn sie einer und derselben Gottesdienstordnung sich bedienten und eines und desselben Gesangbuchs, und wenn sie in guten und bösen Tagen an einander thätigen Unteil nehmen und brüderlich zusammenstehen wür= den." Leider sind wir auch heute noch von diesem Ziele sehr weit entfernt.

Die engere Verbindung zwischen Mühlenberg und seinen Amtsbrüdern und zwischen den Lätern und Anstalten zu Halle wurde natürlich während des Krieges sehr gelockert. Und sie war auch trotz nachher noch stattsindenden Brieswechsels in früherer Weise nicht wieder herzustellen. Die lutherische Kirche der Neuen Welt wuchs mehr und mehr heran, teilte sich in verschiedene Synoden und trat in die Zeit der Selbständigkeit in der Verwaltung ihrer inneren Angelegenheiten ein.

Mit alten Freunden blieb Mühlenberg gerne im brieflichen Verkehre. So auch mit dem in seinem Vaterland Schweden in allen Ehren stehenden Propst Wrangel bis zum Jahre 1773. Dann hörte unter dem späteren Kriegslärm auch diese Verbindung auf. Am 22. April 1787 empfing Mühlenberg Kunde vom Hingang seines Freundes.

Und das war auch das letzte Lebensjahr Mühlenbergs. Die Zions=Kirche zu Philabelphia war während des Krieges als Hos=pital benutzt worden und mußte innen neu hergestellt werden. Müh=lenberg ließ sich bewegen, die Predigt bei der Wiedereröffnung der=selben (1782) zu halten. Es war wohl sein letztes Auftreten vor der Philadelphia Gemeinde. Seine letzte Predigt hielt er in Providence, am 26. September 1784. Vom Winter 1784—1785 an nahm seine.

körperliche Schwachheit auffallend zu. Seine selbst sehr leidende Gattin hat ihn bis zum 3. August 1802 überlebt. Seine Kinder waren alle noch bei seinen Lebzeiten in den Chestand getreten. Er hatte sein Haus in guter Ordnung bestellt und wartete auf den Rufseines Herrn.

Dieser Auf kam Sonntag Morgen zwischen 12 und 1 Uhr, am 7. Oktober 1787. Und er war willkommen. Der Zustand des an der Wassersucht Leidenden war schon lange periodisch äußerst beengend und schmerzhaft gewesen. So wurde er besonders in den letzten Tagen vor dem Ende. Es kam kein Schlaf in die Augen. Nur mit großer Mühe ging der Atem. Die Seinigen waren in Leid und Thränen um ihn. Merkwürdig war, daß kurz vor seinem Tode das Gehör wiederkehrte. Er sprach den Seinigen Worte der Ausmunterung und des Trostes zu. Zuletzt sagte er, im Bette zurücklehenend, den schönen Schlußvers des Liedes: Besiehl du deine Wege qe:

Mach End, o Herr, mach Ende An aller unserer Not; Stärk unser Füß und Hände Und laß bis in den Tod Uns allzeit Deiner Pflege Und Hulb befohlen sein; So gehen unsere Wege Gewiß zum Himmel ein!

Tief holte er nach diesen Worten noch einmal Atem und entsschlief. Die Stunde der Erlösung hatte geschlagen. Sein Alter bestrug 76 Jahre und 31 Tage.

So schnell als möglich war und weithin verbreitete sich die Nachzricht vom Tod des hochverehrten Baters. Wahrlich, es war ein Starfer in Israel gefallen! Und ehrende und liebende Worte wurzben von manchen Kanzeln nach seinem Hingang gesprochen.

Gar zu gerne hätte die Philadelphia Gemeinde die entfeelte Hulle

in ihrer Zions-Kirche beigesett. Aber die Familie irrte nicht, als sie ihm an der Südost-Seite der Providence-Kirche die Ruhestätte auf der breiten, weiten Höhe anwies. Neben ihm ruhet dort unter derselben Marmorplatte die treue Genossin seiner Pilgersahrt. Tausende sind seither andächtig zu jener Stätte gewandert. Das Gedächtenis des Gerechten bleibet im Segen. (Spr. 10, 7.) Obewohl er tot ist, redet er noch durch den Glauben. (Ebr. 11, 4.)





Bweiter Teil.

Kurze Geschichte

ber

dentschen evangel. - Inther. Semeinden in und um Philadelphia

und

der lutherischen Synoden Umerikas.

Von

F. Wischan,

Pastor der luth. St. Paulus-Gemeinde in Philadelphia.





Dr. Martin Luther.

Die Mutter-Gemeinde.

ls die deutschen Lutheraner in Philadelphia 1743 an= fingen die St. Michaelis-Rirche zu bauen, ba lag dieselbe eigentlich vor der Stadt draußen. Gin Rrautgarten zog sich von der Kirche hinauf bis an die jetige Nace Straße. Der hauptfächlichste Teil ber Stadt lag damals von der Market Strafe bis hinunter zur Pine Straße und zwischen ber Fünften Strafe und dem Delaware Fluß. Uns erscheint es befremdlich, daß der Bau jener Kirche sich durch 5 Jahre hinziehen konnte, aber die Zeiten waren anders als jest. Benutt wurde dieselbe ichon am 2. Sonntag nach Epiph. 1745, als der aus Deutsch= land angelangte Baftor Brunnholt feine Un= trittsrede hielt. Noch hatte die Kirche keine Fenster: ber Wind jagte die Schneeflocken auf die Rangel und Bibel.

Um's Jahr 1759 nahm die deutsche Ein = wanderung einen Aufschwung in Pennsylvanien. Geldunter= stützungen kamen von Deutschland für arme Gemeinden. An vielen Orten wurden Kirchen errichtet. Gewöhnlich wurde zuerst für Schullofale gesorgt und diese wurden dann für den Gottesdienst benutzt, ehe die Kirche erbaut war. Dem christlichen Unterricht in lutherischen Gemein der schulle als jetzt, und die Prediger jener Zeit fanden die Konsir= manden besser vorbereitet als wir heute, wo nur Sonntagschulen sich besinden. Das neue Schulhaus in der Cherry Straße wurde am 27. Juli 1761 eröffnet. Schon 1758, also elf Jahre nach der Einweihung

der St. Michaelis-Kirche, war die Nede davon, dieselbe zu versgrößern. 1765 zählte die Gemeinde zwischen 700—800 Familienshäupter.

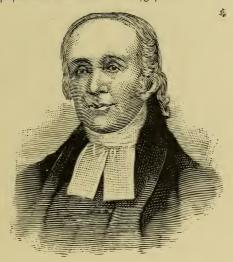
Die Gemeinde war ein großes Ganzes, die einzige lutherische Gemeinde der Stadt, und daß in ihr nur die deutsche Sprache galt, verstand sich von selbst. Un eine Trennung der großen Gemeinde in 2 oder 3 Gemeinden wurde nicht gedacht. Ja, als es sich um einen neuen Kirchenbau handelte, wurde ausdrücklich beschlossen, daß doch nur eine Gemeinde bleiben sollte.

Am 14. Juni 1843 wurde in der alten St. Michaelisz Kirche das 100 jährige Jubiläum festlich begangen. Ein Festbuch wurde "Zum Andenken an die 100 jährige Jubelseier" herausgegeben. Die Kirche war mit Rosen und Jmmergrün geziert, und über der Kanzelstand in Goldbuchstaben auf himmelblauem Grunde "Friede sei in deinen Mauern. 1743—1843." Zwei große Marmortaseln wurden angesertigt. Die Inschriften bezeugten, daß die Pastoren Heinwelzmann, Brunnholt, Handschuh, Schmidt und Helmuth vor dem Altar der Kirche ihre Ruhestätte fanden. Dr. Demme, Dr. Miller, Pastor Reichert, Pastor Richards und Dr. Stohlmann beteiligten sich an diesem Jubelseste.

Die St. Michaelis-Kirche hat 125 Jahre gestanden. Sie faßte 800 Personen. Als die alte Zions-Kirche abgebrochen wurde (1869), zog die Gemeinde noch ein Jahr lang in die alte Michaelis-Kirche, bis die neue Zions-Kirche fertig war. Sie stand lange Zeit leer und wurde 1874 samt dem Grundstück (dem alten Kirchhofe ringsum) um \$44,000 verkauft.

Nur wenige Schritte von der St. Michaelis-Kirche entfernt, wurde 1766 die Zions-Kirche gebaut. Die Gemeindeglieder fteuerten \$4800 in zwei Monaten bei. Der Grund kostete \$4106.66. Aus De ut fch land kamen reichliche Kollekten. Um keine Schulden zu machen, ließ man den Bau stille stehn, doch konnte er am 25. Juni 1769, ohne im Innern fertig zu fein, eingeweiht werden. Backseine

wurden 525,567 im Bau verwendet. Tie Kirche war damals die größte und schönfte in Nord Amerika und kaßte an 3000 Personen. Der Bau kostete \$21,333. Die Engländer erbrachen 1777 die Zionse Kirche und richteten ein Militärhospital ein. 1790 wurde die Orgel mit 2000 Pfeisen und 3 Manualien aufgestellt.



Paftor Juftus &. Chrift. Belmuth, 1779-1820.

Im Jahre 1790 brach das gelbe Fieber in Philadelphia aus und die Gemeinde verlor dadurch 625 Glieder; im Jahre 1798 raffte das gelbe Fiebe 360 Mitglieder weg; 1799 herrschte dasselbe wieder und ebenso 1802. In dieser schweren Zeit stand Pastor Justus H. Christ. Selmuth in der Gemeinde. Derselbe kam 1769 von Halle mit Pastor Joh. F. Schmidt in Philadelphia an, wurde Pastor in Lancaster und wurde nach 10jähriger Thätigkeit nach Philadelphia gerusen. Hier wirkte er in reichem Segen 41 Jahre, von 1779—1820.

Er resignierte wegen Altersschwäche 1820 und starb 1825. Unter seiner Amtsthätigkeit brannte am Christsest 1794 die Zions-Rirche ab, wurde wieder gebaut und am 26. November 1796 aufs neue eingeweiht. Nach dem Tode Ge or ge Washingtons (14. Dezember 1799) wurde in der Zions-Rirche am 26. Dezember 1799 eine groß-artige Gedächtnisseier, auf Beranlassung der Ber. Staaten Regierung, gehalten. Der Senat, der Obergerichtshof, viele Generäle und Offiziere die unter Washington dienten, wohnten der Feier bei. General Henry Lee hielt die Rede, und es war bei dieser Gelegenheit, daß die berühmt gewordenen Worte zum ersten Male gehört wurden: "First in war, first in peace, and first in the hearts of his countrymen."

Schwere Rämpfe hatte am Anfang dieses Sahrhunderts die Gemeinde mit den Gliedern zu bestehen, die die englische Sprache in die deutsche Gemeinde einzuführen wünschten. Um 26. Februar 1801 kam die erste Bittschrift um Unstellung eines englischen Predigers. 1803 beschloß die Gemeinde, daß die englische Sprache nicht neben der deutschen beim Gottesdienst eingeführt werden foll. 1806 trennten sich deshalb eine Anzahl Glieder und gründeten die englische lutherische St. Johns = Gemeinde an der Race Strafe. Das war ein richtiger Weg. Wäre bamals die englische Sprache in der Zions-Rirche eingeführt worden, würde hier heute wohl keine blühende deutsche lutherische Kirche zu finden sein. Leider gab es nach Gründung der englischen Gemeinde keinen Frieden in Zion. Der zweite Rampf wegen Ginführung der englischen Sprache begann am 26. September 1815 wieder, und das Jahr 1816 fteht in ber Chronik der Gemeinde als ein Jahr des Kampfes mit der eng= lichen Bartei. Seither hat die Muttergemeinde an der deutsch en Sprache festgehalten und bestimmt, daß die St. Paulus-Gemeinde, St. Jakobus, St. Johannes, Emanuels und andere von ihren Tod)= tern, am lutherischen Bekenntnis und an der deutschen Sprache festhalten muffen ; im andern Falle verlieren fie ihr Eigentum. Die

englischen Gemeinden mit den viel wohlhabenderen Gliedern haben sich aber doch über die Stadt ausgebreitet, und es ist weise, solchen zur Selbständigkeit zu helsen. Leider sind selbst zwei von Mühlenbergs Söhnen der lutherischen Kirche untreu geworden und zur Episkopals Kirche übergegangen.

Das Reformationsfest am 31. Oktober 1817 wurde mit großer Feierlichkeit in der Zions-Rirche gehalten. Es erschien eine besondere Gedenkschrift mit der Augsburger Konfession.

Am 15. Mai 1866, dem 100jährigen Jubelfest der Grundssteinlegung der Zions-Kirche, war diese Kirche sestlich geschmückt. Pastor Dr. Krotel hielt die Festpredigt über Joh. 4, 38. Dem Kinsdersest am Nachmittag wohnten über 2000 Kinder bei. Abends hielt Pastor B. B. Schmauck, von Lebanon, Pa., eine Missions-Festpredigt über Ps. 48, 10. 14. Die alte Zions-Kirche an der 4. und Cherry Straße wurde 1868 verkauft und 1869 abgebrochen.

Besonders lange hatte an der Zions-Gemeinde Kastor Dr. Karl Rub. Demme gewirft. Derselbe wurde am 10. April 1785 in Mühlzhausen geboren, besuchte das Gymnasium in Altenburg, dann die Unizversität Göttingen und Halle, um sich auf das Rechtssach vorzubereiten; nahm an der Erhebung des deutschen Volkes gegen Napoleon I. teil, und wurde in der Schlacht bei Waterloo verwundet. Im Jahre 1818 wanderte er nach den Vereinigten Staaten aus und wandte sich der Theologie zu; wurde 1819 Prediger in Hummelstown, Pa., und folgte dann einem Ruse nach Philadelphia, wo er 37 Jahre lang, hochgeachtet als Pastor, ausgezeichnet als Kanzelredner und Gelehrter, wirkte. Er stard am 1. September 1863. Die alte Gemeinde, der er vom Jahre 1822 an diente und die ihm in den schwachen Tagen einen Ruhegehalt gewährte, beging am 27. September 1888 seine 25jährige Gedächtnisseier in der Zions-Kirche.

In der St. Paulus = Kirche predigten die Pastoren der Zions-Rirche. Lange strebten die Glieder in St. Paulus darnach, eine felbständige Gemeinde zu werden. Endlich wurde am 2. Juni 1868 durch eine Gemeindeabstimmung die Selbständigkeit

erlangt und die Teilung vollzogen. Diese geschah unter folgenden Bedingungen: "Die St. Michaelis- und Zions-Gemeinde, sowie die St. Paulus-Gemeinde find blos fo lange zur Sälfte des Ginkommens berechtiat, so lange noch fünfundzwanzig männliche stimmfähige Glieber vorhanden find, und so lange die Gemeinde nur deutschen Gottesdienst nach rein evangelisch-luth. Glaubenslehre hält, wie fie in der unveränderten Augsburgischen Konfession vorgeschrieben ift. Sollte die St. Michaelis= und Zions-Gemeinde weniger als fünfund= zwanzig männliche ftimmfähige Glieder haben, fo foll bas ganze Ber= mögen der St. Michaelis= und Zions-Gemeinde der St. Paulus= Rirche zufallen und umgefehrt. Sollte die St. Paulug-Gemeinde, sowie die St. Michaelis= und Zions-Gemeinde weniger als fünfund= zwanzig männliche stimmfähige Glieder haben, so sollen diese Glieder das Recht haben, mit ihrem oder beider Vermögen und Eigentum sich den übrigen deutsch-luth. Gemeinden der Stadt Philadelphia anzuschließen, die aus unserer Gemeinde hervorgegangen sind."

Pafforen der luth. Migaclis- und Bions-Gemeinde:

Baftor	Dr. H. Mühlenberg 1742—1745.
"	" " 1761—178 7.
"	Peter Brunnholt 1745—1757.
"	Joh. Diet. Matth. Heintelmann 1753-1756.
11	Joh. Fr. Handschuh 1757—1764.
"	Christoph Em. Schulte 1765-1771.
"	Dr. J. Chr. Kunze 1770-1784.
"	Dr. H. Mühlenberg d. J 1773—1779.
"	Dr. J. H. C. Helmuth 1779—1820.
"	Fr. Schmidt 1786—1812.
11	Dr. Fr. David Schäfer 1812-1834.
"	Dr. Karl Rudolf Demme 1822—1863.
11	E. Peigoto 1833—1884.
11	(G. A. Reichert, 1833—1854.
11	Dr. Wilh. Julius Mann, 1850—1884.
11	Dr. Georg A. Wenzel 1854—1864.
11	Dr. A. Späth 1864—1867.
"	J. Emanuel Ridecker 1883—heute.

1. Die deutsch=luth. Bions-Gemeinde.

Paftor J. Emanuel Nideder.

Am 10. Mai 1869 wurde der Grundstein zur neuen Zions-Kirche an der Franklin Straße gelegt. Dieselbe wurde am 11. September 1870 eingeweiht. Pastor Dr. Krotel hielt die Weihepredigt über Luk. 10, 23 und 24. Die Kirche ist ein stattlicher Ban und eine der schönsten, größten Kirchen Philadelphias. Neben der Kirche steht ein hübsches Pharrhaus und hinter der Kirche ein dreistöckiges Schulhaus.

Unter Pastor Dr. **W. J. Mann's** Wirksamkeit wurde die neue Zions-Kirche gebaut. Derfelbe wurde am 29. Mai 1819 in Stuttzgart geboren, kam 1845 nach Amerika und wurde 1850 an die Zions-Gemeinde berufen, um in Verbindung mit Dr. Demme, Pastor Neichert und Pastor Wenzel in der St. Michaelis-, Zions- und St. Paulus-Kirche zu predigen. Im Jahre 1884 legte er sein Amt an der Zions-Gemeinde nieder, an der er 34 Jahre (1850—1884) als Seelforger stand. Als Professor ist er am Seminar seit-seiner Grünzbung thätig, und als Schriftsteller sind eine Menge Schriften von ihm erschienen. Gerade jetzt arbeitet er an dem für die amerikanisch-luth. Kirche so wichtigen Werke, "Die Halle'schen Nachrichten," von denen bereits ein Band erschienen ist.

Pastor J. E. Nibecker (geb. am 19. September 1849 in Basel) wurde im Juli 1883 an die Zions-Gemeinde berusen, zog ins Pfarrshaus nebenan ein und predigte abwechselnd mit Pastor Dr. Mann, welcher nach West-Philadelphia gezogen war. Um 16. November 1884 hielt Dr. Mann seine Abschiedspredigt, und ist noch Pastor Emeritus der Gemeinde. So standen seit dem Bau der neuen Zions-Kirche seither zwei Pastoren an der Muttergemeinde:

Lehrer 3. C. Saas jog mit seinen Schülern 1870 in das Schul=

haus ein. Derfelbe war (seit 1846) 38 Jahre Lehrer an ber Zions= Gemeindeschule und 28 Jahre Organist, auch half er in allen Bereinen



Die neue Bionsaftirche.

der Gemeinde thätig mit. Im Jahre 1884 legte er sein Amt nieder und starb 1891 bei seinem Sohne in New York. Seine Leichenfeier

wurde am 13. November 1891 in Zion gehalten. Un der Zions= Schule find 3 Lehrer thätig: Lehrer R. Kaltenbach feit 1870, Lehrer 5. Gröneveld feit 1884, und im Kindergarten Lehrerin Emilie Wolf feit 1885. Die Schule wird von 87 Rindern besucht. Die Sonn= taafchule zerfällt in 5 Abteilungen: Die Bibelflaffe, unter Baftor Nidecker; die I. und II. Abteilung unter Sup. B. G. Müller, die III. Abteilung unter Sup. E. B. Ruhlemeier, die IV. Abteilung unter Sup. E. Einselen. Die Sonntagschule gahlt 750 Schüler und 71 Lehrer. Die Beamten sind: Pastor Nideder, B. G. Müller, Chr. Pflaum, jr .- Der Frauen = Berein hat 67 Blieder: Frau Marie Balt, Präfidentin; Frau Friederice Müller, Sefretarin; Frau Marie Nideder, Schatmeifterin .- Der mannliche Armenverein hat folgende Beamte: Paftor Nibeder, W. F. Sauer, M. Langenstein. Die Beamten des Waisen = Bereins find: Bastor Nideder, C. A. Panzerbieter, S. G. Reinefe.-Im Miffions = Berein find Baftor Nidecker, B. G. Müller und Chr. Pflaum die Beamten. Seit 1890 ift ein Diakoniffen = Berein gegründet, ber 600 Glieber hat. Gine Diakonissin ift in ber Gemeinde angestellt. Die Beamten find: Bastor Nidecker, R. Kaltenbach und Chr. Vflaum. Der Luther= Berein wurde von Paftor Nideder gegründet und gahlt 90 Glieder; die Beamten sind Pastor Nibecker, Nemy Börner und Karl Pflaum. -Die Beamten des Kirchenrats find: M. Langenstein, Bräfident; Joh. Knapper, Sekretär und Joh. Moeller, Schatmeifter.

Am 5. Dezember 1742 hielt Heinrich Melchior Mühlenberg seine erste Predigt in Philadelphia. Auf Grund dieses Datums gedenkt die Zions-Gemeinde im Dezember 1892 ihr 150jähriges Jubiläum zu feiern. Die Zions-Kirche soll bis dahin restauriert werden.



2. Die deutsche luth. St. Paulus-Gemeinde.

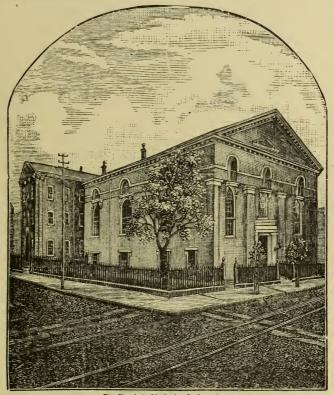
Paftor F. Wischan.

Der Baugrund, worauf die St. Paulus-Rirche, Cde St. John und Brown Strafe, steht, wurde ichon 1792 von der alten Mutter= gemeinde gekauft. "Nördliche Freiheiten" (Northern Liberties) hieß jene Vorstadt und lag weit vor ber eigentlichen Stadt. 1794 murbe ein lutherisches Schulhaus daselbst gebaut und von 1802 an in ber Woche Gottesdienst in demselben gehalten. Um 27. April 1805 be= gann die Mosheim'sche Gesellschaft eine Sonntagschule in dem Schul= haus. Um 11. Juni 1831 fam die erste Bittschrift um Erbauung einer Kirche, am 3. März 1834 die zweite, und erst 1839 wurde der Rirchenbau beschlossen. Um 31. März 1840 murde der Echstein zur St. Paulus=Kirche gelegt. Dr. Demme hielt am 16. August die erste Predigt im Betsaal, und am 13. Dezember 1840 wurde die Kirche von Pastor Dr. Demme eingeweiht. Dieselbe hatte einen Turm, eine Glocke und eine Uhr. Da die Bau-Romitee den Blitableiter ftatt außen inwendig im Turm herableitete, so ereignete es fich, daß am Sonntag, den 25. Juli 1847, beim Schlusse des Nachmittag-Gottesdienstes, mährend eines Gemitters, der Blit in den Turm einschlug. Turm und Kirche brannten ab. Dhne Turm wurde die Kirche jett gebaut und am 20. Februar 1848 eingeweiht.

Als die St. Paulus-Kirche (1840) gebaut wurde, hatte Philabelphia eine Bevölkerung von 258,000; 10 Jahre später (1850) wied sie 440,000 Seelen auf; im Jahre 1870 schon 674,000; heute weit über eine Million (1,040,000).

Sehr merkwürdig ist es, daß die deutschen Lutheraner 74 Jahre lang keine Kirche in Philadelphia bauten. Die Stadt zählte 10,000 Einwohner als die erste St. Michaelis-Kirche (1742) gebaut wurde. Dann kam es von 1766, wo der Bau der Zions-Kirche an der 4. und Cherry Straße unternommen wurde, zu keinem Kirchenbau mehr bis

1840. Es war wohl die Zions-Kirche sehr geräumig, aber die entfernter wohnenden Lutheraner gingen an näher liegende Kirchen samt ihren Kindern verloren.



St. Paulus-Rirche im Sahre 1840.

Die Gottesdienste wurden von den Pastoren, die in den drei Kirchen zu predigen hatten (St. Michaelis, Zion und St. Paulus), abwechselnd gehalten, und zwar Sonntag vormittags in St. Paulus

und Zion, nachmittags in Zion und abends in St. Paulus. Sonntag nachmittags fand die Kinderlehre in St. Michaelis statt. Dienstag abends war abwechselnd in St. Paulus und St. Michaelis Sottesdienst. Es predigten in der St. Paulus-Kirche seit 1840:

Pastor	Dr. C. R.	Demi	me			_				1863.
"	G. A. Reid	jert								— 1854.
"	Dr. W. J.	Man	n.							1850—1869.
										1854—1864.
										1864 - 1867.
										1867—1868.
										1868 - 1870.
11	F. Milchan									1870—heute.

Im Jahre 1869 wurde die St. Paulus-Gemeinde selbständig. Ihr erster Pastor war E. Niede, der von 1868 bis Juli 1870 die Gemeinde bediente. Dann gab's eine Trennung nach schweren Kämpsen in der Gemeinde. Pastor E. Niede gründete die unab-hängige lutherische St. Paulus-Gemeinde, viele Glieder gingen nach der neuen Zions-Kirche und nur ein kleiner Rest blieb. Seit dem 1. September 1870 bedient Pastor F. Wischan die Gemeinde. Vom 11. dis 15. Mai 1890 seierte die Gemeinde ihr 50jähriges Jubelsest und gab zwei Jubiläums-Büchlein heraus:

Die Gemeindeschule hat 4 Lehrer (J. Noth, S. G. Seeger, M. Baumann und E. Neef), welche 230 Schüler in 4 Abteilungen unterrichten. Die Sonntagschule zählt 800 Schüler und 133 Lehrer. Dieselbe zerfällt in 6 Abteilungen: Bibelklasse, unter Pastor Wischan, die Präparandenklasse unter Lehrer Noth, die I. Abteilung unter Sup. C. Sittner, die II. Abteilung unter Sup. S. Seeger, die III. Abteilung unter Sup. C. Neumann, die IV. Abteilung unter Sup. Heilung Begehretär und B. Strehlau, Schahmeister.

Das 3ftödige Schulhaus mit 6 Lehrsälen wurde 1867 gebaut und am 10. März eingeweiht. Früher wurde in ben untern Sälen

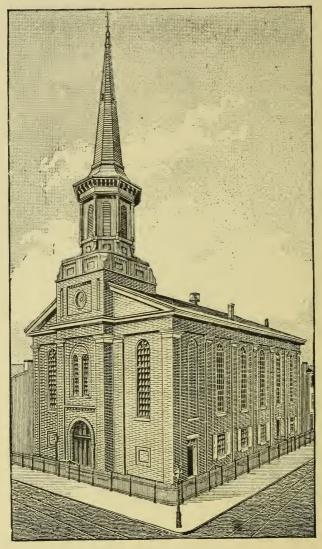
ber St. Paulus-Kirche die Schule gehalten. Am 6. Dezember 1880 begann Frl. Bertha Brunner einen Kindergarten mit Kindern von 3—6 Jahren. Die Lehrer bisher waren: Aug. Schnabel 1867—1870; G. F. Landenberger 1849—1872; C. Kaltenbach 1867—1870; J. G. Weiß 1871—1882; F. P. Bender 1872—1875; U. P. Heilman 1875—1878; F. Lamerdin 1882—1883; P. A. Linß 1883—1887; B. Brunner 1880—1888; J. Roth 1883—heute; S. G. Seeger 1887—heute; Marg. Baumann 1868—heute; E. Neef 1888—heute. Sine Nähschule wird seit 1882 jeden Samstag mit 140 Kindern gehalten.

Der Frauen = und Jungfrauen=Berein wurde am 26. Oftober 1870 gegründet. Derselbe hat 127 Glieder. Beamten sind: Frau E. Lindenstruth, Frl. S. Kern und Frau M. Hausch.—Der männ= liche Armenverein hat 38 Glieder. Die Beamten sind: J. Messerschmidt, H. Sohl und K. Neumann.—Am 9. März 1887 wurde ein Diakonissen zerein gegründet; derselbe hat 600 Mitglieder. Sine Diakonissin ist seit dem 30. April 1887 angestellt. Beamten sind: Bastor Wissen, J. Roth und F. Halbig.—Sine Sent = Kollekte für Mission und Baisen besteht seit 1870. Die Beamten des Kirchen= rats sind: J. Dannecker, Präsident; G. D. Schraishuhn, Sekretär; J. Zölls, Buchhalter und J. Messerschmidt, Schapmeister.

3. Die deutsche luth. St. Jakobus-Gemeinde.

Paftor F. W. Weiskotten.

Zu den drei Kirchen (St. Michaelis, Zion und St. Paulus) kam 1856 eine vierte, die St. Jakobus = Kirche an der Columbia Ave. und Neu-Dritten Straße. Pastor Benj. Keller begann 1854 in einer Halle zu predigen, und organisierte am 27. April 1855 die St. Jako-



Die luth. St. Jatobus=Rirche.

bus-Gemeinde. Die Muttergemeinde (St. Michaelis und Zion) beschloß am 10. September 1855 den Kirchenbau, zahlte fünf Jahre lang \$500 am Predigergehalt und \$400 am Lehrergehalt und bestimmte: "Daß die deutsche Sprache für immer in der Gemeinde erhalten werde, damit zu allen Zeiten die Sinwanderer von unserm alten Vaterlande die schönen Gottesdienste desselben hier sinden, da ihnen fast immer die Mittel sehlen, sie selbst zu gründen." Der Eckstein wurde am 12. Mai 1856 gelegt und die Kirche durch die Pastoren Keller, Dr. Demme, Vogelbach und Dr. Krotel eingeweiht. Der Bauplatz kostete \$5450 und der Bau \$15,120 und der Turm \$1650. Die Kirche ist 61 Fuß breit und 95 Fuß lang. Der Turm ist 133 Fuß hoch und hat 3 Glocken. Folgende Pastoren bedienten die Gemeinde:

Pastor	Benj. Keller, von					1855—1857.
"	Jak. T. Logelbach, von					1857—1880.
"	Alex. Richter, Gehilfe, von					1878-1880.
"	Alex. Richter, Paftor, von					1880-1881.
11	F. W. Weisfotten, von					1881-heute.

Die Gemeinde fchule wurde 1856 eröffnet. Folgende Lehrer standen an derselben: Chr. Lang (1856–1859), Ernst Becker (1857–1860), Math. Bogelbach (1860—1864), Jak. Roth (1860—1883), Rondthaler, Elise Käß, Pauline Gruel, Bahr, Lenare, Gentot von 1864—1867; Jak. Lehmen (1867—1885), Kath. Wolf (1869—1871), Pastor A. Linß (1883), H. Gröneveld (1883—1884), Witte (1884—1885), Gust. Resch (1885—1889), Wilh. Dedesind (1889—heute), Soph. Schleich (1886—1887), Hel. Nebinger (1887—1889) und Emilie Weissotten (1889—heute). Zwei Lehrer unterzrichten 100 Schüler. Ein besonderer Saal wurde 1888 gebaut; er kostete \$5000.

Die Sonntagschule wurde 1855 gegründet. Sie hat 800 Schüler und 99 Lehrer und 4 Abteilungen: Die Bibelflasse unter Sup. J. Dambach, die Oberklasse unter Sup. G. Grund, die Mittelklasse unter Sup. J. Kling, die Unterklasse unter Sup. E. L. Weiskotten.—Bereine: Waisen= und Missions=Verein, Tabea= Berein, Kirchen=Berein und Kranken=Berein. Am 4. Mai 1890 wurde das 35ste Jahresfest der Gemeinde geseiert. Auf Kosten einiger Glieder wurde im Herbst 1891 die Kirche hübsch renoviert und gemalt und am 5. Dezember wieder eingeweiht.



4. Die deutsche evang.=luth. Emanuels=Gemeinde.

Paftor Hugo Grahn.

Die Gemeinde liegt im füdlichen Teil der Stadt Philadelphia, im sog. Southwark. Ihre Kirche steht an der Ede der 4. Straße und Carpenter Strafe, etwa eine Meile füdlich von der Market Strafe und eine viertel Meile westlich vom Delaware. Sie murde gebildet aus Gliedern der ehemaligen Michaelis= und Zions=Gemeinde, die in dieser Gegend wohnten. Die Muttergemeinde unterstützte bas Unternehmen. Sie sandte zuerst im Jahre 1859 einen ihrer Lehrer, Chr. Lang, dorthin, eine Gemeinde einzurichten und kauften, unter Beihilfe der Southwarker Mitglieder, ein Schulhaus, das auch zu gottesbienstlichen Zwecken benutzt werden konnte. Vom Jahre 1865 ab predigten benn auch ab und zu die Paftoren der Muttergemeinde darinnen. Um 14. Februar 1866 organisierten sich die betreffenden Glieder zu einer selbständigen Gemeinde und er= wählten Paftor Sugo Grahn zu ihrem erften Seelforger. "Michaelis und Zion" förderte fräftig die junge Gemeinde, indem fie zu einem Rirchenbau die Summe von etwa 47,000 Dollars beitrug. Um 29. Ruli 1868 murde der Eckstein zur Kirche gelegt und nachdem fie voll= endet, mit Orgel, 11hr und Gloden ausgestattet, am 6. Juli 1869 feierlich eingeweiht, wobei Prof. Dr. B. J. Mann die Predigt hielt. Die Rirche enthält für 1200 Personen Sitpläte, und kostet mit Grund



Die beutsche evang.=luth. Emanuels=Rirche.

und Voden ca. \$91,300; auch gehört dazu ein Pfarrhaus im Werte von 6,500 Dollars.—Zur Gemeinde halten sich über 700 Kommunistanten. Die Gemeindeschule wird von zwei Lehrern bedient und von 145 Kindern besucht. Die Unterrichtssprache ist vorzugsweise die deutsche, doch wird auch in der englischen Grammatik, Nechnen und Geographie gelehrt. Die Sonntagschule zählt 40 Lehrer und 330 Schüler, die deutsche Sprache wird in derselben ausschließlich gestraucht. Am 14. Juni 1891 feierte die Gemeinde das 25ste Jahressest ihres Bestehens zugleich mit dem 25jährigem Jubiläum der Amtsssührung des Seelsorgers in ihrer Mitte. So hatte denn die Gemeinde bisher nur einen Vastor:

Pastor Hugo Grahn, von 1866—heute.

Die Gemeindeschule hatte folgende Lehrer: Chr. Lang (1866-72), Chr. Strohm (1866-80), Clara Brobst (1866-67), Fr. Schröder (1866-67), Marg. Baumann (1867-68), E. Bandlit (1872-76). Im Jahre 1866 hatte die Schule in 3 Abteilun= gen 325 Schüler. 1876 ging die dritte Abteilung ein. Ratharine Wolff (1876-78), Julie Riebt (1878-79). Im Dezember 1879 ging auch die zweite Abteilung ein. Erh. Würthner (1880-82). Um 1. September 1882 trat Wilhelm Merz aus Württemberg ein und ist heute noch der Oberlehrer und Organist. Frl. M. Schmidt ift feit 1888 die zweite Lehrerin. - Die Beamten ber Sonntag= schule find: Baftor S. Grahn, Präfident; B. Schäfer, Superintendent; W. Merz, Sefretär; C. Itter, Schatzmeister, und Borsteher, F. Ludwig. Bereine: Armenverein (Beamte: Schäfer, Merz, Itter), Krankenverein (Ludwig, Horstmann, Liefee, Böhm), Waifen= verein (Bafter Grahn, Böhm, Bolkmann, Frau Winfel und Frau Pleis), Frauenverein mit 46 Mitgliedern (E. Winfel, M. Wolff, F. Pleis), Jugendverein mit 150 Mitgliedern (Merz, Roch, Blöcker, Born, Pfund und Finkenagel). Im Kirchenrat hat neben bem Baftor Herr Georg C. Böhm 25 Jahre gedient. Die Beamten find : G. C.

Böhm, Präsident; J. Liesee, Sekretär; J. Jtter, Schatzmeister, und W. Schäfer, J. Pfund, A. Köster, J. Knecht, H. Volkmann, C. Siegle, L. Korb, J. Born, R. Hartmann, A. Houget. Am 21. November 1890 war Feuer in der Kirche ausgebrochen. Die Reparaturen besliesen sich auf \$1886.50.



5. Die dentsche luth. St. Johannis-Gemeinde.

Paftor Dr. A. Spath.

Eine Sonntagschule wurde vom Lehrerverein der St. Michaelisz, Zionsz und St. Paulusz-Gemeinden am 24. Februar 1861 an der Ece der Brown Straße und Ridge Avenue mit 26 Lehrern und 186 Schülern eröffnet unter Supt. J. Walz und Sekretär Karl Klenk. Sine deutschzlutherische Gemeindeschule wurde von St. Michaelisz und Zionsz-Gemeinde am 1. Dezember 1862 mit einem Lehrer und 12 Schülern an der 13. und Coates Straße eröffnet. Schon im Herbst 1863 war die Zahl der Schüler auf 120 gestiegen und ein zweiter Lehrer mußte angestellt werden. Die Sonntagschule bezog das gez mietete Schulhaus.

Zur Gründung der St. Johannis-Gemeinde wurde am 15. September 1863 die erste Versammlung abgehalten. Als Beamten wurden erwählt: A. Alenk, Präsident; J. Früh, Sekretär und F. C. Schmidt, Schahmeister. Diese richteten eine Vittschrift an den Kirchenrat der Muttergemeinde, worauf der Bauplah an der 15. und Ogden Straße im Mai 1864 für \$6000 gekauft wurde. Der Bau der St. Johannis-Kirche sollte \$28,107 kosten. Am 18. September 1865 wurde der Eckstein gelegt. Am Neusahrstage 1866 war das Dach auf der Kirche fertig. Die untern Kirchenräume wurden den Winter hindurch gemacht und am 18. April 1866 konnte der Betz sall eingeweiht werden. Den 19. April bezogen die Wochenschulen



Die beutsche luth. St. Johannis-Rirche.

mit 172 Schülern die neuen Schulräume. Die Gottesdienste wurden im Betsaal jeden Sonntag Abend gehalten von Pastoren der Schwe=

ftergemeinden oder Studenten. Am 25. November 1866 wurde Kandidat P. G. Manser provisorisch angestellt und vom Abvent 1866 an auch die Morgengottesdienste gehalten. Am 18. September 1866 wurde die Gemeindeordnung angenommen und im Oktober der erste Kirchenrat erwählt. Als Seelsorger der Gemeinde wurde am 11. Februar 1867 Pastor A. Späth einstimmig erwählt. Die Gemeinde war damals über 400 Mitglieder stark. Um den obern Teil der Kirche auszubauen wurde am 4. Oktober 1867 ein weiterer Kontrakt für \$19,496 abgeschlossen. Die Einweihung konnte am 10. Mai 1868 geschehen. Die Glocken auf dem Turme (\$1315) wurden am 17. Juli eingeweiht und die Orgel am 10. September 1868.

Am 4. August 1868 übergab die Muttergemeinde der St. Johannis-Gemeinde die versprochenen \$40,000 und die Selbstverwaltung ihrer Wochenschulen mit der Bestimmung, daß die St. Johannis-Gemeinde immer deutsch und lutherisch bleiben müsse. Der Kontraft lautet auf 999 Jahre, wofür jährlich \$1 an Zion zu zahlen ist. Die damalige Schuld von \$16,500 ist die auf einen kleinen Rest gedeckt. Die Gemeinde hat bisher nur einen Pastor geshabt:

Pastor Dr. A. Späth, von 1867—heute.

Die Glieber des Kirchenrats sind: Pastor Dr. A. Späth; Karl Klenk, Präs.; F. A. Kloos, Sekr.; G. L. Lut, Buchhalter; J. Körner, M. Urban, F. Weidemann, J. Hahn, W. Sievers, Ch. Schäfer, H. Kauneck, H. Janten, J. Hauser.

Die St. Johannis-Kirche ist 104 Fuß tief und 62 Fuß breit. Seit August 1867 besteht die Centfolleste; dadurch wird durch eine Gabe von 1 Cent per Woche eine beträchtliche Summe jährlich erzielt.

Ein Frauenverein besteht seit September 1868, welcher für die Armen, die Waisen und das Deutsche Hospital arbeitet. Der Berein zählt 76 Glieder. Die Beamten sind: Rosalie Göbel, Präs.; Marie Bauer, Vice-Präs.; Frau Westergaard, Sefr.; Hel. Burgner, Schahmeisterin.

Ein männlicher Kranken-Unterstützungsverein besteht seit dem 31. Juli 1874, in welchem nur Glieder deutsch-luth. Gemeinden, welche mit der Synode von Pennsylvanien verbunden sind, aufgenommen werden. Die Auflage beträgt monatlich 50 Cents, die Unterstützung wöchentlich \$5.00, das Leichengeld eines Gliedes \$50, dessen Frau \$30. Beamten sind: K. Klenk, A. Bachmann, F. A. Kloos, und E. Schult. Der Berein zählt 67 Glieder.

Ein Frauen-Unterstützungsverein besteht seit dem 5. April 1877. Die Auflage beträgt monatlich 35 Cents, wöchentliche Krankenunterstützung \$4, Leichengeld \$40. Die Beamten sind: Ch. Walker, Fr. Klink, Ch. Urban, Ch. Lut.

Beamte des Sonntagschullehrer=Bereins: Pastor Dr. A. Späth, Präs.; F. A. Kloos, Sefr.; A. Sievers, jr., Schatzmeister; Chr. Lutz, Supt. Die Schule besteht aus 4 Abteilungen mit 54 Lehrern und 550 Schülern.

Die Gemeinbeschule ist eingegangen. Frühere Lehrer ber Gemeinbeschule waren: J. Ochse, G. Bürger, Aug. Schnabel (1870—84), F. Maier (1870—86), Anna Schnabel, J. Jansen, G. Kazrut, Otto Roth. Eine Samstagschule, die 45 Schüler zählt, wird von Pastor G. Eisenhardt und Gattin diesen Winter geleitet.

~~~

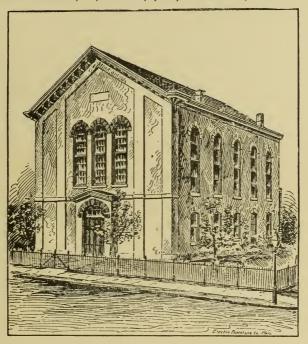
6. Die deutsche luth. Bethanien-Gemeinde in Mananunk und Roxborough, Philadelphia.

Paftor Adolf Hellwege.

An der Ede der Martin und Pechin Straße in Royborough ershebt sich auf Bergeshöhe die luth. Kirche mit dem stattlichen Pfarrshaus. Diese Kirche wurde am 22. März 1874 eingeweiht. Das Pfarrhaus wurde 1888 gebaut. Aber die Gemeinde war schon 1845 gegründet und hatte ihr altes Kirchlein nicht weit von dem jetzigen

Gebäude, dessen Grundstück nun als Begräbnisplatz der Gemeinde verwendet wird. Auch das alte Pfarrhaus, jetzt verkauft, steht noch. Im Jahre 1895 kann die Gemeinde ihr 50jähriges Jubiläum seiern.

Die neue Kirche ift ein ansehnlicher Steinbau, 40 x 70 Fuß



Die beutsche luth. Bethanien-Rirche in Rogborough.

groß und 36 Fuß hoch. Sie enthält eine geräumige Seitengallerie und Sitze für 800 Personen. Die Orgel, von Barkhoff in Philadel= phia, hat 1091 Pfeisen, 2 Manuale zu 5 Oktaven und 2 Oktaven Pedal, und repräsentiert einen Wert von \$2600. Sie wurde viele Jahre unentgeltlich von Herrn Georg Grebe dahier gespielt. Der jegige Organist ist Herr H. Galatti.

Seit bem 13. Juli 1845, an welchem Datum Prof. Paftor Kally aus Nichmond von Paftor Dr. Demme als erster Pastor eingeführt wurde, besteht die Gemeinde. Weil die meisten Glieder nicht auf der Bergeshöhe von Noxborough wohnen, sondern ihre Arbeit in den Wollfabriken und Gisenwerken in dem eine viertel Stunde von der Kirche entfernten Manayunk sinden, gab man der Kirche den Namen: "Deutsche evang. «Iuth. Gemeinde von Manayunk und Noxborough" (Philadelphia). Es haben solgende Pastoren die Gemeinde bedient:

Bastor	W. B.	Kally .												1845 - 1846.	
ii	C. R.	Reßler												1846-1847.	
"	Christi	an Brai	ıdt											1847-1849.	
11	Friedr	ich Wal	ţ											1850 - 1851.	
11	A. Ger	wig .												1851.	
11	P. Sc	ifterlin	g u	nd	H	١. ١	A.	\mathfrak{F}	rie	de	I			1852.	
11	L. W.	Heidenr	eid	5										1852—1853.	
11	G. F.	Gärtner	c			•								1853-1856.	
11	Hugo (Brahn												1857-1858.	
"	H. Rii	ŝ												1859-1867.	
11	E. Pei	roto .												1867-1871.	
"	Dr. W	. Haßka	rl											1872.	
11	Dr. Fr	ied. von	B	ab	en	fe	ľb							1872-1877.	
**	G. F.	Wörner												1877—1880.	
11	G. 30	bel												1880-1885.	
11	G. C.	Gardne	r											1885-1891.	
11	Moolf	Hellweg	e											1891-heute	

Pastor G. C. Gardner, ein Sohn des früher hier wirkenden Pastors F. Gärtner, trat am 22. November 1885 sein Amt an und legte es am 1. Januar 1891 nieder, um die englische Mission in Newsark, N. J., anzunehmen. Ihm folgte auf einstimmigen Nuf am 25. Januar 1891 der jetzige Seelsorger, Pastor Adolf Hellwege, bisher Hisprediger der St. Johannis-Gemeinde in Reading. Derselbe wurde am Sonntag Reminiscere durch Prof. Dr. Mann in sein Amt

eingeführt. Auf seinen Antrag nahm die Semeinde den Namen "Bethanien-Semeinde" an und schloß sich dem evang.-luth. Ministerium von Pennsylvanien an.

Im Frühjahr 1891 wurde die Kirche geschmackvoll mit Frescomalereien dekoriert und ein Altarwandbild, Jesus den guten Hirten darstellend, angesertigt. Die Vereine der Gemeinde, besonders der Frauenverein, übernahmen die Reparaturkosten von \$828.36. Die Gemeinde zählt 715 konfirmierte Glieder und hat eine Sonntagschule von 275 Schülern mit 35 Lehrern. Ein Frauenverein, Missionsverein und Luther= (Jugend=) Verein arbeiten für die Werke der äußeren und inneren Mission. Die Sterbekasse dient zur Unterstützung der Witwen in der Gemeinde.

Der Kirchenrat besteht aus: Pastor A. Hellwege; Michael Schwarz, Bräsident; Fr. Hanf, Sekretär; Joh. Prediger, Schatzmeister; Ph. Klink, A. Kern, Fr. Wörner, J. Voigt, Vorsteher.

Die Beamten bes Sonntagschullehrer = Vereins: Der Pastor; L. Kraus, Supt.; L. Hanf, Sekr.; Fr. Wörner, Schahm.; J. Winterle, Bibliothekar; H. Meier und Fr. Guba, Direktoren. Die Beamten bes Frauenvereins: Frau Laubenstein, Präs.; Frau Guttmann, Sekr.; Frau Groß, Schahm. Beamten bes Luther=vereins: Der Pastor, Präs.; L. Hanf, Sekr.; Frl. Lena Neeh, Schahm. Direktorium: M. Vogt, A. Wein und F. Wörner. Be=amten bes Missionsvereins: Frau P. Wörner, Präs.; Frau Leforte, Sekr.; Frau Bullwinkel, Schahm. Für das Waisenhaus: Frau P. Wörner und Frau Rech. Die Gemeinde sammelt soeben, um einen neuen Kirchhof für \$5000 kaufen zu können.



7. Die deutsche lutherische St. Thomas-Gemeinde 311 Germantown.

Paftor Fr. Jelben.

Die deutsche luth. St. MichaeliszKirche, welche Mühlenberg 1752 eingeweiht hatte und die Handschuh, Heinfelmann, Kurt, Boigt, Buskirk, Schmidt, Weinland, J. D. Schäffer, Becker und Keller bez dienten, blieb bis in die zwanziger Jahre ganz deutsch. Unter S. M. Schmucker (1848) wurde der deutsche Gottesdienst abgeschafft. Die deutsche luth. St. Thomasz Gemeinde wurde am Ostermontag des Jahres 1855 organisiert, nachdem schon ein Jahr früher Dr. C. W. Schäffer von der englischen luth. St. MichaeliszKirche den Unzfang zu einer deutschen Gemeinde gemacht hatte. Da die Gemeinde zu klein war, um für sich allein einen Pastor zu halten, wurde sie ansangs von Manayunk aus bedient und zwar war Pastor G. Gärtner der erste Seelsorger. Folgende Pastoren bedienten seither die Gemeinde:

Pastor	G. Gärtner	٠		,										1855—1858.
"	S. Grahn .													1858—1862.
"	C. Schlater	nund	ot (au	ď	W	ai	fer	w	ate	r)			1862—1863.
"	Benj. Keller	٠.												1863—1864.
"	Reecher												e	1864—1865.
"	M. Nieb .													1865—1868.
"	Thomas St	eœ.												1868—1870.
"	A. T. Geiff	enhai	inei	r										1870—1875.
"	Th. Duenfin	ng .												1875—1877.
"	Chr. G. Fi	cher				s								1877—1884.
"	S. Wendel													1884—1886.
"	F. Jelben .													1886—heute.

Unter Pastor Rieb's Amtsführung baute die Gemeinde, Eck Hermann und Morton Straße, ihr Gotteshaus, dessen 25jähriges Bestehen im Winter 1891 geseiert wurde. Um 19. September 1870 erhielt per Kontrakt die St. Thomass-Gemeinde \$1400 von der deutschen luth. St. PaulussGemeinde auf 25 Jahre geliehen, wofür \$1 Zins per Jahr zu zahlen ist.

Im Herbst 1886 trat Pastor F. Jelben, von Canada aus berusen, sein Amt an der Gemeinde an. Ein Frauenverein, wie ein Jungfrauenverein sind zum Besten der Gemeinde thätig. Ein Kirchenschor, unter der tüchtigen Leitung von Georg Heinz, sen., trägt viel zur Verschönerung der Gottesdienste bei. Die Sonntagschule wird von 100 Kindern, die von 15 Lehrern unterrichtet werden, besucht. Der Kirchenrat besteht aus folgenden Gliedern: Pastor F. Jelden, Borssicher; Jakob Lang, Sekretär; G. Reich, Schahmeister; Jodock Mohr, Gottlieb Gohl, Geo. Hettler, Geo. Heinz, Jakob Schön, Friß Ortshaus, W. Neumann.



8. Die deutsche lutherische Immanuls-Gemeinde in Frankford, Phila.

Paftor Matthias Schimpf.

Die Geschichte dieser Gemeinde reicht zurück zum Jahre 1792. Un der Pine Straße, zwischen der Adams und Frankford Str., stand ein unscheinbares Haus auf einer gewöhnlichen Baulotte, halb versteckt im Schatten alter Sichbäume. Dies war das erste Gotteshaus der deutschen Lutheraner in Frankford. Ihr Kaufbrief trug die Jahreszahl: den 4. April 1792. Der Gründer und Bastor lange Jahre war Dr. Friedrich Schäfer. Die Kommunikantenzahl war 18—20 Perzsonen. Um das unscheinbare Gotteshaus erstreckte sich der kleine Friedhof. Der ward bald zu eng und wurde deshalb am 4. März 1796 ein weiteres Stück Grund dazu gekauft, so daß der ganze Platz 1 Alker und 16½ Ruten umfaßte. Aber auch das Haus wollte nicht

mehr taugen. Subffriptionen wurden aufgenommen für ein neues. Das herzbewegliche Vittschreiben des Pastors in dieser Sache, jest noch in Berwahrung unseres Präsidenten Louis Metger, befundet die edle Gesinnung des Verfassers, aber auch den Gifer, mit welchem die Sache betrieben murbe. Im Jahre 1805 murbe bas neue zweistöckige Gebäude gebaut und eingeweiht. Im untern Saal wurde Gottes= dienst gehalten, den zweiten Stock bewohnte der Rufter und Totengräber. Bu feinem Dienst an ber Rirche und auf dem Friedhof mußte derselbe \$5 monatlich bezahlen, bekam aber von jedem Grab die Balfte ber Ginnahmen. Für ein größeres Grab mußte \$5 und für ein fleineres \$3 bezahlt werden. Diese fleine Gemeinde-bie größte Zahl der Abendmahlsgäfte betrug 30-hatte, obgleich in der langen Zeit von 63 Jahren kein Bastor in Frankford wohnte, doch jeden Sonntag ihren Gottesbienft. Die andere größere beutsche Gemeinde zu Frankford war reformiert, gab im Jahre 1808 die deutsche Sprache auf und wurde presbyterianisch. Doch auch bei der einzig deutschen Gemeinde wurde es immer stiller, und statt vorwärts-aina's rudwärts. Da fam Baftor Benjamin Reller, von der St. Sakobus-Gemeinde in Philadelphia, welcher von 1855 bis zum 1. Sonntag im Februar 1857 in Frankford predigte. Diefer begann nun das regelmäßige Rirchenregifter. Da das Besitrecht der Gemeinde zweifelhaft ge= worden, setzte derselbe es durch, daß durch einen besonderen Aft der Gesetgebung unter Gouverneur Pollock 1855 die Gemeinde einen ge= sicherten Rechtstitel erlangte. Der lette Gichbaum wurde im April 1856 umgehauen. Nun wurden Curbsteine gesetzt, das Bavement gelegt. Abendmahlsgeräte angeschafft; die Gemeinde erhielt ihre jetige Konstitution und ihren Freibrief. Auf der Gudseite des Got= teshaufes behnte fich der Steinbruch immer weiter und drohender aus. Den Lutheranern in Bridesburg wollte der Weg nach Frankford zu weit werden; beshalb betrieb Pastor Reller immer eifriger ben Berfauf des Rircheneigentums, um die beiden Gemeinden auf einer gunftig gelegeneren Stätte zu vereinigen. Doch ber neue und schöne Anfang

wurde durch den Weggang Rellers 1857 unterbrochen. Ein Jahr später fam Dr. Ed. Speidel, der in Frankford und Bridesburg predigte. Er fand die in Bridesburg eifriger für die Kirche, als die in Frankford. Um 1. April 1861 ichloß deffen Wirksamkeit in Frankford. Über zwei Sahre war nun Frankford vakant. Während in Frankford alles darnieder lag, zeigte sich eine größere Rührigkeit in Bridesburg, und das Projekt kam an den Tag, daß der Titel der Ge= meinde nun sein solle: "Die vereinigte evang,-luth. Immanuels= Gemeinde von Frankford und Bridesburg." Nur etwa ein Sahr mährte die Berbindung. Die in Bridesburg, zahlreicher als die in Frankford, drängten, einen Seelforger zu bekommen. Bon einem namhaf= ten luth. Pfarrer wurde ihnen der Rat: "Geht zu dem Schuhmacher n., das ift ein frommer Mann, der predigt für euch." Der Rat wurde befolgt. N. wurde der Paftor und die Lutheraner in die reformierte Classis aufgenommen. Nun kam nach Frankford Bastor 3. 3. Rucher. Raum ein Jahr konnte er es aushalten. Der Ver= fauf des Rircheneigentums murde ernstlicher betrieben und der Bauplat, 100 x 100, an der Tackawanna und Plum Straße für \$550 gekauft. Dies war im Jahr 1864. Bom Jahre 1865-67 wurde tie Gemeinde von Baftor R. S. Wegner ab und zu befucht und be= Am 21. April 1867 fam Paftor G. S. Bogler nach Frankford. Mit neuem Gifer wurde bie Sache betrieben: das Rirchen= eigentum am Steinbruch wurde verkauft; die neue Kirche an der Tackawanna und Plum Straße, 40 x 60 Juß, angefangen. Den 7. Juli 1867 murde der Ectstein gelegt, und die Rirche den 19. April 1868 durch Dr. Mann und Dr. Späth eingeweiht. Maurer, Zimmerleute und Anstreicher wurde die Summe von \$11,575 bezahlt. Der Gesammtbetrag der Baukosten ist nie festgestellt worden. 26. Dezember 1869 mußte Paftor Logler Frankford verlaffen. Gemeinde, aus 97 kommunizierenden Gliedern bestehend, seufzte in ihrer neuen Kirche unter einer Schuldenlaft von \$7000, äußerlich zerrüttet und innerlich verbittert. Darauf folgten die Paftoren Göß=

ling, Haftarl, Pracht, Bollquarts, Bager und Nicum. Das Schema ber Wirksamkeit ber verschiedenen Pastoren in der Gemeinde bietet sich also:

Pastor	Dr. Friedrich Schäfer						. 1792—
"	Benjamin Keller						
"	Dr. Eduard Speidel						
11	Bakant von						
11	J. J. Rucher						
"	N. S. Wegner						
"	G. H. Boßler						
"	C. J. Gößling						
11	Dr. W. Haßkarl						
11	D. Pracht †						
11	Am. Vollquarts						
"	J. F. Bayer						
"	J. Nicum						
"	Matthias Schimpf.						



9. Die deutsche luth. St. Midzaelis=Gemeinde.

Paftor Franklin P. Bender.

Diese Gemeinde verdankt ihren Anfang dem Missionsbestreben des General=Sonntagschullehrer=Bereins der Stadt Philadelphia. Um 2. Januar 1870 gründete derselbe eine Missions=Sonntagschule in der sog. "Temperance Hall," Ede der Trenton Avenue und York Straße, mit etwa 60 Kindern und einer beträchtlichen Anzahl Erwachsener. Dieser neuen Schule wurde der Name St. Matthäus beigelegt. Sie entwickelte sich von Ansang an so rasch, daß vor Ende ihres ersten Jahres die Schülerzahl schon auf 200 stieg.

Am 27. September 1870 beschloß die lutherische Stadtmissions-Komitee von Philadelphia diese Schule als einen neuen Missions= posten zu übernehmen, und erwählte Pastor Otto Meerwein als Missionar. Am 15. Januar 1871 organisierte sich die Gemeinde unter dem Namen, "Lutherische St. Michaelisz Gemeinde." Dieselbe trat in's Leben mit 72 Gliedern. Die Glieder des ersten Kirchenzrates waren: Fried. Hager, Gottl. Schoeck, Kasp. Repp, G. Grob, Fried. Schmidt und Joh. Anaker.

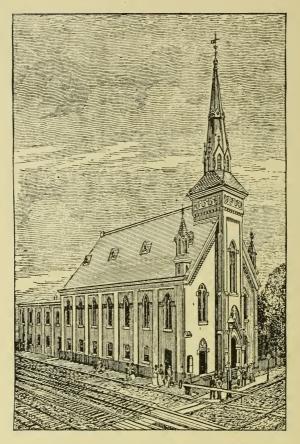
Am 17. August 1871 wurde angefangen mit dem Bau einer neuen Kirche, und zwar an der Trenton Avenue und Cumberland Straße, auf einem Grundstück 60 bei 160 Fuß, von der deutschlich. St. Paulus-Gemeinde (Pastor F. Wischan) für die Gemeinde angestauft für \$5400.—Am 24. September wurde der Eckstein gelegt, und am 3. März 1872 erfolgte die Einweihung. Die Kirche war von Backstein, 54 bei 64 Fuß, ein Stockwerk hoch, zum künstigen Ausdau bestimmt. Die ganze innere Einrichtung—Orgel, Kanzel, Altar, Stühle 2c.— der alten St. Michaelis-Kirche, 5. und Cherry Straße, wurde von den Zions und St. Paulus-Gemeinden geschenkt.

Am 9. Oktober 1874 überreichte Pastor Meerwein dem Kirchenrat der Gemeinde seine Resignation, und legte am 22. November 1874 sein Amt an der Gemeinde nieder.

Am 12. Januar 1875 wurde Herr F. P. Bender, damals noch Student in unserm hiesigen theologischen Seminar, einstimmig zum Pastor der Gemeinde erwählt. Derselbe wurde nach seiner Ordination bei der Synodal-Versammlung, 1875, zu Norristown, Pa., am 6. Juni 1875 seierlich in sein Amt eingeführt.

Nachdem sich allmählich die Gemeinde von der Erschlaffung in der hirtenlosen Periode erholt hatte, machte dieselbe solche erfreuliche Fortschritte, daß sie sich bald genötigt fand, ihre Kirche auszubauen. Ermuntert durch die St. Paulus= und Zions=Gemeinden, die freund= lichst die Zinsen von je \$4000 und \$3000 für die Gemeinde für 5 Jahre zu tragen versprochen hatten, beschloß dieselbe in einer Ge= meinde=Versammlung am 6. Mai 1879, im Vertrauen auf Gottes Hilfe, ihre Kirche auszubauen.

Am 28. Juli 1879 wurde mit der Arbeit angefangen und am 29. Februar 1880 konnte dieselbe schon eingeweiht werden. Die



Die beutsche luth. St. Michaelis-Kirche an Trenton Abe.

Kirche ist ein recht schöner Bau, zweistödig, mit einem Turme, im Innern schön eingerichtet und enthält Sitplätze für 1100 Personen. Im März 1882 wurde der Turm mit drei schönen Glocken versehen. Die Gemeinde hat nun im Laufe der Jahre derart zugenommen, daß schon in den letzten 4 oder 5 Jahren die für die Sonntagschule bestimmte Räumlichseit nicht mehr ausreichte. So war man gezwungen, mit 5—600 Kindern das obere Schiff der Kirche zu beziehen. Dadurch ist die an und für sich selbst notwendige Restauration immer dringender geworden, und die Gemeinde sah sich vor eine zweisache Ausgabe gestellt: Renovierung der Kirche und Errichtung eines Schulshauses für die Sonntagschule. Schon im Ansang des Februar 1891 begannen die Grundarbeiten, und vor Ende Juni 1891 war das Schulhaus vollendet. Das Gebäude ist von Backstein, 2 Stockwerk hoch, 60 bei 38 Fuß, und steht in direkter Verbindung mit der Kirche. Dasselbe hat Sippläte für etwa 600 Kinder.

In den Monaten Juli und August ersolgte dann die innere Restauration der Kirche, und am 27. September 1891 konnte dieselbe seierlich eröffnet werden. Die ganze Kirche ist jetzt eine der schönsten im nördlichen Stadtteil und repräsentiert einen Wert von ca. \$50,000. Pastoren waren bisher an der Gemeinde:

Lehrer an der Gemeindeschule: J. Klingler (1871—72), H. Brechter (1872—83), K. F. Ollenhausen (1883—85), P. Lamerdin (1885—88), L. Seisert (1888—heute). Organisten: W. Nölsch (1870—73), H. Brechter (1873—heute). Die Sonnstagschule hat 85 Lehrer und 1100 Kinder und ist eingeteilt in sechs Abteilungen. Präs., Pastor F. P. Bender; Sekr., H. Höcker, H. Hott.: Pastor Bender; der 2. Abt.: H. Hott.: Pastor Bender; der 2. Abt.: H. Hott.: L. Seisert und C. Schmidt; der 5. Abt.: H. Brechter; der 6. Abt.: Frau J. Kellner und Frl. L. Schumm.

Der Frauenverein gählt 100 Glieber. Beamten: Präf., M. Höflinger; Sekr., M. Hirsch; Schahm., J. Kellner.

Der Jungfrauenverein gählt 130 Glieber. Beamten:

Präs., Frl. H. Haß; Sefr., Frl. C. Schilling; Schaym., Frau K. Bircks. Kirchenratsglieder: Präs., H. E. Strathmann; Finanzs Sefr., J. Rodenbusch; Corresp. Sefr., L. Seisert; J. Leupold, F. Berner, K. Braun, F. A. Ludwig, K. Blume, H. Kellner, L. Horn, Ph. Krieg, J. Bircke. Schaym., J. C. Geuther.



10. Die deutsche luth. Dreieinigkeits=Gemeinde.

Paftor August Ling.

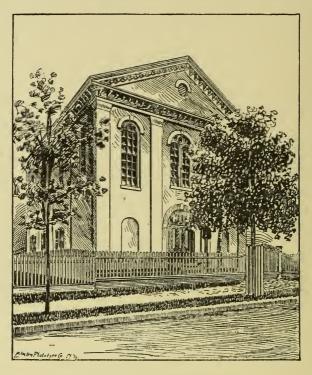
Da, wo die ältesten Landstraßen Pennsylvaniens, die York Road und Germantown Ave., sich vereinigen, früher etwa halbwegs zwischen Philadelphia und Germantown, soll schon zu William Penns Zeiten die deutsche Ansiedelung "Rising Sun" (Aufgehende Sonne) bestanden haben. Aller Verkehr zwischen genannten Städten und den Landdistrikten passierte diese wichtige Station. Die ersten deutschen Pastoren, die auch diese Straßen zogen, wurden gewiß bald ausmerksam auf ihre hier wohnenden Landsleute. Besonders gilt das von den Pastoren der alten Michaeliss und Zionsskirche. Noch gedenken die ältesten Einwohner des Pastors Neichert, der in den dreißiger Jahren in einem Schulhause, Ecke der Green Str. und Germantown Ave., zuweilen Gottesdienst hielt. Dr. Demme that dasselbe.

Mit der Gründung der luth. Jakobus-Gemeinde kam das Rising Sun Missionsfeld unter die Aufsicht Pastor Vogelbachs. Er predigte mehr regelmäßig, verrichtete die Amtshandlungen und begann mit Hilfe seiner Lehrer etwa um 1861 eine deutsche Sonntagschule. Von 1865—1869 amtierte Pastor W. Nieb, von der St. Thomas-Gemeinde zu Germantown, hier. Seinen Plan, in Nising Sun eine Gemeinde zu gründen, legte er 1866 der Synode vor. Aber erst unter seinem Nachfolger, Thomas Steck, und in Gegenwart von

Pastor Vogelbach wurde in den letzten Tagen des Jahres 1869 die Gemeinde als "Deutsche evang. = luth. Dreieinigkeits = Gemeinde" organisiert, indem 29 Männer und Frauen die Gemeindeordnung der Pennsylvania Synode von 1860 annahmen und unterzeichneten. Die erste Abendmahlssiste, Weihnachten 1869, enthält die Namen von 10 männlichen und 11 weiblichen Kommunikanten. Bei der Synosdalversammlung zu Pottsville, im Juni 1870, wurde die Gemeinde aufgenommen. Mit St. Thomas in Germantown bildete sie nun eine Pfarrei und blieb in dieser Verbindung dis zum Jahre 1880.

Paftor A. T. Geiffenhainer ftand der Gemeinde als Prediger von 1871 bis 1875 vor. Unter ihm wurde in 1874 die Gemeinde inkorporiert und erhielt als "Evang.=luth. Dreieinigkeits=Gemeinde zu Philadelphia, Pa.," ihren Freibrief (Charter). Nachdem Serr Student &. Bender eine Zeit lang hier gepredigt hatte, murde anfangs 1875 Baftor S. T. Duenfing der Seelforger. Biele Jahre hatte man fich in einem alten Schulhause an Germantown Ave., oberhalb Tioga Strafe, neben anderen Denominationen versammelt, und der Bunsch nach einem eignen Gotteshause wurde immer lebhafter. Auf einem von der St. Paulus=Gemeinde für \$2200 erworbenen Grundstück, 56 x 172 Juff, an der 16. Str., zwischen Tioga und Benango Str., that man den ersten Spatenstich im Mai 1875, und Bastor Duensing legte am folgenden 28. August den Grundstein. Paftor Dr. Spath hielt die Festpredigt. Ende November 1875 bezog die Gemeinde mit Dank und Freude den unteren Raum der Rirche. Mit Dezember 1876 begann Berr Student Chriftian Fischer feine Thätigkeit. Im Juli 1877 murde er als regelmäßiger Paftor installiert. Der ober e Teil wurde nun für gottesdienstliche Zwecke hergerichtet und die gange Rirche am 2. Advent 1877 eingeweiht. Bei einem Sturm am 8. Dftober 1878 murde das Kirchendach abgeweht. Lastor Fischer resignierte im November 1879, verrichtete jedoch weitere Amtshandlungen und fonfirmierte zu Oftern 1880 noch eine Rlaffe. Die Stadtmiffions= behörde hatte beschlossen, daß die Dreieinigkeits-Gemeinde ihren eigenen Paftor haben folle. Bis dieses geschehen konnte, nahm sich Pastor F. Wischan des zerstreuten Häufleins an und predigte demselben.

Pastor August Ling, ber jetige Seelforger, hielt am 11. Juli



Die beutsche Inth. Dreieinigkeits:Rirche in Tioga.

1880 eine Gaftpredigt, wurde am 12. Juli gewählt und trat darauf am 5. September sein Amt an. Seine Installation fand am 19. Sonntag nach Trinitatis durch Pastor H. Grahn statt. Die seit ihrer Gründung sowohl von der Spnode, als auch von der Zions= und Paulus=Rirche unterstützte Gemeinde hat sich von Jahr zu Jahr in jeder Beziehung mehr gehoben. Das vorher nicht ganz vollendete Gotteshaus ist innen und außen mit bedeutenden Kosten fertiggestellt und verschönert worden. Es mißt 40×60 Juß und kann etwa 500 Menschen fassen. Die Gemeinde zählt 205 Kommunikanten und nahezu 300 Lehrer und Schüler in der Sonntagschule. Im letzten Jahr wurden 90 Kinder getauft und 23 konsirmiert. Das Sigentum der Gemeinde wird auf \$18,000 geschätzt. Somit hatte die Gemeinde bisher folgende Pastoren gehabt:

Pastor	Thomas Steck .								1869—1871.
"	A. T. Geiffenhain	er							1871—1875.
"	S. T. Duensing								1875—1876.
"	Chr. C. Fischer								1877—1880.
11	Aug. Link								1880-heute.

Die Sonntagschule hat 22 Lehrer und 260 Schüler. Beamte: Pastor A. Linß, Sup.; G. Aschmann, Sefr.; G. Vitzer, Schatzm. Glieber des Kirchen rats: Pastor A. Linß, Präsident; J. Blum, Sefr.; W. Naupp, Schatzm.; M. Schaub, G. Aschmann, H. Dreissbach, G. Vicker, Ch. Haufer, H. Lampe, H. Kornau, A. Meyer, Ch. Neichert.—Frauenverein: Zahl der Glieder, 60. Frau E. Linß, Präs. und Sefr.; Frau B. Neichert, Schatzm.—Jugendeverein: Mitglieder, 50. Pastor A. Linß, Präs.; G. Aschmann, Sefr.; A. Mense, Schatzm. Organist der Gemeinde: Harry B. Linß.



11. Die deutsche luth. St. Petri-Gemeinde in West-Philadelphia.

Paftor C. Hermann Pohle.

Dieselbe wurde im Jahre 1871 durch Baftor C. F. Welden gegründet, und zwar aus jenem geringen Aberrefte von deutschen Lutheranern, welcher sich nicht ber zuvor organisierten großen, zu zwei Dritteilen aus Lutheranern bestehenden deutschen reformierten Emanuels=Gemeinde angeschlossen hatte. Ihre ersten Gottesdienste hielt fie in der damals von Baftor Sunt bedienten, auf der Powelton Ave., nahe 41. Straße, gelegenen englischen luth. St. Stephans= Rirche. Bald erwarb fie fich vom Richter Rellen in gunftiger Lage ein 110 Fuß langes und 72 Fuß breites Grundstück an der Nordwest= Ede von Nord 42, und Barrish Strafe. Der Raufpreis, als Grund= rente zu 6 Prozent verzinsbar, betrug \$3600. Am 26. September 1872 legte der Paftor Welden, unter Affifteng der Paftoren Dr. Mann, Dr. Seip, Logelbach, Sunt und Meerwein, den Edftein gu einer 62 Fuß langen, 26 Fuß breiten Rapelle. Den nächstfolgen= den 3. Adventssonntag konnte das Kirchlein dem Dienste des drei= einigen Gottes geweiht werden. Es kostete \$4250, ift gang von Biegeln erbaut, mit Schiefer gebedt und fo eingerichtet, daß wenn einmal eine größere Rirche an der Borderseite des Baugrundes er= richtet werden wird, es zu Schule und Bereinszwecken bienen kann.

Am Ende des Jahres 1883 legte Pastor Welden, seines hohen Alters wegen, sein beschwerliches Umt nieder, nachdem er im Ganzen 51 Jahre im aktiven Kirchendienst gestanden. Die Gemeinde beehrte ihn mit dem Titel eines Pastors Emeritus. Rurz darnach empfing er auch vom Mühlenberg College in Allentown den Doktortitel.

Sein von der Gemeinde einstimmig berufener Nachfolger, E. H. Pohle, siedelte am 6. Februar 1884 von Norristown nach West= Philadelphia und wurde von seinem Vorgänger am 10. Februar 1884 in sein neues Arbeitsfelb eingeführt. Somit hat die Gemeinde bisher zwei Pastoren gehabt:

Paftor	C. F.	Welden								1871—1884.
11	E. D.	Pohle.				٠				1884-heute.

Gegenwärtiger Bestand ber Gemeinde: 90 zahlende Familienshäupter. Bestand ber Sonntagschule, unter der direkten Leitung des Bastors stehend, 175 Schüler, 22 Lehrer, resp. Beamtete. Sonntagschulz-Bibliothek, 450 Bände gediegener Bolksschriften. Bereine: Frauenverein für Gemeindepslege; FrauenzMissonsverein; Lutherzverein für Mitglieder beiderlei Geschlechts; Männlicher Baufondzverein; Centz-KollektenzBaufondverein der Sonntagschule.

Rirchenrat: Ab. Areuher, Präsi; H. Kastner, Sekr.; G. Schmidt, Schahmeister. — Männlicher Baufondverein: A. Areuher, Präsi; H. Kästner, Sekr.; G. Schmidt, Schahm. — Frauensverein: Frau Karoline Nolde, Präsi; Frau Marie Stang, korresp. Sekr.; Pastor E. H. Pohle, prot. Sekr.; Frau Karoline Beisswange, Schahm. — Frauens Missionsverein: Fräul. Marie Belden, Borsiherin; Frau Marie Stang, Sekretärin; Frau Kath. Beitemiller, Schahm. — Lutherverein: Pastor E. H. Pohle, Präsi; Crust Schwabe, Vices Präsi; Joh. G. F. Pfänder, Sekr.; Heinrich Fischer, Schahmeister. — Sonntagschule: Pastor E. H. Pohle, Superintendent; Organist St. Anechtel, Vices Sup.; Chr. Repp, Sekr.; Joh. G. F. Pfänder, Bibliothekar; P. Stang, Hilfsbibliothekar; E. Schwabe, Schahm. — Cents Kollektens Vaussonder. Präsi; Fräul. Luise Kreuher, Sekr.; H. Kastner, Schahm.



12. Die deutsche luth. St. Markus-Gemeinde.

Paftor C. A. Gräpp.

Eine Sonntagschule wurde am 4. August 1878 von dem Sonn= tagschullehrerverein der St. Johannis-Gemeinde gegründet und durch Pastor Dr. Spath mit 7 Lehrern und 32 Schülern in einem kleinen Lokal an der 28. und Hermann Strafe, in North Benn Village, er= öffnet. Im Anfang leitete R. Klenk bieselbe, bann Lehrer Maier. Weihnachts= und Sahresfest mußten in einer englischen Kirche gehal= ten werden, weil das Lokal zu wenig Raum hatte. Endlich beschlossen die dortigen Lehrer, ein größeres Lokal zu bekommen. Bastor Dr. Spath hielt einen Vortrag, wodurch \$151.28 erzielt wurden. Dann wurden Gelder kollektiert und ein Grundstück an der Dauphin und 28. Str. gekauft, von 37½ Fuß Breite und 112 Fuß Tiefe, für \$700, welches Karl Schneider als Trustee übernahm. Die deutsche luth. St. Paulus=Gemeinde bezahlte jährlich die Interessen für die \$700. Der Bau einer Rapelle wurde beschlossen und am 3. Juli 1880 ber Kontrakt abgeschlossen für \$1050; dazu kamen noch andere Einrich= tungen, so daß die ganze Summe \$1300 betrug. Die Kapelle ist 25 Ruß breit und 40 Ruß tief.

Am 5. September wurde dieselbe eingeweiht. Da noch Bauschulden da waren, veranstalteten die Lehrer im Dezember 1880 einen Bazaar, welcher \$334.66 einbrachte.

Am 3. Juli wurde der Versuch gemacht, nach der Sonntagschule Gottesdien st zu halten, welcher zuerst von Pastor A. Linß gesciert wurde; später von Pastor M. Schimps, der Abend-Gottesdienste einführte und bis Februar 1884 predigte. Ein Frauensverein wurde gegründet, welcher den Rest der Bauschuld durch Beiträge und Festlichseiten (am 18. Januar 1883) tilgte. Die Gemeinde wurde bis dahin privat geleitet. Nun wurde die St. Markuss Gemeinde vormaltungss

rat, welcher auf Wunsch der versammelten Gemeinde zusammengesetzt wurde auß 3 Gliebern der St. Johannis-Gemeinde und 3 Gliebern der St. Markus-Gemeinde und dem Pastor (Pastor Dr. Späth, K. Klenk, D. Schramm; und K. Schneider, F. Götsel und Ad. Kling-ler). Die Kapelle erhielt neue Bänke und wurde am 1. Januar 1884 firchlich eingerichtet. Folgende Pastoren haben seither in der St. Markus-Gemeinde das Amt geführt:

Pastor	Ernst hartmann .							1884—1885.
"	Joh. Witke							1885—1887.
"	hermann Weigand							1888—1889.
11	(5 Of Gränn							1889_houte

Die St. Markus-Gemeinde war mit der Christus-Gemeinde verbunden. Die Pastoren predigten in den beiden Kapellen. 1889 wurde durch Pastor Weigand die Trennung vollzogen und seither bebient Pastor C. A. Gräpp die St. Markus-Gemeinde allein. Sie hat 187 konfirmierte Glieder und auch eine Gemeinde allein. Sie hat 187 konfirmierte Glieder und auch eine Gemeinde allein. Sie hat 187 konfirmierte Glieder und auch eine Gemeinde allein. Sie hat 187 konfirmierte Glieder und auch eine Gemeinde allein. Die Sonntagschein und ein Zählt 170 Kinder und 15 Lehrer. Auch ein Jünglingsverein und ein Tabeaverein ist gegründet. Ein Bauverein sammelt Gelder, um später eine Kirche zu erbauen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Pastor C. A. Gräpp, Präs.; Hein. Grabert, Sefr.; Karl Klenk, Schahm.; Pastor Dr. Späth, Mich. Urban, Arnold, P. Klein, Rüben, Kömhild. Die Zeit wird bald kommen, daß die St. Markus-Gemeinde den Verwaltungsrat auslöst und einen Kirch enrat erwählt. Die Stadtmission unterstützt die Gemeinde mit einer jährelichen Zulage für Pastorengehalt von \$350.

Hierbei ift noch zu bemerken, daß fämmtliche deutsche luth. Sonnstagschulen und Gemeinden durch ihre Mildthätigkeiten den Bau der Kapelle, sowie das gedeihliche Fortkommen der Gemeinde kräftig unterstützten.

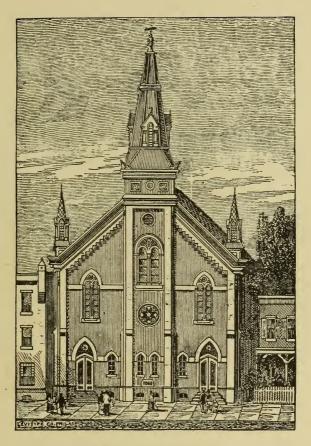


13. Die deutsche luth. Christus-Gemeinde.

Paftor Hermann Beigand.

Unsere erste kleine, trauliche Rapelle ftand an der 26. und Jeffer= fon Strafe. Bar's auch nur ein flein und ärmlich Ding, also baß mancher achtlos baran vorüberging, es herrschte boch großer Jubel beim Säuflein der Festgäfte, als sie am 26. November 1882 jum Hause Gottes durch Pastor Dr. Späth feierlich geweiht wurde. Satte doch nun die Chriftus = Sonntagichule, von der St. Johannis-Gemeinde 1874 gegründet, ein eigenes Beim gefunden! Und wieder mar's ein Fest= und Freudentag, als zwei Sahre später fich die ersten Seelen zur Chriftus = Gemeinde verbanden und unter Baftor E. Hartmann am 30. Juni 1884 ihren ersten Gottes= bienst feierten. Und zwei Sahre später ein neuer Dank- und Freudentag, als fie unter Paftor J. Witke durch Inforporation am 26. Juni 1886 von der St. Johannis-Gemeinde unabhängig und felbständig wurde. Nun hatte es mit den Fest= und Freudentagen in der kleinen Ravelle ein Ende; sie konnte die Scharen der Rinder und die Menge ber Andächtigen nicht mehr fassen. Und unter Bastor S. Weigand (feit Juni 1887) ging's an den Bau eines neuen Gotteshauses an der 26. Str. und Columbia Ave. Am 16. September 1888 murde burch ben Paftor der Gemeinde, unter Beteiligung der Paftoren Dr. Laird, Nidecker, Bender und Gerhart, der Grundstein gelegt und am Sonn= tag Duinguagesima 1889 fand die Einweihung bes neuen Bet= faals durch Baftor Grahn ftatt, wobei Brof. Dr. Mann die Fest= predigt hielt.

Nun haben wir ein stattliches, schönes, freundliches Gotteshaus. Dem Herrn sei Preis und Dank! Unsere Gemeinde nimmt, besonders seit die pastorale Verbindung mit der Markus-Gemeinde (28. und Dauphin Straße) aufhörte (Oktober 1889), langsam aber stetig zu.



Die beutsche luth. Chriftus=Rirche.

Das	heilige Amt hab	en	i	n	ihi	rı	oei	m	al:	te:	t:			
Pastor	Ernft Hartmann												. 1884	— 188 5 .
" "	Joh. Witke												1885	— 1887.
11	Berm. Weigand										feit	Jur	ii 1887	-heute.

Der Kirchenrat besteht gegenwärtig aus nachstehenden Gliesbern: John Braun, Präs.; L. Ruber, Sekr.; Geo. Klingelhöffer, Finanz-Sekr.; Gottl. Mößner, Gottl. Schmid, Jost Schmidt, Heinstich Temme, Gliaß Kaiser, Gottl. Gaebler, Anton Gerber, Harry Schmidt, Heinrich Siebott. Schahmeister der Gemeinde ist Wilhelm Michel. Mit der Gemeinde verbunden sind:

(1) eine Sonntagschule, 200 Kinder und 23 Lehrer zählend. Supt. L. Ruber; Abteilungs = Superintendenten: Gottlob Mößner für die Buchstadier= und Lautier=Abteilung; John Braun für die Lese= und Dafar Göhring für die Borbereitungs=Abteilung. Harry Schmidt, Sefr.; Geo. Klingelhöffer, Schahm.

(2) ein Frauenverein mit 30 Gliebern. Frau Caroline Wernle, Präs.; Frau Auguste Schuhpelz, Schrifts.; Frau Louise Sachse, Schahm.

(3) ein Gesangverein, dessen Dirigent Dsfar Göhring ist, und

(4) ein Lutherverein, mit 50 Gliedern. Präf., Harry Schmidt; Sekr., Wilhelm Mößner; Schakm., Fräulein Gussie Huster.

Gegenüberstehendes Vild ist nicht ganz genau, indem die Phantasie des Zeichners dem unfertigen Bau den Turm hinzugefügt hat. Aber, wenn Du in diesen Tagen an unserm Gotteshause vorübergehst, so kannst Du Art und Hammerschläge von innen heraus erschallen hören. Und will's Gott, ist der letzte Schlag bald gethan!



14. Die deutsche luth. Kreuz-Gemeinde.

Paftor Wald. R. Moreng = Defer.

Im nördlichen Stadtteil wuchs zusehends die Stadt Philadelphia. Es wurden auch deutsche Rirchen von den Reformierten, Methodisten, Baptisten 2c. gebaut, nur die luth. Rirche nahm bas Wachstum der Stadt an und über der Lehigh Ave. nicht mahr. Der General=Sonntagschulverein griff am 18. Oftober 1886 das Arbeits= feld an. Gine Romitee wurde ernannt und Pastor 3. Heck wurde be= rufen, der am 1. Advent in einem Lokale, 503 Lehigh Ave., den ersten Gottesdienst hielt und die "Rreug-Gemeinde" organisierte. Gine Wochenschule mit 26 Schülern wurde von Lehrer S. Sansen zwei Tage später eröffnet und am nächsten Sountag brauf eine Sonntag= schule mit 38 Kindern. Ein Bauplatz wurde an der 9. Str. und Lehigh Ave. für \$11,595 erworben. Die St. Paulus-Gemeinde verzinste \$3000 und ebenso die Zions-Gemeinde. Herr Lankenau gab \$1000, und Architekt G. Knoche entwarf ben Bauplan. Am 22. März 1887 fand der Spatenstich statt und abends in der Zions= Rirche die Feier des 90. Geburtstages Raifer Wilhelms I., mobei Bastor Seck die Restrede hielt und eine Rollekte für die Rreuz-Gemeinde erhoben wurde. Der erste Rirchenrat bestand aus Bastor Bed, J. Rauffeld, Dr. C. Bauer, Wieft, Rupp, Lechel und Blum.

Ein Frauenver ein wurde am 25. Januar 1887 organisiert. Am Pfingstsonntag, den 28. Mai 1887, nahm die Gemeinde ihre Kirchen= und Gemeinde=Ordnung an, auf Grund welcher sie am 5. Juni in die Synodę von Pennsylvanien aufgenommen wurde. Am 13. Juni wurde sie gesetzlich inkorporiert.

Am Sonntag, den 3. Juli, fand die feierliche Eksteinlegung statt. Pastor Nidecker sprach das Weihegebet, Pastor Heck vollzog die Ecksteinlegung, Dr. Späth hielt die Festrede, Pastor Bender sprach das Schlußgebet, und Pastor Wischan erteilte den Segen.

Nun begann eine Zeit ernster Arbeit. Da das Lokal an der 5. und Lehigh Ave., in welchem unterdessen die Gottesdienste gehalten wurden, nicht geeignet war, die Konfirmation darinnen zu halten, so wurden die ersten Konfirmanden der Gemeinde am Himmelsahrtsfest, den 19. Mai 1887, in der luth. St. Paulusklirche (Past. F. Wischan) von Past. J. Heck konfirmiert. Während in der neuen Kirche gebaut wurde, sammelten die Glieder Gelder in der Gemeinde und bei



Die beutsche luth. Areug-Rirche.

ben Schwester-Gemeinden. Ein Büchlein, "Areuz und Arone," von Past. Heck wurde verkauft. Konzerte wurden vom Frauenverein in Manz' Halle abgehalten. Verzinsliche Anteilscheine wurden im Betrag von \$25, \$50 und \$100 zu 4 Prozent ausgegeben. Auch der Generals Sonntagschullehrer-Verein zahlte die Miete für die Sonntagschule. So kam eine hübsche Summe zusammen und die laufenden Ausgaben konnten bestritten werden.

Endlich war das Erdgeschoß, ober erstes Stockwerk fertiggestellt und die Gemeinde hatte nun ihr eigenes Gotteshaus, wenn auch vorserst nur halb, oder kaum halb vollendet. "Der Vogel hatte ein Haus gefunden und die Schwalbe ihr Nest!"

Am Sonntag, ben 6. November 1887, konnte nun mit Gottes Hilfe die Einweihung bes neuen Gotteshauses stattsinden. Pastor Heck vollzog die Weihe, und Pastor Grahn, Präses der deutschen Stadtmission, hielt die Festpredigt; außerdem beteiligten sich noch die Pastoren Wischan, Gerlach, Nidecker u. a. m.

Der Bau, ohne Grund und Mobiliar, hat \$10,000 gekostet, und der kleinen, jungen Missionsgemeinde blieb, obgleich das Gesbäude nur erst halb fertig war, doch eine Schuldenlast von mehr als \$15,000.

Paftor Heck nahm einen Ruf an die Gemeinde in Steelton, Pa., an, und zog am 1. Oftober 1888 bahin. Sechs Monate blieb die Gemeinde vafant. Aus Sachsen sollte ein neuer Prediger kommen; nach langem Warten stellte es sich heraus, daß derselbe ungeeignet war. Inzwischen traten viele Gastprediger auf und Prof. Dr. Mann nahm sich der Gemeinde nach Kräften an. Endlich einigte man sich und wählte einstimmig Pastor Wald. R. M. Deser von der St. Petris Gemeinde in Archbald, Pa., der am 28. April 1889 das Amt antrat. Noch ein kleines Häusein von 63 Mitgliedern war übrig und dazu eine Schuld von \$16,000. Doch von Monat zu Monat wuchs die Mitzgliederzahl und zählt nun 132 Familien. Die Schuld beträgt noch \$14,000. Die Gemeinde hat bisher zwei Pastoren gehabt:

Die Sonntagschule zählt gegenwärtig 300 Kinder, die in drei Abteilungen von 21 Lehrern und Lehrerinnen unterrichtet werden. Die Beamten sind: J. Kauffeld, Superintendent; Friedr. Dambach, Sekr.; Ab. Waldmann, Schahm.; Herm. Stoeß, Bibliosthekar.

Die Gemeinbeschule, die in der Kirche in einem dazu bessonders abgeteilten Raum abgehalten wird, wird von 32 Schülern besucht. Lehrer Hansen resignierte am 1. Februar 1891. Der Pastor hielt mit wenig Unterbrechung selbst die Schule, bis Lehrer C. Strohm im Mai 1891 berufen wurde.

Eine große Hilfe und gute Stütze für die Gemeinde war bisher ber Frauenverein. Derselbe zählt 60 Mitglieber. Der Lastor ist Vorsitzender; Frau H. Berlet, Sefretärin; Frau Marg. Engelke, Schatzmeisterin; Frau Menke und Frau Traub, Vorsteherinnen.

Seit dem 18. August 1890 besteht auch ein Jugend verein von 19 Jünglingen und 20 Jungfrauen in der Gemeinde, der die Aufgabe hat, die konfirmierte Jugend beiderlei Geschlechts bei der Gemeinde zu erhalten. Leiter des Vereins ist der Pastor; Vices Präsident, Philipp Haibach; Sekretär, H. Menke; Schatzmeister, Geo. Engelke; Vibliothekar, Theo. Drobisch.

Die Beamten bes Kirchenrats sind: J. Kauffelb, Bräs.; J. Engelfe, Lice-Präs.; Karl Heine, Sefr.; Heinr. Menke, Buch= halter; L. Gnan, Schatzmeister.



15. Die deutsche luth. Gemeinde in Taconn.

Im Sommer 1891 begann Paftor M. Schimpf von Frankford diese neueste Gemeinde ins Leben zu rusen. Er besuchte die Deutsschen, lud sie ein zum Gottesdienst in eine Halle und gründete eine Gemeinde. Es wurde ein Airchenrat erwählt, ein Frauenverein und Singchor gegründet. Die Sonntagschule hat 9 Lehrer und 45 Schüsler. Im November schenkte die Familie Diston einen Bauplatz, No. 580 und 681 an der Jason Straße, und die Frühjahr soll eine Kirche gebaut werden.

16. Die deutsche luth. Bions-Gemeinde in Wilmington, Delaware.

Paftor Paul Isenschmid.

Die beutsche ev.=luth. Zions=Gemeinde in Wilmington, Del., wurde im Dezember 1848 von P. Fr. Walz, gegenwärtig in Sellers=ville, Pa., gegründet. Ihm folgten:

Pastor	C. M. Jägert							. 1852—1855.
"	Thos. Steck							. 1856—1859.
,,	Dr. W. Haßfarlt							. 1859—1861.
- //	Joh. Kucher							. 1861—1864.
,,	S. Weicksel							. 1864-1867.
,,	H. B. Ruhn							. 1837—1870.
,,	B. Jenschmid, M.I).						. 1870-heute.

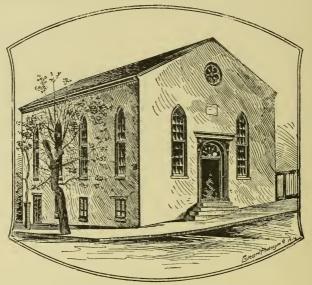
Dieses ist die zweite Kirche der Gemeinde. Da das erste von der Gemeinde errichtete Gebäude sich später als nicht zweckdienlich erwies, weil es nur einen Naum besaß und die Gemeinde eine Allstagschule einrichten wollte, wurde es an eine NegersGemeinde verkauft und das gegenwärtige, ursprünglich ein öffentliches Schulhaus, angestauft. Hier wurde nun im Erdgeschoß die Wochenschule gehalten, der erste Stock als Kirche eingerichtet und der oberste Stock als Schulzimmer an die Stadtschulbehörde ausgemietet.

So blieb es bis 1873. Da wurde es der Gemeinde in dem niedrigen Naum zu enge. Man schritt zum Bauen. Die Decke wurde herausgeschnitten, der obere Stock hinzugenommen und mit gewölbter Decke versehen, hohe, gotische Fenster eingesetzt, eine Empore hineingebaut und so ein schönes, kirchlich aussehendes Gotteshaus gewonnen, wie es hier im Vilde vor uns steht.

Am 16. September 1873 wurde es eingeweiht. Pastor F. Wischan von Philadelphia hielt morgens die Festrede. Abends presigte der Pastor der Gemeinde in dem mit Blumen sestlich geschmückten, bei beiden Gottesdiensten gedrängt vollen Gottesdius.

An einem der folgenden Abende predigte Pastor Walz, der Gründer und erste Pastor der Gemeinde, und seierte damit zugleich sein fünf= undzwanzigjähriges Amts=Jubiläum.

Im August 1880 wurde das bisher einförmig graue Gewand der Kirchenwände mit Fresko-Malereien geziert. Am 22. August zog die Gemeinde wieder in die verschönerten Räume ein.



Die beutsche luth. Bions-Rirche, Bilmington, Del.

Der 4. November 1888 war ein anderer Festtag der Gemeinde. Die Ursache der Festsfreude war angedeutet durch das in goldener Schrift aus grünem Laubwerk herniederschimmernde Wort "Schuldenfrei." Eine alte Schuld war abbezahlt worden und die Gemeinde schuldenfrei.

Die Gemeinde, ob auch klein, ist thätig; sie hat einen Frouen=

verein von über 120 Gliedern, deren Bemühungen zum großen Teil auch die Abzahlung der Kirchenschuld zu verdanken ist. Die gegenwärtigen Beamten des Vereins sind: Frau W. Krautter, Vorssteeligende; Frau E. Rehsuß, Stellvertreterin; Frau Hamann, Schaß=meisterin; Frau K. Fsenschmid, Schreiberin.

Die Sonntagschule, beren langjähriger, treuer Superintendent, Herr Fr. Weil, sen., ist, hat über 200 Glieder. Die Abteilung der Kleinen ist unter der Aufsicht der Frauen Jenschmid, Hilbiber und Fräul. Mary Mörk. Sekretär und Schatzmeister der Sonntagschule ist Herr Heinrich Busch.

Der Jugendverein besteht aus jungen Leuten beiderlei Geschlechts, die alle zwei Wochen zusammenkommen zur Belehrung und geselligen Unterhaltung und regen Anteil nehmen an der Arbeit der Gemeinde.



17. Die deutsche luth. Dreifaltigkeits-Gemeinde in Camden.

Pastor J. C. Dizinger.

Unter den deutsch-lutherischen Kirchen in und um Philadelphia, die zur Synode von Pennsylvanien gehören, ist auch die Dreifaltigsteits-Kirche in Camben, N. J., zu nennen. Die Kirche steht im Mittelpunkt der Stadt Camben an einer Hauptstraße (Stevenß Straße, zwischen Fünster und Broadway), ist von Trenton Braunstein im gotischen Stil erbaut, hat eine Größe von 40 bei 60 Fuß, mit Sitraum für 500 Personen. Der Turm ragt 80 Fuß in die Höhe, auf beiden Seiten ist ein Hof von 20—120 Fuß; hinter der Kirche, in einem freien Raume, steht das Schulhaus, das für 180 Kinder berechnet ist.

Ein Anfang wurde schon im Jahre 1852 durch Past. Georgie ge=

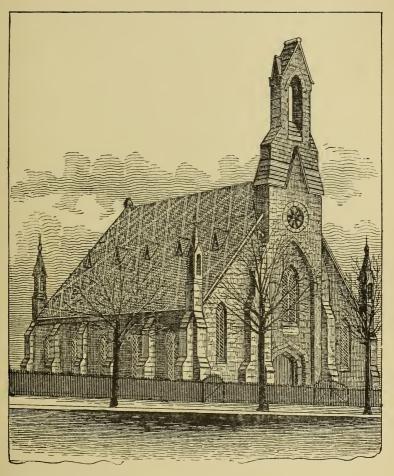
macht, der aber fehlschlug; auch predigte Dr. W. J. Mann gelegentslich an Sonntag nachmittagen. Aber erst mit der Ankunft von Past. F. Herold aus Deutschland, im Herbst des Jahres 1857, der von der Synode als Missionar für Canada angestellt wurde, gelang das Werk. Am ersten Abvents-Sonntag 1857 organisierte er die Gemeinde und baute eine Kirche für \$8000. Die Gemeinde hatte beim Kirchbau mit großen Schwierigkeiten zu kämpsen. Die Anzahl der Mitglieder war klein, meistens ganz unbemittelte Leute.

Da die Gemeinde höchstens \$2000 aufbringen konnte, so mußte Past. Serold sich auf Rollektionsreisen begeben; er besuchte die Bemeinden in Philadelphia, Reading, Allentown und andern Orten, es gelang ihm immer eine Summe beimzubringen, womit ber Baumeifter feine Arbeit wieder fortsetzen konnte. Es nahm über ein Sahr, bis das Mauerwerk fertig war, und dann wieder ein Jahr, bis das Dach darauf kam. Endlich, im Herbst 1861, gelang es durch ein Anleihen von \$500 aus dem Kirchenfond der General=Synode, den Bau zu vollenden. Um 6. Oft. 1861 fand die Ginweihung ftatt. Co manches fehlte, was man ungern in einer Kirche entbehrt. Da war kein Taufstein, keine Drael und in der Mitte der Kirche waren keine Stühle. Dazu war das Dach so mangelhaft, daß Regen und Schnee burchdrang und in die Kirche herabtropfte. Um die Kirche her sam= melte sich in Regenzeiten ein förmlicher See. Große Opfer waren gebracht und doch ftand nur ein unvollendeter Bau mit einer Schuld von \$3000 da. Im Sahr 1864 wurde das Schulhaus gebaut und ein Lehrer angestellt.

Im August 1865 wurde Pastor Herold nach Illinois berufen und der gegenwärtige Pastor, J. C. Dizinger, erwählt. So hat denn die Gemeinde bisher nur zwei Pastoren gehabt:

P. F. Herold von .								1857—1865.
P. J. C. Diginger								1865-heute.

Auch seither hat der Segen Gottes sichtlich auf der Gemeinde geruht. Im Jahre 1866 wurde die Kirche ausgebessert und die \$500



Die beutsche luth. Dreifaltigfeits-Rirche in Camben, R. S.

ber General=Synode zurückerstattet. Im Jahre 1868 mußten \$2000 bezahlt werden. Die Gemeindemitglieder waren fehr willig; manche gaben \$10, \$20 und mehr, andere lieben diefe Summen auf fünf Jahre ohne Zinsen; manche arme Witwen brachten, mas fie in ber Sparkaffe hatten, daß die Gemeinde den Ruten davon hätte, bis ju ihrem Begräbnis, und es ist Wort gehalten worden. 1870 wurden die Grundstücke auf beiden Seiten der Rirche gefauft, um der Rirche und Schule einen offenen Raum zu erhalten und auch, wenn in Bu= funft möglich, ein Pfarrhaus darauf bauen zu können. Der Rauf= preis, \$1500, wurde in zwei Jahren zusammengebracht. hatte die Gemeinde nur noch eine Schuld von \$400. Sett mar es auch Zeit, eine durchgängige Reparatur vorzunehmen. Mindestens \$3000 waren nötig. Eine Anleihe wurde gemacht, die Arbeit im April angefangen und im August konnte die Gemeinde ihr erneuertes Gotteshaus wieder beziehen. Die Kirche hat jett ein gar freund= liches und echt firchliches Aussehen, fie ift eine Zierde ber Strage, an der fie fteht.

Die Orgel kaufte sie von der St. Paulus-Gemeinde in Philadelphia. Eine hübsche Kanzel wurde 1881 angesertigt. Am 1. April dieses Jahres (1891) wurde die Gemeinde zinsenfrei; es verbleibt nur noch eine Schuld von \$500. Die Gemeinde zählt 450 Glieder, die Gemeindeschule 35 Kinder, die Sonntagschule 30 Lehrer und Lehrerinnen und 250 Kinder, die in drei Abteilungen unterrichtet werden.

Im Sommer des Jahres 1879 wurde von P. Dizinger einmal des Monats in Wrightsville, einer Vorstadt von Camden, den dort wohnenden Gliedern eine Sonntag = Abendpredigt gehalten. Jest ist in dem dazu gehörenden Pavonia die Christus-Gemeinde entstanden.



18. Die deutsche luth. Christus=Kirche, Cramer Hill, Rew Tersen.

Baftor Beinrich Offermann.

Auf den Bügeln, welche das dem nördlichen Stadtteile Philadel= phias gegenüber liegende Ufer des Delaware umfäumen, etwa zwei Meilen oberhalb Camben, erhob sich zu Anfang ber 80ziger Jahre eine kleine Ansiedlung, die infolge des ftarken Zuzugs namentlich auch beutscher Lutheraner aus ber naben Großstadt rasch aufblühte und, obwohl einem anderen Staat angehörig, doch zu den vielen Vororten, welche die Stadt Philadelphia wie ein Kranz umgeben, gerechnet werben barf. hier wurde am Oftersonntag 1887 auf Anregung bes Berrn Paftor Wifchan in Philadelphia, in einem öffentlichen Schulhause die deutsche evangelisch = lutherische Christus = Be= meinde gegründet und nach der Ordnung unferer lutherischen Rirche der erste deutsche Gottesbienst gehalten. Wenige Tage später er= wählte fich diese Gemeinde Herrn Kandidat E. A. Behrens zu ihrem Baftor, ber bei ber nächsten Versammlung ber Synobe von Bennfylvanien ordiniert wurde und mit der Gemeinde sich der genannten Snnobe anschloß. Um 2. Oktober besfelben Jahres fand die Ed= fteinlegung ber Kirche burch Paftor Behrens ftatt, an welcher die Pastoren Weiskotten und Bender aus Philadelphia teilnahmen. Am 15. Januar 1888 konnten bereits die unteren Räume des Gottes= hauses eingeweiht werden. Dabei waren anwesend die Bastoren Nidecker und Sibole aus Philadelphia und Bastor Ander aus Riverfide, N. J. Rurz barauf wurde auch eine beutsche Gemeindeschule eröffnet, die aber nachmals wieder einging. Das Bestreben ber Gemeinde in den folgenden Sahren richtete sich auf den Ausbau der noch immer unvollendeten Kirche. Am 31. Mai 1891 konnte diefelbe unter Baftor Offermann endlich, nachdem der Turm bereits am Diter= fest 1890 eine Glocke erhalten hatte, mit Altar, Ranzel, Taufstein,

Orgel und Bänken dem gottesdienstlichen Gebrauch übergeben werden. Herr Dr. Mann aus Philadelphia hielt an diesem Tage die Festpredigt. Außerdem beteiligten sich an den mit dieser Feier verbundenen Gottesbiensten noch die Pastoren Drechsler, Hellwege, von Bosse und Wischan. Die Gemeinde entwickelt sich seitdem in ruhiger und geordneter Weise.

Folgende Pastoren haben an der Gemeinde amtiert:

Pastor	E.	\mathfrak{A} .	Behrens								1887—1888.
"	C.	A.	Gräpp								1888—1889.
11	5	5)f	fermann								1889-heute

Zur Zeit ist mit der Gemeinde verbunden eine Wochenschule, eine Sonntagschule, ein Frauenverein und ein Singchor. Die Woch ensschule, die seit Oftern 1891 besteht, wird von 30 Kindern besucht. Lehrer derselben ist Herr W. H. Gehrse. Die Sonntagschule zählt 150 Kinder und 14 Lehrer. Ihre Beamten sind: K. Lange, Superintendent; W. Lemmermann, Sekretär und B. Hettel, Schatsmeister. Der Frauenverein zählt 20 Glieder mit folgenden Besamten: Frau Haag, Präsidentin; Frau Baumann, Vices Präsidentin; Frau Buren, Sekretärin und Frau Lange, Schatmeisterin. Der Singchor besteht auß 12 Mitgliedern. Präsident, A. Göbel; Sekrestär, H. Schönseld.

Die jetigen Beamten des Kirchenrats sind: H. Ladewig, Präsischent; J. Mohrfeld, Vice-Präsident; L. Darmstädter, Finanz-Sefretär; W. Lemmermann, protokollierender Sekretär; K. Frle, Schatzmeister.

Auch die deutsche luth. Zions-Gemeinde in Riverside, N. J., wird von Pastor H. Offermann bedient.

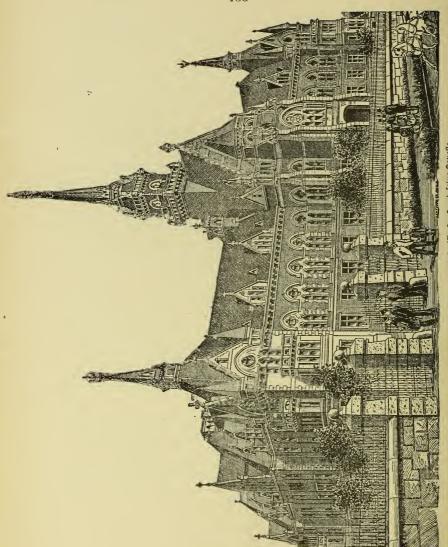
Zwei andere luth. Gemeinden in Sainesport und in Woodbury, N. J., haben Pastor C. J. G. Drechsler zu ihrem Seelsorger.

19. Das Diakonissenhaus und seine Kapelle.

Paftor A. Cordes.

Wenn wir die luth. Kirchen Philadelphias aufzählen, dürfen wir das neueste und wohl schönste Gotteshaus nicht vergessen: die Kapelle im Mary 3. Drerel Beim und Diakonissen=Mutterhaus. Es werden hier lutherische Gottesdienste nach altfirchlicher Ordnung gehalten. Die Rapelle ift lediglich Anstaltskapelle. Leute, die nicht zur An= ftalt gehören, nehmen am gottesdienstlichen Leben, deffen Mittelpunkt die Rapelle ift, nur als Gafte Teil. Das Mary J. Dregel Beim ist das erste lutherische Diakonissen=Mutterhaus in Amerika. Unter bemselben Dache befinden sich als Stationen des Mutterhauses ein Altenheim, ein Rinderhospital und eine Mädchenschule. Die Anstalt samt ihrer Kapelle wurde erbaut und wird erhalten von Berrn 3. D. Lankenau. Die Oberleitung der Anstalt liegt in den Bänden eines Verwaltungsrats, beffen Präfident Berr Lankenau ift. Reftor der Anstalt und Pastor der Hausgemeinde ist A. Cordes. Die Einweihung der Anstalt samt der Kapelle und die Einführung des Reftors fanden am 6. Dezember 1888 statt. In der Rapelle finden sonntäglich ein Vor= und ein Nachmittags=Gottesbienst und täglich während der Woche ein Abendgottesdienst statt. Das heilige Abend= mahl wird in der Regel jährlich achtmal gefeiert. Als Vikar ist Herr Baftor A. Blum bem Rektor zur Seite gestellt.

Am 19. Juni 1884 kamen durch die Bemühungen des deutschen Konsuls, Herrn Chas. H. Meyer, die ersten 6 Diakonissen mit ihrer Oberin von Fjersohn in das Deutsche Hospital in Philadelphia. Herr J. D. Lankenau wollte eine Heimstätte für Altersschwache (Mary J. Drezel Heim) gründen und verband nun mit dem Plan das Diako nissenwerk. Er ließ den Prachtbau aufführen. Am 11. Novemsber 1886 wurde der Grundstein gelegt und am 6. Dezember 1888 geschah die Einweihung. Am ersten Donnerstag im Oktober wird



Das Marh J. Dregel Heim und das Diakoniffenhaus und seine Kapelle.

das Jahresfest des Diakonissenhauses geseiert und die Einsegnung der Schwestern vollzogen, die ihre Probezeit bestanden haben. Die Schwestern arbeiten im Deutschen Hospital, im Ainderhospital, im Altenheim, in der Töchterschule, in der Gemeindepflege, in der Kinsberkrippe und im Hospital in Saston. Es sind gegenwärtig 15 Diaskonissen, 14 Hilfsschwestern und 9 Probeschwestern in der Anstalt, welche auf folgenden Stationen arbeiten:

- 1. Im Deutschen Hospital, 150 Patienten, 26 Schwestern.
- 2. Im Rinder=Hospital, 32 Patienten, 6 Schwestern.
- 3. Im Altenheim, 36 Infaffen, 1 Schwefter.
- 4. In der Töchterschule, 40 Schülerinnen, 1 Schwester.
- 5. In der Gemeindepflege, St. Paulus und Zion, 2 Schwestern.
- 6. Kinderfrippe, Germantown, 12 Kinder, 2 Schwestern.
- 7. Hospital in Cafton, Pa., 8 Patienten, 2 Schwestern.

Die Aufnahme und Ausbildung. Im Philadelphia Mutzterhaus werden chriftliche Jungfrauen oder Witwen vom 18. bis 40. Lebensjahr aufgenommen. Man melde sich beim Rektor der Anstalt. Sinzusenden sind: Taufschein, Sinwilligung der Eltern, Zeugnis des Pastors, des Arztes und geschriebener Lebenslauf. Beim Sintritt erfolgt eine Vorprobe von 6 Wochen; dann wird die Singetretene 1 Jahr lang Probeschwester, darauf als Hilfsschwester eingekleidet und wird im 3. oder 4. Jahr als Diakonissin eingesegnet. Sie ershält keinen Lohn; aber freie Station, Kleidung, ein Taschengeld und lebenslängliche Versorgung. Jedes Jahr erhalten die Schwestern einen Urlaub zur Erholung von einem Monat. Die Probeschwestern erhalten einen tüchtigen Unterricht in Religion, Schulfächern und Arzneikunde.

Es hält sehr schwer, daß hier aufwachsende Mädchen sich dem Diakonissendienst widmen. Bon den 15 eingesegneten Schwestern sind 14 in Deutschland geboren und eine hier. Bon den 11 hilfs-schwestern sind 2 in Amerika geboren, und von den 9 Probeschwestern haben 2 ihren Geburtsort in Amerika.

Verzeichnis der Schwestern in Philadelphia.

Name.	Geburtsort.	Zeit des Eintritts.
8. Lina Nieger. 9. Maria Sowa 10. Unna Baumgarten 11. Emilie Schwarz 12. Magdalene Steinmann 13. Elje Dodenhoff. 14. Christiane Dörr	Reuwied, Rheinprovinz. Serzgerode, Anhalt=Bernb. St. Vieth, Rheinprovinz Sibau, Sachjen Marienspring, Vrandenb. Vijdooffingen, Vaden Schühingen, Mürttemb. Kurfau, Ostpreußen Waldheim, Sahsen Stuttgart, Kürttemberg Doberan, Medsenb.=Schwer. Vancaster, La., Ver. Staaten	Mai 1888 Juni 1884 Juni 1884 Juni 1884 Juni 1884 Juni 1884 Jan. 1885 Jan. 1885 Jan. 1886 Febr. 1886 Juli 1889 Jan. 1887 März 1887
15. Elisabeth Frischmuth Hilfsschwestern:	Gotha, Sachsen	Mai 1887
16. Emma Carlson 17. Karoline Klöppling. 18. Unna Lenz 19. Nosa Dietrich 20. Marie Trojan 21. Magdalene Käsewurm 22. Gulda Btaschinska 23. Unna Lohmann 24. Maria Röck 25. Hanna L. Schroth 26. Katharine Mayrer Probelchwestern:	Senfstadt, Sachsen: Mein. Schwachenwalde, Ponun. Klein: Rußdorf, Sachsen Ober: Plehnen, Ostpr. Rarklopan, Polen, Rußland Rrotoschin, Posen Kassel, Sessenstaller Kusselsen: Kassel	Sept. 1886 Febr. 1888 März 1888 Aug. 1888 Nov. 1888 Närz 1889 Juni 1889 Juni 1889 Oft. 1889 Jan. 1890 Febr. 1890
27. Laura Baer	Balbenheim, Elfaß Steinau, Hannover Bielefeld, Westfalen Gettysburg, Ba. Landsberg, Brandenb. Hoffenheim, Baben	Mai 1890 Juli 1800 Juli 1891 Juli 1891 Sept. 1891 Oft. 1891

Andere lutherifdje Gemeinden.

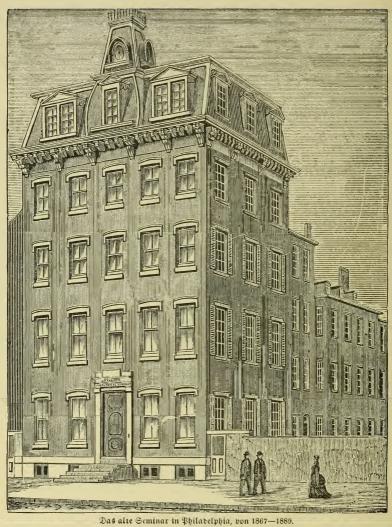
Borstehende Gemeinden sind beutsch und gehören zur Synode von Pennsylvanien. Außer diesen hat es nicht weniger als 16 englische Gemeinden, welche gleichfalls zur Pennsylvania-Synode gehören. Uns stehen die Data nicht zur Hand, dieselben alle zu beschreiben; auch würde es den Nahmen unseres Büchleins überschreiten. Wir nennen hier die Namen der Pastoren: Dr. J. A. Seiß, Dr. S. Laird, S. A. Francis, W. A. Schäffer, J. D. McAtee, J. L. Sibole, E. Sibole, J. F. C. Fluck, C. J. Hirzel, M. Hill, E. R. Cassady, S. Ziegensuß, L. H. Geschwind, E. H. Gerhart und T. W. Kretschman.

Die Generalspnobe hat 7 englische Gemeinden in Philadelphia mit den Pastoren: Dr. W. H. Baum, Dr. E. Huber, S. G. Shannon, G. Sill, S. A. Holman, Dr. L. E. Albert, F. S. Manhart.

Zwei Gemeinden in Philadelphia gehören der Missourischnode an. Beide sind deutsch. Die eine im untern Stadtteil bedient Rastor D. Schröder und an der andern im nördlichen Stadtteil steht Rastor C. Merkel. Beide haben Gemeindeschulen.

Cine luth. Gemeinde ohne synodale Verbindung ist die unab= hängige St. Paulus=Gemeinde, welche 1870 Pastor E. Niecke grün= bete und die seit 1875 Pastor G. Müller bedient.

Dann besteht die schwedische luth. Zions-Gemeinde mit einer hübschen Kapelle in der 9. Str., nahe der Springgarden Straße. Die lutherischen Schweden bauten die erste Kirche in Philadelphia. Es war ein Blockhaus. 1677 wurde diese Kirche gebaut. Später, im Jahre 1700, bauten sie eine neue Kirche aus Steinen, welche heute noch steht und als "die alte Schweden-Kirche" bekannt ist. (Siehe das Bild der Kirche, Seite 26.) Sie steht an der Swanson Straße, unterhalb der Christian Straße. Leider ist diese Kirche und das ganze Sigentum der Schweden in die Hände der Episkopalkirche gefallen. Alle die alten luth. Schwedenkirchen am Delawaresluß sind jest Episkopalkirchen.



Fest-Predigt

beim

100jährigen Iubiläum der deutschen luth. Bions-Kirche in Philadelphia, am 13. Mai 1866.

Pon Paftor Dr. G. F. Krotel.

Andere haben gearbeitet, und ihr feib in ihre Arbeit gekommen. Eb. Joh. 4, 38.

So sprach ber große Saemann zu ben ersten Schnittern im großen Erntefeld ber Welt. Er hatte foeben Samen gestreut am Sakobsbrunnen, obwohl Er mude war von der Reise, denn Er konnte von Bergen fagen : "Meine Speife ift die, daß ich thue den Willen beß, der mich gefandt hat, und vollende Sein Werk." Er fah hin über das Keld, durch welches die Samariterin gegangen mar, und das schon von der zukunftigen Ernte predigte, aber Seines Geistes Auge schaute zugleich ein anderes Feld, reichend vom Rakobsbrunnen bis ans Ende der Welt, in welchem lebendige Menschenseelen der großen Ernte des jüngsten Tages entgegenreiften. Er erblickt in den herausströmenden Samaritern die Erstlinge der Ernte, die Seine theuren Schnitter in Samarien, im füblichen Lande, und unter allen Beiden sammeln wurden. Darum ftehen auch die Junger jett vor Seinem Geifte, mehr als Schnitter benn als Säeleute. Freilich follten fie auch ausgehen um den guten Samen Seines Wortes auszustreuen, aber für diese Zeit sind sie Ihm Schnitter, - benn Er benkt an die Ernte! Darum spricht Er zu ihnen : "Gebet eure Augen auf, und fehet in das Keld, denn es ist schon weiß zur Ernte. Und wer da schneibet. ber empfähet Lohn, und sammelt Frucht zum ewigen Leben, auf daß sich mit einander freuen, der da faet und der da schneibet. Denn hier ift der Spruch mahr: diefer faet, der andere schneidet. Ich habe euch gesandt, zu schneiden, das ihr nicht habet gearbeitet; andere haben gearbeitet, und ihr seid in ihre Arbeit gekommen." Er sendet sie aus zu schneiden, Frucht zu sammeln zum ewigen Leben, Lohn zu empfangen und Erntesreude zu genießen, — aber Er will sie auch erinnern demütig zu bedenken, daß ihre Erntearbeit und Erntesreude durch die treue Borarbeit und das fleißige Säen anderer Hände möglich wurde. Denket nicht — will Er ihnen zurusen — daß ihr die Ersten seid, daß euch die Ehre gebühret; daß ihr euch des Ansangs dieses Werkes rühmen könnt. "Ich habe euch gesandt, zu schneiden, das ihr nicht habet gearbeitet; andere haben gearbeitet, und ihr seid in ihre Arbeit gekommen!"

"Andere!" Wer waren biefe? Manche benken an Johannes den Täufer, an die Propheten des Alten Bundes, und insbesondere an Moses und seine heiligen Schriften. Jedoch, obwohl wir bas gnadenreiche Vorbereitungswerk Gottes unter Seinem Bundesvolke und allen umliegenden Ländern und Bölkern nicht verkennen und vergessen, so benken wir am ersten und liebsten an Ginen, ber fich gleichsam aufs bemütigste unter biesem Worte ,andere" verhüllt. Er war ja ber Herr des Ackers; Er allein brachte zuerst den leben= bigen Samen bes Evangeliums; Er mar ber erfte und befte Saemann des Neuen Bundes; Er mar der Grund= und Ckstein, sowie ber grundlegende Baumeifter; Er hatte ihnen vorgearbeitet mit Lehre, Leben, Mühe, Sorge, Leiden und Sterben. Er ist bas ins Erdreich gefenkte Weizenkorn, und Sein heiliges Märtyrerblut ift ber Same ber Rirche. Er hatte die faure Mühe bes Saens - fie follten schon schneiden. Auch hier sollte der Spruch mahr werden: "Dieser faet, ber andere schneibet."

Ja! ber Spruch war immer wahr, und so auch die Worte des Textes. So war es schon im Alten Bunde. Jedes Geschlecht erntet die Saat des vorhergegangenen, und säet Samen für eine zukünstige Ernte. Die Propheten weisen uns auf Moses; Moses weist uns auf die Patriarchen, und diese hinüber in die Frühlings= und Jugendjahre

der Menschheit vor der Flut; und selbst die ersten Eltern stehen in dem weißen, lieblichen Erntefeld des Paradieses, mit der Überzeugung — andere, himmlische und göttliche Hände haben gearbeitet, und wir sind in ihre Arbeit gekommen!

So sollte es auch sein nach der Jünger Zeit. Sie, die Schnitter in des Herrn Arbeit, sollten Säeleute werden, um künftigen Schnittern vorzuarbeiten. Jedes Geschlecht in den kommenden Jahrhunderten der Christenheit ist "erbauet auf den Grund der Apostel und Propheten, da Jesus Christus der Eckstein ist."

Mit Luther und seinen Mitarbeitern ging wohl eine neue Zeit an, aber auch sie bekannten mit demütigem Danke, daß andere, Bäter, und Zeugen und Märtyrer, Resormatoren vor der Resormation, in manchem Lande, durch manches Jahrhundert, unter mancherlei Drangsalen und Kämpfen, ihnen vorgearbeitet hatten, und ließen es nie aus dem Gedächtnis: "Andere haben gearbeitet, und wir sind in ihre Arbeit gekommen!" Und wir, die wir uns Protestanten, evangelisch = lutherische Christen nennen, wie hoch geziemt es uns, in unserer goldenen Freudenernte, der Säeleute des 16. Jahrhuns derts mit heißem Danke zu gedenken!

Ja, das Wort ist in jeder Beziehung wahr! Das Erntefeld der Wissenschaft, der Kunst, und der bürgerlichen Freiheit, es predigt von vergangener Saatzeit und vorarbeitenden Säeleuten. Das lebende Geschlecht in einem blühenden, herrlichen Garten Sden, den andere Hande gepflanzt und geschmückt haben. Wir haben unsere Kultur und Städte nicht erst zu schaffen, denn "andere haben gearbeitet, und wir sind in ihre Arbeit gekommen!"

Wir bliden um uns an diesem Jubeltage, in diesem ehrwürdigen Zion, mit Maien geschmückt zum hundertjährigen Feste; — des Winters und des Frühlings Grün, der Blumen Pracht und Duft, die Worte der Kunst, und die herzergreisenden Töne Zions umgeben und begrüßen uns, die wir heute als Festgäste erschienen, und indem wir dieses alles schauen und genießen, fühlen und sprechen wir, in

biesen Vorbereitungen haben auch andere, geschickte, fleißige und liebe Hände gearbeitet, und wir sind, als Genießende, in ihre Arbeit gekommen!

Aber wir erblicken auch, hinter bem festlichen Schmucke, die ehrwürdigen Mauern dieses hundertjährigen Gotteshauses, das heute Raum und Genuß für so viele Tausende giebt; und alles, was dieser großen Gemeinde als Erntesegen und Besit, in Kirche und Schule, in Haus und Grund, in Gaben für Zeit und Ewigkeit geschenkt ist, und rusen: Ja! der Spruch ist wahr: "Dieser fäet, der andere schneidet; andere haben gearbeitet, und wir sind in ihre Arbeit gekommen!"

Deswegen, Geliebte, habe ich auch diesen Text gewählt, dessen Geist uns auch aus dem von euren lieben Seelsorgern verfaßten "Fest-Gruß" entgegenhaucht. Denn an diesem Tage geziemt es uns, Blick zu werfen in die Geschichte der Gemeinde; auf die reiche Ernte, die uns umgiebt; und auf die Aufgabe, die wir zu lösen haben.

Erinnerungen und Mahnungen beim Bions=Jubilaum.

- 1. Erinnerungen, durch das Wort : ,, Andere haben gearbeitet."
- 2. Mahnungen, durch das Wort: "Und ihr seid in ihre Arbeit gekommen."

1. Erinnerungen.

Das Wort erinnert uns an die Arbeiter. "Andere haben gearbeitet." Wir halten heute Jubiläum! Wir sollen uns heute richten nach dem Spruch Mosis: "Gedenke der vorigen Zeit bis daher, und betrachte, was Er gethan hat an den alten Vätern." Wir sollen reden von der vorigen Zeit, von den Vätern, Gründern, Vorsarbeitern und Säeleuten dieser Gemeinde. Nicht als ob auch nur einen Augenblick von dem der jest redet, oder von seinen Zuhörern gedacht werden sollte; die Lebenden, das gegenwärtige Geschlecht hat

nicht gearbeitet und arbeitet nicht! Nein, Brüber und Schwestern! ich sehe vor mir solche, die als Schnitter und Säeleute gearbeitet haben, und noch arbeiten; ich weiß, es sind solche hier deren Arbeitstag hinanreicht dis an der Väter Zeit. Nicht vergessen und geringschätzen wollen wir daher eure Arbeit,—aber—an diesem Tage wollen wir von euch hinwegsehen, und nur von den Dahingegangenen reben.

Und wen sollen wir zuerst nennen unter diesen "anderen," die hier gearbeitet haben? Haben wir nicht das Recht, ja ist es nicht unsere Pflicht, die Hirten, Prediger und Seelsorger obenanzustellen? Ihre Arbeit machte den Ansang, und war unumgänglich notwendig, vor der Maurer=und Zimmermannsarbeit am äußerlichen St. Micha=elis und Zion. Hier war Gottes Ackerwerk und Gottes Gebäude—ein geistliches Ackerwerk und ein geistlicher Bau! Hier mußte zuerst Jesus Christus als Grund= und Eckstein in die Herzen gelegt werden; hier mußten zuerst die lebendigen Steine gesammelt und auf diesen Eckstein gebauet werden, ehe vor 123 Jahren der Grundstein zu St. Michaelis, und vor hundert Jahren der Eckstein zu diesem Zion ge=legt werden konnte!

Hier mußte nicht nur ber äußere, sondern der innere, geistliche, lebendige Bau aufgeführt werden, und diese Baumeister mußten bauen Gold, Silber und Edelsteine, so das Werk stehen sollte. Sie sammelzten die zerstreuten Steine, und fügten sie, mit Gottes Hülfe, in den ewigen und einzigen Eckstein. Sie streuten den Samen in diesem abendländischen Ackerseld, und sie wachten über die Saat, dis daß die Ernte heranreiste. Sie bauten an den Mauern des geistlichen Zion; sie arbeiteten an dem unsichtbaren, inwendigen Menschen, der nach und nach, in der Kraft dieses innern Lebens, das äußere und sichtbare Werk schus, durch Wort und Sakrament, durch treue Diener des Worts; wenn nicht mehr gewacht wird über die lebendigen Seelen, dann ist alle andre äußere Arbeit umssonst. Wie lange hätten wohl noch die verzagten Lutheraner in jener

Schreinerwerkstätte in der Arch Straße Zusammenkünfte gehalten, wenn der treue Mann Gottes, Heinrich Melchior Mühlen = berg, nicht mit Gottes Wort und in Gotteskraft ein neues Lesben in ihnen erweckt hätte, und durch Erbauung des inwendigen Menschen den äußern Bau möglich gemacht hätte? Billig erinnern wir uns deshalb zuerst der Prediger dieser Gemeinde.

Sechzehn Prediger haben dieser Gemeinde in den versloffenen 124 Jahren gedient; von welchen fünf nach im Diesseits und zwei im Dienste der Gemeinde sind. Die irdischen Hüllen von fünf ruhen vor dem Altar der St. Michaelis-Kirche; dort mögen sie auch sanft und ungestört ruhen bis zur seligen Stunde der Auferstehung!

Beinrich Meldior Mühlenberg - Bater Mühlen= berg - legte in Gottes Namen den Grundstein, und Brunn holt, Beingelmann, Sanbiduh, Schulte, Runge, Mühlenberg ber Jungere, Selmuth, Schmidt, Schäffer und Demme, unter den Geftorbenen, haben darauf gebaut. Diese alle haben in der Gemeinde, und viele von ihnen hier in Zion, gearbeitet. Biele von euch, Geliebte, können sich das Bild der Letztgenannten vergegen= wärtigen. Ihr gedenket der männlichen Kraft, des deutschen Ernstes und der wunderbaren Beredsamkeit des zulett Dahingeschiedenen, der vor furzer Zeit vor diesem Altare in seinem Sarge lag. Noch viele erinnern sich an die unvergeklichen Kinderlehren eines Helmuth, aber wo sind die Bäter und Mütter, die das Angesicht der Urväter dieser Gemeinde schauten? Aber ihre Namen und Gottesthaten leben noch in der Gemeinde und in der Geschichte der lutherischen Kirche dieses Landes; und wenn wir heute von ,, and er en" die uns vorgearbeitet haben, reden, so nennen wir diese teuren, ehrwürdigen Diener am Wort zuerst!

Aber wir reden nicht nur von Predigern! Wir denken an die Arbeit an den jungen Seelen; an die Saat in jugendlichen Herzen; an die treuen Arbeiter an den zarten Pflanzen in Gottes Weinberg und Ackerwerk. Schon im Jahr 1744 hielt ein Herr Bigera Schule

in der Gemeinde, und wieder und wieder, in der alten Geschichte der Gemeinde, werden die Namen der treuen Lehrer der Jugend angesführt. Ja, auch diese treuen Hirten der Lämmer, deren Namen auf Erden setzt beinahe vergessen, aber im Himmel angeschrieben sind; deren köstliche Arbeit von so vielen verkannt und geringschätzt wird, die aber den Seelsorgern treulich an der Seite standen und in die Hände arbeiteten, — sollen bei unserem Jubiläum unter den "Ans deren" nicht vergessen werden!

So gab es auch in diesem Jahrhundert treue Ültesten und Vorsteher, die als Kirchenrat das Werk Gottes und der Lehrer förderten. Ehe Mühlenberg in dieses Land kam, gab es schon solche, die den hirstenlosen Gemeinden mit Nat und That vorstanden, nach Europa um tüchtige Seelsorger sandten, in der alten Schwedenkirche Mühlenberg bewillkommten, und ihm und seinen Nachfolgern treu an der Seite standen. Ja, unter den "anderen" sollen auch stehen und nie verzgessen werden die teuren Männer, die Zeit und Rat und reiche Gaben, als Leiter und Vertreter ihrer Brüder, dem Herrn und Seiner Gemeinde darbrachten. Wohl der Gemeinde, die mit treuen Kirchenztäten gesegnet ist!

Und sollten wir vergessen die große Schar der Bäter und Mützter, der Jünglinge und Jungfrauen, die in vergangenen Zeiten gebetet, gegeben und gearbeitet haben, zur Gründung und zum Aufbau dieser deutschen evangelischen lutherischen Gemeinde! Ach! nur zu oft werden die Thaten der Heerscher mit Lob genannt, während der Tapferfeit, Mühe und Arbeit der Ungenannten des Heeres kaum gedacht wird! Aber ihre Hände, ihre Schwerter und Waffen haben wirklich den Sieg errungen. Wir blicken staumend auf die Bauten der Borzeit; wir loben die Kunst des Baumeisters, und denken kaum an die vielen sleißigen und gewandten Hände, die seine Pläne und Gedanken also in Holz und Stein und Sisen aussführten. An St. Michaelis und Zion — am inneren und äußeren Gebäude — haben viele, Neiche und Arme, Hohe und Niedere, Gelehrte und Ungelehrte, mitgearbeitet, und unser Jubiläum erinnert uns an sie alle.

2. Das Wort erinnert uns aber auch an das, was sie gearbeitet haben.

Wir gebenken ihrer als Arbeiter in Gottes Ackerwerk und an Gottes Gebäude. Wohl arbeiten sie auch mit dem täglichen Erdenwerk, für sich und ihre Hausgenossen, denn sie erkannten es als Christenpflicht, treu und fleißig zu sein in jedem ehrlichen irdischen Beruf. Auch sie haben mitgearbeitet am Aufbau unserer herrlichen Stadt; auch sie haben das ihrige beigetragen zur Gründung unserer bürgerlichen Freiheit und Unabhängigkeit und unseres öftlichen Staatenbundes. An jedem guten, nützlichen, schweren Werke jener alten Zeit
haben sie mitgearbeitet. — Aber wir gedenken heute ihres besten Wortes, ihrer schönsten Arbeit.

a) Sie haben gearbeitet, damit der Same des Wortes Gottes in Mensichenherzen gestreuet werde; auf daß ihre Seelen und ihrer Kinder Seelen, und die Seelen der Zerstreuten in diesem fernen Abendlande, erleuchtet und geheiligt werden möchten mit den Gaben des heiligen Geistes.

Es war ihr Wahlspruch: "Trachtet am ersten nach dem Neiche Gottes und nach seiner Gerechtigkeit!" und obwohl ihnen in der neuen Heimat manches mangelte, so vergaßen sie doch nicht sich und anderen zuzurusen: "Eins aber ist not!" Si arbeiteten nicht nur um das Irdische und Vergängliche; sie kamen herüber, nicht wie so viele, nur um Gold und Sdelsteine zu suchen und zu sammeln, sondern erkannten und bekannten: "Der Mensch lebet nicht vom Brot allein, sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund Gottes geht." Ja, Prediger und Lehrer, Kirchenräte und Gemeindeglieder arbeiteten in Gottes Ackerwerf und an Gottes Gebäude, um mit Wort und Sakrament Gottes Werf und der Menschen Heil zu befördern.

b) Sie arbeiteten aber auch als treue evangelisch-lutherische Christen, das teure Erbe ihrer Bäter zu bewahren, die reine Lehre ihrer Kirche auch in diesem Abendlande zu behaupten und zu verbreiten, und aufs treueste und gewissenhafteste für die zerstreuten Schafe ihres lutherischen Israel zu forgen.

Sie famen wohl aus verschiedenen Gegenden der alten Beimat, aber sie alle brachten mit sich das föstliche Kleinod der väterlichen Lehre. Sie schämten fich ihres lutherischen Namens nicht. Sie glaubten nicht, daß das Weltmeer sie von der Ginen evangelisch=lutherischen Rirche trenne. Sie glaubten sich nicht durch die Übersiedlung in ein neues Land von den alten Banden befreit. Sie dachten nicht im Ent= ferntesten baran eine neue Sekte zu bilden, oder bas Bekenntnis ber teuren Mutterfirche zu verändern oder zu verstümmeln. Sie fühlten und bekannten sich als Kinder und Glieder der Ginen evangelisch= lutherischen Rirche, und verpflichteten fich bei ber Grundsteinlegung von St. Michaelis, und auch hier bei Zion, auf die alte ungeänderte Augsburgische Konfession - und die übrigen Symboli= ich en Bücher unferer Rirche! Sie ließen ben alten Ratechismus - die liebe "Laienbibel" - auch in diesem Lande drucken, und strebten diesen westlichen Zweig der alten Giche stark und fräftig zu erhalten. In der Lehre und den Gebräuchen, in Rirche, Schule und Haus, haben sie für die Erhaltung unserer Rirche gearbeitet, und ihre Arbeit hier hat einen bedeutenden Ginfluß auf ihre Zeitgenoffen und Nachkommen ausgeübt.

c) Sie haben aber auch gearbeitet zur Erhaltung der deutschen Sprache, jum Wohl ihrer deutschen Bruder.

War ihnen in der alten Heimat die köftliche Muttersprache ungemein teuer, so nußte das noch weit mehr der Fall sein im fremden Lande. Durch diese Sprache waren sie ja mit ihren Landsleuten und Glaubensgenossen auf's innigste verbunden. In dieser Sprache lasen sie die Vibel; in dieser Sprache hörten sie die erquickende Predigt des Worts, und sangen die herzergreisenden Lieder eines Luther und Paul Gerhardt. Diese Sprache war ihnen die teuerste und herrlichste auf Erden, und sie arbeiteten dahin, daß durch Schulen und Kirchen, tüchtige Prediger und Schullehrer, und die Verbreitung guter Schriften, sür die Aufrechthaltung dieser Sprache gesorgt würde. Wer will sie nicht wegen dieser natürlichen und chrenvollen Vorliebe loben und

rühmen? Es war ihre heilige Pflicht, auf diese Beise Sorge zu tragen für ihre Rinder, und Stätten zu bereiten, in welchen die Scharen von einwandernden Deutschen in ihrer eigenen Sprache bas Wort des Lebens hören konnten. Sie thaten Recht baran, für die Fortbauer biefer deutschen Unftalten ju forgen, und bie nachfolgende Zeit hat gelehrt, daß das Deutsche nicht ausgestorben ift, sondern daß Philadelphia jett noch mehr deutsche Kirchen und Schulen hat und notwendig hat, als zur Zeit da die alten Bater fo ernstlich für das Deutsche forgten. Wohl burfen wir auch fagen, daß fie zuweilen zu viel für die liebe Muttersprache hofften, besonders da manche von ihnen zu glauben schienen, daß Philadelphia gar eine deutsche Stadt werden möchte, und indem fie vergagen, daß es in der Zufunft un= möglich fein würde, nachfolgende Gefchlechter vor dem überwältigenden Einfluß der Landesfprache zu bewahren; wohl mag cs auch wünschens= wert erscheinen, daß die Bäter, bei aller treuen Arbeit zur bleibenden Aufrechthaltung der deutschen Sprache, Vorkehrungen getroffen hätten. um den unabänderlichen Übergang mancher ihrer Nachkommen in die Landessprache für die lutherische Kirche nicht nur schadlos, sondern höchst gesegnet zu machen, so daß die alte Lehre und Gebräuche, und ber echte evangelisch-lutherische Geist auch im fremden Lande in fremder Sprache weiter befördert worden mare, - aber nichtsdefto= weniger erinnern wir und an ihre unvergeflichen Berdienste für die Aufrechthaltung der Sprache, die von Millionen der edelsten unter ben Menschen geredet wird; in welcher die herrlichsten Schätze ber Wiffenschaft verborgen liegen, welche die Muttersprache der Reforma= tion und unserer lutherischen Kirche ist, und deren sich nur solche schämen, die in ihrem dummen Stolz ihren Wert und ihre Berrlichkeit nicht zu schätzen wissen.

3. Das Wort erinnert uns aber auch daran, wie sie gearsbeitet haben. Der Herr redet im Text von Arbeit. Er kam zur Arbeit und nicht zum Spiel, zur Nuhe, oder zum Genuß. "Ich muß wirken die Werke deß, der mich gesandt hat, so lange es Tag ist,"

war Sein Wahlspruch. Er kam als Säemann, — und fäen ist auch Arbeit. Freilich benken wir wohl an die Mühe und Hitze der Erntearbeit, aber Säen hat auch seine Mühen, und wir lesen ja von solchen, die mit Thränen fäen!

Die Aufgabe unserer Bäter war Arbeit; und sie sind an die Arbeit gegangen mit deutschem Fleiße, mit deutscher Beharrlichkeit; mit christlicher Selbstverleugnung, — ja — im Geiste des Herrn! Leset die Geschichte dieser Zionskirche, und der Gemeinde überhaupt, und da werdet ihr sehen, wie sie gearbeitet haben.

Vor dem Jahre 1742 finden wir einen "in Barteien getrennten und in jeder Beziehung traurigen Zustand der Lutheraner in Phi= ladelphia." Im November 1742 fommt Heinrich Melchior Mühlen= berg und wird etliche Tage nach Beihnachten dem Rirchenrate in der alten schwedischen lutherischen Kirche vorgestellt. Um darauf folgenden 23. Januar 1743 trägt er der Gemeinde die Notwendig= keit der Erbauung einer Kirche vor, und findet die Herzen willig. Schon am 12. Marg fauften fie Grund für die Kirche und den Gottes= ader; legen ichon im April ben Grundstein von St. Michaelis und eröffnen die Rirche im Oktober, obwohl sie noch unvollendet war. Anno 1748 erfolgte die Einweihung der vollendeten Kirche. Gemeinde nimmt immer mehr zu; die Emporkirchen werden gebaut und verlängert; ein Gottesacker und ein Pfarrhaus gekauft, sowie auch der Grund zum Schulhaus in der Cherry Strafe. Im Sahre 1765 waren schon drei Schullehrer in der Gemeinde angestellt. Die St. Michaelis-Rirche ist bald bei weitem zu klein, - und am 16. Mai 1766, also 23 Jahre nach der Edsteinlegung zu St. Michaelis, wird der Edstein zu dieser Zionsfirche gelegt, und im Jahre 1769 wird sie eingeweiht; damals, so weit wir wissen, die größte und schönste evangelische Kirche in Nord-Amerika! Im Jahre 1777 wird fie von ben Britten zum hospital gemacht; die Stuhle muffen mit großer Mühe und Rosten wieder aufgebaut werden, und erst Anno 1782 kann sie wieder eingeweiht werden. Doch, mit allen diesen

Ausgaben und hindernissen, und obwohl sie auch im Revolutionskrieg mitopfern und leiden mußten, so wurde doch die Gemeinde Anno 1785 schuldenfrei! Dann bauen sie das Schulhaus in der Cherry Straße; lassen eine herrliche Orgel für Zion bauen; errichten eine Armenschule; kaufen eine Lotte in den Nördlichen Freiheiten im Jahre 1792; verlieren durch das gelbe Fieber 625 Glieder in dem einen Jahre 1793; beginnen aber doch den Bau des Schulhauses in den Nördlichen Freiheiten im Jahre 1794; und da auf einmal, am 26. Dezember 1794, brennt die große herrliche Zionskirche ab! Doch schon am 12. Januar 1795 wird der Wiederausbau beschlossen und bald der Ansang damit gemacht, und im November 1796 wird sie wieder eingeweiht!

Doch es ist mir rein unmöglich weitere Thatsachen aus der Ge= schichte der Gemeinde hier anzuführen, und diese wenigen sind euch vorgestellt, damit ihr fehet, wie sie gearbeitet haben; mit eisernem Fleiß, mit unüberwindlicher Geduld' und Beständigkeit und mit wahrer driftlicher Freigebigkeit. Wohl floffen ihnen reichliche Gaben aus dem alten Vaterlande von wohlhabenden Glaubensgenoffen zu, aber fie felbft gaben, als frohliche Geber und nach Bermogen. zur Förderung der guten Sache. Wo folche Rirchen gebaut, folche Schulen errichtet und erhalten und über \$500 bei ber Ginweihung einer Zionskirche geopfert werden, da muß man doch glauben, daß die Leute von gangem Bergen, mit offener Sand und mit großer Selbst= verleugnung gearbeitet haben. Sie hatten mit Armut, schweren Beiten, Rriegenot, Beftilenz, zerftörenden Flammen, bofen Feinden, untreuen und widerspenstigen Brüdern zu fämpfen; aber Prediger, Alteste, Borsteher und Gemeindeglieder arbeiteten fort, in trüben und in hellen Tagen, unter Thränen und Freuden, unter Beifall und Widerstand, um das Wohl dieser deutschen evangelisch-lutherischen Rirche zu befördern! Sie arbeiteten mit einem driftlichen Belden= mut, der durch feine Hindernisse überwältigt werden konnte, und obwohl mit mancherlei menschlicher Schwachheit und Unvollkommenheit

behaftet, suchten sie doch stets die Ehre des Herrn und das Wohl Seiner Kirche und beteten, arbeiteten und gaben in Gottes Namen!

4. Das Wort erinnert uns aber auch an das, was fie gearbeitet haben. Was haben diese, "andere," die für solche Dinge und in solchem Geiste gearbeitet haben, mit ihrer Arbeit gewonnen? "Ihr wisset," schreibt Paulus an die Corinther, "daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem Herrn!" Keine Arbeit, in Gott gethan, ist umsonst! Der ruhende Säemann am Jakobsbrunnen hat auch nicht umsonst gearbeitet. Er säete seine Thränensaat, aber schaute auch schon in der Ferne die Freudenernte, "den was der Mensch fäet, das wird er ernten." Der Prophet Jesaia hatte ja schon von ihm gesagt: "Darum, daß seine Seele gearbeitet hat, wird er seine Lust sehen und die Fülle haben." Darum, "lasset uns Gutes thun und nicht müde werden; denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aushören."

Die alten Säeleute dieser Gemeinde haben auch nicht umsonst gearbeitet. Der Same ist aufgegangen und hat reichlich Frucht gestragen. Das kleine Senskorn ist ein großer Baum geworden, und die Bögel unter dem Himmel kommen und wohnen unter seinen Zweigen. Die Grunds und Ecksteine, die sie legten, ruhen unverrückt, und die Mauern, die sie aufführten, stehen noch. Die alten treuen Baumeister haben ein St. Michaelis und ein Zion den spätern Nachstemmen bereitet, und ihr Bestreben, die evangelischslutherische Lehre in dieser Stadt der Bruderliebe zu erhalten, war nicht vergeblich. Da stehen eure Kirchen und Schulen, Denkmäler ihrer Treue, Fürsforge und Liebe. Die alte Lehre lebt noch; die alten Lieder klingen noch; die teure Muttersprache ist so bekannt und wert als je, und das Thränenseld ist jest, mehr als je zuvor, "reif zur Ernte!"

Sie haben ihre Pfunde nicht in die Erde gelegt, sondern haben andere Pfunde damit gewonnen. Sie haben gearbeitet, und der einsfache Zusatz: ihr seid in ihre Arbeit gekommen, ist für sich schon ein hinlänglicher Beweis, daß ihre Arbeit nicht umsonst war.

Mit solchen Erinnerungen wenden wir uns nun aber auch zum zweiten Teile unseres Tertes, der uns ans Herz tritt mit seinen

2. Mahnungen,

durch das Wort: "Und ihr seid in ihre Arbeit gekommen!" Das Wort mahnt uns

I. Bur innigen Freude, und jum demütigen Dant!

"Ihr seid in ihre Arbeit gekommen!" Ihr steht im goldenen Ernteseld, inmitten der Frucht dieser Arbeit! Ihr steht in den Tagen des Herbstes, und haltet mit Freude und Genuß die Weinlese. Ihr seid in das vollendete Gotteshaus gekommen, zu dem jene vor 100 Jahren den Eckstein legten, und das sie nachher wieder aus seiner Ashe hervorriesen! Ihr genießet seit Jahren, und heute noch, die schönen Gottesdienste des Herrn; seid reichlich gesegnet mit den Mitzteln der Gnade; hört in eurer Muttersprache die Wunder und Gnade Gottes verkündigen; könnt Scharen von Kindern täglichen und beinahe unentgeltlichen Unterricht, nicht nur in den notwendigsten irdischen, sondern auch in ewigen und himmlischen Kenntnissen zukommen lassen; seid wirklich als Gemeinde, gegenüber von tausend anderen Gemeinden, auß reichlichste versorgt, und könnt mit voller Wahrheit außrusen: "Das Los ist mir gefallen auß Lieblichste, mir ist ein schönes Erbteil geworden!"

Wer von euch nun, Geliebte, kann an diesem Jubiläum — das an solches erinnert — ohne innige Freude teilnehmen? Es soll ein wahres Jubiläum sein, ein echter, herrlicher Freudentag! Freuet euch, daß das Werk so herrlich gelungen! Freuet euch, daß an euch so Großes gethan worden ist!

Freuet euch, daß Zion stehen durfte, um dieses Jubelfest in seinen Mauern zu schauen! Freuet euch, daß Zions Kinder, aus der Nähe und Ferne, herbeiströmen, um ihm diese Ehre zu thun! Freuet euch, ihr betagten Väter und Mütter, daß ihr diesen Tag erleben durftet!

Biele — Viele, die an eurer Seite wandelten, denen Zion auch lieb war, und die sich auch auf diesen Tag sehnten, sind heimgegangen, ohne ihn zu schauen! Freuet euch, ihr Jungen, daß auch ihr einen hundertjährigen Tempel schmücken und mit euren Jubelliedern in den Festgesang mit einstimmen dürfet!

Aber es soll nicht leere Freude sein! Wir wollen nicht nur singen und jubilieren. Das Wort mahnt uns bei dieser Gelegenheit auch zum demütigen Dank. Und Dank vor allem Ihm, dem dreieinigen Gott, vom dem alle gute Gabe und alle vollkommene Gabe kommt. Der Säemann, der die Worte des Textes sprach und von "anderen" redete, wollte, daß Seine ausgesandten Schnitter stets bedenken sollten, daß Er vor allen, durch alle und in allen gearbeitet hatte. Sie haben es auch nie vergessen. Wie jener zuletzt begrabene Prediger dieser Gemeinde die Worte: "Christus, alles und in allem!" zu seinem Wahlspruch machte, so die Apostel und ihre Mitarbeiter alle. Paulus spricht: "Ich habe gepflanzet, Apollo hat begossen, aber Gott hat das Gedeihen gegeben;" und — "von Gottes Gnaden bin ich, das ich bin, und Seine Gnade an mir ist nicht verzgeblich gewesen, sondern ich habe viel mehr gearbeitet, denn sie alle, nicht aber ich, sondern Gottes Gnade, die mit mir ist."

Die Welt und eure Mitchristen werden und mussen sagen: "Der Herr hat Großes an ihnen gethan!" und ihr sollt mit demütigem Danke antworten: "Der Herr hat Großes an uns gethan, dessen sind wir fröhlich."

"Wo der Herr nicht das Haus bauet, so arbeiten umsonst, die daran bauen." Daß dieses ehrwürdige Gotteshaus — daß diese Gemeinde heute noch da ist — das verdanket ihr dem Herrn! Er hat zum Pflanzen und Begießen den Segen gegeben. Er hat die Arsbeiter berusen, ausgerüstet und in ihrer Arbeit erhalten und gesegnet. Tarum sage ein jeder von euch: "Lobe den Herrn, meine Seele, und was in mir ist, Seinen heiligen Namen. Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was Er dir Gutes gethan!"

Aber auch zum Dank gegen diejenigen, die mit folchem Fleiß, in solchem Christengeiste, mit solcher Aufopferung und mit solchem Erfolg gearbeitet haben! Wir haben uns schon an fie erinnert; aber ich rufe euch noch einmal zu, es werde beim Jubel dieses Tages der ben treuen Arbeitern schuldige Dank nicht vergessen! Es ist ja eine apostolische Ermahnung: .. Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben, welcher Ende schauet an, und folget ihrem Glauben nach!" Das Gedächtnis der Gerechten bleibe bei euch im Segen. Ihr könnt ihnen nicht mehr perfönlich danken. Sie ruben von ihrer Arbeit. Wir richten keine Gebete an die Beiligen; wir ftreuen ihnen keinen Weihrauch, und unfer Dank und unfere Lobreden bringen ihnen weder Auten noch Genuß. Aber doch follen wir ihrer mit herzlichem, demütigen Dank gedenken; ihre Namen mit Ehrfurcht und Liebe nennen und unferen Rindern bekannt machen. Der Berr rief die Reformation ins Leben — aber doch danken wir noch dem außerwählten Ruftzeug und allen seinen Mitstreitern. Wir wieder= holen ihre Namen und Thaten; ihre Worte find uns unvergeflich und wir stehen mit dankbarer Liebe vor ihrem Bilbe. Go fei, so ist es auch hier; benn hier vor unfern Augen, im festlich geschmückten Rion, habt ihr die werten Namen der treuen Arbeiter im Wort, vom ersten bis zum letten, mit Lorbeer umgeben, vor die Augen der Festgemeinde gestellt. Die Gemeinde ehrt sich selbst, indem sie folche ehrt!

2. Das Wort mahnt uns aber auch zur treuen Bewahrung der erworbenen Güter. Ihr seid in ihre Arbeit gekommen, um als treue, dankbare Erben das Erbteil hochzuschäten und zu bewahren. Wem die Arbeit gering erscheint, dem wird wenig an der freudigen und dankbaren Erinnerung gelegen sein. Wem Gottes Wort und Sakrament, christliche Kirchen und Schulen von geringer oder gar keiner Bebeutung sind, dem wird ein solches Jubelsest als leerer Zeitverlust erscheinen. Es gibt viele in dieser Stadt, die sich des deutschen Namens rühmen, und auch Luther gern als deutschen Mann preisen, die

fich um Zions Jubilaum nicht im geringsten befümmern. Es gibt noch manchen Esau, der seine Erstgeburt verscherzt und sie um ein Linsengericht verkauft! Manche Kinder gibt es, die das väterliche Erbe verschmähen. Solche Erben wollte ber Beiland nicht. Seine Jünger und Diener sollten das ihnen Überlassene und Anvertraute treulich bewahren, wie der Lieblingsjünger die ihm angewiesene Mutter des Herrn. Bu dem "ehre Bater und Mutter" gehört ge= wiß auch noch das treue Bewahren dessen, was sie uns hinterlassen haben. Alle treuen Arbeiter, Bahnbrecher und Vortämpfer erwar= ten und fordern mit Recht von denen, die in ihre Arbeit kommen, daß fie das mit großer Mühe und mit unbeschreiblicher Aufopferung Errungene schäten und bewahren, um ihretwillen, um der Sache willen und um Gottes willen! Wie ernstlich schreibt Paulus an Timotheum: "D Timothee, bewahre, das dir vertrauet ist." "Diese aute Beilage bewahre durch den heiligen Geist." Wie ernstlich mußte es auch den Reformatoren daran gelegen sein, daß die von ihnen wiedergefundene Wahrheit als ein herrlicher Schat, ja - als die Reichskleinodien des Himmelreichs bewahrt werden möchten!

Alle Erben sind Haushalter. "Nun suchet man nicht mehr (aber auch nicht weniger) an den Haushaltern, denn daß sie treu erstunden werden." Wir, das gegenwärtige Geschlecht, sind Erben und Haushalter der bürgerlichen Freiheit und der Negierungsform, die Gott diesem Lande schenkte, und als solche haben wir die heilige Pflicht, über diesen Schatzu wachen, damit er unversehrt für die Zeitgenossen und Nachkommen bleibe. So sommt auch an dich, liebe Gemeinde, die ernste Mahnung: "Halte, was du haft, daß niemand deine Krone nehme!" Bewahre — das fordert Gott, das sordern die treuen Bäter und Mütter — bewahre, was ihnen Arbeit, Gebet, Thränen und Leiden gekostet hat! Bewahre das reine Wort und Sakrament! Bewahre die teure Lehre und Gebräuche unserer Mutsterfirche! Mögen Ungläubige, Rationalisten, Sektierer und Schwärsmer stürmen und spotten, bewahre du, was dieser Stätte schönste

Bierde seit hundert Jahren gewesen ift. Bewahre die Sprache, fo lange noch Seelen sich finden, die in den lieben Lauten des Bater= landes den Herrn anbeten wollen! Bewahre alle chriftlichen Anftal= ten zur Erziehung beiner Jugend. Bewahre alles, mas die Arbeiter als reiches Erbe hinterlassen haben und verwende es gewissenhaft zu Gottes Ehre und zum Wohl der Kirche. Berliere nichts, verschwende nichts, verfäume nichts! Undere haben gearbeitet, nicht auf daß ihre Nachkommen ihre mit Schweiß und Thränen aufgeführte Arbeit zerstören oder unbrauchbar machen sollten. Laß das Gut nie in fremde Hande kommen. Was wurden wohl die alten Schweden, Die einst Mühlenberg bewillfommten, und die sich mit unserem lutheri= schen Ministerium von Pennsylvanien als Glaubensgenossen und Brüder versammelten - bazu fagen, daß ihre Kirchen, der Berfün= digung des Wortes Gottes nach der ungeänderten Augsburgischen Ronfession gewidmet, von ihren Nachkommen in andere Sande über= liefert wurden!

Bewahre, was du hast!

3. Das Wort mahnt aber auch zulett noch zur treuen Fort= führung ihrer Arbeit.

Der Herr sandte Seine Jünger als Schnitter Seiner Saat, und recht schneiden ist keine geringe Arbeit. Aber sie sollten auch Säeleute für andere Schnitter werden, so daß daß große Werk der Seelenzettung ohne Unterlaß fortgesetzt werden möchte. Er sagt wohl: Ich habe euch in ihre Arbeit, nämlich in die Frucht ihrer Arbeit gesandt, aber auch in ihre Arbeit, damit ihr sie als Arbeit, im vollen Sinn des Wortes, angreisen und sortsetzen könnt und sollt. Der Herr will nicht nur genießende Erben, sondern treue, emsige Arbeiter. Er will Gottes Mitarbeiter, und wenn ein Paulus pflanzt, so soll ein Apollo begießen; wenn ein Paulus, als weiser Baumeister, "den Erund gelegt," so soll ein anderer darauf bauen. Der Herr hat im jüdischen Lande den Ansang gemacht, dann aber, vor Seinem Scheiben aus der Sichtbarkeit, zu Seinen Jüngern gesagt: "Gehet hin in alle Welt, und lehret alle Bölker!"

Die Pfunde sind uns anvertraut, damit wir andere damit gewinnen. Nicht nur schüßen, lieben und bewahren sollen wir unser Erbe, sondern damit arbeiten, um so viel als möglich dadurch zu erobern. Wir sollen nicht nur die errungenen Besitztümer der Resormation freudig und dankbar genießen und bewahren, sondern die Arbeit fortsetzen, in demselben Geist und Glauben, und mit denselben Mitteln, dis die ganze Welt mit dem Lichte der wahren evangelischen Freiheit angefüllt ist.

Geliebte Brüder dieser Gemeinde! Ihr seid in die Arbeit der Bäter gekommen, um in Gottes Namen, in Seiner Kraft und im dankbaren Hindlick auf Eure Bäter, ihre Arbeit fortzuseten. Das Feld ist gewiß jetzt auch reif zur Ernte! Es gibt jetzt mehr zerstreute Glaubensgenossen, als vor hundert Jahren. Seelen sind ebenso köstlich, und die göttlichen Gnadenmittel ebenso notwendig und kräftig. Haben die Bäter vor hundert Jahren, innerhalb dreiundzwanzig Jahren, zwei Kirchen, wie St. Michaelis und Zion, erbaut, um allen deutschen Lutheranern Philadelphia's eine geistliche Heisenarbeiten, durch eigene Freigebigkeit, nebst milder Beisteuer aus dem Laterlande, ausführen — was könntet, was solltet ihr thun? Sie mußten ohne väterliches Erbe, ohne ein St Michaelis und Zion, ohne Schulshaus, ohne Gottesacker, ohne Vermögen anfangen! Was sollen wir von euch, ihren Erben, erwarten?

Einer von den alten Predigern spricht sich also über die Gemeinde zu seiner Zeit auß: "Es mögen in der Gemeinde wohl dreis hundert Seelen sein, darunter etwa fünfzehn Mann zum Bauen etwas geben können!" Wie steht es jetzt? Wenn sie damals ein Zion bauen kounten, was können sie jetzt? Wenn sie damals zwei solche Kirchen brauchten, wie viele brauchen wir jetzt, da Philadelphia eine von den größten Städten der Welt geworden ist, und die Deutschen hier zahlreicher geworden sind, als in vielen großen Städten Deutschslands?

Brüder! Haben wir in der letzten Hälfte dieses Jahrhunderts gearbeitet, wie die Läter in der ersten Hälfte? Wir seiern heute Jubiläum in Zion, und in etlichen Wochen hoffen viele von uns daße selbe zu thun in der alten Trinitatis-Kirche zu Lancaster; und in diesem Jahre (1866) seiert auch die Bischsssssschaften Arthodisten-Kirche das hundertjährige Jubelsest ihres Bestehens in diesem Lande!

Als St. Michaelis und Zion schon standen, wurde das Senkkorn jener Gemeinschaft in Amerikas Boden gepklanzt — und wo steht heute der größte Baum? Andere haben gearbeitet — und die Erben, die in ihre Arbeit kamen, haben ihre Arbeit in demselben Geiste fortzgesetzt — und der Erfolg steht vor unsern Augen!

Bu folder Arbeit mahne euch diefer Tag. Dem Berrn fei Dank für allen Arbeitseifer, ben ihr bisher an den Tag gelegt habt, benn wir wiffen ja, Brüder, daß es euch am Bergen liegt, weiter zu Arbeitet - Seelen zu gewinnen! Arbeitet bem Unglauben, der Gleichgültigkeit und der Genufssucht entgegen! Taufende von Deutschen sind in dieser großen Stadt zerstreut; arbeitet, sie mit Rir= chen und Schulen zu versorgen. Arbeitet für die weitere Ausbreitung unserer Mutterfirche und sucht eure Kinder und Kindeskinder derselben zu erhalten. Arbeitet in der Bäter Geift, und eure Saat wird eine noch reichere Ernte tragen, und einst werdet ihr euch mit allen Gaeleuten und Schnittern ewiglich freuen. Ja, diefes Jubiläum mahne einen jeden zu eurem Fleiß, zu eurer Liebe, zu eurer Arbeit. Bedenfet das Wort des Herrn: "denn welchem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen, und welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern." Wenn der Landmann eine reiche Ernte einholt, so fann er auch, so er Raum hat, reichlicher faen. Das Ackerfeld, bas sich vor euren Augen ausdehnt, ist weit größer als das der Bäter, und die reiche Ernte ihrer Saat gibt auch Gelegenheit und mahnt, die Saat weiter und weiter zu ftreuen. Ich meine aber bas, wer ba färglich faet, ber wird auch färglich ernten; und wer ba faet im Segen, der wird auch ernten im Segen!

Wollet aber auch alle dasselbe. Seid Gottes Mitarbeiter — und unter einander Brüder. Stehet euren Vorarbeitern, Seelsorgern und Kirchenbeamten treusich bei, und bedenket, daß wenn es hier gegangen wäre, wie einst zu Babel, so wäre Zion nicht gebauet worzben. Aber hier herrschte Eintracht, und Zion stand da, und stieg nachher selbst wieder aus der Asche empor. Bauen, ernten — Kriegzsühren — fordert vereinte Kräfte, denn "Vereint stehen wir — Geztrennt sallen wir!" Darum nöge auch dieser frohe Tag mahnen und ermuntern zum treuen, vereinten Weiterarbeiten in Gottes und der Väter Werk.

Schwerlich wird Zion ein zweites Jubiläum feiern. Vielleicht kommt bald die Stunde, in welcher Menschenhände thun müssen, was die Feuersbrunst in jener schrecklichen Dezembernacht nicht vermochte. Wenn das wahre Wohl der Kirche durch Zions Fall befördert werden kann, dann soll auch Zion in Gottes Namen sallen, um für andere Gotteshäuser die Mittel zu geben; denn dadurch würde ja unser liebes ehrwürdiges Zion ein wahres Samenkorn, das reiche Ühren und Garben möglich macht. Gottes Wort ist nicht gebunden, auch nicht an Zion. Doch Zions hundert Jahre waren nicht umssonst, und der lebendige Gottessame, der in dieser langen Zeit hier ausgestreut wurde von dieser Kanzel und an diesem Altare, hat schon manche Garben fürs ewige Vaterhaus geliesert. Ja, "man wird zu Zion sagen, daß allerlei Leute darinnen geboren werden, und daß Er, der Höchste, sie baue."

Wie manchen von uns ist Zion eine heilige Stätte gewesen, und wird es auch bleiben, selbst nachdem diese Stätte von anderen Gesbäuden besetzt ist. "Hier ist nichts anders, denn Gottes Haus, und hie ist die Pforte des Himmels." Hier hörte ich als kleiner Knabe zuerst die Predigt des Evangeliums, die lieblichen Lieder unserer Kirche und die seierlichen, erhebenden Töne der Orgel. Hier besons ders erinnere ich mich der Männer, denen ich so viel verdanke. Hier erlebte ich manche frohe Stunde, und gedenke der Jugendgenossen.

Un diesem Altare erneuerte ich meinen Taufbund und kam zum ersten Male zu Gottes Tisch. Sier durfte ich, bald nach meinem Eintritt ins heilige Predigtamt, das Wort Gottes verfündigen, und hier ge= nieße ich heute, durch eure Liebe, die unbeschreibliche Ehre und Freude, beim Zions-Jubilaum das festliche Wort in diefer Morgenstunde zu Jenes Schulhaus in der Cherrn Strake — St. Michaelis — Bion - und das Pfarrhaus an feiner Seite - wie viele Jahre und Erfahrungen meines Lebens find an diese Stätten geknüpft! Und nicht mir allein, sondern Hunderten und Tausenden, nah und fern, find diese Denkmäler der alten Zeit teuer und wert, und ihr sprechet gerne mit mir : "Bergeffe ich bein Jerufalem, fo werde meiner Rech= ten veraessen. Meine Zunge muffe an meinen Gaumen kleben, wo ich bein nicht gedenke, wo ich nicht laffe Jerufalem meine höchste Freude fein!" Gerne sprechet ihr mit mir zum Schluß: "Bunschet Ferusa= Iem Blück. Es muffe wohlgehen, die dich lieben. Es muffe Friede fein inwendig in beinen Mauern und Glück in beinen Palästen. Und alles Volk foll fagen: Amen!"



Überblick über die lutherischen Synoden Amerikas.

Die 61 luth. Synoden nad ihrem Alter.

1748. Das Ministerium von Pennsylvanien, "Die Pennsylvanische Synobe."

1786. Das Ministerium von New York, "Die New York Synobe."

1803. Die Synode von Nord-Carolina.

1818. Allgemeine Synobe von Ohio und anderen Staaten.

1820. Die Tennessee Synobe.

1820. Die Synobe von Maryland.

1824. Die Synode vor Süd-Carolina.

1825. Die Synode von West-Pennsylvanien.

1830. Die Synobe von Virginien.

1830. Die Hartwick Synode (in New York).

1836. Die Oft-Ohio Synode.

1837. Die Frankean Synobe (in New York).

1842. Die Alleghann Synode (in Bennsylvanien).

1842. Die Oft-Pennsplvanische Synobe.

1842. Die Synode von Südwest-Virginien.

1844. Die Miami Synobe (in Ohio).

1845. Die Pittsburg Synobe.

1845. Die Buffalo Synode (Lutheraner aus Preußen).

1846. Die Hauge's norwegische luth. Synobe.

1847. Die Miffouri Synode, "Allgemeine Synode von Miffouri, Dhio" 2c.

1847. Die Wittenberg Synode (in Dhio).

1848. Die Ölzweig Synode (in Indiana).

1850. Die Synobe von Wisconfin.

1851. Die Synobe von Texas.

1851. Die Synode von Nord-Juinois.

1853. Die Synobe ber norwegisch-luth. Kirche.

1854. Die Synode von Jowa.

1855. Die Miffiffippi Synode.

1855. Die Synobe von Central-Bennsylvanien.

1855. Die (englische) Synobe von Jowa.

1855. Die Synode von Nord-Indiana.

1856. Die Synobe von Gud-Illinois.

1857. Die englisch-luth. Diftrifts-Synode von Dhio.

1860. Die ichwedische Augustana Synobe.

1860. Die Synobe von Minnesota.

1860. Die Synobe von Georgia.

1860. Die Michigan Synobe.

1861. Die Canada Synobe.

1861. Die Holfton Synode (in Tennessee).

1866. Die Pittsburger Synobe.

1867. Die Central-Illinois Synobe.

1867. Die Susquehanna Synobe.

1867. Die Kansas Synobe.

1871. Die Nebraska Synobe.

1871. Die Indiana Synobe.

1872. Die bänisch-luth. Kirche in Amerika.

1872. Die Synode von New York und New Jersey.

1875. Die Augsburg Synobe.

1876. Die deutsche Martburg Synode.

1878. Die Mittel=Tennessee Synode.

1884. Die dänisch-luth. Kirchengemeinschaft.

1885. Die isländische Kirchengemeinschaft.

1886. Die Immanuels: Synobe.

1888. Die englisch-luth. Synode von Missouri.

1889. Die finnisch-luth. Kirche (Suami-Synobe).

1890. Bereinigte norwegische luth. Kirche in Amerika.

1891. Die deutsche Nebraska Synode.

1891. Die englische California Synobe.

1891. Die Rocky Mountain Synobe.

1891. Die deutsche California Synode.

1891. Die englische luth. Synode des Nordwestens.



Die traurigste Zeit der luth. Kirche Amerikas.

Dem blühenden geiftlichen Zustand der luth. Gemeinden, mahrend Mühlenbergs Amtsführung, entsprach die Folgezeit nicht. Die alten Bäter, die im achtzehnten Jahrhundert die schwere Bionier=Ar= beit gethan, waren abgetreten vom Schauplatz, eingegangen zu ihres Herrn Freude. Ihre Treue gegen Befenntnis und Rultus der Rirche. ihre gewissenhafte pastorale Arbeit, ihre praktische, gemeindebildende Thätigkeit, ihre Pflege bes Katechismus, ihr thatsächlicher Erweis eines lebendigen Christentums in einem herzlich=frommen, unge= schminkten Wandel, das alles waren Dinge, die im Anfang biefes Sahrhunderts mehr oder weniger der Bergeffenheit angehörten." Es fam ein neuer Rönig auf in Egyptenland, der nichts von Joseph wußte. Schon Luther fagte es, daß die reine Lehre felten länger als ein Menschenalter an einem Orte bliebe. Das driftliche Leben stand am Anfang diefes Jahrhunderts in Deutschland und hier fehr nieder. Von positivem Christenglauben war wenig zu finden. Der Rationa= lismus war in die Kirche eingebrochen. Derfelbe hatte etwa fünfzig Sahre lang, von 1770-1820, die ungeteilte Herrschaft auf allen Lehrstühlen der Kirche Deutschlands behauptet. Da famen die Kriegsjahre Napoleons, und die Christenheit lernte wieder beten und nach einem lebendigen Gott verlangen. Es traten gottesfürchtige Männer auf, welche bewiesen, daß in der fogenannten Bernunfts= religion weder rechte Vernunft, noch rechte Religion zu finden fei. und viele kehrten zum Evangelium zurück. Rein Wunder, daß auch hier in Amerika der Rationalismus viel Unheil anrichtete. Es folg= ten auf Francke's Sendboten aus Halle die Schüler des Rationali= ften Semler.

Dis Zeitalter eines Thomas Paine, eines Thomas Jefferson, war bem alten christlichen Glauben nicht günftig gestimmt. Dr.

Krauth sagt über jene Zeit: "Saft= und kraftlose Predigt, verwässerte Lieder, ungesalzene Katechismen, elende Konstitutionen, Synodalverbände, die das Gegenteil von Organisationen waren, zum Zweck, jedes ordentliche Resultat im Keime zu ersticken. Zuerst war man gleichgültig gegen das Bekenntnis gewesen, man ignorierte es einsach. Dann sing man an, sich demselben gegenüber unbehaglich zu fühlen und seine Abneigung und Verstimmung gegen dasselbe merken zu lassen. Am Ende riesen die schüchternen Versuche, das Vekenntnis mehr zur Geltung zu bringen, offene Feindschaft und Versolgung hervor, die sich bald in den raffinierten Angrissen ges wiegter Prosessionen und Kirchendiplomaten, bald in den plumpen, ja cynischen Ausställen gewaltthätiger Journalisten breit machen und auch das Heiligste verlästern und lächerlich machen durste."

Im Jahre 1820 betrug die Zahl der lutherischen Prediger in Amerika 140; nämlich: in der Synode von Pennsylvanien mit Marysland und Virginia 74, in Ohio 23, in Nord-Carolina 15, in SüdsCarolina 10, in New York 10. Im Jahre 1823 werden 178 Vastoren und bei 900 Gemeinden gezählt.

In diese Zeit fällt die Gründung der General=Synode, wozu die Pennsylvania Synode den Anstoß gab. Um die verschiedenen Synoden der luth. Kirche in einem Generalkörper zu vereinen, wurde 1820 in Hasgerstown, Md., die GeneralsSynode gegründet. Es waren 4 Synoden vertreten: die von Pennsylvania, von New York, von NordsCarolina, und Maryland. Doch zog sich schon 1823 die Pennsylvania Synode zurück und trat erst 1853 wieder in die Generalsynode ein. Auch kamen jetzt die Texas, Pittsburg und NordsMinois Synode hinzu, nachdem schon die Virginia, WestsPennsylvanien, Hartwick, SüdsCarolina, englische Ohio und andere Synoden aufgenommen waren. Es sehlte an Gelehrtenschulen. Man hatte wenig wissenschaftlich gebildete Männer im Predigtamt.

Junge Leute gingen bei einem Baftor in die Lehre, lernten predisgen, taufen 2c., wurden dann lizenfiert und endlich ordiniert. Dann kam

das methodistische Gefühlswesen mit der Bußbank und der Bekehrung an derselben in die lutherische Kirche und trieb viele Jahre ein heil= loses Wesen. In der Zeit verlor die lutherische Kirche viele Tausende



Brof. Dr. S. S. Schmuder in Gettheburg.

an die Methodisten und andere Sekten. Konnte ein anderer Prediger noch lauter schreien, noch feuriger beten und ermahnen, so liesen sie dem zu. Um kirchliche Bekenntnisse wurde ja von den lutherischen Bastoren selbst wenig gegeben. Sehr bezeichnend ist für die Stellung der General=Synode zum lutherischen Bekenntnis das Geständnis in dem bekannten Send=schreiben an die evangelische Kirche Deutschlands vom Jahre 1845: "Wir stehen in den mehrsten unserer kirchlichen Grundsätze auf gemein=schaftlichem Boden mit der unierten Kirche Deutschlands. Die Unterscheidungslehren zwischen altlutherischer und reformierter Kirche achten wir nicht als wesentlich. Die Richtung der sogenannten altlutherischen Partei scheint uns hinter unserem Zeitalter zu stehen. Luthers besondere Ansicht über die leibliche Gegenwart des Herrn im Abendemahl ist von der großen Mehrheit unserer Prediger längst aufgegeben."

Ein hauptführer jener Zeit war Prof. Dr. S. S. Schmuder, von dem die "Definite Synodical Platform" vom Jahre 1856 Derfelbe wollte ein amerifanisches stammt. schaffen. "Diese sogenannte amerikanische Rezension ber Augs= burg'ich en Konfession' behauptete, im Ginklang mit den Grundfaten und der Lehrstellung der General=Synode zu fein. Sie follte be= fonders den westlichen General=Synodalen zur Stärfung bienen gegenüber ben beutschen Synoben, welche bie ganze Maffe ber alten Symbole annehmen.' Niemand follte zur Synodal=Gemeinschaft zugelaffen werden, ber nicht auf bem Standpunkt ber 'Definite Platform' stehe und mit den von ihr beibehaltenen Lehren als Grundlage und Norm firchlicher Einigkeit fich zufrieden gebe. Neben andern Stücken war die ganze lutherische Sakramentslehre von der Taufe, als dem Bad der Wiedergeburt und der realen Gegenwart des Leibes und Blutes Chrifti im heiligen Abendmahl, aus dem Bekennt= nis gestrichen, und die Blatform verlangte mit aller Unverfrorenheit, daß man diesem verstümmelten Torso vor der makellosen Urgestalt der unverfälschten Augustana den Borzug geben folle." (Bergleiche Er= öffnungsrede der 17. Konvention des General=Ronzils, von Dr. A. Späth.)



Die vier großen Kirdjenkörper.

An Trennungen und Vereinigungen ist die lutherische Kirche reich. Es entstehen fast jedes Jahr neue Synoden. Die Urssachen sind dreisach: Lehrstellung, Sprache und Staaten. So haben sich auch Synoden zu größern Kirchenkörpern zusammengeschlossen und manche Synoden haben sich wieder getrennt und andern Verbindungen angeschlossen oder blieben allein stehen. Die vier großen Kirchenstörper nach dem Jahr ihrer Gründung sind:

Die General: Synode (englisch) mit 27 Synoden (1820).

Das General-Konzil (meist englisch) mit 8 Synoben (1867).

Die Synodal-Konferenz (beutsch) mit 4 Synoden (1871).

Die Vereinigte Synode des Südens (englisch) mit 8 Synoden (1886).

Dann giebt es 14 alleinstehende Synoden, wovon die größten die Ohio-Synode (361 Pastoren), die Jowa-Synode (294 Pastoren) und die zwei Norweger Synoden (177 und 302 Pastoren) sind. Über die Synoden und die besonderen Kirchenkörper giebt das Folgende nähere Auskunft.



Das General-Konzil.

1. Die Pennfylvania Synode.

Die Synode von Pennsylvanien ist 145 Jahre alt und das Ge= neral=Konzil 25 Jahre. Man hat gefagt, die Bennfylvania Synode ist das General-Ronzil, und das trifft auch ziemlich zu. Die leitenden Männer des Konzils find aus der Bennsylvania Synode. wärtig ift auch ber Präsident der Synode von Bennsylvanien, Berr Dr. G. F. Rrotel, Präsident des Ronzils. Der Titel der Synode lautete früher "Das deutsche evang.=luth. Ministerium von Bennint= vanien und den benachbarten Staaten," und über 100 Jahre war auch die Synode deutsch. Das Englische nahm feither zu, so daß man an Bilbung einer gang englischen Synobe bachte. Im Jahre 1882 wurde das Wort "deutsch" im Titel gestrichen, und gegenwärtig ge= schehen die Verhandlungen der Synode meistens in der englischen Sprache. In Deutsch-Bennsplvanien wird meistens beutsch in den Rirchen gepredigt. Manche Pastoren haben daselbst noch 5, 6 und 7 Gemeinden, welche fich , gemeinschaftlich" mit den Reformierten in die Rirche teilen. Un vielen Orten ist der Gemeindegesang faum nennens= wert. Die Synode gab 1786 das erste Wefangbuch heraus mit 706 Liedern. Dann folgte das "gemeinschaftliche Gefangbuch" mit den verwässerten Liedern, das das vorige bessere verdrängte. 1849 erschien das "Pennsylvanische Gefangbuch" (Wollenweber) von Dr. Demme. - Die erste Agende hatte Dr. Mühlenberg 1748 verfaßt und fie 1786 neu herausgegeben. Gine neue schlechte erschien 1818. Gine bessere kam 1842 und die jetige 1855.

Die Gemeindeschulen sind alle in den Landgemeinden eingegangen, welche Mühlenberg, seine Mitarbeiter und Nachfolger gegründet hatten. Auch in den Städten giebt es nur noch 17 Gemeindeschulen. Neben 233 lutherischen Sonntagschulen giebt es auch 286 unlutherische Sonntagschulen. Die Synode zählt 286 Pastoren mit 449 Gemeinden und 105,587 konfirmierten Gliedern.

Über die Geschichte der Synode geben die "Halleschen Nachrichsten," 2. Auflage, mit den vielen Anmerkungen von Prof. Dr. Mann, weitere Auskunft.

Bon Pastoren haben wir aus der Pennsylvania Synode bereitz eine Anzahl Prediger in Philadelphia kennen gelernt. Hier seien noch zwei englische Pastoren genannt, welche in großem Segen gearbeitet haben und vom Herrn schon abgerusen wurden.



Prof. Dr. C. P. Rrauth.

Brof. Dr. Charles P. Krauth war am 17. März 1823 in Martinsburg, Birginia, geboren, wo sein Bater Bastor war. Derselbe wurde später Professor in Gettysburg. Mit 18 Jahren wurde der junge Krauth Prediger bei Baltimore, dann in Baltimore, Martinsburg, Winchester, Pittsburg und Philadelphia. Sogar im Winter 1852—53 bediente er eine reformierte Gesmeinde auf der Insel St. Thomas. Später (1864) wurde er Professor am theologischen Seminar in Philadelphia und Präsident des General-Konzils und Vorkämpser des konselssonellen Luthertums. Von ihm stammt das schöne Wort: "Prüder, sorgt für das Deutsche, das Englische wird für sich selber sorgen." Er war sehr belesen und schrieb viel. Sein Hauptwerk war "The Conservative Resormation." 1880 machte er eine Reise nach Europa. Er starb am 2. Januar 1883.



Baftor Dr. E. Greenwalb.

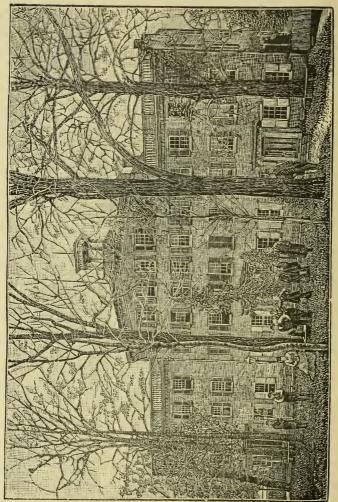
Paftor Dr. E. Greenwald wurde am 21. Dezember 1885 in Lancaster, Pa., heimgerusen. Derselbe entstammte einer Zimmermannsfamilie in Fresberick, Md., und wurde am 11. Januar 1811 geboren. Er studierte unter Pastor Dr. Dav. F. Schäffer in Frederick und wurde dann von der Marysland Synode lizensiert und von der Ohio Synode ordiniert. Zu Pferd zog

er westwärts. In NewsPhilabelphia, Ohio, arbeitete er 20 Jahre und gründete 10 Gemeinden. In Columbus, D., war er dann an der Capital Universität thätig und war Editor des "Lutheran Standard." 1854 kam er nach Caston und 1867 nach Lancaster, wo er sein fünfzigjähriges Amtstubiläum seierte und 1885 starb.

Befenntnis. In der neuen Konstitution der Synode lautet der Bekenntnis-Paragraph also: "Das Ministerium bekennt, daß die fanonischen Bücher des Alten und Neuen Testaments das vom heil. Geiste eingegebene Wort Gottes und die flare, einzige und genügende Richtschnur des Glaubens sind; daß die drei allgemeinen Glaubens= bekenntnisse, das apostolische, nicanische und das athanasianische, in Übereinstimmung mit dieser Regel, den Glauben der allgemeinen Rirche darlegen; daß die ungeänderte Augsburgische Konfession in allen ihren Teilen mit dem Worte Gottes als der Regel des Glaubens übereinstimmt und eine richtige Darlegung der Lehre ist; und daß die Apologie, die beiden Katechismen Luthers, die Schmalkaldi= schen Artikel und die Konkordienformel eine getreue Entwicklung und Verteidigung der Lehre des Wortes Gottes und der Augsburgischen Ronfession find." - Unter allen alten Synoden bes Oftens hat die Pennsylvania Synode sich zuerst zur vollen Anerkennung der Augs= burger Konfession bekannt. Auch sandte sie zuerst Brediger nach dem fernen Westen, um die Glaubensgenossen in Gemeinden zu sammeln. Es sei nur an Missionar C. F. Seper erinnert.

Unstalten hat die Synode:

1. Das theol. Seminar in Philadelphia, mit sechs Professoren: Dr. W. J. Mann, Dr. E. W. Schäffer, Dr. A. Späth, Dr. H. E. Jacobs, Dr. J. Fry und Dr. H. Hilprecht. — Das Seminar wurde 1864 in No. 42 Nord 9. Straße mit 11 Studenten eröffnet. 1866 zog man nach No. 212 Franklin Straße. Das Gebäude wurde 1873 um das Doppelte vergrößert und diente bis 1889 als Seminar. Siehe das Bild auf Seite 142. Jest ist es nach Mt. Airn verlegt. Es hat gegenwärtig 75 Studenten.



Das Düblenberg College in Allentown, Pa.

- 2. Das Mühlenberg Collegium in Allentown, Ba., mit acht Lehrern und 137 Zöglingen. Dasselbe wurde 1867 gegründet.
- 3. Das Waisenhaus und Aspl' in Germantown mit 70 Waisen und 30 Alten. (Hausvater Pastor G. Ph. Müller.)

Das General=Konzil oder Allgemeine Rirdenversammlung.

Das General=Ronzil murde 1867 in Fort Manne, Ind., ge= gründet. Die Bennfplvania Synobe war mit fieben anderen Synoden aus der General=Snnode ausgetreten, weil diese die unlutherische "Francean=Synode" aufgenommen hatte. Die Pennsylvania Sy= nobe hatte Delegaten anderer Synoden nach Reading, Ba., eingelaben, um eine neue Verbindung zu gründen. Delegaten von 13 Synoben versammelten sich am 11. Dezember 1866 in Reading. Die Konstitution der neuen Organisation, welche angenommen wurde, er= flärt, daß "die Einheit der evang.=lutherischen Kirche als eines Tei= les der heiligen driftlichen Kirche davon abhängt, daß fie bei einem und demfelben Glauben beharre, deffen Bekenntnis fie ihre Besonderheit und ihren Namen, ihre burgerliche Anerkennung und ihre Geschichte verdanke:" daß "in ganz ausgezeichnetem Sinne die "Ungeänderte Augsburgische Konfession' bas Bekenntnis jenes Glaubens fei," daß "daher nur diejenigen Gemeinden irgend eines Landes in einer wirklichen Gemeinschaft und Ginheit mit jener Kirche stehen. und folgerichtig zum Namen "Evangelisch=Lutherisch" berechtigt seien. welche fich aufrichtig, und in der That und Wahrheit zu den Lehren der Ungeänderten Augsburgischen Konfession' bekennen." In Beziehung auf die anderen Bekenntnisschriften der evang.=luther. Rirche, namentlich die Apologie der "Augsburgischen Konfession," ben "Großen und Rleinen Ratechismus" Luther's, die "Schmalfal= dischen Artikel" und die "Ronkordienformel" murde die Überzeugung ausgesprochen, daß sie alle, famt ber "Ungeänderten Augsburgi= fchen Konfession" in völliger Übereinstimmung eines und besselben

schriftgemäßen Glaubens stehen. In Beziehung auf die Verfassung wird festgesetzt, daß die "Allgemeine Versammlung," zu der die in ihr repräsentierten Synoden zum wenigsten einen ordinierten Geistlichen und einen Laien senden, jährlich zusammentreten soll. Der Missouri Synode, welche den Eintritt in die Allgemeine Kirchenverssammlung ablehnte, sich aber für eine freie Konferenz zur Besprechung der Lehrdissernzen bereit erklärte, wurde erwidert, daß die "Allgemeine Versammlung" auf den letzteren Vorschlag einzugehen bereit sei. Die Vereinigte Synode von Ohio, sowie die Jowa Synode wünschten Erklärungen gegen den Chiliasmus, gegen Abendmahlssgemeinschaft und Kanzelgemeinschaft mit Sektierern, sowie gegen gesheime Gesellschaften in die Lehrbasis ausgenommen, die Majorität war aber hiersür nicht vorbereitet und verwies die Angelegenheit an die DistriktsSynoden.

Bielfach wurden bamals die sog. "vier Punkte" in den firchlichen Blättern besprochen. Diese waren: (1) Wie steht das Konzil zum Chiliasmus (1000jährigen Reich)? (2) Wie zur Abendmahlsgemeinsschaft mit Fremdgläubigen? (3) Wie zur Kanzelgemeinschaft mit Sektierern? (4) Wie zu den geheimen Gesellschaften?

Besonderes Gewicht legte das neue General=Konzil auf die alten Gottesdienstformen unserer Kirche, welche im 16. Jahrhundert in Gebrauch waren. Mit größter Sorgfalt und Umsicht wurden die alten Gottesdienstordnungen, Psalmen, Gebete und Lieder im Kirchenbuch

niedergelegt.

Die Synoben von Pennsylvania, New York, Ohio (englische) Pittsburg, Jowa, Michigan, Canada, Jllinois, Wisconsin, Minnessota, Ohio (beutsch), Distrikt-Synobe von Ohio (englische), schwebische Augustana Synobe hatten 1867 Delegaten geschickt. Die beutsche Ohio Synobe trat nicht bei und auch nicht die Jowa Synobe, welche eine zuwartende Stellung einnahm. 1868 trat die Texas Synobe ein. Aus traten wieder: 1869 die deutsche Wisconsin Synobe, 1871 die beutsche Minnesota und Illinois Synode, und 1888 die deutsche Michiaan Synode. Heute bilden folgende 8 Synoden das Konzil:

	Dr	ganifiert.	Paftoren.	Gem.	Rommunit.
Die Synode von Pennsylvanien		1748	271	451	114,550
Das luth. Ministerium von New Yort .		1786	120	120	44,390
Die Pittsburg Synode		1845	124	197	22,177
Die Synode von Texas		1851	31	66	7,170
Die engl. luth. Diftrikt-Synode von Dh	io	1857	33	62	8,235
Die schwedische Augustana Synode		1860	325	637	84,533
Die Canada Synode		1861	39	87	8,924
Die Indiana Synode		1871	17	31	2,939
			960	1651	292,968

2. Die New York Synode (deutsch).

"Das evangelisch lutherische Ministerium des Staates New York, und angrenzender Staaten und Länder" wurde 1786 in Albany gezgründet. Die Synode war ganz deutsch und blieb es 25 Jahre; dann wurde sie englisch und über 50 Jahre wurden alle Geschäfte in englischer Sprache gethan. Seit dem Austritt der englischen Pastoren (1867) ist die Synode wieder deutsch. Ahnlich ging es mit dem Befenntnis. Die Gründer waren Lutheraner, aber ihre Nachfolger waren rationalistisch und dann methodistisch und ebenso ihre Gesangbücher, Katechismen 2c. Erst die neuere starke Einwanderung aus Deutschland brachte lutherische Männer in die Synode, die am Befenntnis sestichten. Erst 1859 wurde ein Bekenntnis-Paragraph in die Konstitution ausgenommen, der die Augsburger Konsession ansnahm. 1867 bekannte sich die Synode zur Lehrbasis des Generals Konzils.

Fünf Synoben sind aus dem New York Ministerium im Laufe der Zeit hervorgegangen: Die Hartwick Synobe (1830), New Jersey Synobe (1859), die deutsche lutherische Synobe von New York (1866—1872), die englisch lutherische Synobe von New York (1867). 1886 feierte die Synobe ihr 100jähriges Jubiläum und zählt heute 120 Pastoren, 125 Gemeinden und 45,000 konfirmierte Glieder.

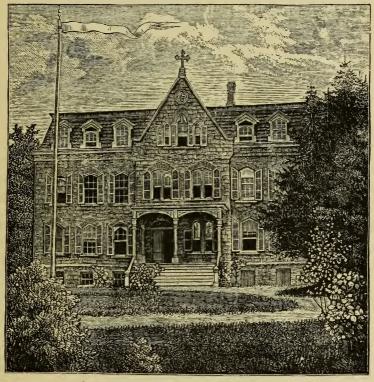
Anstalten. Das älteste theologische Seminar der luth. Kirche Amerikas gehörte zur New York Synode: ""Hartwick Seminar." Pastor J. C. Hartwick zu Rhinebeck, N. P., kaufte 1754 von den Indianern 21,500 Acker Land und vermachte dasselbe für ein Missionshaus zur Ausbildung von Missionaren unter den Heiden. 1815



Paftor Christian Bolg in Buffalo, † 1883.

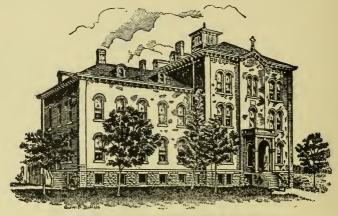
wurde ein lutherisches Seminar eröffnet. 7 Professoren und 92 Studenten sind jetzt im College und Seminar. Die Anstalt siel an die General-Synode 1867. — Die Matthäus-Gemeinde in New York gründete eine Akademie, welche jetzt zur Missouri Synode gehört. — Sine College in Newark, N. J., bestand nur wenige Jahre. — Seit 1883 ist das Wagner College in Nochester, N. Y., begonnen

(Pastor Steinhäuser, Direktor), das 4 Lehrer und 45 Schüler zählt.— Zur Gründung der deutschen Professur im Seminar in Philas delphia (1872) sollen \$30,000 gesammelt werden. — Das Emis



Das Baifenhaus "Bartburg" ju Mount Bernon, N. D.

grantenhaus in New York gehört zwar nicht der Synode, sondern einer Aktien-Gesellschaft, wurde aber durch den Fleiß und die Ausdauer von Bastor Berkemeier gegründet; ist schuldenfrei und repräsentiert einen Wert von über \$100,000. In demselben aber ist eine lutherische Kapelle und die Emigranten-Mission, die dem General-Konzil jährlichen Bericht erstattet, und schon sehr viel Gutes gethan hat. — Auch die Waisenhäuser zu Mount Vernon, N. Y. (Haus-vater Pastor G. Berkemeier) und in Buffalo (Hausvater Pastor J.



Das Anaben=Baifenhaus in Gulphur Springs, R. D.

Brezing), und in Sulphur Springs (Hausvater Pastor U. Berner), sind nicht Synodal = Anstalten, werden aber von den Gemeinden unterstützt. Der Gründer der zwei letzten Anstalten war Pastor Chr. Bolz, der 26 Jahre lang an der St. Johannis-Gemeinde in Buffalo, N. Y., stand. Auf Wards Island war seit 1875 Pastor L. H. Gerndt thätig.

3. Die Pittsburg Synode (englisch).

Die Pittsburg Synobe wurde 1845 von 8 Pastoren und 6 Delegaten in der Stadt Pittsburg gegründet. Die 8 Pastoren gehörten 7 verschiedenen Synoden an. Heute gählt die Synode 125 Pastoren,

200 Gemeinden und 21,000 Kommunifanten. Auch fandte sie 1850 einen Missionar nach Canada, 1851 nach Texas und nach Minnesota. Das Thiel College ist eine Synodalanstalt, hat 6 Lehrer und 90 Schüler (Knaben und Mädchen). Die Maisenanstalten in Rochester, Ba., und Zelienople, Ba., gehören nicht der Synode, werden aber von Gliedern unterstützt. Die Synode hat wenige deutsche Bastoren, welche eine deutsche Konferenz gebildet haben.

4. Die Texas Synode (deutsch).

"Die erste beutsche evang. Lutherische Synobe von Texas" wurde 1851 in Houston durch Pastor C. Braun mit 6 Sendboten, die der eifrige Missionsfreund C. F. Spittler geschickt hatte, gegründet. Von den Pionieren steht noch Pastor J. C. Röhm auf seinem Posten. 1853 schloß die Synode sich der General-Synode an und 1868 an das Konzil. Der Versuch, in Nutersville, Tex., ein College zu gründen, schlug anfangs der 70er Jahre sehl. Jeht wird in Verenham ein neuer Versuch gemacht. Die Synode zählt 31 Pastoren, 66 Gesmeinden und 7000 konsirmierte Glieder.

5. Die Distrikts-Synode von Ohio (englisch).

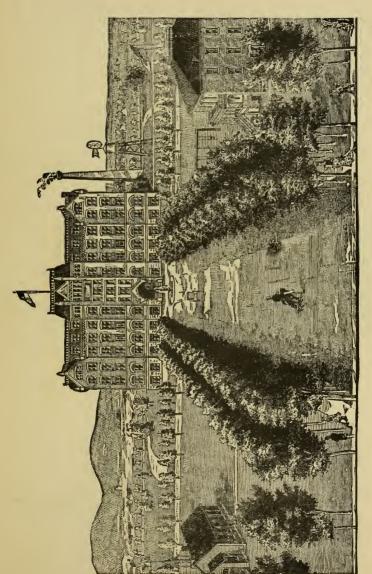
In der Ohio Synode hatte sich 1857 ein englischer Distrikt gebildet. Dieser englische Distrikt schloß sich 1867 dem General= Konzil an und gehört noch dazu. Er zählt heute 33 Pastoren, 62 Ge= meinden und 8000 konfirmierte Glieder. Besondere Anstalten besitzt die Synode nicht.

6. Die Canada Synode (beutsch).

"Die evang.-luth. Synobe von Canada" wurde 1861 gegründet. Bon der Pittsburg Synobe unternahm Paftor G. Baßler 1850 eine Reife nach Canada. Dann wurde eine Canada-Konferenz (1853) gegründet, die 1859 9 Paftoren mit 19 Gemeinden zählte. Aus dieser Konferenz ging die Synode hervor. Schon 1775 wurde die erste lutherische Gemeinde in Canada gegründet. Bon New York kamen die Prediger. In den Gemeinden, die von 1830—1850 existierten, sah es traurig aus. Sittenlose Menschen zogen als Pfarrer nach Canada. Die Gründung der Synode that dem Unwesen Einhalt. 1869 wurde das Lutherische Kirchenblatt gegründet. In den letzten Jahren erhielt die Canada=Synode aus Kropp und anderen deutschen Unstalten tüchtige Hisse. Dadurch hat sich dieselbe bedeutend gehoben. 1867 trat die Synode dem Konzil bei und 1885 wurde sie inforporiert. Im Dezember 1888 gründete sie die Nordwestmission in Manitoba, welche gute Fortschritte machte. Heute zählt die Synode 40 Pastoren, 87 Gemeinden und 10,000 konsirmierte Glieder.

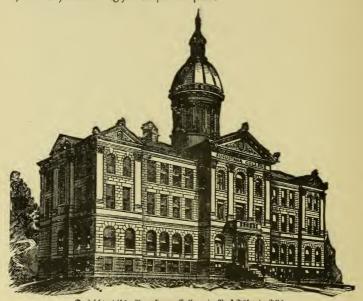
7. Die schwedische Augustana Synode (schwedisch).

Die erste schwedisch=lutherische Gemeinde (nach dem Untergang der schwedischen Gemeinde im vorigen Jahrhundert) gründete 1850 Baftor Lars P. Esbjorn in Andover, 3Us. Seit 1849 giebt es eine große Einwanderung aus Schweden, besonders nach Minnesota, wo die Schweden ben 6. Teil ber Bevölferung bilben. In Chicago find fie auch sehr zahlreich. Prof. Dr. Hasselquist († 1891) gründete das schwedische Blatt "Hemlandet" und "Augustana och Missionären" und hatte als Paftor und Professor ben größten Ginfluß. 1860 gründeten 28 Bastoren aus Schweden die "Augustana Synode" und ein Seminar in Chicago, das feit 1876 nach Rock Island, Ils., verlegt ift. 1876 fcbloß fich die Synode dem General=Konzil an. Biel Zeit wird bei den Synoden auf Lehrbesprechungen verwandt; darum miffen Paftoren und Laien auch, was fie wollen und follen. Dann legen fie großes Gewicht auf Gemeindeschulen und einen tüchtigen Konfirmanden= Unterricht. Die Synode erstreckt sich von New Nork bis San Francisco und von Canada bis Mexico. In Chicago find 15



Bethanien College in Lindsborg, Kanfas.

schwedische Gemeinden und in Minneapolis und St. Paul wohnen 50,000 Schweden. Ihre Anstalten find:

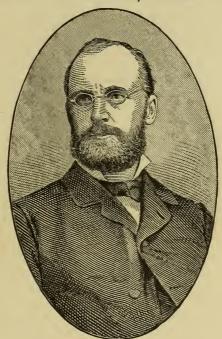


Das ichwedische Augustana College in Rod Jeland, Jus.

In Rock Island, Ills.			ofessoren, ehrer,		tudenten. öglinge.
" St. Peter, Minn		15	ii i	289	"
" Lindsborg, Kan	. "	17	**	334	**
" Wahoo, Nebr	. "	5	"	89	**
" Willmar, Minn	. "	6	11	281	11
" Moorhead, Minn.	. "	8	11	140	11
" Minneapolis, Minn	. 11	5	"	91	1
" Stanton, Jowa .	. "	3	**	50	**

Ein Diakoniffenhaus ist in Omaha, Nebr., burch Bastor E. A. Fogelström gegründet worden. Baifenhäuser in Andover,

IIs., Lasa, Minn., Stanton, Jowa, Mariedahl, Kansas, Jamesztown, N. Y., Omaha, Nebr. Hospitäler: in Chicago und St. Peter, Min. Die Synobe zählt 335 Pastoren, 637 Gemeinden und 84,533 konfirmierte Elieder und 160,000 Seelen. In 290 Ge-



Missionar Wilhelm Grönning +.

meindeschulen werden 14,000 Kinder unterrichtet. Die Zahl der Prosessoren und Lehrer in den Anstalten ist 75 und der Schüler der Anstalten 1300. Für innere Mission und äußere Mission sind die Schweden sehr eifrig. Aber sie lassen auch keinen anderen Kirchenstörper in ihre Arbeit und Verwaltung drein reden.

8. Die Indiana-Synode (englisch).

Die Indiana-Synode wurde 1871 gegründet und hat bisher noch wenige Fortschritte gemacht. Sie besteht aus 17 Pastoren, 31 Gemeindlein und 2939 konfirmierten Gliedern.

Eine neue englische Synobe wurde 1891 im Nordwesten von 6 Pastoren in Milwaukee, Wis., gegründet. Dieselbe umfaßt Wisconsin, Minnesota und Dakota. Sie zählt 6 Gemeindlein mit 350 Gliedern. Sie wird sich dem Konzil anschließen.

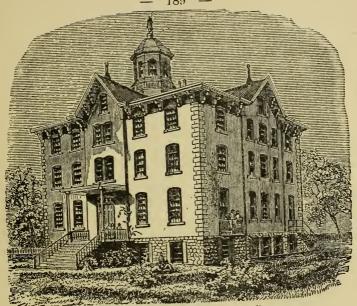
Die Missionsthätigkeit des Konzils nimmt eine Unzahl Männer in Anspruch. Die Innere Mission wird von drei verschiedenen Beshörden geleitet: englisch, deutsch und schwedisch. Die Schweden besorgen ihre Arbeiten allein und verlesen nur ihren Bericht beim Konzil.

— Die Heidenmission des Konzils haben wir voriges Jahr ausführslich in dem Buche "Wilh. Grönnings Leben und Wirken" besprochen.

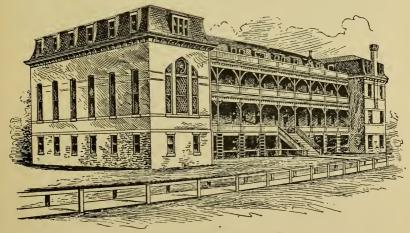
Anstalten in den Synoden des General-Rongils.

Name.	Lage.	Präsident.	Lehrer	Stu= denten
Theologische Seminare: Bhiladelphia	One Ofine Office of the	Dr. C. SD. Schäffen	6	PYE
Schwedisches Augustana.		Dr. C. B. Schäffer Dr. D. Olffon	4	75 42
Englisches		Dr. J. Roth.	2	6
Colleges:	entengo, Su	21. 3. 30019	~	Ů
Augustana	Rod Jeland, Ju	Dr. D. Diffon	18	300
Mühlenberg	Allentown, Ba	Dr. T. L. Geip	8	137
Thiel	Greenville, Ba	Dr. F. A. Dlüblenberg.	6	90
Gustav Abolf	St. Beter, Minn	Baft. M. Bablftrom	15	289
Bethanh	Lindsborg, Kan	Baft. C. A. Gwenffon	17	334
Wagner Memorial	Rochester, N. D	Baft. 3. Steinhäufer	4	45
Academien:				
Luther Academh	Bahoo, Neb	Prof. S. M. Hill	5	89
Hope Academy	Moorhead, Minn	Paft. S. A. Challman	8	140

Name.	Lage.	Hausvater.
guftav Abolf Waifenhaus Sosvital. Diatoniffenhaus Emigranten-Wission	Mochster, Ka. Zelsenople, Fa. Unbover, Id Basa, Minn. Rew Stanton, Ja. Maricbahl, Kan. Jamestown, N. Y. Set. Paul, Minn. Philadelphia, Ka. Dmaba, Keb.	Krl. C. Rupprecht. Paft. J. A. Kribbs. Laft. J. A. Holtgren. C. D. Bahlgren. B. J. Berg. Baft. M. H. Englund. Baft. A. Corbes. Baft. E. A. Hogelftröm. Faft. E. M. Hogelftröm. Faft. B. Bertemeier.



Das luth. Waisenhaus in Germantown, Ba.

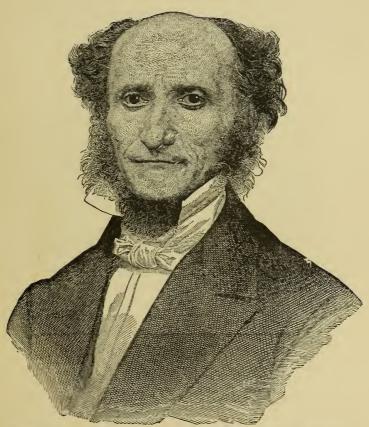


Das Alten-Afpl in Germantown, Ba.

II. Synodal-Konferenz.

1. Die Missouri-Synode (beutsch).

"Die beutsche evang.=lutherische Synode von Missouri, Dhio und andern Staaten" wurde 1847 gegründet. Die Gründer waren Sachfen und Banern. Die Sachsen ließen sich in Missouri nieder und die Bagern in Michigan. - In Sachsen, wie an anderen Orten herrschte um bas Sahr 1830 ber Rationalismus. Da fammelte ein Mann. Martin Stephan, Paftor in Dresden, große Scharen erweckter Seelen um fich und richtete ihre Augen nach Amerika, wo das mahre Luthertum eine Zufluchtsftätte finden follte. 1838 erklärten fich 707 Bersonen (Pfarrer, Lehrer, Arzte, Künstler, Bauern und Sandwerker, Männer, Weiber und Kinder) bereit, nach Amerika auszu= wandern. In eine Kaffe wurde das Bermögen eingezahlt und fünf Segelschiffe gemietet. Stephan mar ber Führer. 3m November 1838 liefen die fünf Schiffe aus Bremerhafen. Gin Schiff aina mit allen Bersonen unter. Nach zwei Monaten kamen vier Schiffe nach New Orleans und bann ging es nach St. Louis, Mo. (bas 16,000 Einwohner hatte). Stephan ließ sich zum Bischof machen und regierte wie ein Lascha. Als sittenloser Mensch wurde er entlarvt und abgesett; er starb elend 1846. In dieser Rotzeit (1839) trat Karl Ferd. Wilh. Walther als Führer vor und blieb es bis zu feinem Tobe 1887. Gin Seminar gründeten die Paftoren Fürbringer. Brohm, Bunger, Walther, Löber und Rent in einer Blochfütte gu Altenburg, Mo. In St. Louis wurde 1842 die erste lutherische Rirche und Schule gebaut und diefe Stadt blieb der Sit der Sonode. Lange Zeit hatten biese fächsischen Prediger und Gemeinden mit Armut, Not und Gefahr zu fämpfen. Um Glauben ihrer Bäter treu festhaltend, suchten fie von Anfang an Sorge bafür zu tragen, daß die



Brof. Dr. Karl Ferd. Bilh. Balther. Geb. ben 25. Oftober 1811, geft. ben 7. Mai 1887.

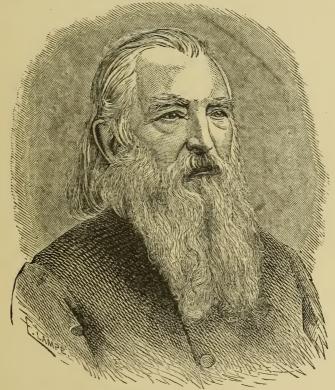
von ihnen als Gotteswahrheit hochgeschätzte lutherische Lehre auch auf ihre Nachkommen verpflanzt werde. Sie errichteten daher mit dem Aufblühen ihrer Ansiedelungen sofort deutsche Gemeindeschulen und trugen Sorge für die Herausgabe lutherischer Bücher (Gesangbuch) und Blätter ("Der Lutheraner," gegründet 1844 von C. F. W. Walther, seit 1841 Pastor in St. Louis, von 1850 bis 1887 Pros



Das erfte Seminar ber Miffouri=Spnobe in Altenburg, Mo.

fessor am Concordia College daselbst). Durch den "Lutheraner" wurden nun auch andere, ihnen gleichgesinnte Männer auf die Sachsen ausmerksam. Auf einen im Jahre 1841 ergangenen Notruf des Pastors F. Wyn e ken, welcher damals unter den Deutschen Indiana's als Missionar thätig war, hatte nämlich Pfarrer W. Löhe zu Neuzendettelsau in Bayern eine Anzahl Männer nach Amerika zu gehen veranlaßt, um die im Westen zerstreuten deutschen Lutheraner aufzuz

suchen und in geordnete Gemeinden zu sammeln. In Michigan wurde eine Missionskolonie unter den Chippewas (Pastor A. Crämer) und in Fort Wayne, Ind., ein Seminar zur Ausbildung von Pres



Baft. Friedr. Konr. Dietrich Bhnefen.

bigern (Prof. Wolter, Dr. W. Sihler) gegründet. Die durch Pfarrer Löhe's Vermittelung nach Amerika gekommenen Prediger hatten sich zwar an die Synoden von Ohio und Michigan angeschlossen, sahen

sich jedoch bald genötigt, wieder auszutreten (in den Jahren 1845 und 46) und fnüpften nun mit ben ihnen geiftesverwandten Cachfen vorerst briefliche Berbindung an. 1846 wurde sodann in St. Louis. Mo., die erste Beratung wegen Gründung einer strenglutherischen Snnobe gehalten. Die erfte Jahresversammlung ber von acht Gemeinden mit ihren Predigern gegründeten Synode wurde vom 26. April bis 6. Mai 1847 in Chicago, II., abgehalten. Mit den während dieser Sitzung Aufgenommenen bestand die Synode aus 12 Gemeinden und 22 Predigern, von benen aber nur die, welche zur Synode gehörende Gemeinden bedienten, stimmfähig maren. wichtigsten Punkte der Konstitution sind folgende: Als "Gründe für die Bildung eines Synodalverbandes" werden aufgeführt: 1. Das Vorbild der apostolischen Kirche (Apost. Gesch. 15). — 2. Der Wille bes Herrn, daß sich die mancherlei Gaben zum gemeinsamen Nuten erzeigen sollen (1 Kor. 12). — 3. Bereinte Ausbreitung des Reiches Gottes und Ermöglichung und Förderung besonderer firchlicher Zwecke (Seminar, Agende, Gefangbuch, Ronfordienbuch, Schulbucher, Bibel= verbreitung, Missionsarbeit u. s. w.). - 4. Erhaltung und Förderung ber Einheit des reinen Bekenntnisses (Eph. 4, 3-6, 1 Kor. 1, 10) und gemeinsame Abwehr des separatistischen und sektierischen Wesens (Röm. 16, 17). — 5. Schützung und Wahrung der Rechte und Pflichten der Baftoren und Gemeinden. - 6. Berbeiführung der größt= möglichen Gleichförmigkeit im Kirchenregiment."

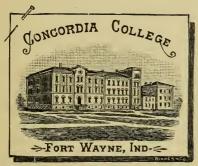
Die "Bebingungen zum Anschluß an die Synobe": "1. Das Bekenntnis zu den Schriften Alten und Neuen Testaments als dem geschriebenen Worte Gottes und der einzigen Regel und Richtschnur des Glaubens und Lebens. 2. Annahme der sämtlichen symbolischen Bücher der evang.-lutherischen Kirche, als der reinen Erklärung und Darlegung des göttlichen Wortes. 3. Lossagung von aller Kirchenund Glaubensmengerei (Bedienen gemischter Gemeinden als solcher, von seiten der Diener der Kirche, Teilnahme an dem Gottesdienst und den Sakramentshandlungen andersgläubiger und gemischter Ge-

meinden, Teilnahme am Traftaten= und Miffionswesen anders= gläubiger Gemeinden). 4. Alleiniger Gebrauch lutherischer Kirchen= und Schulbücher (Agenden, Gefangbücher, Katechismus, Lehr= bücher 2c.). Wenn es in Gemeinden nicht thunlich ist, vorhandene Gefangbücher mit lutherischen zu vertauschen, so kann ber Prediger einer folden Gemeinde nur unter ber Bedingung Glied ber Synode werden, wenn er das betreffende Gesangbuch 2c. mit Protest ge= brauchen und allen Ernstes auf Einführung eines lutherischen hin= wirken zu wollen verspricht. 5. Ordentlicher (nicht zeitweiliger) Beruf ber Brediger und ordentliche Wahl der Deputierten durch die Gemeinden, sowie Unbescholtenheit des Wandels der Prediger und der Deputierten. Besorgung der Gemeinden mit driftlichem Schulunterricht. 7. Alleiniger Gebrauch der deutschen Sprache in den Synodalverhand= lungen. Nur Gafte können in anderen Sprachen zur Synode reben, wenn felbige der deutschen Sprache nicht mächtig find. 8. Unbefannte fonnen nicht als Glieder ber Synode eintreten, es fei benn, daß fie fich, was Lehre und Leben betrifft, gehörig ausweisen können."

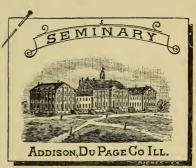
"Die Synobe ist in betreff ber Selbstregierung ber einzelnen Gemeinden nur ein beratender Körper. Es hat daher kein Beschluß der ersteren, wenn selbiger der einzelnen Gemeinde etwas auferlegt, als Synodalbeschluß für letztere bindende Kraft. Letztere kann ein solcher Beschluß erst dann haben, wenn ihn die einzelne Gemeinde durch einen förmlichen Gemeindebeschluß freiwillig angenommen und selbst bestätigt hat. Findet eine Gemeinde den Beschluß nicht dem Worte Gottes gemäß, oder für ihre Verhältnisse ungeeignet, so hat sie das Recht, den Beschluß unberücksichtigt zu lassen oder zu verwersen."

Die Synobe wurde bald in heftige Lehrstreitigkeiten verwickelt, und zwar nicht nur mit nichtlutherischen Gemeinschaften (besonders den römischen Katholiken, Unierten und Methodisten), sondern auch mit "lutherisch sich nennenden" Körperschaften. Die wichtigsten unter diesen Lehrkämpsen sind: 1. Mit der General= Synobe. Gegen diese erhob die Missouri Synode die Beschuldigung, daß sie nicht lutherisch, sondern unter lutherischem Namen uniert sei. und daß sie zur Pflanzung lebendigen Christentums ,neue Maß= regeln" eingeführt habe, welche mit der Lehre und Praxis der ur= sprünglichen lutherischen Kirche im Widerspruch stehen. 2. Mit der Buffalo Synobe. Eine Anzahl Lutheraner hatten fich feit 1839 in Buffalo, Milwaukee 2c. niedergelassen und unter Baftor Grabau (in Buffalo) eine Synobe gebilbet. Kaum mar Paftor Grabau mit ben Sachsen in Berührung gekommen, als ein heftiger Lehrstreit über Rirche und Amt, Ordination, Bann, Rirchenordnung u. f. w. ent= brannte. Die Missourier verwarfen die Grabau'sche Auffassung als eine hierarchische und romanisierende. Im Laufe der Zeit traten viele Glieder der Buffalo Synode über. 3. Mit der Joma Synode. Löhe arbeitete zuerst mit den Missouriern. Dann gab es Lehr= Eine Delegation nach Deutschland (1851) vermochte differenzen. nicht die Einigkeit herzustellen. Es murde die Jowa Synode ge= gründet. Der Rampf drehte fich um den Chiliasmus, "offene Fragen," um den Sonntag und die Lehre vom Antichrift. Gin Rolloguium in Milwaufee (1867) führte nicht zur Einheit. 4. Mit dem General= Rongil. Missouri hielt die "vier Punkte" vor und Untreue in der Braris.

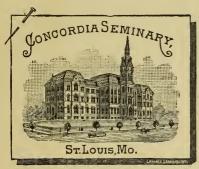
1872 feierte die Missouri Synode ihr 25jähriges Jubiläum. Sie hatte 428 Pastoren und 251 Schullehrer. Jest ist die Synode in 13 Distrikts-Synoden geteilt, die sich über die ganze Union erstrecken. Sie zählt 1187 Pastoren, 1631 Gemeinden und 305,350 konsirmierte Glieder und treibt innere Mission unter den Deutschen, hat einen Judenmissionar (Landsmann) in New York, ein "Pilgerhaus" für Emigrantenmission in New York (Pastor Keyl) und einen Missionar in Baltimore. Die Blätter der Synode werden in folgender Anzahl von Exemplaren gedruckt: Der "Lutheraner" 22,000; das "Kinderblatt" 29,000; "Lehre und Wehre" 2000; "Magazin" 1800; das "Schulzblatt" 700. Die "Missionstaube" hat 14,000 Leser, der "Lutheran Pioneer" 4500. Außerdem erscheinen innerhalb der Synode 8 Lokalzund Brivatblätter.



Shmnafium, Fort Banne.



Lehrerfeminar, Abbifon.



Theol. Seminar, St. Louis.



Prattifches Seminar, Springfielb.

Lehr=Anstalten der Miffouri Synode.

In den Waisenhäusern der Synode befinden sich 446 Insassen, nämlich in Des Peres, Mo., 72; in West Nordury, Mass., 33; in Addison, Il., 85; in Delano, Pa., 56; in Wittenberg, Wisc., 73; in New Orleans, 24; in Indianapolis, 21; in College Point, N. N., 82.

Die Taubstummenanstalt in Norris, Mich., beherbergt 42 Kinder, 19 Knaben und 23 Mädchen.

In den Gemeindeschulen werden 78,060 Kinder von 642 Lehrern unterrichtet, während außerdem noch 579 Pastoren und 143 Lehrerinnen Schule halten. Auf höheren Lehranstalten besinden sich 1043 Lernende, nämlich in St. Louis 141, in Concordia 80, in Fort Wayne 226, in Milwaukee 180, in New York 46, in Addison 183, in Springfield 191. Dazu kommt das Realgymnasium der Synode, das Walther College in St. Louis, mit 85 Schülern.

Die Synodal-Ronfereng (beutsch).

1872 wurde in Milwaukee die Synodal = Konferenz gegründet. Folgende sechs Synoden hatten sich mit ihrer damaligen Pastorenzahl angeschlossen:

110000000000	•••	D.	177	,	11,						Ą	ditoren.	Gemeinben.	fonf. Glieber.
Missouri .				۰	۰							440	540	70,213
Norweger					۰)	70	256	45,000
Ohio			٠									149	245	27,200
Wisconfin										-		55	123	20,000
Illinois .												30	35	4,250
Minnesota	•	•	•	•	٠	٠	•	•	٠	•	٠	27	70	5,200
											_	772	1269	171,863

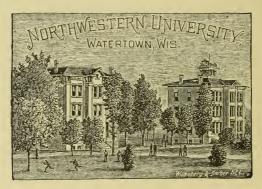
Die Jllinois-Synobe schloß sich balb darauf der Missouri Synobe ganz an und löste sich auf. 1880 brach der Gnabenwahlstreit aus (Prof. Schmidt und Prof. Walther) und die Dhio Synobe und die norwegische Synobe traten aus der Synobal-Konferenz aus.

Dieselbe besteht heute aus den vier Synoden: Missonsin, Minnesota und der englischen Missouri Synode. Die Neger-Mission im Süden wird von der Synodal-Konsernz geleitet. Jett ist die Rede davon, die Heiden-Mission in Angriff zu nehmen.

2. Die Wisconfin Synode (beutsch).

Mis Gründer der Wisconsin Synode muß Pastor Johannes Mühlhäuser in Milwaukee genannt werden. Er gehörte als junger Handwerker dem Bagler Junglingsverein an; wurde 1829 von Bater C. F. Spittler nach Ofterreich gefandt und zwar nach Wien, bann 1830 nach Tirol 2c. In Brünn wurde er 1831 ins Gefängnis gesett und nach 12 Jahren per Schub nach Sause transportiert. (Er war aus Nozingen. Württemberg, und starb nach segensreicher Arbeit in Milwaukee, 1867.) Mit vier Lastoren gründete 1849 Mühlhäuser die Synode von Wisconsin. Bon Barmen bezog er aus dem Missions= haus (Insp. Wallmann) junge Pastoren für Wisconsin. Bis 1861 war Mühlhäuser Prafes, dann wurde es Baftor Bading (vom Langenberger Verein), der die Synode in ein entschiedeneres Luther= tum führte. 1863 ward in Watertown ein Seminar mit einem Profeffor und zwei Studenten eröffnet. Dr. E. F. Molbenke (jest in New Nork) war der erste Professor. 1866 legte er sein Amt nieder und Baftor A. Sonecke (vom Berliner Berein) wurde fein Nachfolger. Dem General-Ronzil trat die Synode bei; aber sie trat um der ,, vier Bunkte" willen wieder aus und näherte fich der Miffouri Synode. Vom Berliner und Langenberger Verein, welche Kandidaten geschickt hatten, erhielt die Synode den Abschied, 1868. Dann gab die Synode ein eigenes Gefangbuch heraus. Mit Missouri einigte man sich, daß sie einen Professor in Watertown anstelle und Wisconsin einen in St. Louis. Fünf Jahre dauerte dieser Vertrag (1874). Im Jahre 1872 war die Synodal = Ronferenz in Milwaukee gegründet worden. Die deutschen Synoden dieser Konferenz wollten fich voll=

ständig verschmelzen. Die Illinois Synode that es auch. Dann wollte man in jedem Staate eine Staaten-Synode gründen und ein gemeinschaftliches Seminar haben. Der Norweger Prof. Schmidt trat dagegen auf und die Wisconsin Synode lehnte den Antrag ab. Sin eigenes Seminar eröffnete jett die Wisconsin Synode 1878 in Milwaukee; dasselbe hat 3 Professoren und 30 Studenten. Das College in Watertown (seit 1865) hat 8 Lehrer und 175 Schüler. Das "Gemeindeblatt" wurde 1865 und das "Schulblatt" etwas später gegründet. Im Gnadenwahlstreit 1882 traten eine Anzahl

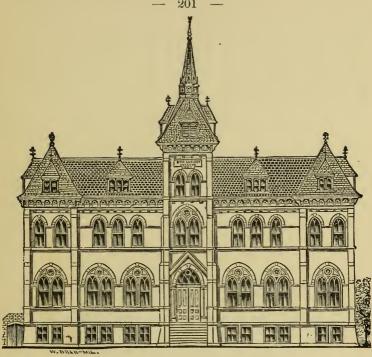


College ber Wisconfin Synobe in Watertown.

Pastoren aus, aber die Synode blieb in der Synodal=Konserenz. Die Wisconsin Synode zählt 125 Pastoren, 253 Gemeinden und 74,754 fonsirmierte Elieder.

3. Die Minnesota Synode (beutsch).

Pastor C. F. Heyer (Missionar unter den Telugus) war mit einigen Pastoren der Gründer der evang. Lutherischen Minnesota Synode, 1860. Diese gehörte zur General-Synode und schloß sich 1867 dem General-Konzil an. Um der "vier Punkte" willen trat



College und Seminar ber Minnesota Spnobe in Neu Ulm.

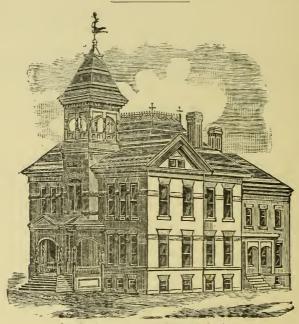
fie unter Paftor J. S. Siefer aus und schloß sich 1872 der Synodal= Konferenz an. Damals hatte fie 25 Paftoren. In New Ulm, Minn., wurde 1884 ein College gegründet, mit welchem zugleich ein Seminar verbunden ift. Im Seminar find 17 Studenten, im College 22 und in der Vorschule 50. Heute gahlt die Synode 63 Pastoren, 100 Ge= meinden und 18,391 fonfirmierte Glieder.

4. Die Missouri Synode (englisch).

Die englische evang.=lutherische Synode von Missouri und anderen Staaten wurde 1888 gegründet. In neuerer Zeit geht man in der Missouri Synode an die Gründung englischer Gemeinden, besonders in den Größstädten. Doch geschieht das nicht gewaltsam. Man sammelt die englischen Glieder in einer eigenen Kapelle und bewahrt der deutschen Gemeinde ihr Eigentum. Jetzt zählt diese Synode 21 Pastoren, 28 Gemeinden und 1250 konsirmierte Glieder.

Stand ber Spnodal-Ronfereng.

						Pastoren.	Gemeinben.	fonf. Glieber.
1. Miffouri Snnobe .						1187	1631	305,350
2. Wisconfin Synode							253	74,754
3. Minnesota Synobe							100	18,391
4. Englische Missouri	Sy	110	be			21	28	1,250
						1426	2012	399.745



Das Seminar ber Michigan Synobe in Saginam.

Die Midgigan Synode (beutsch).

Am 18. August 1833, als Michigan noch ein Territorium war, kam der damals 26jährige F. Schmid (geb. 1807 in Waldorf, Württ.) aus dem Baster Missionshaus nach Michigan und hielt in Detroit (2500 Einwohner) die erste Predigt. Aus den Dörfern bei Stuttzgart waren 1830 ein paar Männer nach Michigan gekommen. Bei



Paftor St. Klingmann.

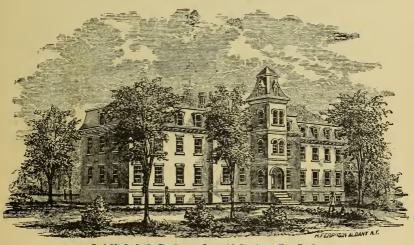
Ann Arbor ließen sie sich nieder. Sie schrieben hinaus, daß es hier gut wäre. Diese Botschaft ging von Mund zu Mund, und bald siedelten sich 5000 Schwaben in der Gegend an. Pastor F. Schmid gründete die Salems-Gemeinde in Scio, die Gemeinde in Ann Arbor, und noch 20 andere im Staate. Nach 38jähriger Arbeit lag er zwölf Jahre krank und starb am 30. August 1883 in Ann Arbor. Pastor Stephan Klingmann und Pastor Chr. L. Eberhardt waren durch ihn

1860 aus Bafel gekommen, und im felben Jahre wurde bie Michigan Synode gegründet. Baftor Rlingmann war elf Jahre Brafes berfelben und ftarb am 17. April 1891 nach 31jähriger Arbeit. — Die Synode gehörte feit 1867 zum General=Konzil, trat 1888 um der "Ranzelgemeinschaft" willen aus und hat 1891 angebahnt, mit der Wisconfin und Minnesota Synobe eine Bereinigung einzugehen. Ein Seminar wurde 1885 begonnen; basselbe befindet sich in Saginam, hat 4 Professoren (die Bastoren Suber, Eberhardt, Merz und Lehrer Sperling) und 14 Studenten. Folgenden Beschluß hatte die Synode gefaßt : "Daß die Aufgabe des Seminars die fein foll, daß junge Leute praktische Ausbildung für das Predigtamt und fo viel als möglich für das Schulamt erhalten follen, daneben aber eine gründliche Vorbildung (soviel es die Verhältnisse gestatten) mit einbegriffen sei und barauf hingearbeitet werde." - Das erfte Sahr war ein Sorgenjahr für die Synode, indem der damalige Direktor der Anstalt, Brof. A. Lange, mit der Synode nicht harmonierte, we= ber in der Lehre noch in der äußeren Leitung des Seminars. der jekigen Einrichtung umfaßt der Rurfus sieben Jahre: 4 Jahre im Profeminar und 3 Sahre im eigentlichen Seminar. 11 Baftoren und 1 Lehrer sind bis zum Jahre 1892 aus der Anstalt hervorgegan= gen. Die Synode hat 38 Paftoren, 55 Gemeinden und 7995 Glieder.



III. Die General=Synode (englisch).

Am 22. Oktober 1820 wurde die General-Synode gegründet. Die Synode von Pennsylvanien, die damals mehr Pastoren und Gemeinden zählte, als alle anderen lutherischen Synoden zusammen hatten, hatte die Gründung angeregt. Auf der Synode zu Harrisdurg (1818) wurde der erste Beschluß gefaßt, die verschiedenen Synoden



Das alteste luth. Seminar .- Hartwid-Seminar, New York.

der lutherischen Kirche zu vereinigen. Die andern Synoden wurden eingeladen.

In Hagerstown, Mb., traten 1820 die Delegaten von Pennsylvanien (8), New York (2), Nord-Carolina (2), Maryland und Virginia (3) zusammen und einigten sich über eine Versassung. 170 Pastoren zählte damals die ganze lutherische Kirche Amerikas; davon waren 135 vertreten. Den Synoben wurde die Konstitution zur Annahme vorgelegt. 1821 wurde dann die erste Konvention in Frederick, Mb., gehalten. Auf der zweiten Konvention (1823) sagte sich die Synobe von Pennsylvanien wieder von der General-Synobe los. 1825 gehörten drei Synoden zur General-Synobe: Nord-Carolina, Maryland und Virginia. Die West-Pennsylvania Synode trennte sich von der Pennsylvania Synode und wurde auch aufgenommen. Erst



Das Seminar in Getthsburg, Ba.

1831 kam die Hartwick Synode von New York dazu, 1835 Süds-Carolina, 1837 das N. Y. Ministerium wieder und 1853 die Synode von Pennsylvanien wieder.

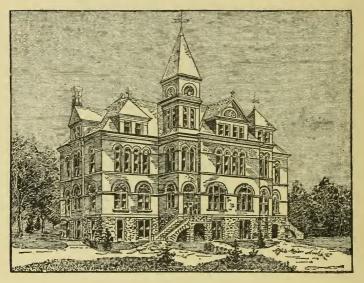
Ein Seminar bestand, das "Hartwicks Seminar." Das genügte nicht. 1825 wurde das Gettysburger theologische Seminar geplant und als erster Professor Dr. S. S. Schmucker erwählt. Es wurde dafür in der Pennsylvania Synode und anderen sleißig kollektiert. Pastor Dr. Benj. Kurt wurde beauftragt nach Deutschland zu reisen und Gelber und Bücher für das Seminar zu sammeln. Er brachte rund \$10,000 und eine große deutsche Bibliothek mit. Daß so bald das Deutsche aussterben und ein antideutscher Geist Einzug halten werde, daran dachte niemand. Professor S. Schmucker kollektierte unter den Lutheranern in Philadelphia.



Carthage College in Carthage, 311.

In weniger als einem Jahr kamen \$17,513 zusammen. Da Gettysburg, Pa., \$7000 und die Benutung eines Gebäudes anbot, so wurde Gettysburg als der zentralste Ort crwählt. Im September 1826 wurde mit 10 Studenten das Seminar eröffnet; von den ersten ist Dr. J. G. Morris noch als fleißiger Schreiber thätig. Gettysburg war lange die Hauptanstalt zur Ausbildung lutherischer Pastoren geblieben. Dr. Benj. Kurk wurde, trok Abratens der Kirche, der

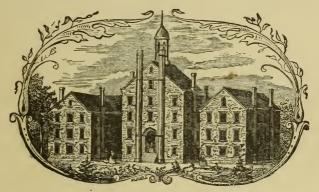
Gründer des Missions-Instituts in Selinsgrove, Pa., um solche Leute, die wegen ihres Alters oder sonst verhindert waren, einen klassischen und theologischen Unterricht zu genießen, doch als lutherische Prediger heranzubilden. Diese Anstalt besteht noch, hat jetzt zwei Lehrer und 14 Studenten. Damals und lange Jahre nachher hielt man viel auf methodistische Bekehrungen und Temperenzversamm-



Mibland College in Atchifon, Ranfas.

Iungen. In benselben ging es sehr lebhaft und feurig zu. Aber der "Bater" des Gettysdurger Seminars war 40 Jahre lang Prosessor Dr. S. S. Schmucker, Sohn des Pastors J. G. Schmucker. Er hatte seine theologische Bildung im presbyterianischen Seminar in Princeton, N. J., erhalten. Er war mit besonderen Gaben als Führer ausgestattet und galt als der tüchtigste Mann in der lutherischen

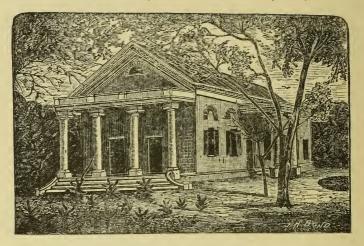
Kirche. Die Ausarbeitung von Gottesdienstordnungen, Agende, Kastechismus, Konstitutionen, englisches Gesangbuch gehörten zu seinen Lieblingsbeschäftigungen. Seine hauptsächlichsten Bücher sind: Popular Theology, Psychology, Lutheran Manual and the Lutheran Church in America. 1846 wohnte er der ersten Versammlung der evangelischen Allianz in London bei, wo man ihn den "Vater der Allianz" nannte. Er war für seine Kirche unermüdlich thätig, perssönlich fromm und sehr weitherzig gegen alle Sekten, nur nicht gegen die entschiedene lutherische Lehre. Alls man 1850 ansing, das lutherische



Töchterschule in Lutherville, Md.

Bekenntnis zu betonen, trat er mit aller Macht seiner Rede und Feber dagegen auf. Statt göttlicher Wahrheit fand er in den lutherischen Lehrstücken nur Frrtum. 1829 unternahm Schmucker eine Kollektenzeise, namentlich unter Kongregationalisten, und brachte \$14,917 zurück zur Fundierung einer zweiten Professur. Der Vorschlag, einen lutherischen Theologen aus Deutschland als Professor zu bezusen, stieß auf Widerstand. Bis 1864 blieb Schmucker mit der Anstalt in Gettysburg verbunden. Viele hundert Pastoren, welche seine Schüler waren, vertraten seine Ansicht. Von der Pennsylvania

Synobe wurde das Gettysburger Seminar unterstützt, 1851 auch eine deutsche Professur im Pennsylvania College in Gettysburg von ihr fundiert. Das "Neu-Maßregelwesen" war eingerissen. In vielen lutherischen Kirchen stand eine "Buß= und Angstbank," an der sich die Leute bekehrten. Von diesem Wesen wollten viele Pastoren der Pennsylvania Synode nichts wissen. Doch fand 1853 wieder die Auf= nahme der Pennsylvania Synode in die General=Synode statt.



Miffionshaus in Guntur, Indien.

Wir können hier den Gründungen der einzelnen Synoden, die jetzt fast alle englisch sind und mit der General=Synode von Ansang an in Verbindung traten, nicht nachgehen. Darum solgen hier nur kurze Notizen. 1835 wurde "die Synode des Westens" aus Gemeinden in Kentucky, Indiana, Illinois und Missouri gegründet. Diese trat 1840 in die General=Synode; dann die Ost=Pennsylvania Synode, die 1842 aus der Mutter=Synode austrat und das Neu=Maß=regelwesen eifrig trieb; dann Alleghany, Südwest=Virginia, Miami,

Fllinois, Wittenberg, Ölzweig, Texas, Norde Illinois, Pittsburg, Kentucky, Centrale Pennsylvania, Ohio (englisch), nördlich Indiana, südlich Illinois, Jowa (englisch) und Melanchthone Synode. Diese alle traten von 1840 bis 1860 ein. 1860 hatte die Generale Synode ihre höchste Stärke erreicht. Sie zählte 26 Synoden. Alle Synoden gehörten zu ihr, die die hier geborene lutherische Bevölkerung reprässenzierten (nur nicht Tennessee und Ohio). Sie hatte 864 Pastoren (von 1313) und 164,000 konsirmierte Elieder (von 245,000), oder zwei Drittel der ganzen lutherischen Kirche Amerikas.

Während des Bürgerfrieges (1861-1865) traten fämtliche füd= lichen Synoden aus und bildeten die "Südliche General=Synode." Es waren 5 Synoden mit 125 Pastoren und 205 Gemeinden. — 1855 erschien die amerikanische Verbesserung der Augsburger Ronfession. Da war die lutherische Lehre der Taufe und des Abend= mahls ausgemerzt. Das gab Sturm. 1864 verwarf die General= Synode felbst diese Verbesserung und verlangte, daß alle Synoden die Augsburger Konfession annehmen. Aber als doch in Nork, Ba., (1864) die Frankean Synode, welche die Augsburger Konfession in feiner Weise anerkannt hatte, mit 97 gegen 40 Stimmen aufgenom= men wurde, zog sich die Pennsylvania Synode (1866) zurud und 7 andere Synoden folgten ihr, und die Folge war die Gründung eines neuen Kirchenförpers: des General = Rongils. Es gab jett Spaltung um Spaltung. Alle englischen Baftoren und Gemeinden des Ministeriums von New Nork traten aus ihrer Synode und schlossen fich der General=Synode an; auch in der Pittsburger Synode gab es ähnliche Spaltung. Seit der Trennung (1866) haben sich 10 Sunoden der General-Synode angeschloffen.

In letzter Zeit wird auch auf die deutsche Sprache Gewicht geslegt. Die Synode hat ein deutsches Seminar in Chicago mit 3 Lehrern und 20 Zöglingen. Pastor Jensen in Brecklum sendet hiersher seine Leute. Die deutsche Wartburg Synode zählt 37 Pastoren, die deutsche Nebraska Synode 23 Pastoren und die deutsche Calis

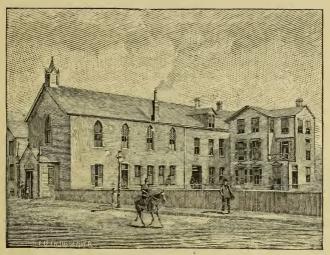
fornia Synobe 7 Pastoren. Die Liturgie = Frage hatte in den letten Jahren die General=Synode fehr beunruhigt.

Sehr eifrig treibt die General=Synode die Beidenmiffion. hat feit 1859 in Afrika (Liberia) ihre "Mühlenberg-Miffion." Diese ift sehr klein und steht unter Missionar Bastor D. A. Dan und dem Native Rev. D. Davidson. Es gehören 130 konfirmierte Glieder dazu und 214 Schüler in den Schulen. In Indien hat fie ihre Guntur=Miffion mit 7 Miffionaren, 194 Helfern, 310 Lehrern, 219 Schulen, 4926 Schülern und 8000 fonfirmierten Gliedern in 371 Gemeinden. Gine Familie gab \$10,000 zu einem College in Indien. In den drei letten Jahren (1889-91) vereinnahmte der Schatzmeister \$101,000 für Heidenmission. Folgende 27 Synoden bilden die General=Synode:

Begr. Paftoren. Gem. tonf. Glieber. 1. Synobe von Maryland 1820 89 114 17,831 2. Synobe von West-Bennsylvanien . . 1825 24,744 93 130 3. Hartwick Synode (New York) 1830 32 33 4.660 4. Ost=Ohio Synode 1836 40 74 6.148 5. Franckean Synobe (in New York) . . 1837 2,123 28 23 6. Alleghann Synobe (in Pennsylvanien) 1842 **5**9 135 12,747 7. Oft-Benninlvanische Synode 1842 83 117 18,766 43 4,022 8. Miami Synode (in Ohio) 1844 32 9. Wittenberg Synode (in Ohio) . . . 1847 73 7,000 40 10. Delzweig Synobe (in Indiana) . . . 1848 3.002 24 32 11. Synode von Nord-Juinois 1851 28 46 2.897 12. Synode von Central=Penniplvanien . 1855 45 86 8,410 13. (Englische) Synode von Jowa . . . 1855 23 24 1,387 14. Synode von Nord-Indiana 1855 73 4.406 36 15. Synode von Süd-Juinois 1856 1.006 9 19 16. Pittsburg Synode 1866 44 80 7,713 17. Central=Jllinois Synobe 1867 2,080 29 26 18. Susquehanna Synobe 1867 9,223 37 68 19. Kansas Synobe 1867 20. Englische Nebraska Synobe 1871 42 49 3.022 55 54 2,289 21. Synode von New York u. New Jersen 1872 54 58 10,198 3,600 22. Deutsche Wartburg Synode 1876 37 48 10 11 689 23. Mittel=Tennessee Synode 1878 24. Deutsche Nebraska Synobe 1891 1,499 23 29 5 570 25. Englische California Synobe 1881 -9 26. Rocky Mountain Synode 1891 10 6 600 7 17 1,200 27. Deutsche California Synobe 1891 158,832

1,103

1.478



Deutsches luth. Seminar ber General=Shnobe in Chicago.

Anstalten der General=Synode.

Name.	Lage.	Ge= grün= det.	Präsident.	Lehrer	Schü: ler.
Theologische Seminare:					
Hartwick	Hartwick, N. D	1816	Dr. A. Siller	4	18
Getthsburg	Getthsburg, La	1826	Dr. D. Balentine	4	59
Wittenberg	Springfielb, Ohio	1845	Dr. S. A. Ort	2	26
Missions = Institut	Selinsgrove, Ba	1858	Dr. P. Born	2	14
Deutsches	Chicago, Ill	1880	Dr. 3. D. Severinghaus	3	20
Colleges:	, , , ,				
Benufplvania	Gettheburg, Ba	1832	Dr. S. B. McAnight	16	226
Bittenberg		1845	Dr. S. A. Drt		256
Carthage		1870	Dr. S. Dhfinger	8	144
Watts Memorial		1886	Baft. L. B. Wolf		352
Midland		1887	Dr. 3. A. Clut		86
Utabemien:	,.,.,				
Hartwid	Sartwid N. D	1816	Baft. 3. Bitcher	7	75
Missions=Suftitut		1857	Dr. 3. R. Dimm.,		75
Wanne Atabemie		1886	Baft. G. B. Frafer		32
Anorville		1887	Full St 201 Stuffer 1		

Waisenhäuser.	Lage.	
Loats	Spracuse, N. D	Paft. 21. Oberländer.

IV. Die Vereinigte Synode im Süden (englisch).

Im Bürgerfrieg 1861 trennten sich die südlichen lutherischen Synoden von denen des Nordens. Wie es zuvor im Norden schon oft vorkam, daß die Hiergeborenen ihre Abneigung gegen die von Deutschland gekommenen Paftoren fund thaten und auf ein ameri= fanifches Luthertum pochten, fo trat auch im Guden eine Erbitterung gegen die Synoden des Nordens ein. Die füdlichen Synoden (Nordund Süd-Carolina, Birginien und Südwest-Birginien) traten 1862 aus ber General=Synobe und gründeten 1863 in Concord, N. C., "die General=Synode der evang.=lutherischen Kirche in den kon= föberierten Staaten von Amerifa." Diefe Synoben waren englisch. Der "Southern Lutheran" wurde zum Draan bestimmt. Nach dem Rriege (1866) blieb die Trennung fortbestehen. 1867 übertrug die Süd-Carolina Synobe ihr Seminar in Newberry an die fübliche General=Synode. 1866 wurde die Holfton und 1872 die Mississippi Synode aufgenommen. Das theologische Seminar wurde 1872 nach Salem, La., verlegt. Bon jett warben die nördliche General= Synode, wie auch das General-Ronzil, durch Sendung von Delegaten um die Freundschaft der füdlichen General=Synode. Auf der 15. Jahresversammlung 1886 zu Roanoke, Ba., wurde eine neue Ber= einigung gegründet: "die Bereinigte Synode der evang.=luth. Kirche 8 Synoben mit 182 Paftoren, 364 Gemeinden und im Süben." 30,829 konfirmierten Gliedern maren beigetreten: die Synobe von Nord= und Sud=Carolina, Tennessee, Birginien, Sudwest=Birginien, Holfton, Miffiffippi und Georgia. Die Bafis für die Bereinigung erkennt die Heilige Schrift als alleinige Regel des Glaubens und Lebens an und fämtliche Bekenntnisschriften der lutherischen Rirche als getreue Darlegung ber Lehre ber Beiligen Schrift.

Die Tennessee Synode (englisch).

Die lutherische Tennessee Synobe wurde 1820 von Bastor Philipp Henkel gegründet. Bon Anfang an bekannte fich biefe Synode ent= schieden zur Augsburger Ronfession und bekämpfte mit aller Macht die neue General=Synode. Paftor Dav. Benfel (ein Sohn von Paftor Baul Henkel) war ihr tüchtiaster Vertreter. Nur deutsch durfte bei ben Synodal=Berhandlungen gesprochen werden. Doch nach 20 Jahren war es anders. Die Pastoren dieser Synode waren alle in der lutherischen Dogmatik wohl beschlagen. Bereits 1805 hatte die Familie Benfel in New Market, Ba., einen Berlag gegründet. Die Pastoren übersetten viele deutsche Schriften. 1851 murden auch die symbolischen Bücher der lutherischen Kirche ins Englische übersett; auch Luthers Rirchenpostille und eine Sammlung Epistelpredigten (1869). Bon hier find mehr englisch-lutherische Schriften ausge= gangen, als von irgend einem andern Berlagshaus der Welt. Der Ronfirmanden=Unterricht wurde gründlich getrieben. Im Ratechis= mus und der Bibel mußten die Kinder Bescheid wissen.

Die Synobe war vom Missionsgeist beseelt. Da war zwar keine Maschinerie, wie Missionskomitee und Missionskasse. Zeber Bastor war Missionar. Aus keiner Kasse wurde er unterstützt, und doch machte er weite Reisen nach Nord und Süd, durch neun Staaten zu Pferd, über rauhe Wege, wilde Gegenden, lehrend, tausend, Gesmeinden bildend, und dabei aß er, was die Leute boten.

Aus der Synode entstammten: die Indiana Synode (1835), die englische Synode von Missouri und die Holston Synode (1860). Die Tennessee Synode hat blühende Schulen in Conover und Dallas, N. C., und in Luray, Ba. Früher war der "Lutheran Standard" von Columbus, D., ihr Blatt und seit 1861 "Our Church Paper." Sie zählt 34 Pastoren und 105 Gemeinden und gehört seit 1886 zur "Vereinigten Synode des Sübens."

Die Beidenmiffion wurde mit Gifer von der Bereinigten

Synode in Angriff genommen. Aber Nev. B. B. Swart, seit 1885 in der Guntur-Mission, der als Missionar berusen worden war, kam 1887 aus Indien zurück und wurde Presbyterianer-Pfarrer. Jetzt beschloß die Synode eine eigene lutherische Mission in Japan zu bez ginnen und ordnete Pastor J. A. B. Scherer im Dezember 1891 von Charleston, S. C., nach Japan ab.

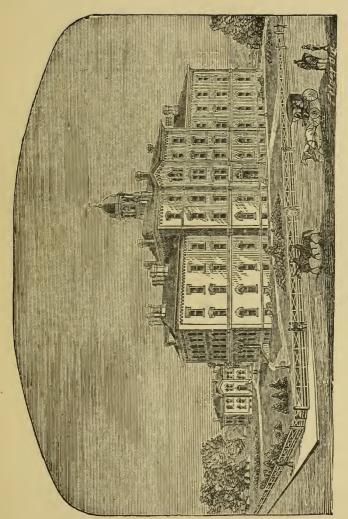
Folgende Unftalten gehören zur Bereinigten Synode:

		Prof.	Student.
2	Theologisches Seminar in Newberry, S. C., (seit 1830)	. 3	6
F	doanoke College in Salem, Ba., (seit 1853)	. 10	130
9	dewberry College in Newberry (1858)	. 6	90
9	lord-Carolina College in Mount Pleasant, N. C., (seit 1858)). 8	96
6	Concordia College in Conover, A. C., (seit 1878)	. 6	139

Ferner Schulen in Beth Eben, Miss., Enochville, N. C., und Ilax, N. C., und ein Waisenhaus in Salem, Va. Töchterschulen in Staunton, Va., Marion, Va., Wytheville, Va., Mount Pleasant, N. C., Luray, Va., Dallas, N. C.

Die 8 Synoden der Bereinigten Synode des Sudens.

Gegr.	Pastoren.	Gem.	tonf. Glieber.
1. Synode von Nord-Carolina 1803	36	57	6,528
2. Tennessee Synobe 1820	34	105	9,856
3. Synode von Süd-Carolina 1824	37	61	6,879
4. Synode von Virginien 1830	30	66	5,359
5. Synobe von Südwest-Virginien 1842	34	56	4,129
6. Mississippi Synode 1855	8	9	536
7. Synode von Georgia 1860	11	17	1,375
8. Holfton Synode (in Tennessee) 1851	11	28	2,152
	201	309	36,814



Capital University in Columbus, Obio.

V. Alleinstehende Synoden.

1. Die Ohio Synode (zwei Drittel deutsch).

In Somerset, Dhio, gründeten 17 Baftoren (barunter Baul Henkel) am 14. September 1818 , bie allgemeine Synode von Obio und andern Staaten." Diese ist die älteste lutherische Synode west= lich von dem Alleghann-Gebirge. 1833 wurde fie in zwei Diftrifte geteilt und erhielt den Namen ,, Allgemeine Synode." Die Miffions= arbeit jener Tage war eine viel schwierigere, wie heutzutage. Weder Geld noch Ehre erhielten jene ersten Glaubensboten, die die weit Auseinanderwohnenden aufsuchten. Es waren deutsche Männer, die vom Missionsgeist beseelt waren. Aber am Tisch des deutschen Unsiedlers durften fie sich doch fatt effen und eine Lagerstätte fanden fie auch. Gine Missionsreise dauerte oft 1-2 Monate, meist zu Pferde, und brachte oft große Ermattung und Lebensgefahr. Gemeindefculen wurden überall gegründet und das ift das Geheimnis des Wachstums dieser Synode. 1830 wurde in Columbus, D., das theologische Se= minar gegründet und 1850 die Capital University. wanderte 1834 von Philadelphia Wilh. F. Lehmann, um unter Professor W. Schmidt Theologie zu studieren. Derselbe wurde 1847 Professor am Seminar und blieb es bis zu seinem Tode 1880. Sunderte von Baftoren verdanken diesem verdienstvollsten Manne der Smode ihre Ausbildung. 1884 murde ein deutsches praktisches Seminar in Afton, Minn., gegründet, welches jett in eine größere Stadt verlegt werden foll. 1887 erfolgte im Guben die Gründung eines englischen Seminars in Hickory, N. C. Das Lehrer= Seminar der Synode befindet fich in Woodville, D., und hat 60 Böglinge. Das Wernle=Waisenhaus in Richmond, Ind., versorgt 100 Waisenkinder.

Erst in dem letten Dezennium ging die Synode weit über ihr altes Gebiet hinaus. Sie schuf 1884 ein allgemeines Missions= Komitee und sandte ihre Boten bis nach Oregon im Westen und nach Texas im Süden, so daß sie heute in 20 Staaten Gemeinden hat.



Lehrer=Seminar in Boodville, Dhio.

Von Deutschland erhielt die Synode in den letzten zehn Jahren reichliche Hilfe durch Zusendung beutscher Studenten von Pfarrer Völter und von Hermannsburg, welche in Columbus und Ufton noch eine Zeit lang vorbereitet worden.

Als 1820 die General-Synobe gegründet wurde, schloß sich die Ohio Synobe nicht an. Auch bei der Gründung des General-Konzils 1866 schloß sie sich nicht an, obwohl sie an den ersten Versammlungen teilnahm. Dagegen schloß sie sich näher an Missouri an und half 1872 die Synodal-Konferenz gründen. Nach neun Jahren wurde diese Verbindung gelöst (1881), da der Gnadenwahlstreit die Trennung brachte. Seither steht Ohio wieder als unabhängiger Kirchenstörper da. Was die Sprachen betrisst, so sind die meisten Gemeinden deutsch. 40 Gemeinden sind ganz englisch, und da und dort wird in beiden Sprachen gepredigt. In den Anstalten haben die beiden Sprachen Gleichberechtigung. Ihre Blätter sind: die "Lutherische Kirchenzeitung," "Theologische Zeitblätter," "The Standard and Theological Monthly," "Christliche Erziehungsblätter" und "Kindersfreude." Die Synode zählt 361 Pastoren, 498 Gemeinden und 66,675 konfirmierte Glieder.

	Unnallen.		
		Prof.	Student.
Theologisches Seminar	in Columbus, D. Prafes	Dr. M. Lon 3	40
Praktisches Seminar	" Afton, Min. "	H. Ernst 3	55
Praft. engl. "	" Hickory, N. C. "	P. Dörmann 1	13
Capital University	" Columbus "	Prof.Schütte 8	150
Lehrerseminar	" Woodville "	Prof. Mees 3	60
Wernle Waisenhaus	" Richmond, Ind., 100	Waisenkinder.	

2. Die Buffalo Synode (beutsch).

Im Jahre 1839 kam Pastor J. A. A. Grabau mit einer Anzahl Lutheraner aus Preußen. Derselbe war von der Regierung verfolgt und ins Gefängniß geworfen worden, weil er sich geweigert hatte, die Union in seiner Gemeinde einzusühren. In Buffalo, N. P.,

ließen sich die meisten Auswanderer nieder, und hier wurde von Grabau ein Predigerseminar gegründet. 4 Pastoren und 18 Gemeinde=Delegaten gründeten 1845 in Milwaufee, Wisc., die Synode ber aus Preußen eingewanderten Lutheraner oder die Buffalo Synode. Zuvor schon (1840) hatte Grabau sich an die Missourier um ein Gut= achten seines Sirtenbriefs gewandt. Missouri verwarf Grabaus Ansicht vom Predigtamt. Grabau warf den Missouriern grrtumer vor. Es entstand ein jahrelanger Streit zwischen Missouri und Buffalo. 1866 fand ein Kolloquium in Buffalo statt. Bastoren trennten sich nun von Buffalo und schlossen sich Missouri an. Ein anderer Teil der Buffalo Synode sagte sich unter Pastor von Rohr's Kührung von der Synode los und bilbete eine eigene Synode. Nach dem Tode Baft. von Rohr's schlossen diese Glieder sich verschie= benen Synoden an. Bur Buffalo Synode gehören jetzt 23 Paftoren, 31 Gemeinden und 5000 konfirmierte Glieder. Ihr Blatt ift "Die wachende Kirche."

3. Die Iowa Synode (deutsch).

Der Bater ", ber ev. - luth. Synobe von Jowa und andern Staaten" ist Pfarrer Wilh. Löhe (1808–1872). Derselbe entstammte einer frommen Bürgersfamilie in Fürth bei Nürnberg, studierte in Erlangen und Berlin; hatte viel Segen vom reformierten Professor Kraft; entsaltete frühe eine glänzende Beredsamkeit. Er vertieste sich in die hl. Schrift und die luth. Bekenntnissschriften und kam 1837 auf das Dörschen Neuendettelsau bei Nürnberg als Pfarrer, wo er ausgezeichnetes als Prediger, Seelsorger, Liturg und Katechet wirste. Er gründete hier ein luth. Diakonissenhaus und das Missionshaus sür Amerika. Er war auch das Haupt der "Gesellschaft sür Innere Mission im Sinne der luth. Kirche in Bayern." Diese Gesellschaft sandte 1843 Sendboten den luth. Glaubensgenossen in Amerika. Mit den sächsischen Lutheranern der Missionis Synode trat er in herzeliche Beziehung. Seine Sendboten verbanden sich mit der Missionis

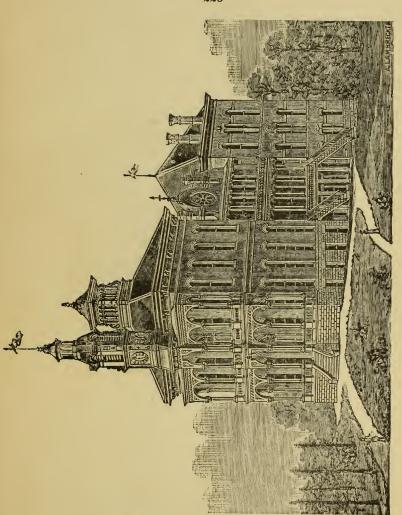
Synobe; auch schenkte er sein Seminar in Fort Wayne dieser Synobe. Da brach der Lehrstreit über "Kirche und Amt" aus (1849). Im Saginaw Thal, in Michigan, waren einige fränkische Kolonien (Fransfemmuth und Frankentrost) angelegt worden. Dort wünschte Löhe eine Unstalt zu gründen (1850). Eine Delegation von der Missouri



Pfarrer Wilh. Löhe in Neuenbettelsau, †.

Synode (Prof. Walther und Wyneken) reiste nach Neuendettelsau, aber eine Einigung kam nicht zu stande.

Am 24. Aug. 1854 gründeten die Pastoren G. Großmann, Sig. Fritschel, J. Deindörfer und M. Schüller in St. Sebald, Jowa, die Jowa Synode. Im Jahre zuvor hatte Pastor Großmann sein Lehrerseminar von Saginaw nach Dubuque, Jowa, verlegt. Daßsselbe wurde jetzt zu einem Predigerseminar erweitert, und S. Fritschel



Das Martburg Ceminar in Dubuque, Jowa.

als zweiter Lehrer angestellt. Die Armut war groß, der ganze Professorgehalt bestand in freier Wohnung. Das heutige Geschlecht, das in unsern hübschen Colleges und Seminarien auswächst, hat gar keinen Begriff von der Selbstverläugnung, die ein Mühlenberg, oder die Gründer der Ohio, Missouri, Jowa, Wisconsin 2c. Synoden in ihren geringen Anstalten durchgemacht. Aber Männer, die das Herz auf dem rechten Fleck hatten, reisten heran. 1857 wurde das Seminar (Wartburg Seminar) nach St. Sebald verlegt. Die Professoren erhielten hier eine Zeit lang freie Wohnung und Kost. Weil die Anselden



Martburg College, Waverly, Jowa.

stalt keine 2 Lehrer ernähren konnte, nahm 1855 Prof. S. Fritschel eine Gemeinde an und 1857 übernahm sein Bruder Gottfried Fritschel das Lehramt. Die Synode zählte 1855 nur 5 Pastoren, 5 Gemeinden, und nach 10 Jahren bereits 50 Pastoren, 70 Gemeinden und 6000 konfirmierte Glieder. Löhe hatte aus Neuendettelsau eine Schar Sendboten geschickt, die fortan ausschließlich für die Jowa Synode arbeiten. Noch heute kommen aus Neuendettelsau (Insp.

Deinzer) ausgebilbete Prediger, welche wenigstens 6 Monate Vikarsbienste thun müssen. Auch von der Anstalt in Melsungen (Hessen) kamen Zöglinge nach Jowa, und jetzt werden in Lübteen, Mecklenburg, junge Männer für die Synode vorbereitet. 1874 wurde das theol. Seminar von St. Sebald nach Mendota, Ils., verlegt und das 1868 gegründete College 1885 mit dem Seminar verbunden.

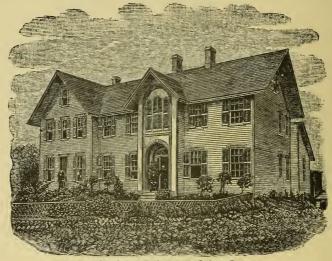


Prof. Dr. Gottfried Fritichel.

Jett befindet sich das College mit dem Lehrer=Seminar (seit 1874 gegründet) in Waverly, Jowa. Das Prediger=Seminar kam 1888 wieder nach Dubuque, Jowa, zurück. Zur Synode gehören 300 Pastoren, 493 Gemeinden und 42,491 konfirmierte Glieder. Dieselbe ist in 6 Distrikts=Synoden geteilt, die sich jährlich versammeln, und alle drei Jahre kommt die allgemeine Delegaten=Synode zusammen. Zwei Waisenhäuser hat die Synode: eines in Toledo, Ohio (Hausvater Pastor K. Beckel), und das andere in Andrew,

Jowa (Pastor V. Geissendörfer). Im Wartburg-Verlag erscheinen drei Blätter: das "Kirchenblatt," die "Kirchliche Zeitschrift" und die "Waisenhausdlätter." Die Synode hat eine "Pfarrwitwenkasse" und eine Sterbekasse für Witwen und Waisen.

Die Synobe bekennt sich zu sämtlichen Symbolen ber luth. Kirche und mißbilligt alle glaubensmengerische und schwärmerische Bestrebungen. Sie gestattet Verschiedenheit der Ansichten über theo=



Das Jowa Waisenhaus in Toledo, D.

logische Fragen, "Offene Fragen," z. B. die Entwickelung der Lehre von den letten Dingen, dem Predigtamt, Antichrift und Sonntag. Missiouri verwarf die offenen Fragen. Als die Buffalo und Missiouri-Synode den Lehrstreit über Predigtamt führten, neigte sich Jowa mehr Buffalo zu, und Pastoren bedienten gegenseitig Gemeinden. Balb trennte die Lehre vom tausendjährigen Neich diese Berbindung. Dann folgte der Lehrstreit mit Missiouri. In

Milwaufee wurde vom 13. bis 19. Nov. 1867 ein Kolloquium zwi= schen Jowa und Missouri gehalten, aber kein rechtes Resultat erzielt. Viele Zeitungsartikel folgten. In der eigenen Synode bildete sich eine Partei und gegen 20 Pastoren sagten sich (1876) los und gingen zur Synodalkonferenz. Bei ber Gründung des General=Ronzils half die Jowa Synode, und besonders ihre Vertreter haben das Kirchenbuch und die neue Agende schaffen helfen. Oft kamen auch Delega= ten, aber dem Konzil hat sich um der "4 Bunkte willen" Jowa nicht angeschlossen. Gine Zeit lang trieb die Synobe eine Indianer = miffion am Lake Superior unter ben Crow=Indianern und Chenen= nes, vom Jahre 1857 bis 1863. Die Konzil-Mission in Indien und die luth. Mission in Australien und Oftafrika wird jett von der Sy= node unterstütt. Prof. Dr. Gottfried Fritschel mar einer ber Haupt= männer ber Synode. Er wirkte über 30 Jahre als Professor im Wartburg Seminar und ftarb am 12. Juli 1889. Das Seminar hat gegenwärtig 3 Professoren und 45 Studenten, und das College in Waverly 5 Lehrer und 62 Zöglinge.

4. Die drei Norweger Synoden (norwegisch).

In Norwegen kam die lutherische Reformation 1537 zu voller, ausschließlicher Geltung. Als aber am Ende des vorigen Jahrhunderts der Rationalismus auf fast allen Kanzeln Norwegens herrschte, trat 1796 ein einfacher, ungelehrter, 25 jähriger Bauer, Nielsen Hauge, als Evangeliumsprediger auf und ries eine mächtige, die untern Volksschichen des ganzen Landes ergreisende religiöse Bewegung hervor. Er durchwanderte 5 Jahre lang ganz Norwegen dis in seine äußersten Winkel und predigte in den Häusern und unter freiem Himmel, oft 3 dis 4 Mal im Tag. Von der Geistlichkeit wurde er verfolgt, versläumdet und 10 Mal ins Gefängnis geworfen. Er predigte gegen den Nationalismus und ebenso gegen die Gesühlsseligkeit der herrnshutischen Theologie und blieb bei aller Einseitigkeit doch wesentlich auf dem Boden luth. Rechtzläubigkeit. 1804 mußte er wieder in das Ges

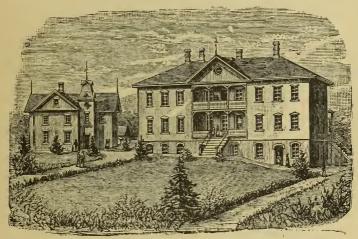
fängnis wandern und sein Prozeß dauerte 10 Jahre. Als er endlich freigesprochen wurde, war er an Geist und Körper gebrochen und starb



Die norwegische Seemanns-Rirche in Brooklyn, N. D.

1824. Zahlreiche Bauernprediger find aus feiner Schule hervorsgegangen.

In Rochester, N. Y., legte 1825 der erste Einwanderer aus Norwegen, namens Petersen, die früheste norwegische Kolonie an. Vom Jahre 1836 kamen Scharen aus Norwegen, zuweilen 15,000 in einem Jahr. Sie hatten Bibeln, Gesang= und Erbauungsbücher mitge= bracht. Die Hauge-Leute hielten Bibelstunden, doch fehlten bis 1843 die eigentlichen Seelsorger. Die Spiskopalen, Baptisten und die Mormonen wollten sich ihrer brüderlich annehmen. Doch ihr Luther= tum war fester, als daß sie sich von jedem Wind der Lehre bewegen ließen. Sin Laienprediger, C. L. Clausen, wurde von Norwegern in



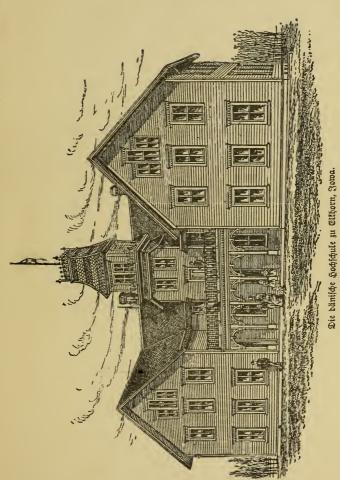
Baifenhaus in Bittenberg, Bisc.

Wisconsin berufen und von dem deutsch=luth. Pastor Krause in Milswausee ordiniert. 1845 erbaute er die erste norwegische Kirche in Musskego, Wisc. Die Hauge Synode entstand 1850. Dann wurde 1851 von Norwegern, Schweden und englischen Lutheranern gemeinsschaftlich die Nord-Jllinois Synode gegründet, dieselbe gehört zur General-Synode. 1860 traten Schweden und Norweger um der luth. Lehre willen aus und bilbeten die standinavische ev.-luth. Augusstand = Synode. 1870 schieden sie sich um der Sprache willen und die

"norwegische Augustana Synode" wurde gebildet. Diese Synode schickte jahrelang Delegaten an das General-Konzil, schloß sich aber nie an. Das luth. Bekenntnis halten sie hoch, aber die Liturgie wollen sie nicht.

Für die Heibenmission sind die Norweger sehr thätig. 1887 besuchten zwei luth. Missionare von der Insel Madagaskar Amerika und sammelten \$11,000 für die Mission unter den Madagassen. Die Arbeit der Norweger (seit 1867) ist dort die erfolgreichste.

Fünf verschiedene Parteien gab es in der norwegischen lutherischen Rirche Amerikas. Jede hatte besondere Lehre und Gebräuche und alle wollten streng lutherisch sein. Die Unhänger Hauges waren einfach und ernft. Die Anhänger ber Staatsfirche hielten auf Liturgie, Chor= rock und wollten keine Gemeinschaft mit den Bietisten. Gine dritte Partei stand in der Mitte. — Da traten zwei Pastoren als Grundt= vigianer auf. (Grundtvig [† 1872] stellte in Dänemark das aposto= lische Glaubensbekenntnis über die Bibel, betonte einseitig die Taufgnade und wütete sinnlos gegen alles Deutsche.) Da gab es neue Parteien. Die Frage, ob Laien ein Gebet im Gottesdienst sprechen dürfen, bejahten die Hauge=Leute und verneinten die Rirch= Dann die Lehre vom Sonntag, von der Absolution und endlich von der Gnadenwahl zerriffen die alte norwegische Synode. Dieselbe stand treu zu Missouri. Ihre Prediger waren in St. Louis ausgebildet. Diese Spaltungen wurden tief beklagt und 1881 zu St. Ansgar, Jowa, ein Versuch zur Ginigung gemacht. Gin zwanzigjähriger Kampf hat Viele friedlicher gestimmt. Endlich, 1886, traten aus fämtlichen Synoben je sieben Vertreter in Cau Claire, Wis., zusammen. Nur die alte norwegische Synode war nicht vertreten. 1890 traten in Minneapolis brei Synoben zusammen und gründeten "bie vereinigte norwegische evang.=lutherische Rirche in Amerika." Ein Seminar (mit 71 Studenten) wurde in Minneapolis, Minn. gegründet. Diese vereinigte Synode hat 302 Pastoren, 800 Ge= meinden und 70,000 konfirmierte Glieber. Weitere Lehranstalten



find: das College in Northfield, Minn., mit 12 Lehrern und 146 Schülern, das College in Minneapolis mit 6 Lehrern und 103 Schülern, die Afademie in Canton, Süd-Dakota, die Indianer-Missionsschule in Wittenberg, Wisc., und die Anstalt in Tacoma, Wash.

Die Sauge Synobe ist der Vereinigung nicht beigetreten. Sie zählt 65 Pastoren, 185 Gemeinden und 12,745 Glieber, hat ein Seminar mit 2 Prosessoren und 17 Studenten in Red Wing, Minn., und eine Vorschule daselbst mit 4 Lehrern und 110 Schülern.

Die alte norwegische Synode mit 117 Pastoren, 517 Gemeinz den und 61,534 Gliedern ist ebenfalls der Vereinigung fern gebliez ben und steht auf Seiten Missouri's in der Gnadenwahllehre. Sie hat auch in Minneapolis ein Seminar mit 2 Professoren, ein College in Decorah, Jowa, mit 8 Lehrern und 163 Schülern, und eine Usazbemie in Sioux Falls, Südz-Dakota, mit 5 Lehrern und 72 Schülern. Norwegische Waisenhäuser sind: in Wittenberg, Wisc., Madison, Wisc., Beloit, Jowa, Tacoma, Wash., und eine Diakonissenzanstalt in Minneapolis, Minn., und eine Jndianerschule in Wittenberg, Wisc. In Brooklyn, N. P., befindet sich eine norwegische SeemannszMission.

5. Die zwei dänischen Synoden (dänisch).

Die Zahl ber Dänen ist nicht groß in Amerika. Bekanntlich ist hoch droben im Norden Amerikas, in Grönland, die luth. Kirche durch die Dänen vertreten. Wo 1721 der Norweger Hans Egebe (bis 1736) die erste luth. Mission begann, stehen heute 8,500 luth. Eskimos mit 9 Predigern und einem Seminar in Godthaab (Präses R. E. Balle). Auch im heißen Westindien haben die Dänen Gemeinden auf den Inseln St. Thomas, St. Croix mit 4,862 luth. Gemeindegliedern. Auf der Insel Barthelemy sind 100 luth. Glieder.

In den Ber. Staaten wurden die luth. Dänen auch vom Mut= terlande versorgt. 1869 bilbete sich in Dänemark ein Verein für Amerika und sandte Prediger herüber. Diese verbanden sich hier 1872 zu einer Synode, die sich "die dänisch ev. Luth. Kirche in Amerika" nannte. Dieselbe hat 50 Pastoren, 110 Gemeinden und 11,500 konsirmierte Glieder. Sie haben in West-Dänemark, Wisc., ein theologisches Seminar mit 2 Lehrern und 13 Studenten, serner Hochschulen in Elkhorn, Jowa; Ashland, Mich., und Tyler, Minn. Sin Waisenhaus ist in Chicago. In New York treibt der sehr eifrige Pastor R. Andersen die dänische Emigranten Mission, und in Süd-Brooklyn ist eine Seemanns-Mission.

"Die bänisch ev.=luth. Kirchengemeinschaft" wurde 1884 von dänischen Pastoren gegründet. Sie zählt 24 Pastoren, 50 Gemein= den und 4000 konfirmierte Glieder. Ihr theologisches Seminar ist in Blair, Nebr., an dem 3 Professoren 25 Studenten unterrichten. Einer ihrer Missionare wirft unter den Mormonen in Utah.

6. Die isländische Synode (isländisch).

Die Infel Jaland, hoch im Norden Europas, ift ein "Eisland" und zugleich ein "Feuerland" (voll Bulkane). Schon von ferne er= blickt man die schneebedeckten Berahäupter mit den Rauchfäulen. Die Islander find alle lutherisch (seit 1551) und gehören seit 1387 zu Dänemark. Man zählt 72,240 Einwohner, auf 4700 Söfen zerstreut, die in 308 Kirchspielen mit 180 Pfarrern unter einem lutherischen Bischof eingeteilt sind. Das isländische Bolk ist wohl unterrichtet. Mancher Hausvater versteht Latein. In ben langen Winternächten lehrt der Bater die Kinder, erzählt die Landes= und Heldengeschichten in der altnordischen Sprache der Edda. Früher blühten Wiffenschaften und Rünfte in Beland, Skalden (Schilberer) ober Gänger reiften an die Höfe Europas und fühne Seefahrer entdeckten Grönland (983) und Amerika (990). In der neueren Zeit kommen die Felander nach Amerika und siedeln sich im Nordwesten an. In Canada (Manitoba), Minnesota und Nord-Dakota wohnen Tausende. Es ist sogar die Rede davon, die Asländer in Alaska anzusiedeln. Im Jahre 1885

gründeten zwei isländische Pastoren die "isländische lutherische Kirchengemeinschaft." Leider haben die Preschyterianer in Winnipeg durch Unstellung eines Predigers versucht, die Isländer preschyterianisch zu machen (Dr. Bryce). Dann wurde einer ihrer Pastoren Unitarier. Gegenwärtig bedienen 5 Pastoren 23 Gemeinden mit 5000 Kommunifanten. Winnipeg ist ihr Hauptsit.

7. Die finnische Synode (finnisch).

Die Heimat der Finnen ist Finnland. Es bilbet eine mächtiggroße Halbinsel zwischen Schweden und Nord-Rußland und reicht
vom sinnischen Meerbusen bis zum Sismeer, wo die Lappländer
wohnen. Es gehörte zu Schweden und seit 1809 zu Rußland, hat
aber eigene Verwaltung. Die Hauptstadt ist Helsingsors (Universität
mit 1023 Studenten) mit 44,000 Sinwohner. Man zählt an 2 Mill.
Finnen. Dieselben sind lutherisch und haben einen lutherischen Erzbischof in der alten Hauptstadt Abo und zwei Vischöse in Vorga und
Kuopio. Die Finnen sind ein biederes, arbeitsames Volk, besitzen
schöse Volkslieder und singen gerne. Deutsch verstehen die meisten
Gebildeten.

Seit zehn Jahren kommen die Finnen zahlreich nach Amerika. Sie haben in Michigan ihre größten Ansiedlungen, doch sind sie über den ganzen Nordwesten verbreitet. In Hancock, Mich., erscheint ihr firchliches Blatt "Paimen-Sanomia" (Nedakteur Pastor J. G. Niskander). Ihre Synode "Suomi Synoden" wurde 1889 gegründet und zählt 6 Pastoren mit 12 Gemeinden und 2400 konsirmierten Gliedern. Die Synode in Finnland beschloß auf Bitten der sinnischen Pastoren Nikander, Eloheimo, Tolonen 2c. sich der hiesigen Finnen anzunehmen und eine Anzahl Pastoren nach Amerika zu senden.

Stand der alleinftehenden Synoden.

	Organis.	Prediger.	Gemeinb.	Rommunif.
1. Ohio Synobe	. 1818	361	498	66,675
2. Buffalo Synode	. 1845	23	31	5,000
3. Hauges norwegische Synode	. 1846	65	185	12,745
4. Synode der norm. luth. Kirche	. 1853	177	517	61,534
5. Michigan Synode	. 1860	38	55	7,995
6. Dänische luth. Kirche (Landeskirche)	. 1872	48	125	10,000
7. Augsburg Synode	. 1875	21	23	5,981
8. Dänische luth. Kirchengemeinschaft	. 1884	27	34	1,417
9. Isländische Kirchengemeinschaft	. 1885	5	22	2,900
10. Immanuels Synode	. 1886	18	21	4,000
11. Finnische lutherische Synode	. 1889	6	12	2,400
12. Vereinigte norwegische luth. Kirche	. 1890	- 302	775	70,000
13. Alleinstehende Pastoren	•	37	50	6,000
		1128	2,348	256,647

Wachstum der luth. Kirche in Amerika von 1780 bis 1892.

			-	
	Spnoben.	Pastoren.	Gemeinben.	Ronf. Glieber.
1780	1	70	300	35,000
1814	3	85	380	40,000
1823	6	178	900	80,000
1845	22	5 38	1,307	135,629
1860	36	1,193	2,279	232,780
1867	42	1,644	2,915	323,825
1869	47	1,855	3,238	372,905
1870	48	2,016	3,330	396,567
1872	54	2,175	3,826	458,607
1875	53	2,546	4,559	559,119
1878	59	2,914	5,136	655,529
1880	58	3,087	5,376	689,195
1883	57	3,429	6,130	785,787
1885	5 8	3,708	6,529	871,936
1887	59	4,009	7,104	947,144
1888	58	4,202	7,336	994,405
1889	58	4,406	7,505	1,033,367
1890	60	4,591	7,862	1,086,045
1891	58	4,819	8,183	1,153,212
1892	61	5,028	8,388	1,187,854

Kirdylidge Blätter in der luth. Kirdge.

Deutiche.

1. Wöchentliche.

- 1. Lutherisches Rirchenblatt, Philadelphia.
- Reading, Pa. 2. Herold und Zeitschrift, Allentown, Pa. 3. Luth. Kirchenzeitung, Columbus, Obio.
- 4. Rirdenblatt (Canada), Samilton, Ont.

2. Zweiwächentliche.

5. Lutheraner (Miffouri=Snnode), St. Louis. 6. Kirchenblatt (Jowa Syn.), Waberly, Ja.

3. Salbmonatliche.

- 7. Luth. Gemeindeblatt, Milwautee, Bisc.
- 8. Luth. Hausfreund, Chicago, III. 9. Wachende Rirche, Buffalo, N. D.
- 10. Beuge ber Wahrheit, New Nort.
- 11. Luth. Anzeiger, Bofton, Daff.
- 12. Luth. Boltsblatt, Elmira, Ont.
- 13. Synobalbote, Reiv Ulm, Min.

4. Monatliche.

- 14. Lehre und Wehre, St. Louis, Mo.
- 15. Magazin für Luth. Somiletit, St. Louis. 16. Soulzeitung, Millwautee, Bisc.
- 17. Shnodal=Freund, Saginaw Cith, Mich. 18. Gruß Gott, Philadelphia, Pa.
- 19. Diatoniffenfreund, Philadelphia, Pa.
- 20. Chriftl. Erziehungsblätter, Woodville, Pa. 21. Jugendreund, Allentown, Pa. 22. Luth. Kinderfaltt, St. Louis, Mo. 23. Plätter aus Maisenhaus, Waberly, Ja.
- 24. Diffionsbote, Philadelphia, Pa. 25. Sountagsgaft, New York. 26. Kindergarten, Chicago, J.L.
- 27. Cb.=Luth. Blatter, Rew Orleans, La.
- 28. Luth. Botichafter, Datland, Cal.
- 29. Kirchens u. Waisenbote, Pittsburg, Ka. 30. Krantens u. Waisenfreund, St. Louis, Mo. 31. Missatante, Et. Louis, Mo. 32. Kinderblätten, Philadelphia, Ka.

- 33. Siloah, Rochefter, N. D. 34. Luther. Friedensbote, Waterloo, Ont.
- 35. Monatsbote, Alleghenh, Pa. 36. Gemeindebote für Teras, Brenham, Tex.
- 37. Junftrirte Jugenbblätter, Reading, Ba. 38. Jugends Leuchte, Chicago, Ju. 39. Cendbote von Angsburg, Middleton, Wis.
- 40. Rinderfreude, Columbus, Dhio.
- 41. Lettionsblätter, Rew Dort. 42. Ev.=Luth, Schulblatt, St. Louis, Mo.

5. Zweimonatliche.

43. Rirchliche Beitschrift, Dubuque, Jowa. 44. Theologische Zeitblätter, Columbus, D.

II. Englische.

1. Wöchentliche.

- 45. Lutheran, Philadelphia, Pa. 46. Lutheran Standard, Columbus, O.
- 47. Lutheran Observer, Philadelphia, Pa.
 48. Lutheran Visitor, Newberry, S. C.
 49. Lutheran Evangelist, Springfield, O.
 50. Our Church Paper, New Market, Va.
 51. Lutheran World, Cincinnati, O.

2. Salbmonatliche.

- 52. The Workman, Pittsburg, Pa.
- 53. Lutheran Witness, Baltimore, Md.

3. Monatliche.

- 54. Church Messenger, Allentown, Pa.
- 55. Busy Bee, Philadelphia, Pa. 56. Sunday School Herald, Philadelphia, Pa.
- 57. Lutheran Child's Paper, Columbus, O.
- Lutheran Child's Paper, Columbus, O.
 Lutheran Pioneer, St. Louis, Mo.
 Young Lutheran, Utica, N. Y.
 Foreign Missionary, Germantown, Pa.
 Leaconess-Messenger, Philadelphia Pa.
 Luth. Missionary Journal, York, Pa.
 Seed Sower, Philadelphia, Pa.
 Helper, Philadelphia, Pa.
 Augsburg Teacher, Philadelphia, Pa.
 Church Lesson Leaves Philadelphia Pa.
 Church Lesson Leaves Philadelphia Pa.

- 66. Church Lesson Leaves, Philadelphia, Pa.
- 67. Augsburg Lesson Leaf.68. Teachers' Journal, York, Pa.
- 69. Luth. Church Review, Philadelphia, Pa.
- 70. Olive Leaf, Rock Island, Ills.
 71. Children's Friend, Chicago, Ills.
 72. Gospel Echoes, Augusta, Ga.
- 73. Little Missionary, Columbus, O.74. Christian Youth, Decorah, Iowa.

4. 3weimonatliche.

- 75. Theological Magazine, Columbus, O.
 - 5. Bierteljährliche.
- 76. Evangelical Review, Gettysburg, Pa.

Sowedifde.

1. Wöchentliche.

- 77. Augustana och Missionæren, Rock Island, Ills.
- 78. Skaffaren, St. Paul, Minn.

79. Hemvænnen, Rock Island, Ill. 80. Vort Land och Folk, Chicago, Ill.

2. Monatliche.

Barnvænnen, Chicago, Ills.
 Framat, Lindsborg, Kan.
 Barnens Tidning, Rock Island, Ills.
 Oesterns Væktare, Jameston, N. Y.

Norwegische. 1. Böch entliche.

85. Ev. Luth. Kirketidende, Decorah, Iowa.86. Luthersk Bærneblad, Chicago, Ills.87. Budbæreren, Red Wing, Minn.88. Bærneblad, Parker, Minn.

2. Monatliche.

89. Luthersk Kirkeblad, Minneapolis, Minn.
90. Bærnevennen, Red Wing, Minn.
91. For Gammel og Ung, Wittenberg, Wis.
92. Bien, San Francisco, Cal.
93. Vort Blad, Beloit, Wis.

94. Bærnebudet, Rushford, Minn.

Danifde.

Böchentliche.

95. Dannevirke, Cedar Falls, Iowa. 96. Kirkelig Samler, Palcstine, Nebr.

Monatliche.

97. Kirkebladet, Chicago, Ill. 98. Bærnevennen, Cedar Falls, Ia.

Aslandifde.

Monatlich.

99. Sameiningin, Winnipeg, Manitoba.

Rinnifde. Monatlich.

100. Paimen-Sanomia, Hancock, Mich.

Clabonifde.

Monatlid. 101. Amerikansky Evanjelik, Braddock, Pa.

Salukwort.

Alls vor 150 Jahren Mühlenberg von Halle ankam, gab es weder Synoden noch geordnete Gemeinden. Jest giebt es hier 61 lutherische Snnoben mit 5028 Pastoren, 8388 Gemeinden, 1,187,854 Abend= mahlsgenoffen, ferner 22 theologische Seminare, 26 Colleges, 35 Waisenhäuser und 100 kirchliche Blätter. Das ift gewiß ein Fort= schritt zu nennen. Überdies giebt es bei aller Lehrverschiedenheit doch jett nicht eine einzige Synobe, welche die Augsburger Konfession nicht annähme.

Sehr zu beklagen ift es aber, daß je mehr die Gemeinden englisch werden, auch die lutherischen Gemeindeschulen schwinden. englischen Gemeinden haben keine einzige Gemeindeschule. Auch in ben deutschen Gemeinden des Oftens find diese Schulen sehr rückwärts gegangen. Die Missouri, die Ohio, die Jowa und die schwedische Synode haben Lehrerseminare und pflegen die Gemeindeschulen. Auch die Katholiken und englischen Episkopalen haben folche. So hatten

auch die Bäter zu Mühlenbergs Zeit dieselbe in Pennsylvanien und verhandelten in den Synoden darüber. Das heutige Geschlecht lernt weder die biblische Geschichte noch den Katechismus gründlich. Es sehlen Schulen mit den seminaristisch gebildeten Lehrern, welche den christlichen Unterricht erteilen. Die Sonntagschule (eine Stunde am Sonntag) soll alles ersehen! Das ist ein Ding der Unmöglichseit. Das solide Fundament einer bekenntnistreuen Kirche muß schwinden. Wie schrecklich unwissend solche Kinder in den Konsirmanden-Unterricht kommen, wissen die Seelsorger, welche es ernst mit dem Unterricht nehmen. Leider giebt es viele Pastoren, welche nur einige Lectures geben und dann die Konsirmation vornehmen.

Jett weht ein weltlicher Wind durch das Land. Man hält nicht blos Jahrmärkte (fairs) in vielen Kirchen, um Geld zu gewinnen, sondern man sucht durch Kurzweil und Unterhaltung die Leute anzulocken. Das Gotteshaus wird zu einer Art Theater, das man sehr billig haben kann. Wo es am meisten "fun" giebt, ist die Menge zu sinden. Viele Vereine für das junge Volk bringen so die Welt in die Kirche und helsen das Christentum verslachen. Ernste Stimmen werden laut; aber was einmal Mode ist, dauert seine Zeit. Zurück zum Wort! zum alten Gottes-Wort! muß wieder der Ruf der Wächter auf Zions Mauern werden. Und unser Gebet soll sein:

Ach bleib bei uns, herr Jesu Chrift, Beil es nun Abend worden ift, Dein göttlich Wort, bas helle Licht, Laß ja bei uns auslöschen nicht! In dieser lest betrübten Zeit Berleih uns, Herr, Beständigkeit, Daß wir Dein Wort und Sakrament Rein b'halten bis an unser End.

Inhalts-Verzeidznis.

(I. Theil, fiehe Inhalt Seite 3.)

II. Die luth. Rirdje in Amerika.

A.	Rurg	e Gefci	chte d	er de	utich=lutl	j. Gem	einder	n in	un	du	m	Phi	lai	rel	phia.
															Seite
	Die	Mutter	=Gem	einde	in Phil	adelphi	a			•					81
1.	Die	deutsch:	·luth.	Bion	18=Gemei	nde .									. 87
2.	,,	,,	"	St.	Paulus=	Gemein	be								. 90
3.	,,	,,	,,	St.	Jakobus	,,									. 93
4.	,,	,,	,,	St.	Emanuel	(g ,,									. 96
5.	,,	,,	"	St.	Johanni	ß ,,									. 99
6.	,,	,,	,,	Betl	janien	"	Ro	orbi	rov	gh	. (. 102
7.	,,	,,	"	St.	Thomas	"	G 6	rm	anti	mm					. 106
8.	,,	,,	,,	Im	nanuel's	"	Fr	anf	fort) .					. 107
9.	,,	,,	"	St.	Michaeli	ß ,,									. 110
10.	,,	"	,,	Dre	ieinigfeit	ß ,,					•	٠.			. 114
11.	,,	,,	,,	St.	Petri	"	W	est=	Phi	labe	[p	hia.			. 118
12.	,,	,,	,,	St.	Markus	"									. 120
13.	,,	,,	,,	Chri	istus	"									. 122
14.	,,	,,	,,	Arei	13	. ,,									. 125
15.	,,	,,	,,	Gen	ieinde in	Tacon	ŋ								. 128
16.	,,	,,	"	Bion	18=Gemei	nde, A	3iImin	gto	n.						. 129
17.	,,	,,	,,	Dre	ifaltigkeit	:3=Gem	einde,	C	amb	en					. 131
18.	,,	,,	,,	Chri	istus=Gen	neinde,	Cran	ner	Hil	1, 5	n.	J.			. 135
19.	"	"	,,	Dia	fonissenh	aus un	d sein	e R	ape	lle					. 137
	And	ere luth	. Ger	neind	en										. 141
B.	Seff	nrediat	heim	100i	ährigen (Enhilä i	ım he	r 2	ion	a - O	ird	ho			
					_			_	tuit	0-9L	ttu	ye.			
U•					h. Syno										
					nach ihr										
					er luth. !										
	Die	vier ar	oken	Rird	ienförver										. 171

Seite
I. Das General-Konzil
1. Die Pennsylvania Synode
2. Die New York Synobe
3. Die Pittsburg ,,
4. Die Tegaš "
5. Die Distrikts-Synode von Ohio
6. Die Canada ,,
7. Die schwedische Augustana Synode 184
8. Die Indiana Synode
II. Synodal-Konferenz
1. Die Missouri Synobe
2. Die Wisconsin ,,
3. Die Minnesota "
4. Die Missouri ,, (englisch)
Die Michigan ,,
III. Die General-Synode
IV. Die Bereinigte Synobe im Süben
V. Alleinstehende Synoben
1. Die Ohio Synobe
2. Die Buffalo ,,
3. Die Jowa ,,
4. Die drei Norweger Synoden
5. Die zwei dänischen " 232
6. Die isländische Synode
7. Die finnische "
Wachstum der luth. Kirche von 1780—1892235
Die luth. Blätter in Amerika
Schlußwort
Inhalta-Nerzeichnis II











